onverted by Tiff Combine - unregistered

# سليمان مظهر









الطلفانالنيوب

الطبعشة الأولجي

A 7 . . . \_ - 187 .

جيسع جشقوق الطنبع محتفوظة

• دارالشروة ... استسهامی دالمت تم عام ۱۹۶۸

القاهرة : ٨ شارع سيبويه المصرى..رابعة العدوية..مدينة نصر ص . ب : ٣٣ اليانوراما..تليفون : ٩ ٢٢٣٩٩ ، ٤ حفاكس : ٧٧ ٥٧٥ ، ٤ (٢٠٢) بيروت : ص . ب : ٢٠ ٨ هاتف : ٩ ٥٨٥ ٣ ـ ٣١٧٢٨ فاكس : ٥ ٢٧٧٨ ( ١٦٩)

# سليمانمظهر

# الطايالين

دار الشروقــــ



### هذهالأساطير

فى أذهان بعض الناس أن الأساطير ليست سوى « حواديت» تروى حول « المدفأة» في ليالي الشتاء الباردة ، لا هدف من ورائها سوى التسلية والمتعة وقطع الوقت . . .

و يخطىء هؤلاء إذ يأخذون الأساطير على أنها خرافة فحسب، ليس فيها من الواقع أو الأهداف شيء سوى ماتضم من خيالات غريبة شاردة لاتصلح لغير الأطفال. .

فيا كانت الأساطير شيئا من ذلك أبدا. وإلا لما استطاعت قط أن تكون هي العمد الخالدة التي قامت عليها أركان الأدب العالمي، ولما أصبحت هي الجذور التي تفرعت منها هذه الألوان المتباينة من الآداب والفنون.

فقد رافقت الأسطورة الإنسان منذ نشأته وماتزال ترافقه.

وفى كل أسطورة تتمثل عقائد أصحابها ومثلهم وعاداتهم، وتتضح نظرتهم وفلسفتهم فى الحياة . وهى تعطى فكرة كاملة عن الروح المتأصل فى هذه البلاد التى اتحدت فى صراعها العنيف من أجل الحرية، والخير، والسلام.

وما من أمة ارتفع شأنها أو هان، إلا ولها أساطيرها، وهي في كل ألوانها \_ سواء كانت إلهية أو بطولية أو غرامية أو خلقية أو فكاهية \_ إنها تمثل جزءا ضخها من التراث القومي الذي يتلقاه الناس جيلا بعد جيل ، ويمتزج بنفوسهم حتى يصبح جانبا حيويا في تكوينهم وحيواتهم.

ولاشك أن كل هذه الأساطير قائمة على أساس من الحقيقة. غير أن الخيال الإنساني مع مر الأيام ألبس الحقيقة من الأوهام أردية جعلتها بعيدة عن المعقول، وإن تكن قريبة محببة إلى النفوس.

ومع ذلك، فأغلب الأساطير يدور حول إنشاء جياة أفضل. وهي محاولات نشأت مع نشوء الإنسان، يفسر بها أهم المشاكل التي واجهته في بدء حياته على الأرض، وعلى رأسها مشكلة خلق الكون، ويجتاز بوساطتها الهوة بين العالم الذي يعيش فيه والكون

الغامض الذي يحيط به، ويحاول بها الوصول إلى معرفة سر القوى المسيطرة على العالم كله، ولماذا يقع الشر، وكيف ينتصر الخير.

وبالرغم من أن الإنسان يظن نفسه قد تحرر اليوم من هذه المحاولات ، إلا أنه فى خضم غروره ، ينسى أن محاولات الحالية للوصول إلى الكواكب ، ومغالبة الفضاء ، ليست سوى محاولات أخرى متطورة لمعرفة أسرار الكون . وهى وإن كانت اليوم تبلغ ذروة عالية من ذرى الحضارة ، إلا أنها لاتختلف فى شيء عها كان يملأ ذهن الإنسان القديم ، بالقياس إلى المراحل الحضارية التى كان يعيش فيها ويترعرع بين أحضانها .

#### قصة الخلق:

هذه هي حقيقة الأساطير. . التي يقول عنها سير « جوم» إنها علوم عصر ماقبل العلوم . . .

وهذه الحقيقة تتضح تماما عندما يتلمس المرء قصة الأساطير منذ بدأت ، وقصة منشىء الأساطير نفسه منذ خلق .

فقد عاش الإنسان أول أمره حياة بـدائية محاطة بمئات الأخطار والأسرار . وحملته مدهشات الكون وأعاجيبه التي لم يستطع إدراكها إدراكا علميا، على أن يتوهم لها تفسيرا، ويتخيل أصولا ووقائع يرتاح إليها وتزيل حيرة نفسه . .

وكان أول ماملاً رأسه من تلك الخوارق التي تحيط به ، إيمانه بؤجود قوى مسيطرة خالقة عاقلة ذات قدرة أسمى من قدرة كل العناصر والكائنات .

وبدأ الإنسان يتأمل تلك القوى، ويجسم كل شيء خارق منها يحسه ولايستطيع الوصول إليه فيجعله إلها، يعمل على استرضائه بتقديم الضحايا والقرابين. فالنار والرياح والشمس والقمر والنجوم والمياه والبرق والرعد ، كلها آلهة طفق الإنسان ينسج حولها القصص، ويتناقلها خلفا عن سلف، جيلا بعد جيل.

ولكن الإنسان أخذ يعجب بعد ذلك لكل تلك القوى . . كيف جاءت هي الأخرى ! ؟ لابد أن هناك شيئا خالقا ، شيئا أقوى من كل شيء ، استطاع أن يصنع وحده كل تلك الأشياء . .

ومن هنا كانت أقدم الأساطير التى وضعها الإنسان هى أساطير الخلق، نسجها حافلة بها تصوره لهذا الخالق، وكيف أقام السهاء والأرض، وكيف جاءت الكائنات على اختلاف صورها وأشكالها لتعمر الكون.

## المجتمع الإلهي:

تصور الإنسان الخالق الأول، مصدرا رئيسيا للقوة والخلق، يهيمن على كل شيء، ويسيطر على أركسان الكون الشاسع. تصور هذا الخالق ومن حوله الألهة الاخرون، ينظمون الحياة على الأرض، ويبصرون أعال الناس، فيثيبون المحسن، وينكلون بالمسيء.

وتباينت صور هذا الخالق في أذهان البشر، حتى آمن البعض بفكرة الرب الواحد اللذى يتمثل دائها في رب الأرباب أو كبير الآلهة ، وجعلوا الآلهة الأخرى أتباعا له يكلفهم مساعدته، ويكل لكل منهم مهمة معينة، ويمنحهم قوى خاصة يهارسونها تارة بإرشاده، وطورا من تلقاء أنفسهم، دون أن يكون في ذلك مساس به أو تجريد لما له من ربوبية مطلقة، وسلطان شامل على كل شيء..!

وكان لابد للإنسان بعد ذلك أن يتخيل ذلك المجتمع الإلهى الذى يختلط فيه آلهة مختلفو النزعات والأهداف والمهام، فيهم الذكر وفيهم الأنشى. وكان لابد أيضا أن تختلط تلك الصور في ذهنه بالعالم الأرضى الذى يعيش فيه هو نفسه. فنسج في أساطيره كل ما تخيله لذلك المجتمع الإلهى، من صور الصراع والنزاع والحسد والطمع والجشع والخير والشر، عايراه كل يوم ويشهده في العالم البشري.

# قصة الطوفان:

عندما تصور الإنسان مجتمع الآلهة وتخيله، بدأ يربط بينه وبين مجتمعه، حيث كان لابد من اتصال الآلهة والبشر، واشتباك أعمال هؤلاء بأعمال أولئك، فنشأت صور جديدة ترسم ذلك الاتصال، ثم الاشتباك، ثم الصراع الذي كان لابد أن يكون. .!

وهنا تصور الإنسان قصة الطوفان. . قصة أول صراع بين الآلهة والبشر، حين يمعن أهل الأرض في الفساد والسخرية بالآلهة ، فيغضب الآلهة عليهم، وينزلون بهم نقمتهم بغمر صاخب تتفجر له عيون السهاء، فيهبط طوفان هائل يقضى على البشر المفسدين، إلا واحدا يصطفيه الآلهة فينجو في فلك يصنعه، وعلى يديه تعود الحياة من جديد. وبدت صورة الطوفان واضحة في مختلف الأساطير، وتماثلت صورة الإنسان الذي اصطفته السهاء، فهو شمس نيشتين عند البابليين، وتجتوج عند السومريين، وكزيزوتروس عند الأشوريين، ودوكاليون عند الإغريق. .

## الأبطال والخوارق:

عاد الإنسان يطل إلى الأشياء الغامضة التي تحيط به . . . فَوَهِمَ أَن لكل شيء حوله نفس الصفات التي له ، وافترض أن للجهاد روحا وللنبات روحا وللآلهة روحا . وأنها تتصرف تماما كالإنسان: تحب وتكره، وترضى وتغضب، وتفعل كل ما يفعله هو نفسه . . !

واستمر الإنسان في صراعه مع الطبيعة ، ومع الحيوان . . صراع عنيف ينتصر فيه الإنسان مرة والطبيعة والحيوان مرات ، فيا كان لدى الإنسان سوى وسائل بدائية بسيطة ساذجة ، للنزول بها في معترك هذا الصراع الرهيب .

ولم تعد وسائل الحرب العادية البسيطة تكفى ذلك الإنسان، وهو يصارع قوى أشد منه وأقدر. فبدأ يتصور بخياله كائنات تستطيع بقواها الخارقة منازلة أعدائه، ومن خلال خيالاته بدأ يستعين بأصحاب الخوارق فيها لم يستطع أن يفعله بنفسه، فصور أنصاف آلهة يستمدون قواهم من السهاء، وصور أبطالا خارقين تتمثل فيهم مظاهر المقوة عند الحيوان، ومظاهر الجبروت عند الآلهة. ومن هنا ظهر جلجميش وأنجيدو عند البابليين، ورستم عند الفرس، وهرقل عند الإغريق، وأمثالهم كثيرون في عالم الأساطير.

# مجتمع الجن:

لم يكتف الإنسان خلال بحثه عن مصادر القوة التى تساعده على الأعداء بمثل هؤلاء الأبطال. فبدأ يتخيل من جديد كائنات أخرى تستطيع القيام بها يعجز عن الإتيان به والوصول إليه..

وهنا ظهر الجن فى أساطير الإنسان. . جن خيرون يستطيع بوساطتهم الوصول إلى ما يجد نفسه عاجزا عن بلوغه بغير شيء خارق، وجن شريرون يساعدونه فى الانتقام من الأعداء عند تصور أقصى أنواع الشر فى مجال الشر. وجعل الإنسان للجن من القوى والسيات الفائقة ما يقدمهم عليه هو نفسه، مادام هو أدنى قوة وأقل من الجن سلطانا. .!

تصور الإنسان أن مجتمع الجن مثل مجتمع الإنس من حيث التركيب. . ففيه حكام وأمراء ، وفيه أجراء وصعاليك ، وفيه خيرون وشريرون . ولكن أهم صفات هذا المجتمع أنه يساكن الإنسان ويعاشره . . يساكنه في جسمه وفي ثوبه وفي طعامه وفي تفكيره وفي علاقته الجنسية وفي أخص خواطره . . !

هكذا تخيل الإنسان الجن الذين لايراهم رأى العين ويتوهمهم دائها في الوقت نفسه . وأنشأ حولهم مجموعة غزيرة من الأساطير، وأدخلهم دائها خلال صراعه بين الخير والشر، وبين البشر والآلهة ، ونظم أسلوبا للتعامل بينه وبينهم ، وجعل عالمهم تصاعديا مطبوعا بالسلطة شأن المجتمع البشرى الإقطاعي ، وأضاف إلى أشخاصهم صفات الشذوذ في الهيئة والمسكن والسلوك والصوت . . حتى يستطيع بذلك أن ينم عن صفاتهم الخارقة للمصطلح العام ، ويدل على التميز البالغ حد التفوق .

#### السحر والسحرة:

غير أن أشياء أخرى فى تفكير الإنسان دفعته إلى البحث عن وسائل جديدة لبلوغ أهدافه . . وسائل يستطيع أن يلمسها ويتبينها بنفسه فى الوقت الذى لايستطيع فيه أن يلمس ويتبين أشخاص الجن . . وهنا . . اتجه الإنسان نحو السحر . . وفى كتاب الأدب الشعبى يقول مؤلفه الأستاذ رشدى صالح :

« ونحن إذا نظرنا إلى السحر الآن بتقديرنا الحديث رفضناه ، واعتبرناه أسلوبا من التصرف الساذج ، ولكنه كان في التاريخ القديم قائها على استخدام القوة الخفية للكلمة ، لأن اختراع اللغة - أى استبدال الصوت بالإشارة أو الرسم - كان انقلابا مذهلا بالنسبة للإنسان البدائى ، فاعتقد أن في الصوت قدرة خارقة تستطيع إذا نظمت في بضع جل - أى تعويذة - وتليت مرارا ، أن تفرض سلطانها على أى ظاهرة أو كائن أو إله . ومن هنا اعتقد المصريون القدماء مثلا أن الكلمة هي الأداة الإلهية في خلق العالم ، حتى أن آتون رع يقول في أسطورته : «خلقت كل الأشياء مما يخرج من فمى عندما لم تكن ثمة سهاء ولا أرض! » .

هذه القوة الخفية للكلمة هي قوة الإلزام أو الربط . . وتتضح تلك القوة بما جاء في تعويذة إيزيس وهي تطرد الألم من جسد رع فتقول: « اخرج أيها السم . اخرج من جسد رع . . اخرج من جسد رع المحترق . لأني أقول التعويذة . . إني أنا التي أمر ، إني أنا التي أبعث بالرسالة . . اخرج على الأرض أيها السم القوى . . ولتعلم أن الإله الكبير قد أسر في أذني باسمه الكبير . . ! » .

وهكذا أصبح السحر في عقيدة القدماء بمثابة الروح من شعائر تلك العبادة. وتصور الإنسان محاولات جديدة لاسترضاء الآلهة والقوى الخفية التي ظل يجهل طبيعتها وغاياتها، فعمل على اجتلابها في صفه لمعونته، ولم يجد سوى السحر سبيلا إلى ذلك، باعتباره القوة الجديدة التي يستطيع بها أن يقهر القوى المناهضة له أو الخارقة لكل مستطاع. وهكذا شاع الاعتقاد بأن الرقية أو التعويذة أو القسم يجبر القوى الخفية على

أن تطيع الإنسان.. حتى أننا نقرأ في ألف ليلة وليلة كيف أن من ينطق بكلمة « افتح ياسمسم» يلزم هذه القوى على أن تشق الصخرة وتفتحها. ا ولم يكن ذلك وحده ماتستطيعه التعويذة السحرية ، بل إنها لتمكن الإنسان من تسخير القوى الخفية أيضا في ربط أعدائه ، حتى إن البابليين كانوا حين يدعون على أعدائهم يقولون: « ليقع عليكم حبل الله » . فكأنها الله إذا أراد أن يقتل إنسانا أو يشل حركته لزمه أن يستخدم حبلا . وتقول أسطورة طمهورث الفارسية إنه ربط أهرمان ليمنعه من إنزال الشر حبالناس . وتصور أسطورة برميثيوس الإغريقية أن العقاب الإلهى كان بربطه إلى صخرة . . وهكذا استطاع الإنسان وقف غرمائه وأعدائه \_ أى وقف الشر \_ بالرقية أو التعويذة السحرية . وجعل السحر بذلك أساسا جديدا لصراعه مع العالم المجهول .

# تشابه الأساطير:

كان كل ذلك إذن أصلا لأساطير الإنسان في مختلف حضاراته وبيئاته . . تلك الأساطير التي جاءت في أغلبها متشابهة متفقة تثير الحيرة والتساؤل عن علة تشابه أساطير المصريين مثلا مع أساطير الهنود والفرس والصين والإغريق والأوربيين أيضا . هذا التساؤل يجيب عنه بعض الدارسين بأن الجنس البشري كله قد نشأ أول مانشأ في مكان واحد ثم تفرق وارتحلت معه معتقداته وأساطيره . ويذهب آخرون إلى أن حياة الإنسان لم تظهر في مكان واحد بل في أمكنة متفرقة ، ولكن قام بين مختلف هذه الأوطان علاقات ثقافية هاجرت معها الأساطير وسواها من عناصر التراث القديم من أمة إلى علاقات ثقافية هاجرت معها الأساطير وسواها من عناصر التراث القديم من أمة إلى عامة وانتقاله من حالات قامت في هذا الموطن ، إلى حالات أخرى قامت في هذا الموطن نفسه .

ومهما يكن الأمر، فالثابت برغم تشابه العناصر الأولى لكل هذه الأساطير، أن ثمّ اختلافا وتباينا واضحا في تفاصيلها. فكل أمة شكلت أساطيرها حسب ظروفها الطبيعية ذاتها. فالمجتمعات التي استقرت في أرض زراعية تشكل أساطيرها في أهم مايشغلها وهو الماء والنهاء وخصوبة الأرض، والمجتمعات التي عاشت على الصيد تشكل أساطيرها فيها يشغلها من الحيوان وأدوات الصيد وشياطين الغاب. والمجتمعات التي يحيط بها البحر تشكل أساطيرها على العواصف والأمواج والحور والجنيات!

وكها تباينت تفاصيل أساطير الأمم، تباينت أيضا أشكال أساطير الأمة الواحدة . فمع كل تلك المراحل من ظروف الحياة تنوعت الأساطير، فكانت هناك الأساطير الإلهية التي ترتبط بها وراء الطبيعة ارتباطا تفسره العلاقات المتبادلة بين الآلهة والبشر والتي ينتصر الآلهة فيها دائما، والأساطير التى تتناول الخوارق التى تدور حول أنصاف الآلهة والأبطال خارقى القوة المتمتعين بقدرة جسدية أو معنوية فائقة ، والأساطير التى تدور حول وسائل البشر فى التخلص من مآزق البيئة التى تحيط بهم، والأساطير التى تهدف إلى وضع أسس خلقية يتباين فيها الصراع الدائم بين الخير والشر. .!

### أصول العادات الحديثة:

ومع كل ذلك ، يجب ألا ننسى أن هذه الأساطير التى عاشت حتى بدأت الديانات السهاوية فأخذت تتلاشى كنظام حل محله النظام الدينى . . . هذه الأساطير لايزال لها بقايا فى معتقد كل أمة ، حتى الأمم التى تعيش فى ظل الصناعة والعلوم ، بقايا لاتزال مسيطرة على العادات والتقاليد والثقافة الإنسانية بوجه عام . . !

من ذلك أن الفراعنة فسروا الفيضان فى أساطيرهم بأنه فيض الدموع التى تسفحها إيزيس وهى تبكى أخاها أوزيريس الذى قتله ست. وعندما جاءت المسيحية مصر وأزالت عبادة إيزيس، استمرت أسطورتها تعيش فى معتقد الفلاحين فى شكل أسطورة مسيحية جديدة تقول إن الفيضان ينبع من دموع القديس ميخائيل الذى كان كلما حل ميعاد الفيضان يدخل على العرش الإلهى يرجو الله أن يرحم عباده المصريين فيأمر بزيادة النيل، ويظل يتضرع ويبكى حتى يستجاب دعاؤه ويفيض النيل من فيض دموعه!

# الأساطير للجميع:

وبعد . . فهذه هى قصة الأساطير التى دفعنى إلى تقديمها لقراء العربية إيهانى بأنها لون رائع من ألوان الأدب الممتزج بالتاريخ . . لابد لكل صغير وكبير من الإلمام بها لفهم معتقدات البشر وعاداتهم وطبائعهم ، وإدراك المثل والروح المتأصل لكل شعوب هذا العالم الكبير. وقد أخذت على عاتقى في هذا الكتاب تقديم بعض أساطير الشرق ، بعد إخراجها من الطابع المتزمت وتبسيطها وتقديمها في صورة حية ، سهلة التناول ، تطرب لها نفوس القارئين .

سليمان مظهر



# أسطورة فرعونية رع أبو الآلهسة

كان "رع إله الشمس" أشهر الآلفة الذين حاول الكهنة في مصر القديمة أن يقربوا بها إلى أذهان العامة فكرة الخالق العظيم الواحد الذي هو الأصل في حياة كل شيء. وقد جعلوا لرع من اللذرية ثهانية أبناء . أربعة ذكور وأربع إناث. كل ذكر منهم متروج بأنثى، فشو وتفنوت رمز المواء والنار، وجب ونوت رمز الأرض والسهاء. وأوزيريس وإيزيس رمز النيل والتربة، وست ونفتيس رمز الصحراء والضواري.

وتقول العقيدة القديمة النصاء كانت لا تزال متصلة بالأرض حين تمرد البشر على الآلهة الذين كانوا يعيشون بينهم، وازداد بالبشر الفساد حتى ثمار غضب رع وقرر أن ينزل بهم نقمته، وبعد طوفان من الدم، عفا الإله عمن حافظ على عهده من الناس، غير أنه منذ ذلك اليوم امتنع عن مخالطتهم وفصل السياء عن الأرض ليجعل منها مقاما وسكنا، وليشرف من فوقها على كل أبناء البشرية . . ».

هناك . . في قلب هليوبوليس . . كان يقبع قصر فخم لم تعرف مصر قصرا مثله على الإطلاق ، أمام أبواب تنتصب مسلات شاخة ، وعُمُد ضخمة . . وعلى جوانب ممراته تصطف تماثيل أسود وكباش ، ترقب كل زائر غريب ، وتنحى كل مارد رجيم . أما القصر نفسه ، فيموج بجموع هائلة من الخدم ، كلهم عيون مفتوحة ، وآذان مرهفة ، في حراسة الإله الأكبر « رع» رب القصر العظيم .

وهنا. . . في هذا القصر. . كانت تجرى قصة الحياة . . .

يفتح رع إله الشمس عينيه، فيبزغ الفجر على الوجود. وينهض من فراشه ليدلف إلى الحيام يستحم بالماء البارد. وتقبل عليه «أنوبيس» إلهة الندى فتصب عليه أباريقها الأربعة الطاهرة. وينطلق «حورس» فيدلك جسده. وينحنى «توت» فيجفف ساقيه. وما يكاد الجميع ينتهون، حتى يرتدى الإله الأكبر ملابسه المتلألئة ذات البريق. وينطلق ومن أمامه الرسل تتسابق لإخلاء الطريق، ومن حوله جنود الموكب ينحنون حتى تلامس جباههم غبار الأرض. ويصل الإله إلى زورقه العلوى الراسى على ضفة النهر، فيستقله منزلقا به على الأمواه بلا مجداف ولا شراع ولا سكان (١) ويطلع النهار فيهتف الناس والآلهة على الضفتين:

<sup>(</sup>١) السكان: ذنب السفينة (أو ما يعبر عنه بالدفّة).

«تباركت يارع . . يا خالق السموات والأرض! يامرسى الجبال وساقى البحار! يارسول الفرح والحرارة والضوء إلى أرض السلام . .! » .

ومن الشرق، تبدأ دورة كل يوم، لتنتهى بعد ذلك فى الغرب حيث يختفى موكب رع في طيات الأفق، تبدأ دورة كل يوم، لتنتهى بعد ذلك فى الغرب حيث يختفى موكب رع في طيات الأفق، فتظلم الأرض، وتضىء ظلمات العالم السفلى.. إقليم الجحيم الرابض فى الأعماق. وهناك، يستمر مسير الإله على صفحة نهر كبير، يخترق واديا يتفرع إلى اثنى عشر فرعا، تفصل كل واحد منها عن الآخر جدران هاثلة ذات أبواب ضخام...

وتجرى رحلة الليل كها تجرى كل يوم. وتمر الساعات هادئة طوالا والإله لايزال يسير، حتى يلج الباب الذى يصل إلى حدائق « أيالو»، حيث يرقد رقدة قصيرة فى قصره الكبير، ما أسرع ماينهض بعدها ليبزغ الفجر، وتبدأ إشراقة يوم جديد!

\* \* \*

وكان الناس . كل الناس في هذا العالم الكبير. . يسجدون لرب النور كل صباح . . الرب السخى على كل خلقه في هذه الأرض . فهو لايني طوال تسياره يصرف كل أنواع الأعمال . يقابل الخلق ويهديهم . ويقضى في شكاوى المظلومين . ويرفق بالمعذبين فيزيل عنهم الأوجاع . ويعلم الناس تعاويذ الوقاية من خطر الثعابين وإلحيات . ويمنحهم الطلاسم التي تطرد كل شرير من الأرواح . ولم يبخل رع على الناس أبدا بها يحمل من تعاويذ وطلاسم ، حتى لم يبق له منها سوى سر اسمه الإلهي ، الذي أطلقه عليه والداه يوم ولد ، ولم يبوحا به لأحد سواه . هذا الاسم كان هو وحده سر القوة التي يجكم بها رع عالمه الكبير. وكان يعرف أن من يصل إلى معرفة سر اسمه القدسي ، بشرا كان أو إلها ، فإنه يستطيع السيطرة على كل شيء في الأرض وفي السياء . . !

والحق أن أحدا من الآلهة والبشر لم يكن ليطمع فى ذلك السلطان والجبروت سوى إيزيس. فقد طالما أبصرت مظاهر القوة التي يتمتع بها أبو الآلهة، وتلك القدرة التي يطوى سلطانها كل شيء. وما أكثر ماتمنت إيزيس فى أعماق نفسها. أن تعرف سر ذلك الاسم القدسي الغامض الذي يخفيه إله الشمس. حتى تملك بفعله السحرى كل الأرض وكل السماء، وتصبح به من بعد كبيرة الآلهة . . !

منل ذلك الوقت امتلا رأس إيزيس بفكرة الوصول إلى سر اسم الإله الخالد.

فراحت تتابع رع فى غدوه ورواحه ، ترقب وتسعى ، حتى إذا ما أحست أن الإله قد بدأ ينوء تحت عبء السنين ، وتقوست قامته بدبيب الشيخوخة ، ولم يعد يستطيع أن يضم فكيه ، أو يقفل فمه ، أو يمنع اللعاب القدسى من أن يسيل على الأرض . . هنا فقط أحست أنها تستطيع أن تتغلب عليه ، لو هى استعملت مكر النساء . . !

والحق، أن إيزيس كانت أشد مكرا من ملايين من الرجال، وأقدر حيلة من ملايين من الأرواح. ومن خلال ذلك المكر وتلك الحيلة، عثرت إيزيس على الوسيلة التي تستخلص بها سر الاسم الإلهي الذي يخفيه رع. . . من بين شفتيه هو نفسه . . .

لقد كانت تعلم أن التعاويذ والرقى لاتنجح فى شفاء أمراض الآلهة والبشر سواء ، إلا إذا اختلطت فى التلاوة باسم المصاب نفسه . . اسمه الحقيقى . . الاسم المسلط على الشيطان الموجع الذى يسبب الأوجاع . فهى إذا استطاعت أن تصيب الإله الأكبر بمرض خبيث ، أو أذى مستعص ، فلن يستطيع أحد ، بشرا كان أو إلها ، أن يشفيه . أما هى ، فلن يكون أمامها سوى أن تتقدم إليه ، وتقنعه بأن براه فى مقدورها هى وحدها ، على أن تخلط فى التلاوة اسمه الحقيقى بالتعاويذ . وهنا فقط . . سيجد الإله نفسه بين أمرين : إما أن يتحمل الألم الفظيع الموجع ، وإما أن يكشف لها سر اسمه القدسى . . وهو كل ما تبغيه !

شيء واحد كان يقف عقبة في سبيل التنفيذ. . هو كيف تستطيع أن تسبب له الأذى ، وما من أحد يملك قط أن يؤذيه ، بغير أن يستعمل سر الاسم في تعويذة الشيطان. . !؟

ولكن المكر النسوى لم يعجز عن بلوغ سبيل آخر . . فقد كانت تعرف أن اللعاب المقدس المتساقط من فم رع يستطيع أن يمنح قوة السحر القدسية لأى شيء يختلط به . .

وهذا هو مايجب أن تهتم به . . !

وانطلقت إيزيس تتبع رع أينها ذهب وسار، حتى إذا ماشهدت بعض اللعاب يسيل من بين فكيه على تراب الأرض، أسرعت فأخذت حفنة من التراب مزجتها باللعاب المقدس، وعجنتها بيديها البارعتيني في شكل حية. . تشبه تمام الشبه تلك الحية التي تتوج رؤوس الآلهة والفراعين. وفي غبار الطريق الذي يمر به رع خلال رحلة كل يوم، دفنت إيزيس حيتها بعد أن نفخت فيها الحياة بتعاويذ سحرية تحيى الجهاد!

وجاء الصباح . . وانطلق رب الشمس يستأنف رحلة النور الخالدة . وبينا هو فى طريقه إذ مر حيث ترقد الحية المسحورة . وفى لحظة ، كانت قد أنشبت فى عقبه أنيابها ، وأفرغت من السم نارا صاح لها الإله صيحة ارتجت لها جنبات الكون ، واضطربت العربة فى يده واختلت ، فأسرع عائدا يجرى ويصرخ ، حتى استقر فى «أيالو» فتمدد على الأرض ، والدموع تنهمر من عينيه مما يعانى من ألم مرير . . .

ودوت من السهاء أصوات الآلهة وهى تنطلق مسرعة إلى حيث رقد رع. ولكن الإله الأكبر كان يرتعش، وينتفض، ولايستطيع كلاما قط، بينها السم الزعاف يتسرب إلى كل عضو فيه، ويسرى في عروقه كالنيل عندما يدفع أمواهه إلى الأراضى العطشى أثناء الفيضان.

ومرت الساعات طويلة رهيبة قبل أن ينتبه الإلـه إلى ماحوله. وعندما فتح عينيه دعا إليه من أحاط به من الآلهة، وشرع يشرح لهم ماجرى في صوت أليم خفيض:

- انصتوا يامن خلقتكم قدرتى . لقد وخزنى شىء آذانى وأوجعنى وجعا لاحد له . ذلك الشىء لم أصنعه ولم أخلقه ولم تصغه يدى كما صاغت المخلوقات كلها . فما سره؟ ومن الذى استطاع أن يؤذينى؟ إن أحدا الإيعلم سر اسمى الذى منحه لى أبواى وظل مودعا خبيئا فى صدرى ، ولا أحد يستطيع أن يؤثر فى جسدى بسحر أو تعاويذ إلا إذا عرف سر الاسم . فكيف أصبت بهذا الأذى؟ كيف . . . !؟

ولم يعرف الآلهة كيف يجيبون. وطال بهم السكوت حتى عاد رع يهتف بهم في صوت مخنوق:

ـ ليمثل أمامى كل أبناء الآلهة الخبيرين بالتعاويذ الشافية والطلاسم الواقية ، ليقرءوا التعاويذ القادرة على طرد الأذى الذى لحق بجسدى وأوجعنى أشد الوجع وآلمنى أبغض الإيلام . . !

وأقبل عليه الآلهة يبكون ويولولون . وبكل ما استطاعوا من قدرة راحوا يجربون تعاويله التم التم الإله . غير أن القدرة التي منحوها لم تكن تستطيع أن تخفف لدغة الثعبان الذي عجن جسده واختلط بالمادة المقدسة من لعاب الإله . . !

وصرخ رع يطلب إيزيس ربة السحر، التي تحمل ترياق الحياة، وتطرد كلماتها الآلام، وتوقظ همساتها الموتى . . . !

ووقفت إيزيس تسأل رع:

ما هذا الذي أصابك يا أبا الآلهة ؟ أي مخلوق وخزك؟ وأي فرد من أبنائك انتقض عليك؟

# أجابرع:

\_ لست أدرى يا ابنتى بأى قدرة استطاع من وخزنى أن يسبب لى الوجع والإيلام . . . فجربى تعاويذك وانشرى سحرك واخنقى الألم الذى يكاد يقضى على . .

#### قالت إيزيس:

\_ لاعليك يا أبا الآلهة ، سأجرب تعاويدى وأدحر خصمك الملعون . . سأجبره على الخضوع والاستسلام أمام قدرة تعاويدى وكلماتي . . !

وانفض موكب الآلهة . وتركوا إيزيس ربة السحر تحاول دحر أوجاع الإله . . .

#### \* \* \*

خاطبت إيزيس رع في صوت خفيض رقيق:

- إن سحرى سيطرد السم الزعاف. ويطرد عنك كل ما أصابك من أوجاع. فهيا يا أبا الآلهة ، بع لى بسر اسمك الإلهى ، اسمك القدسى الغامض، يمنح تعاويذى القوة، فترد عنك عدوك، وتزيل عنك الغمة.

وانتفض رع . في خطر بباله قط أن سيأتى يوم يضطر فيه إلى البوح بسر اسمه القدسى . وداخله الريب في إيزيس ، واستشف من خلال كلماتها مكيدة تدبر له . وراح الإله يهاطل ابنته ، ويسرد متلطفا لها كل الألقاب التي يعرف بها في السموات والأرض:

ـ أنت تعرفين أن اسمى « خبرى» فى الصباح، و«رع» فى الظهر، و«تومو» فى المساء. وتعرفين أن لى أسهاء أخرى كثيرة، وأشكالا أخرى عديدة. فأنا خالق السهاء وخالق الأرض. . أنا شمس الصيف ووهب الظهيرة . . أنا النور والظلام، ومرسى الجبال ومجرى البحار. . أنا من يتولد الضياء من فتح عينى، ومن غمضها يتولد الليل . أنا كل هؤلاء يا إيزيس، فانطقى بتعاويذك وأبعدى عن جسدى ما لا أطيق .

وابتسمت إيزيس وفى رأسها منه سخريات كبار. وراحت ربة السحر تتلو التعاويذ واحدة تلو أخرى، وفى كل مرة تتخذ واحدا من أسهاء الإله، فها صنعت كلها شيئا بآلامه، وما أحس هو لها من برء على الإطلاق.

واستمرت إيزيس تطيل في التلاوة، والوقت يجرى ويمر، والآلام تسرى وتزداد مع تسلل السم المختلط باللعاب القدسي في كل عضو من أعضاء رع . . .

وعادت إيزيس تتحدث من جديد:

\_ أبدا لن يستطيع اسم واحد من كل تلك الأسهاء أن يشفيك. إن اسمك السرى الغامض هو وحده الذي يملك القدرة على منح تعاويذي ما يشفيك. فهيا يا أبا الآلحة، بح لى بسرك أشفك على الفور. . فأنت أنت من تعلم أن السحر لايملك شيئا إذا لم يختلط بالاسم الحقيقي لأى مصاب . . ولو كان اسمك القدسي أنت . . ا

وضغط الإله على فكيه، والسم يسرى وينتشر في جسده. . النار اللافحة تحرقه، والبرد المثلج يفريه، وهو بين النار والجليد ينهار ولايستطيع أن يفعل شيئا قط. . .

وفجاة صرخ الإله. . فقد انتصرت عليه الأوجاع، وحلّت من لسانه القدسى عقدته. . ومن خلال الصرخة الهائلة لفظ رع بتلك العبارة المؤدية إلى كشف السر:

\_ لينتقل اسمى الحقيقى من جسدى إلى جسدك يا إيزيس . . افتحى مغاليق صدرى أيتها الابنة ينتقل سرى القدسى من أحشائي إلى أحشائك!!

وفتحت إيزيس صدر الإله . . وانتزعت من حناياه الاسم السحرى . وقرنت ربة السحر تعويذتها باسم الإله ، فاندحر الأذى ، وتوقف السم ، وانتهى الألم الملعون . . !

وهنا فقط . . نجحت إيزيس . ومنذ ذلك اليوم صارت تقبض على سر السلطان والقدرة . . السر الذي يجعلها كبيرة الآلهة ، وربة الربات ، وصاحبة السيطرة والنفوذ على أبي الآلهة نفسه . . رع العظيم . . !!

مع زوال القوة، ودبيب الشيخوخة، نزل الهوان برع. وبدا الإله غير الإله، ووضح العجز بدل المجد، والانهيار بدل الصعود . . .

وأطل البشر من حولهم، فإذا إلههم هرم عاجز، شقى ساخط، لايستطيع أن يفعل شيئا على الإطلاق . . .

وهنا . . بدأ الانقلاب . . .

وبعد أن كان البشر يسجدون ويصلون للإله العظيم . . راحوا يسخرون ويضجون ويتغامزون . . ويهاجم بعضهم بعضا من أجل الهزؤ بأبي الآلهة . . ويهولون :

\_انظروا . . لقد شاخ رع . . شاخ الذي عظامه من فضة ، ولحمه من ذهب ، وشعره من لازورد . . !

واضطرب رع، واستشعر المهانة والخزى، وملأه غضب صاخب على كل مخلوقاته فوق ظهر الأرض.

وهتف رب الشمس في الآلهة الذين يحيطون بموكبه كل يوم:

- ائتونى بابنتى سخمت . . . وادعوا إلى آباء الآلهة والأمهات والأبناء . نادوا « نو» جدنا الأعظم الذى يسكن وسط السهاء . ليأت الجميع إلى قصرى سرا ، بغير ضجة تنبه الناس ، أو ترشدهم إلى الاجتهاع الإلهى . . !

ومن كل أركان الكون، حضر الآلهة. وانطلقت الجموع القدسية إلى القصر الكبير يعقدون مؤتمرهم العائلي. وكما كانوا يفعلون من قبل، ضرب الآلهة حلقتهم حول عرش رع، وعفروا جباههم بالتراب أمامه. وعندما انتهت مراسم اللقاء، تحدث رع، وسكت الجميع:

\_ أيها الآلهة ، أجدادى وأبنائى . . ها أنتم أولاء ترون البشر، مخلوقاتى التى أخرجتها من فمى عندما لم تكن سهاء ولا أرض ، يتهامسون على ويأتمرون بى . لقد أصبحوا يتعمدون احتقارى ويسخرون بهيبتى ونفوذى . فها الذى أنتم بهم فاعلون؟

وتكلم « نو » الجد الأعظم لكل الآلهة . . ذلك الذي يسكن وسط السياء:

\_ وما الذي تراه أيها الإله . . ١٩

وأجاب رع:

ـ أيها الجد العظيم . . يامن منحتنى سر الوجود . . إنها أنت الذى يشير على بها أفعل مع العبيد المارقين . .

ومن جديد تكلم نو:

يا ولدى رع. يا إلها أكبر من الإله الذى صنعك. . احكم بالعدل، وأقم الدعوى على المذنبين حتى يبين المارق فيعاقب، ويظهر المذنب فيدان.

ولم يقتنع رع:

\_ إذا نحن انتظرنا حتى نقيم العدل، استشعر المارقون بالخوف، وعرفوا المصير الذي

سيأخذ بالمذنبين . . . في ذلك الوقت سيعمدون إلى الصحاري والقفار يختبئون فيها ، ولا يعود لنا إليهم من سبيل . . !

وتشاور الآلهة ، ثم أحنوا جباههم وهم يقولون مجتمعين :

ـ ليعاقب البشر دون محاكمة . . ولتكن عينك الإلهية . . ابنتك العزيزة «سخمت» . . هي الجلاد!

وهكذا كان . . .

وانقضت « سخمت » لبؤة ممفيس ، وأشد الربات وطأة وشراسة وحبا للدماء . . انقضت تلاحق البشر في كل مكان ، تثخن فيهم طعنا بالخناجر والأنياب ، وتضرب هنا وهناك . . تذبح وتقتل ، وتعب الدم عبا ، انتقاما لأبيها المقدس ممن كانوا به يسخرون .

ومن كل أركان الأرض الملتاثة، علت صرحات البشر ذليلة خانعة تطلب الغفران. ومن عليائه أطل رع، فإذا مصر كلها أنهار من دماء، وصفوف طويلة من أجساد الأشقياء. وأغمض الإله الرحيم عينيه، فها تصور قط أن «سخمت» تفعل كل هذه الأفاعيل بأفراد شعبه الذين خلقتهم يداه.

وانفثاً غضب رع ، وأخدته بهم شفقة غامرة رحيمة ، وصاح في ابنته:

- كفى يا ابنتى . . إنها أردنا معاقبتهم لا إبادتهم!

ولكن لبؤة ممفيس التي أسكرتها خمر الدم، أبت أن تذعن لأبيها، وصاحت فيه:

- بحق حياتك يارع إن قلبى لمغتبط بالفتك والتقتيل . . فدعنى أنزل بالبشر كل مايستحقون من عقاب .

ولكن الفتك والتقتيل كانا شيئا بشعا مخيفا. ولم يك بد من أن يسرع رع بإنهاء رحلة النهار، فهبط الليل، وسادت الظلمة، وتوقفت شاربة الدماء عن الطواف المجتاح على أمل أن تستأنفه في الصباح.

وأطل رع حزينا إلى شعبه المسكين. . أبدًا ماكان يريد لأبنائه من البشر تلك المجزرة الهائلة التي أنزلتها بهم الربة المتعطشة للدماء. ولا بد مع الصبح الجديد من وضع حد لعذاب أهل الأرض.

وهتف رع فيمن حوله من أرباب السهاء أن يأتوه سراعا برسل حاذقين أسرع جريا من الهواء. وعندما أتوا أمرهم بالذهاب إلى جزيرة « فيلة» وإحضار كمية هائلة من ثهار الرمان، وثهار أخرى تجلب النوم.

وماهى إلا لحظات، حتى كانت الثهار قد وصلت. وكان الإله قد استدعى طحان هليوبوليس وأمره بعصر الثهار ومزجها بمسحوق حب الشعير الذى أعدته الخادمات ليصنعن منه الجعة. وعندما امتزجت كل تلك الأشياء، نتج عنها مزيج مسكر بلون كلون الدم البشرى، يملأ ستة آلاف مكيال، وأمر رع بنقل المكاييل إلى كل أنحاء الأرض. وصب الرسل السائل الأحر فى كل مكان. فامتلأت به الكهوف والحقول والأنهار.

وجاء الصباح. ونهضت « سخمت» تستأنف دورة التقتيل وعب الدماء. وأطلت الربة أمامها فإذا طوفان شامل من الدم يغريها ويدعوها لرى الظمأ. وراحت ربة التقتيل تعب من السائل المسكر المخدر وهي تظنه دما بشريا صرفا حتى ارتوت. وظلت تشرب وتشرب حتى هدأت ثورتها ولان قلبها، وانطلقت سكرى مخدرة لاتفكر في متابعة التذبيح والتقتيل. . واستلقت في راحة لتضع حدا للمجزرة المجنونة الهائلة.

\* \* \*

وعادت الحياة من جديد على ظهر الأرض. . . .

واستمرت الأيام تمضى، وفي أعقابها السنون، والشيخوخة تنخر بدبيبها الثقيل في جسد رع، حتى يأتى زمن جديد يعود البشر فيه إلى التهامس عليه، والسخرية به...

ويعود إلى الإله حزنه. غير أنه في هذه المرة لايفكر قط في تعذيب البشر، بـل تملؤه الرغبة في التنحى عن الملك، والخلود إلى الراحة والهدوء.

ويعلنها رع داوية في مجمع الآلهة:

لم أعد أطيق البشر بعد . . ولن يكون أمامي إذا استمر بقائي بينهم إلا أن أبيدهم عن آخرهم . . !

وهتفت الآلهة في دهشة :

\_ لاتتحدث عن المتاعب يا إله . . وابق حيث أنت . . فالبشر مازالوا في حاجة إليك .

وأجاب رع .

ــ لقـد وهنـت أعضـائي، ودب في جسدى الانحـلال. . ولـن أبقـي حتى تهون شيخوختى أكثر مما هانت. لهذا فسأرحل إلى حيث لا يصل إلى بشر قط . . !

ونادى رع ولديه شو . . إله الجو ، ونوت . . إلهة السهاء . .

ـ يا ولـ دى شو . . أنا تارك لك مقاليـ د الملك ، فأكمل مشيئتى وتـ ول أنت الأمر . وأنت يا ابنتى نوت . . احملي أباك على ظهرك ودعيه معلقا فوق الأرض .

وحاولت نوت أن تعترض . غير أنها أذعنت للأمر فتحولت إلى بقرة ، وحملت أباها رع فوق ظهرها الكبير. .

وطلع الصباح التالى على الناس، فإذا رع العظيم قد غادر قصره. وأطل الناس أمامهم، وإلى ما فوق رؤوسهم فإذا بقرة إلهية هائلة قائمة ومن فوق ظهرها الإله الغاضب من جديد على أهل الأرض!

وسجد الناس ، وراحوا يتوسلون إلى الإله العظيم أن يبقى بينهم . وإذ وجدوا من العبث إقناعه . . قرروا أن يظهروا له برهانا على توبتهم . . فأقسموا له أن لن يكون الغد حتى يقتلوا أمام عينيه كل الذين تهامسوا عليه وأتمروا به . . !

ورضى رع . . ونزل من فوق ظهر ابنته . . وعاد إلى قصره الكبير.

وطلع الصباح التالى على الناس، وقد خرجوا حاملين أقواسهم وسهامهم يرمون بها خصوم الإله. ولم تستمر المذبحة طويلا. . فقد ارتفع صوت رع يخاطب الناس من جديد:

مغفورة لكم خطاياكم يا أبنائى . . فأنتم إذ ضحيتم بالمذنبين فإنها كفرتم عن ذنوب سواهم من الناس . . !

واكتفى الناس بمن ضحوا بهم من مذنبين . . غير أنهم اتفقوا على التضحية بعد ذلك بكل من يهين الإله . . حتى يتقوا غضبه ، ويكفروا عن إهانته ، ويتقربوا إليه . . !

ومع كل ذلك كان رع رحيها بأبنائه من البشر . . فلم يحتمل قلبه أن يضحى بعض البشر ببعضهم تكفيرا عن ذنوب المذنبين . . فقرر أن يهديهم إلى أن يستبدلوا بالمذنبين

الثيران والطير في القربان . . على أن يتلو الكاهن الذي يتولى تقديم القربان تعاويذ خاصة تحل الحيوانات محل المذنبين .

وهكذا أبرم الإله رع تحالفه مع من بقى حيا من البشر. . ثم اعتلى ظهر البقرة الإلهية ابنته العزيزة نوت . . فارتفعت به وتقوست حتى أصبحت كالقبة .

غير أن نوت لم تستطع أن تصمد طويلا . وكادت تنهار تحت ثقل رع، فخارت قواها، ووهنت قوائمها، ولم تجد بدا من طلب يد العون . عندئذ قال رع :

\_ياولـدى شو . . ضع نفسك تحت ابنتى نوت ، وآزرها على حملى . اجعلها تستند على ذراعيك القويتين من الجانبين . واحفظها فوق رأسك العظيم .

وأطاع شو . . وسلمت نوت من السقوط . وامتد بطنها كقبة زرقاء صارت هي نفسها فيها بعد السهاء التي تغطى الكون . وراح رع ينشر على صفحتها النجوم لتنير الليل . وانصرف من بعد إلى تنظيم العالم الجديد الذي اكتشفه من فوق ظهر البقرة المترامية الأطراف . . .

واستمرت الحياة تسير. . !

# أسطوة فرعونية حكاية الأخـوين

لايكاد نوع واحد من أنواع الأساطير يخلو من قصة المرأة التي تكون سببا في صراع جبار بين أخوين. وهذه الأسطورة المصرية القديمة تعد مثلا رائعا لذلك اللون من ألوان تلك القصة . . ينزاح من بين سطورها الستار عن وسائل المرأة في غرس بلور العداء بين الإخوة، كما يسفر عن ألوان أخرى من الغدر والخيانة والدهاء، تتفنن فيها المرأة سواء كانت من القمة أم كانت من الحضيض، . .

« أنوبو » و «بايتى » شقيقان ، يملكان دارا صغيرة على ضفاف النيل العظيم ، يقيان فيها معا . وكان أنوبو الأكبر متزوجا ، فكان يتولى شؤون الإدارة والتنظيم ، في حين كان بايتى الأصغر عاملا ، يغزل الخيوط ويرعى البقر ويحرث الأرض .

وكان بايتى الصغير يعود من الحقل كل مساء ، يسوق بقراته فى هدوء ، وعلى ظهره حمل من حشائش الأرض يقدمه لها خلال الليل . وكان متى دخل الدار ، يحيى أخاه وامرأته ، ثم ينطلق إلى « الحظيرة » يأكل ويشرب وينام . وما تكاد الشمس تستيقظ ، حتى ينه ض من نومه ليعجن الدقيق ، وينضج الخبز ، ويقدم المائدة حافلة لأخيه وامرأته . وبعد أن ينتهى بايتى من تناول فتات الخبز ، يمنحه أخوه حصته ويصرفه إلى شؤون الحقل . . ويمضى الفتى فيسوق بقراته أمامه ، وينطلق إلى الحقل حيث ترعى البقرات وتسمن ، لتعود فتضع عجولا صغيرة كثيرة يستغلها « أنوبو» ويخفى ثمنها ، ثم لايعطى أخاه منها شيئا قط . . !

وذات يوم ، عندما بدأ موسم إعداد الأرض للزرع، ذهب الأخوان معا إلى الحقل حيث يشقى الصغير، ويقف الكبير ليشرف على العمل ، ويداه في وسطه، يأمر وينهى، ولا يفعل شيئا أبدا.

وعندما أتم بايتي حرث الأرض قال له أنوبو:

\_ لقد حان وقت الزرع . . فاذهب إلى الدار وأحضر منه كيس البذور .

وذهب بايتى الصغير إلى الدار . ودخل على امرأة أخيه وهى منهمكة فى تصفيف غدائر شعرها الطويل . وطلب الفتى من المرأة أن تعطيه كيس البدور ليعود مسرعا إلى الحقل . وأشارت المرأة إلى قاعة المخزن ، وقالت له بلا اكتراث أن يتخير الكيس الذى يريد . ودخل بايتى فانتقى كيسا كبيرا ملأه قمحا وشعيرا ، ثم رفعه على ظهره ، وسار فى طريقه إلى باب الدار ، ليسرع بالكيس إلى حيث ينتظر أخوه .

ورفعت المرأة عينيها إلى الفتى . . كان رائعا قويا كواحد من الآلهة ، تطل من كل جزء من جسده فتوة الشباب وعنفوانه .

وأحست المرأة كأن في أعصابها النار، وفي جسدها سموم الأفاعي. وقالت له ومن عينيها تنطلق دعوات كالصراخ:

\_ ما أثقل هذا الحمل فوق ظهرك . ومع ذلك فأنت تبدو كمن يحمل قشة . . !

واضطرب الفتى لإطراء زوجة أخيه . ولكنه سار في طريقه كمن لم يسمع . وعادت المرأة تقول له :

\_ ما أجمل أن يكون للمرأة زوج نضر قوى ، مفتول العضلات، مملوء بالعنفوان! وما أتعس امرأة تعيش مع زوج من قش ، كما أعيش مع زوجي!

وازدادت المرأة اقترابا من الفتى الصغير، ووضعت كفها الساخنة على ذراعه المفتول وهي تهمس:

\_ إنـك أقوى من أخيك يـابايتي، وأبهى منه عنفـوانا وروعة . لكم تمنيـت أن أكون زوجتك أنت!

وانتفض الفتى كأن قـد لدغته أفعى، ودفع عنه امرأة أخيه فى غضب وثورة ، وراح يلقى فى أذنيها أقذر النعوت وأقبح الأوصاف لتعريضها بـأخيه ، وكأنه ما أحس غرضا آخر من وراء محاولات المرأة المشحونة بالإثم والعار . . .

وفتح الفتى الباب، وانطلق إلى الحقل، وهو يجهد أن يخفى غضبه، حتى لايكتشف أخوه سره.

وانهمك الفتى فى العمل، وكأن شيئا لم يحدث قط. . وما حاول أبدا أن يفتح فمه ليقصّ على أخيه من أمر زوجته شيئا. . .

أما هي . . فقد أرعبها أن يعرف زوجها الأمر . وامتلأت رغبة في الثأر من الفتى الذي طعن أنوثتها وأذل كبرياءها . . ولو أدى الأمر إلى القضاء عليه .

وأخذت المرأة تلطخ جسمها بالطين، وتخمش ذراعيها وكفيها، لتوهم زوجها حين يعود بأنها آثار معركة عامرة بالمقاومة، عندما حاول أخوه اغتصابها، ورفضت أن تستسلم له . . !!

وهبط الليل، وسبق الأخ الأكبر أخاه إلى الدار، في حين كان بايتي يسوق البقرات في الطريق إلى الحظيرة. وعجب أنوبو عندما وجد امرأته لاتستقبله بباب الدار تحمل المصباح. وزاد عجبه عندما وجد أنها لم تعدّ الماء لتسكبه على يديه وقدميه. وانطلق إلى حجرتها، وقد أحس شيئا غير عادى، ففوجئ بها راقدة تبكى وتتوجع، وكل جسدها تلطخه آثار طين وتراب . . والخدوش تغطى منه كل الذراعين والكفين . . ا

وقالت له المرأة ، من خلال الشهقات والدموع:

\_ إنه أخوك يا أنوبو . . لقدحاول أن يفعلها معى عندما حضر ليأخذ البذور . كنت أجلس أصفف شعرى فاقترب منى ، وألقى كيس البذور على الأرض ، وشرع يتفاخر بقوته ويسخر من ضعفك . . وعندما نهيته هاجمنى وألقانى على الأرض ، وحاول أن يسرق منى ماتملكه أنت وحدك . وقاومته بكل عنف وإصرار وأنا أقول له إن أخاك كأبيك فلا تسرق عرضه . ولكن الإثم كان لايريد أن يغيب عن نظرات عينيه ، فأقسم أن ينالنى بالقوة . . وإذ امتنعت عليه أخذ يضربنى ويشتمنى حتى سقطت من إعياء . ثم ظل يقسم أن يقتلنى إذا بحت لك بها حدث . . ومع هذا فأنا أشكو إليك ولا أخفى عنك أمرا . . وإن كنت أعلم أننى بذلك أضع حدا لحياتي التى سيسلبها منى عندما يعرف أننى أخبرتك . . . هذا إذا لم تسبق أنت وتضع حدا لحياته هو!

وأخذ الإثم والعار برأس أنوبو . . ولم يطق تخيل تلك الصورة التى اطلع عليها من خلال كلمات امرأته . فأخرج خنجره فشحذه ، وانطلق به إلى الحظيرة متربصا خلف الباب في انتظار وصول أخيه .

ومضت لحظات . . ثم ظهر بايتي وهو يسوق أمامه بقراته في الطريق إلى الحظيرة . ولم تكد أولى البقرات تدلف من الباب حتى سمعها تقول له :

حذار ، حذار . . إن أخاك متربص لك وراء الباب وفي يده خنجر مشحوذ . . فانج بنفسك!

ودخلت البقرة الثانية . . فسمعها هي الأخرى تعيد ماقالت الأولى . وكلما دخلت بقرة جديدة سمع نفس التحذير والإنذار .

وأخذ العجب بالفتى الصغير. . وانحنى بناظريه يحاول استطلاع ماخلف الباب . . فإذا قدما أخيه تتحركان في بطء . . استعدادا للهجوم . .

وفى لحظة . . أدار بايتي رأسه ، وانطلق يعدو بكل مافى جسده من قوة ، ومن خلفه انطلق أخوه رافعا خنجره الطويل المسنون . . !

واستعان بايتي بالإله رع حورس، وأخذ يهتف في رعب:

\_أيها الإله الشمس . . يامن تنتصر للمظلوم من الظالم ، أقم الحواجز والسدود بيني وبين أخى . . . !

واستجاب الإله لدعوات الفتى. فإذا نهر هائل يجرى بينه وبين أخيه . . تمتل مياهه بأفواه التهاسيح . وإذ رأى الفتى ذلك توقف عن الجرى والتفت إلى أخيه الواقف يغلى على الضفة الثانية :

\_يا أخى أنوبو . . ابق مكانك حتى تطلع الشمس . . فتحكم بعدها بينى وبينك ، ويأخذ كل واحد مناحقه . ولكنى أنبئك منذ الآن أننى سأذهب إلى وادى الطلح . . ولن أقيم بعد ذلك في مكان تكون أنت مقيها فيه . . !

وعندما طلع النهار، وأشرق رع حورس، وقف الأخوان يحتكمان إليه. وقال بايتي يخاطب أخاه:

ـ لماذا حكمت على بالموت قبل أن تستمع إلى دفاعى؟ أنا لست خائنا ولايمكن أن أكون . لقد بعثتنى لأجلب البذور، فراحت امرأتك تقول إننى أقوى منك وأكثر عنفوانا . وزينت لى الإثم وهى تقول إنها كانت تتمنى أن أكون أنا زوجها . فعنفتها ونهيتها ثم انصرفت . وفي الوقت الذي رفضت فيه أن أخبرك بالأمر حفاظا عليها ، كانت هى تختلق قصص الإثم لتقتص منى . واستمعت أنت إلى الأفعى فخنت أخوتى وغدرت بى ، وأردت أن تقضى على !

وسكت الفتى لحظات وهو يمسح دموعه . . ثم عاد يقول :

\_ وبرغم كل ما أردت أن تصنع بى يا أخى سأصفح عنك. . فعد إلى بيتك وزوجتك، واعتن وحدك ببقراتك . أما أنا فسأذهب إلى وادى الطلح، ولن أقيم بعد حيث تكون . . !

وبكى أنوبو وهو يعتذر لأخيه :

\_ أنا مؤمن بخطئى ، وسأعرف كيف أنتقم من المرأة الخائنة . . ولكن أنت يا أخى لاتشتط فى غضبك ، وابق معى نعش كأحسن مايكون الأخوة ، وانزع عن رأسك هذه الأفكار التى ملأته . . فلن تستطيع الحياة وحدك بوادى الطلح ، حيث الوحوش والشياطين .

#### وهز الفتى الصغير كتفيه وهو يجيب:

\_ لقد انتهى ماكان يربطنا منذ سللت خنجرك لتطعننى. ومع هذا، فإن كنت لاتزال تحب أخاك، فسيمهد لك رع حورس سبيل التوبة عندما أقع أنا في مصيبة، ولا يكون هناك من أحد ينقذني سواك.

# وهتف أنوبو :

- كيف أستطيع إنقاذك يابايتى، وأنت فى وادى الطلح، وأنا أقيم هنا، ولا أدرى من أمرك شيئا.

#### قال له بايتي:

\_ سأضع قلبى على إحدى زهرات الطلح بقوة السحر. فإذا حدث وقطع أعدائى ساق الشجرة فسيقع قلبى على الأرض. وعندئذ ستفور الجعة فى كأسك وتتعكر، وستحس مرارة كالنار فى حلقك. فإذا أردت فى تلك اللحظة أن تنقذنى، فألق بالكأس على الأرض، وأسرع إلى وادى الطلح باحثا عن قلبى الذى سيكون قد غاص واختفى. . فإذا وجدته فضعه فى إناء ماء بارد. وعندئذ ترتد إلى جسدى الحياة، وأنهض لأنتقم بنفسى من كل من أراد لى الموت . . !

وانطلق بايتي إلى وادى الطلح وعاد أنوبو إلى بيته، فهاجم امرأته ومزقها بنفس الخنجر الذي أرادت أن يقتل به أخاه، وحمل الجثة الخائنة فألقى بها إلى الكلاب. . !

عاش بايتى فى وادى الطلح هادئا سعيدا، يقضى أوقاته فى مطاردة حيوانات الصحراء، ويعود مع الليل إلى بيت أنيق صغير أقامه فى جانب الوادى.

وبينها هو جالس ذات يوم، مر به الآلهة التسعة الـذين يدبرون شؤون مصر. وقال له الآلهة:

ـ ألا تؤلمك العزلة يابني؟ أليس من الخير لك أن تعود إلى بيتك بعد أن ثأر لك أخوك من امرأته؟

وسجد بايتى للتاسوع المقدس. والتمس من الآلهة أن يتركبوه في وادى الطلح حيث يعيش. .

ورأى رع حورس أن يخفف عن الفتى وحشة العزلة. فأمر الإله الخلاق « خنوم» أن يخلق له امرأة تشاركه الحياة. وخلق له « خنوم» زوجة أجمل من كل نساء الأرض، تشبه إيزيس . . !

وهبطت الزوجة لتقع بين أحضان الفتى الصغير. وملأته فرحة غامرة وسعادة لاتوصف. ولم يدر أن ربات الجهال السبع ماكدن يشاهدنها وهي تقع بين ذراعيه حتى تنبأن في صوت واحد بأنها ستموت بالسيف. !

وأحب بايتى امرأته حبالم يحبه رجلٌ لامرأة قط. وبلغ به الحب حدا جعله يغار عليها من النيل نفسه، فمنعها من مغادرة الدار أو الاقتراب من النيل حتى لايخطفها النهر. ومن أجل أن يؤكد لها مدى حبه وإخلاصه، كشف لها عن سر قلبه المعلق على زهرة شجرة الطلح، وحذرها من قطعها حتى لايفقد حياته ويموت. .!

وخرج بايتى للصيد ذات يوم. وكان الضجر قد استبد بامرأته لطول ما أقامت وحدها فى البيت، فانتهزت الفرصة ، وغادرت الدار منطلقة إلى حيث شجرة الطلح التى حذرها من الذهاب إليها ودفعها الفضول إلى رؤية القلب المعلق على الزهرة. وإذ أشبعت فضولها، جلست على جانب النهر، وكشفت عن ساقيها الجميلتين، ودلتها في الماء وهي تحركها في صخب ولذة وانطلاق.

واضطرب النيل وأثاره مرأى الساقين الجميلتين، وأحس جوى إليها فدفع أمواجه تضمها وتحاول اختطافها. ولكنها سارعت برفع ساقيها العاريتين، وانطلقت تجرى في خوف إلى داخل الدار.

وأسف النيل لهرب المرأة التي رغب فيها. وراح يتوسل إلى شجرة الطلح أن تدعه يخطفها، ولكن الشجرة رفضت توسله، وظلت على رفضها وهو على توسله، حتى أشفقت به آخر الأمر، فمنحته خصلة من شعر المرأة، شم فيها عبيرها ويطفئ بها ظمأه المجنون..!

وحمل النيل خصلة الشعر وراح يجرى . ولم ينتبه خلال جريانه إلى مغتسل فرعون الله كان يمتد من جانب الشط، فاذا بخصلة الشعر تسقط فى حوضه، وإذا بالطيب الساحر يتسرب منها إلى ثياب فرعون فيثير أعصابه ، ويقسم ليقتلن رئيس الغسالين إذا لم يأته بسر الطيب . . !

وطفق رئيس الغسالين يبحث وينقب، حتى عثر آخر الأمر على خصلة الشعر فى الخوض، فحملها إلى فرعون الذى شمها، فأحس نشوة صاخبة مجنونة، وأمر بالسحرة أن يأتوا إليه للتو.

واجتمع كل سحرة المملكة عند الملك. وأخذوا يفحصون خصلة الشعر ولايفهمون لها سرا. ولكن واحدا منهم هتف آخر الأمر:

\_ أيها الملك، هذه الخصلة انتزعت من شعر إحدى بنات الإله رع حورس.

وأقسم الملك ليبحثن عن ابنة الإله ذات العبير الساحر وأرسل رسله يجوبون كل أنحاء الأرض. وعاد بعضهم ليرفعوا تقارير فشلهم إلى الملك. أما الآخرون الذين ذهبوا إلى وادى الطلح، فلم يعد منهم سوى واحد فقط، استطاع الهرب من بايتى الذى قتل كل رسل الملك عندما حاولوا التسلل لمعرفة مكان امرأته.

وانطلق الرسول الهارب إلى الملك يخبره بمكان ابنة الإله رع حورس.

وأمر الملك فرقة من الفرسان والرماة بالذهاب إلى وادى الطلح . وأرسل مع الفرقة امرأة أوصاها بمرافقة ابنة الإله متى تم اختطافها ، ومساعدتها على التأنق والتزين . وكمنت الفرقة بين الغاب حتى خرج بايتى للصيد . . فهاجموا البيت الصغير واختطفوا المرأة التى خلقها «خنوم» ، وانطلقوا بها إلى فرعون .

\* \* \*

عاشت المرآة في القصر سعيدة كملكة. واستقر بها الرأى أن تبقى هناك أبد الدهر، ولا تعود إلى وادى الطلح حيث الرجل الذى لم تخلق لسواه. وعندما بدا لها أن سيأتى اليوم الذى لابد أن يعثر عليها فيه زوجها، انطلقت إلى فرعون تكشف له سر القلب المعلق على زهرة شجرة الطلح، وكيف يفقد الرجل حياته متى قطعت الشجرة وسقط القلب. . !

وانطلق رسل الملك من جديد إلى وادى الطلح. وعندما عادوا كانت الشجرة قد قطعت، وكان القلب قد اختفى تحت الأرض.

ومضى نهار كامل . . وجاء مساء . . .

وجلس « أنوبو » الشقيق الأكبر في بيته يملأ كأسه، فاذا بها تتعكر وتزبد. ومن خلال زبد الجعة شهد أنوبو وجه شقيقه . . فأدرك أنه في حاجة إليه .

ولبس أنوبو حذاءه، وحمل سلاحه، وأخذ طريقه إلى وادى الطلح. وعندما دخل بيت أخيه وجد الجثة لاتزال ساخنة فوق الفراش. وراح يبحث هنا وهناك عن القلب الضائع، ولكنه لم يستطع أن يعثر عليه.

واستمر أنوبو يبحث ويجد في البحث . . وراحت الأيام تنقضى وتعقبها الشهور، وهو لايزال يبحث عن قلب أخيه حتى مضت ثلاث سنوات . وأدرك في النهاية أن الأمل قد ضاع، وقرر أن يعود إلى المدينة .

وفى اليوم الذى يسبق الرحيل، نزل أنوبو يبحث عن قلب أخيه آخر مرة. فظفر ببذرة فى شكل قلب، لم يكد يضعها فى كأس به ماء بارد، حتى انتفخت، وظلت تتشبع بالماء وتنتفخ حتى صارت فى حجم القلب. ولم يكد القلب يبلغ حجمه الطبيعى حتى تحرك الجسد الذى كان لايزال محنطا فوق الفراش، وفتح بايتى عينيه، وعادت الحياة إليه!

#### \* \* \*

انطلق الأخوان عائدين إلى منفيس. وخلال الطريق راح بايتى يقص على أخيه كيف سينتقم من المرأة التى خانته، والملك الذى قتله . . واتفقا معا على الطريقة التى يمكن أن يدخلا بها القصر.

وفى الصباح، تحول بايتى إلى صورة ثور . . يحمل كل علامات التقديس . من سواد الشعر، وبياض الجبهة، وانتصاب نسر مبسوط الجناحين على الظهر وصورة جعران على اللسان، مع غزارة فى شعرات خُصلة الذيل . . !

وطلب بايتي من أخيه أن يقوده في تلك الصورة إلى القصر حيث تعيش امرأته . . وقال له :

ـ سر بى إلى بلاط فرعون. فهناك سيحسنون وفادتك ، ويقدمون لك خير الطعام، ويثقلونك بالذهب والفضة . . وسينظر الناس إلى نظرهم إلى تحفة خارقة، ويقدسوننى، ويجعلون لى فى الأرض أعيادا. عندئذ عد أنت إلى بيتك ، واتركنى داخل القصر حيث أنزل نقمتى بكل من فيه . . .

وانطلق أنوبو يقود الثور في الطريق إلى القصر. وأطلت الملكة فإذا ثمور مقدس فيه كل علامات التقديس يقوده فلاح. فأمرت باستدعاء صاحبه. ودخل أنوبو يقود الثور حتى القاعة التى يجلس فيها الملك والملكة، فلم يكد الملك يرى الثور حتى انحنى له، ثم أمر بأكياس من الذهب والفضة تهدى للفلاح، وأخذ الجنود الثور إلى حظيرة أنيقة، لايغلق بابها أبدا، وكلف أمهر العبيد بالسهر عليه، وتدليله، ورعايته كل صباح ومساء.

وراحت الأيام تمضى، وبدأ الثور ينزل وحده من الحظيرة إلى الحديقة، ولا أحد يمنعه، فما كان أحد في مصر يجرؤ على اعتراض طريق ثور مقدس، أو حرمانه من التمتع بحريته.

وذات يوم، دخل الثور حرم القصر. . ووقف أمام أجمل نساء فرعون وأحلاهن. . . ولم تكن سوى الملكة . . . زوجته . . !

وانتبهت امرأة فرعون إلى الثور، ومدت كفها تربت شعره. ولم تكد تفعل حتى سمعت من بين شفتى الثور صوتا يدعوها . . فانحنت لتنصت . . وقال الثور: انظرى . . هأنذا حى . . !

وهتفت الملكة في فزع ورعب:

\_أنت . . ! ؟ من تكون أنت . . ! ؟

وقال الثور:

- أنا بايتى زوجك الذى خلقك من أجلى الإله. . لقد طلبت من الملك قطع الشجرة لأموت . . ولكنى مع ذلك مازلت حيا في جسد ثور. . !

وغادر الثور حرم القصر. . وترك زوجة فرعون أشد ماتكون فزعا ورعبا . . .

ومضى ذلك اليوم. . وتبعه آخر . . .

وبينها كان فرعون يجلس إلى زوجته حول مائدة عامرة بأطايب الطعام والشراب، جعلت هي تملأ له الكأس تلو الكأس . . حتى ثمل وانهار. . وأسلس لها القياد . . هنا قالت المرأة لفرعون :

- عدنى بحياة رع حورس، أن تمنحنى كل ما أطلب منك . . !

وضحك الملك في نشوة لاتعى وهو يقول:

ـ وحياة رع حورس . . لأمنحنك ماتطلبين . . !

- إذن امنحني كبد ذلك الثور الحبيب . . !

وفي نشوة الخمر . . وانتظار اللذة . . أمر الملك بذبح الثور . .

وانطلق الجزارون وفي أيديهم السكاكين، وعندما غادروا الحظيرة كان كل شيء قد انتهى . وكان جسد الثور محمولا على أعناقهم وقد فارق الحياة !

ومر الجزارون وجسد الثور معهم أمام باب فرعون . وبينها هم يمرون ، قطرت الجثة دما أمام الباب ، لم ينتبه إليه أحد . ومر اليوم وجاء صباح ، فإذا شجرة لبخ قد ارتفعت حيث قطر الدم . . وهي تحمل ثهارًا حلوة لذيذة مقدسة . . !

وأحيط الملك علما بالمعجزة . فأقام حف لا رائعا للشجرة . . اشترك فيه كل أهل مصر . .

ومضت أيام . . .

وهبط الملك إلى الحديقة ذات يوم و إلى جواره زوجته. وتحت شجرة اللبخ المقدسة، جلس الملكان يتساقيان كؤوس الحب. وإذهما في نشوتها انتبهت الملكة إلى صوت يقول لها:

\_ أيتها المرأة الخائنة . . أتفعلين ذلك وأنت تستظلين بظلى أنا زوجك بايتى . . !؟ وصرخت المرأة وهي تحملق في الشجرة التي عادت تقول :

\_ هانذا ماأزال حيا برغم كل أوامرك وخياناتك. لقد طلبت قطع شجرة الطلح ليموت قلبى، وأمرت بذبح الثور لأفقد الحياة. . ولكنى مع ذلك لا أزال حيا أتبعك في تلك الشجرة التي تطل عليك كل صباح ومساء . . !

ومضت أيام أخر . . .

وبينها الملكة تقضى مع الملك وقتا لايكاد خلاله يستطيع أن يرفض لها طلبا. . قالت له :

- \_عدني بحق رع حورس . . أن تمنحني كل ما أريد . . . !
  - \_ وحياة رع حورس . . لأمنحنك كل ماتريدين .
- \_أصدر أمرك بقطع شجرة اللبخ . . وليصنع لى من خشبها خزانة جميلة رائعة . . !

وفى اليوم التالى أمر الملك بقطع شجرة اللبخ، ووقفت الملكة تتشفى حين كان النجارون يشقون الساق ليصنعوا لها خزانتها.

وفجأة . . وبينها هي تأمر وتنهى . . طارت إلى فمها قطعة صغيرة من الخشب ابتلعتها بالرغم منها . . ولم تهتم لها أبدا . . .

ومضت أيام وشهور . . وجاء الملكة المخاض . . .

وولدت امرأة فرعون ولدا ذكرا . . . لم يكن سوى بايتي . . هو نفسه . . !

وفرح الملك بالطفل الصغير. . وأعلنه وليا للعهد ووارثا للملك من بعده على كل أرض مصر . . !

وراحت السنوات تمضى والأمير يكبر والملك يقترب من الشيخوخة. وعندما بلغ الفتى عنفوانه، كان فرعون في طريقه إلى السهاء...

وملأت الأفراح كل مصر وهمي تحتفل بالملك الجديد. وبينها الكهنة يضعون على رأس فرعون تاجه. . طلبوا منه أن يتزوج أمه . . زوجة الفرعون الراحل !

وجلس فرعون الجديد على العرش . . ودعا إليه كل الكهنة ، وكل القادة ، وكل من في مصر من أعيان . . .

وبينها الجميع ينتظرون أن يعلن الملك زواجه بالملكة . . انطلق صوته عميقا يحكى كل ما كان . . . منذ خرج هاربا من دار أخيه . . حتى أجلسته الآلهة على عرش مصر . وبين هذا وذاك عرف الجميع من تكون المرأة التي تقف أمامهم لتكون زوجة الملك الجديد . . !

وارتفع صوت الملك يسأل كهنته وقواده عن الحكم الذي ينزلونه بالمرأة الخائنة . . و في صوت واحد قال الجميع :

\_الموت . . !

ونفذ الحكم . . وبالسيف قطع رأس الملكة . . تماما كها تنبأت لها ربات الجهال السبع . .

أما بايتى . . فقد استمر يجلس على عرش مصر عشرين سنة . . طار بعدها إلى السياء . . تاركا عرشه لأنوبو . . . الأخ الذي كاد يقتله ذات يوم بسبب امرأة . . . !؟

## أسطورة فرعونية رحلة إلى الآخرة

برع المصريون فى السحر حتى صار علما يتقنه العلماء ويتفننون فيه . وأصبح لهؤلاء السحرة النفوذ الأكبر والمقام الأسمى أمام الفراعنة ، يدعونهم لتأويل أحلامهم والانتصار بهم على أعدائهم بخارق ما يقدمون من معجزات.

وقد نبغ أبناء بعض الملوك في السحر حتى أقيمت لهم التهاثيل . . ومن بينهم ساتني الذي يجيء ذكره في هذه الأسطورة. والذي يكشف خلال رحلته سر يوم القيامة والحساب عند قدماء المصريين .

كان يكره نفسه . . . فبرغم العلم الخارق الذى وهبه له الإله بتاح ، والحكمة والمهارة والبراعة في السحر ، لم يكن «ساتنى» ابن الفرعون «أوزيناريس» ليعرف السعادة قط. وكان عقمه هو سر تعاسته ، فها استطاعت زوجته الأميرة «ماهى» إنجاب ولد يخفف عنهما شقاء الوحدة ، وما عرفت رموزه السحرية ، ولا البطقوس والتعاويذ، كيف تمنحه القدرة على إنجاب ولد . . بعد أن حرمته عليه الآلهة .

ومع هذا فها كفت « ماهى » قط عن الصلاة للإله « بتاح» رب منفيس، والابتهال إليه أن يجود عليها بولد . ولم يحتمل قلب الإله بتاح كل تلك الآلام التي تعتمل في قلب المرأة التي تقدم له كل يوم عشرات القرابين . وأخذته بها شفقة رقيقة حانية ، فأرسل إليها رسله تهتف في أذنها ، إذ تملكها النعاس وهي تصلى في المعبد :

- أبشرى يا ابنة فرعون. فالآلهة التي لاتنسى عبيدها المخلصين ، قد استجابوا لصلواتك!

وفي نفس اللحظة ، سمع « ساتني» في نومه هاتفا يهتف به :

ـ يا ابن فرعون ستضع امرأتك طفـلا سمه « سنوزيريس» ولتهنأ مصر بالخوارق التي يأتيها لكل الناس .

وكان الإله بتاح عند وعده . فها مضت أيام حتى كانت « ماهى » قد وضعت طفلا سهاه أبوه « سنوزيريس » لم يكديرى النور حتى هتف باسم بتاح . . ثم سجد يصلى . . . !!

وكانت هذه أولى معجزات سنوزيريس الذى أدرك أبوه لأول وهلة أنه أمام قوة خارقة لم يكن لسحره أن يواجهها بشىء قط. بل إن سحره ماكان ليستطيع أن يجعل من الوليد محدثا يناقش الكهان كها فعل وليده وهو مازال فى المهد، وكاتبا يبز المكلفين بتعليمه كها حدث مع ابنه عندما بلغ سن السادسة . . !!

والحق ، أن « سنوزيريس» كان أكثر من معجزة . وكان وهو في تلك السن ي يشترك مع كهنة بتاح في قراءة كتاب الحكمة ، ويدهشهم بقدرته الخارقة على تفهم القديم من نصوصه التي وضعها الإله توت قبل ذلك بمئات السنين . . !!

وذات يوم ، بينها كان «ساتنى» يغتسل على سطح بيته ، وإلى جواره ولده سنوزيريس ، شق السكون صوت عويل يرتفع فى الطريق ، تختلط به أهازيج موسيقى الموت. وأطل «ساتنى» فإذا مأتم رهيب ، لواحد من الأغنياء يشيع إلى مدفنه الأخير فى موكب فخم ، يزيد جلاله شجو الألحان التى تسير معه حتى مقابر منفيس .

ومضت لحظات ، وإذا ميت آخر يعبر الطريق ، ملفوف في خرقة ، يشيعه بضعة أفراد من ولده ، إلى خارج منفيس . . بغير موسيقى ولا احتفال ولا موكب . . حتى الدمع نفسه ، ماكلف أحدهم نفسه أن يذرفه من وراء الجثمان .

وهتف « ساتني » وهو يطل إلى السهاء :

- يا أوزيريس . . ياسيد « الأمنت » العظيم القدرة في العالم الآخر . . اكتب لى دخول دار الأموات في عظمة وجلال كهذا الغنى ، ولا تحرمني شجو الموسيقي وندب النادبين ، كما حرمت هذا الفقير .

ونظر إليه ولده « سنوزيريس » طويلا ثم قال:

- يا أبت، إنى لأتمنى لك أن تموت ميتة هذا الفقير، لاميتة ذلك الغنى . . !

وتألم « ساتني» وهو يسمع أمنية ولده . وقال يعاتبه:

- لكم تؤلمني ياولدي سنوزيريس. . أهذا هو الدليل على حبك الأبيك ؟ وأجابه الصبي .:

- إذا أردت . . فأنا على استعداد لأطلعك على مصير كل منهما في الآخرة: الغنى الذي بكاه الناس، والفقير الذي لم يجد من يبكيه . . !

وعجب « ساتني» وراح يسأله :

\_ وكيف تستطيع ذلك ياسنوزيريس . . ! ؟

عندئذ، أمسك « سنوزيريس» بيد أبيه ، وأخذ يتلو تعاويذ بدت غريبة حتى على أبيه الساحر العظيم . . ثم انطلق به يقوده إلى جبل منفيس حيث هبطا معا فجوة ضيقة بين الصخر، ما كادا يهبطانها حتى وجدا نفسيها فى قاعة قادتها إلى أخرى أكثر سعة ، ثم إلى ثالثة تزيد اتساعا عن كل قاعات قصر الفرعون نفسه . وهنا شهد « ساتنى» جماعة مزدحة من الناس . . فيها الفقير والغنى ، الوضيع والرفيع ، الجميل والقبيح .

وعاد « سنوزيريس» يقود أباه ويجتاز به الباب إلى قاعة رابعة ، حيث شهدا قوما مولين وعلى ظهورهم هير تأكل . . وقوما آخرين يمدون أيديهم إلى الطعام المعلق فوق الظهور فلا يستطيعون إليه سبيلا، إذ تقف دونهم حفر يحفرها قوم آخرون، تتسع وتتسع وتحول بينهم وبين الوصول إلى الزاد!

وتحولا معا ليجتازا القاعة الرابعة إلى الخامسة . وشهد « ساتنى » باب القاعة يرتكز على عين رجل راح يستغيث ويصرخ . . ومن خلفه ناس يبكون ويلحون في طلب الدخول فلا يسمح لهم أبدا . . .

وكان لابد لساتنى وولده كى يدخلا القاعة الخامسة، أن يطا الرجل المنطرح تحت الباب . وكان هذا جزءا من العقاب الذى قدر له : أن يطأه كل الأموات الذين يجتازون قاعات العذاب إلى مكان السعداء . . !

وكانت القاعة السادسة . . .

وشاهد «ساتنى» محكمة الموتى منعقدة، يرأسها القاضى الأكبر أوزيريس سيد «الأمنت» . . أى الدار الآخرة . . متربعا على عرش من ذهب ، وفوق رأسه تاج الجنوب الأبيض المرصع من جانبيه بريشتى نعام . وإلى جوار أوزيريس كان يتربع الإله أنوبيس ، والإله توت ، وحولها من شال ويمين اثنان وأربعون قاضيا من الآلهة تكتمل بهم هيئة المحكمة .

وكان هناك في وسط القاعة ميزان توزن فيه الحسنات والسيئات. يستجوب أنوبيس الميت ويدون توت أجوبته. فمن رجحت حسناته السيئات قاده الألهة المحيطون بأوزيريس إلى جنة الأموات الصالحين حيث يتمتع بالسعادة الخالدة. وأما من رجحت مساوئه حسناته ، فإنه يسلم إلى « معت» كلبة سيد الأمنت المفترسة ، المستقية تحت قدميه ، مستعدة دائها لتمزيق كل محكوم عليه بالعقاب .

وتفرّس « ساتني » في إلهة العقاب . . فإذا فمها فاغر كأتون ، ومخالبها حادة كسكين ، ورأسها مدبب كتمساح ، وجسمها بشع كتنين . . . !

وبينها «ساتنى» يتأمل إلهة العقاب إذا به يلمح رجلا نبيل الطلعة، يرتدى ثوبا من كتان فأخر، يقف إلى جوار أوزيريس . وسأل «ساتنى» ولده عمن يكون هذا الرجل فأجاب:

مذا هو الفقير الذى رأيته مكفنا بخرقة بالية ومحمولا بلا موكب إلى خارج منفيس. إنه هو نفسه الذى تمنيت يا أبى ألا تموت ميته. لقد حل أمام محكمة الموتى، فرجحت حسناته سيئاته. إنه تعذب كثيرا فى الأرض ليسعد طويلا فى السهاء. ولكى تتم سعادته خلع أوزيريس عنه كفنه الممزق، وألبسه كفن الغنى الذى رأيته مشيعا فى حفاوة إلى مقيرة منفيس. هذا الغنى نفسه هو الذى وطئته قدماك عندما ولجت القاعة، وكان محور الباب مرتكزا فى عينه اليمنى يفريها كلها فتح أو أغلق . . فقد حوكم الغنى فرجحت سيئاته حسناته، وحكم عليه بالعقاب الصارم. وهكذا ترى يا أبت أننى قد تمنيت لك فى الأرض ميتة الفقير لاميتة الغنى . . لأننى كنت أعلم مصير كل منها فى الأخرة . . .

## وقال « ساتني » يسأل ولده :

لقد رأيت يا بنى في « الأمنت» ما أدهشنى ، فهل تستطيع أن تخبرنى عن هؤلاء الذين رأيناهم مولين وعلى ظهورهم تأكل الحمير. . ؟ وعن أولئك الذين لايملكون سبيلا إلى الزاد بسبب الحفر التى تزداد وتتسع تحت أقدامهم . . ؟

### أجاب سنوزيريس:

- أجل يا أبت . الأولون هم أبناء هذه الأرض اللين لعنتهم الآلهة . يعملون ليل نهار ليضمنوا بقاءهم . فتتحول نساؤهم إلى حمير نهمة . تنهب أموالهم وتأكل على ظهورهم . أما الذين يمدون أيديهم عبثا إلى الطعام ، فهم أولئك الذين استأثروا بخيرات الأرض وماشبعوا ، فعوقبوا بالحرمان جزاء حرمانهم الاخوين . . !

وما كاد سنوزيريس ينتهى من شرح ماعمى على أبيه ، حتى أخذ بيده ليعود به إلى الأرض من جديد .

## . . . وظل سنوزيريس يقدم الخوارق كل يوم إلى أهل الأرض . . !

وذات يوم بينها كان فرعون جالسا على عرشه فى منفيس، بين مستشاريه وقواده وكبار موظفيه، دخل الحاجب يعلن وجود مشعوذ حبشى بالباب، يبغى المشول بين يدى فرعون، ويزعم أنه يحمل رسالة مختومة. وعندما أذن الملك، دخل القاعة رجل حبشى سلم ثم قال:

- أنا قادم من بلادى أيها الملك، لأسأل هل في استطاعة أحدكم أن يقرأ القصة المدونة في الكتاب الذي أحمله دون أن يفضه؟! لو أن أحدكم استطاع فسأعود إلى بلادى . . بلاد النووج لأقول إن علماء مصر هم خير علماء الأرض . أما إن عجزتم وعجز كتابكم وعلماؤكم عن ذلك فأنا عائد إلى بلادى لأعلن أن مصر بلد متأخر لايعيش فيه سوى الجهال والأغبياء . .! وأحس الملك، والقادة ، والجميع ، كأن الأرض تميد بهم ، وهتفوا جميع :

\_ وحق بتاح العظيم . . كيف يمكن لعالم أو كاتب مهما برع في تفهم الرسوم الهيروغليفية ، والنصوص الغامضة ، أن يقرأ قصة في كتاب دون أن يفضه ! ؟

غير أن فرعون كان يخشى أن توصف بالاده بالجهل والتأخر، فأرسل إلى ولده «ساتني» كبير السحرة والحكاء يستدعيه. وحضر الابن وسجد لأبيه الذي قال له:

ــ أسمعت يا ولدى ما قال المشعوذ الحبشى؟ إنه يتحدى كل علماء مصر وكتابها أن يقرءوا قصة في الكتاب الذي يحمله دون أن يفضه؟

#### وأجاب ساتني :

ياصاحب الجلالة . . ما من أحد يملك القدرة على أن يقرأ كتابا دون أن يفضه . ومع ذلك فأمهلنى عشرة أيام أتدبر خلالها كيف أمنع الزنوج من أن يتهموا بلادنا العزيزة بالتأخر والجهل . . !

ووافق الجميع على الانتظار؛ وأعدت للمشعوذ الحبشى غرفة ينزل بها حتى يعقد الاجتهاع المنشود. . ويرد فيه ساتني على التحدي الغريب . . !

#### \* \* \*

انطلق ساتني إلى بيته وفي القلب منه غيظ مجنون . : كانت الحيرة تأخذ به ، وخوف الفشل يرعبه ، واستلقى على فراشه يبغى النوم ، ولكن هيهات للنوم أن يزوره أبدا .

ودخل سنوزيريس على أبيه ، فوجده يتقلب كمن يرقد فوق جمر. وسأل الابن أباه : ماذا بك يا أبت؟ بح لى بسر ألمك وأنا كفيل بأن أبدد أوجاعك وآلامك . . ! وأجاب ساتني :

ــ دعنى ياسنوزيريس . . إن مابى ليتعدى قدرة الصغار على تخفيف الآلام والأوجاع . . حتى لو كانوا يملكون كل أصول السحر . .

ولكن سنوزيريس لم يزل بأبيه يلح ويحلف، حتى اضطر ساتنى آخر الأمر أن يقص عليه قصة المشعوذ الحبشى، وتحديه لكل أهل مصر. . حتى فرعون . . !

ولم يكد سنوزيريس يسمع القصة حتى برقت عيناه ببريق غريب، ثم انفجر ضاحكا في صخب كبير أثار عجب ساتني فراح يقول له:

\_ ما الذي يضحكك كل هذا الضحك ياولدي؟ أو تسخر مني . . !؟

قال سنوزيريس:

- إنها أضحك لأن الهموم التى تهدّ قواك لم يسببها سوى ذلك الأمر التافه الضئيل. انهض ياأبت، ولك منى العهد أن أقرأ قصة الحبشى كاملة، دون أن أفض كتابه. . !

وسرى عن ساتني . . وإن ظل ينتابه بعض الشك . .

وانطلق ساتني إلى الفرعون أوزيناريس، فقـص عليه الأمر، ورجاه أن يـدعو أهل القصر كلهم إلى الاجتماع. . ويأمر بإحضار المشعوذ الحبشي . .

واكتمل الجمع ، ووقف الحبشى وسط القاعة يتحدى . . وفي يده الكتاب مغلقا مدفونا بين طيات ثيابه .

ووقف سنوزيريس يرد التحدي:

ملعون أنت أيها الحبشى. لقد أغضبت آمون الإله الأكبر، وبتاح رب منفيس. وجرؤت على القدوم إلى مصر. حديقة أوزيريس، وبلاد رع العظيم. . ووقف ت تتحدى بقولك . . سأعود إلى بلادى . . بلاد الزنوج وأعلن أن علماء مصر كلهم جهلاء . ألا فلينصب عليك غضب آمون . . وهأنذا أمام سيدك وسيدنا فرعون العظيم . . أتلو كل حرف من قصة الكتاب الذى تخفيه تحت ثيابك . . وإذا نجحت في مهمتى فإياك أن تنكر على ذلك . . .

وانحنى الحبشى أمام سنوزيريس، وقد أحس شيئا من الرهبة وقال:

- إذا نجحت في مهمتك فلك منى العهد أن أعترف بنجاحك أمام الجميع. . .

وساد القاعة صمت غريب. . الفرعون والأمراء والكهنة والقادة . . وأفراد الشعب كلهم ، في انتظار كلمة النصر المعلقة على شفتي سنوزيريس الصغير.

وبدأ سنوزيريس يتلو قصة المشعوذ فقال:

هى قصة مجهولة جرت حوادثها فى عهد فرعون « سيا ـ آمون» . فى ذلك العهد كان ملوك الحبشة أعداء لمصر، وكانوا يتحينون الفرص للنيل منهم بمختلف الوسائل والأساليب. وقد اجتمع مرة ثلاثة من سحرة الأحباش الماهرين، وأخذوا يبحثون الوسيلة إلى إهانة مصر وإذلال شعبها.

#### قال الأول:

\_ إن باستطاعتى أن أرمى مصر بسحر يغرقها فى الظلمات الدامسة ثلاثة أيام وثلاث ليال، دون أن يتسلل إليها خيط واحد من النور . . !

وقال الثاني:

\_ وأنا باستطاعتي أن أرمى مصر بسحر يجدب كل مافيها من حقول لسنوات ثلاث . . !

#### وقال الثالث:

- أما أنا فباستطاعتي أن أرمى مصر بسحر ينقل ملكها إلى الحبشة حيث يجلد علنا خسمائه جلدة. ثم يعود إلى بلاطه في أقل من ست ساعات . . !

وصفق ملك الأحباش للاقتراح الشالث . . فقد استهوته فكرة جلد فرعون مصر . وسأل الساحر عن اسمه فأجاب :

\_أنا « نازي» ابن السيدة « زنجاو» .

قال ملك الأحباش:

- نفذ اقتراحك الخارق يانازى . . وأنا أعدك بحق آلهتى أن أصونك من انتقام فرعون ، وأغدق عليك أثمن الهدايا .

عندئذ صنع نازى محفة من شمع محمولة على أكتاف أربعة حمالين. ثم تلا تعاويذ جعلت الحياة تدب في الحمالين الأربعة ، وخاطبهم قائلا:

- اذهبوا في الحال إلى مصر واستحضروا ملكها على المحفة أمام ملكنا العظيم. وبعد أن يجلد خمسائة جلدة ، عليكم أن تعيدوه إلى بلاطه في أقل من ست ساعات.

وأجاب الحمالون الأربعة:

ـ سمعا وطاعة يامولانا.

وطار الحمالون الأربعة إلى مصر بقوة السحر . وعندما بلغوا القصر، راحوا يتلون تعاويذ خدرت كل حرس البلاط . ثم حملوا الفرعون « سيا ـ آمون» في المحفة ونقلوه إلى قصر ملك الحبشة حيث جلد خسمائة جلدة . . . ثم عادوا به إلى بلاطه قبل أن تمضى الساعات الست بكثر . . !

وفى الصباح . . أفاق فرعون محطها منهوكا . وأحس كأن في جسده النار . ودعا الملك إليه رجال بلاطه وقال لهم :

\_ما الذي حدث لي في الليل . . ؟ لقد حملت في محفة إلى خارج مصر . . !

وبهت أفراد الحاشية، وتبادلوا النظرات، وقد ظنوا أن الخبل قد أصاب الملك.

وأدرك الفرعون مايدور بخلدهم، فكشف عن ظهره الذي ألهبته السياط وقال لهم:

- وحق بتاح الكبير، لقد نقلت ليلا إلى قصر ملك الحبشة حيث جلدت خمسائة جلدة ، ثم أعدت إلى بلاطى في أقل من ست ساعات . . !

واقترب كل رجال البلاط من الملك يتفحصون آثار السياط. في تماكوا أن أغمضوا أعينهم لفرط القسوة والبشاعة التي نزلت بجسد الملك.

وكان بين رجال البلاط ساحر اسمه « بانيشي» ماكاد يرى آثار الجلد حتى صاح:

\_ إنه سحر الزنوج ياصاحب الجلالة هو الذي فعل بك هذا. ولكن . . وحقك يامولاي . . وحق آمون ورع وبتاح لأنزلن بهم عقابا ماتصوره واحد منهم قط جزاء مافعلوا وأثموا . . .

واستعان بانيشى بتعاويذه وطلاسمه. وصلى لتوت رب السحر فمنحه سحرا عظيم القدرة دهن به فرعون ليقيه من عدوان الزنوج. وعندما جاء الليل التالى سلط نازى سحره ليعيد الكرة مع فرعون، ولكن عبثا. أما بانيشى فقد سلط سحره الخارق على ملك الزنوج فنقله ليلا إلى مصر حيث جلد أمام الفرعون وكل سكان مصر بضعة آلاف

جلدة. وكرر بانيشى سحره ثلاثة أيام متوالية ، حتى ثار ملك الأحباش فدعا إليه نازى وقال له متوعدا:

\_ إنك أنت سبب المصائب التي حلت بي . . وعليك أن تنقذني من سحرة مصر، و إلا فلن يكون رأسك فوق عنقك متى أصبح الغد . . !

وأجاب نازي:

ــ سمعا وطاعة يا مولاى . سأذهب بنفسى إلى مصر لأنازل خصمى الساحر المصرى في عقر داره . . !

وانطلق نازی الحبشی إلى مصر. وبینها كان فرعون مجتمعا بمستشاریه وقواده انتصب نازی وسط القاعة، وراح يصرخ بأعلى صوته:

\_ أنا نازى ساحر الزنوج . . أتحدى في مجلس فرعون كل سحرة مصر . وعلى الأخص ذلك الساحر الذى خطف ملكى ونقله إلى مصر بالرغم منى .

ونهض بانیشی ساحر مصر وأجاب:

\_أنا لك يانازى . . أنا لك يامن جرؤت على أن تنقل فرعون مصر سيدك وسيد الأرض كلها إلى الحبشة حيث ضرب بالسياط . أنا لك يامن جرؤت مرة أخرى أن تأتى إلى مصر وتتحدانى في عقر دارى . وحق أنومو سيد هليوبوليس ، لقد قادتك آلهة مصر إلى في الوقت المناسب ، وسأنزلن بك العقاب الذي تستحق . فابدأ أيها المتحدى بسحرك . . ولنر لمن تكون الغلبة ومن يفوز بالنصر . . ؟

ولم يكد بانيشي يتم كلامه ، حتى تلا الحبشى تعاويذه . وفجأة شبت النار في مجلس فرعون الذي راح يصرخ ومن حوله رجال البلاط .

\_أنقذنا يا بانيشى . . أنقذنا . . !

وتلا بانيشي إحدى تعاويذه الواقية . فهبت من الجنوب ريح عاتية مالبثت أن أخدت النار .

وعاد الحبشى يتلو تعويذة أخرى. فانتشر فى القاعة ضباب كثيف أخفى كل فرد عن أعين الآخرين. ولكن بانيشى رد عليه بتعويذة أخرى، فإذا الريح تهب فجأة فتزيل الضباب المتلبد عن القاعة . .

ثم كانت التعويـذة الثالثة التي تلاها نازى. فإذا بقبـو ضخم يقوم حول المجلس،

فيعزل من فيه عن كل أرض مصر. وما كاد القبو يطبق على فرعون ورجاله حتى صرخوا صرخة رعب وفزع. وتلا بانيشى تعاويذه، فاذا زورق مسحور ومعاول تهدم القبو، وتنقل حجارته لتلقى بها فى بحيرة موريس.

عندئذ استسلم الساحر الحبشى، وحاول أن يهرب متخفيا. لكن بانيشى لم يلبث أن كشفه في هيئة أوزة ملقاة على ظهرها. . وإلى جوارها صياد مستعد للقضاء عليها.

وخلع الساحر الحبشي كبرياءه، وراح يقبل الأرض ويطلب الغفران.

- عفوك ياسيدى . . أنا أعترف بجرمى وألتمس منك الغفران . امنحنى مركبا استقله إلى بلادى فلا أعود إلى مثل مافعلت قط .

وأجابه بانيشي:

\_ قسما بكل آلهة مصر. . لن تفلت من قبضتى قبل أن تتعهد أمام الجميع بعدم العودة إلى مصر أبدا . .

وأقسم الساحر الحبشي:

\_ وحق جميع الآلهة . . لن أعود إلى مصر قبل أن تمضى ألف وخمسائة سنة . . !

وعندئذ، أطلقه بانيشي من ربقة السحر . . . ومنحه مركبا أعاده إلى بلاد الزنوج . .

张 张 张

هنا توقف سنوزيريس عن التلاوة . . فقد انتهت القصة . .

وسجد المشعوذ الحبشي، وعفر جبينه في التراب وقال:

\_لقد نجحت في مهمتك . . وتلوت القصة بكل حرف فيها .

ولم يكد ينتهى من اعتراف حتى حاول الهرب والنجاة . لكن سنوزيريس تلا تعاويذه ، فتوقف الحبشى وتسمرت قدماه ، وما استطاع الحركة أبدا .

وتكلم سنوزيريس مخاطبا فرعون:

ـ إن هـ ذا الساجد تحت قـ دمى أيها الفرعون العظيم . . ليس سوى نـ ازى الحبشى نفسه . . لقد انتهـ ت الألف وخمسائة سنة التى كـان قد أقسـم ألا يطأ خـ لالها أرض مصر، وعادلينتقم من مصر والمصريين . أما أنا . . يا من تعرفوننى باسم سنوزيريس . .

فلست سوى بانيشى . . وقد علمت بينها أنا فى العالم الآخر أن هذا الحبشى سيسلط سحره على مصر . فسألت أوزيريس أن يعيدنى إلى الأرض لأصده عن النيل وعن كرامة بلادى . . وهأنذا قد فعلت . . !

وعندما انتهى بانيشى المتقمص في جسد سنوزيريس من كلامه، تلا تعويذة غامضة، فاذا نازى الحبشى يتحول إلى رماد. .!

وبينها الجميع ينظرون في دهشة إلى بقايا الحبشى . . إذا بانيشى هو الآخر يتلاشى من أمامهم فجأة . . كأنها قد ابتلعته الأرض . . !

وخيم على المجلس سكون رهيب. . قطعه بكاء طويل فى أقصى القاعة . . وأطل الفرعون . . وأهل مصر جميعا . . فإذا « ساتنى» قد انتحى ركن القاعة ، وراح يبكى ولده الذى اختفى وتلاشى . . وإلى جواره وقفت « ماهى» زوجته تعزيه وتخفف عنه بلواه . .

وسكت الجميع . . فها كان أحد ليستطيع أن يتكلم بعد . . !

# أسطورة فرعونية الملك خوفو .. والسحرة

كان للسحر في مصر القديمة أثر كبير في حياة الناس. حتى لقد كانت أعيال السحر تستهوى الملوك والأمراء فيتخذون منها مجالا للهو والتسلية.

غير أن أصحاب عبادة الشمس المدين جاءوا بعد أسرة خوفو أرادوا السيطرة على العرش، كانوا يعتبرون السحر لونا من ألوان الكفر. . فلها أرادوا السيطرة على عرش مصر، راحوا ينسبون إلى خوفو وأسرته الإلحاد والميل إلى السحر والسحرة . . وراحوا يطعنون في عقيدة أسلافه وأبنائه ، ويمهدون لظهور دينهم من خلال هذه الأسطورة التي وضعوها ليؤكدوا بها حق ملوكهم في العرش، عن طريق تأليههم ونسبتهم لرح . . رب الشمس العظيم .

أحس بضيق من كل شيء حوله. وهفا إلى بضع لحظات من المرح تسليه وتخفف عنه بعض ما يحمل فوق صدره. فأرسل خوفو إلى أبنائه الثلاثة يستدعيهم ليقصوا عليه بعض ما درسوه من أنباء سحرة طيبة، ويسردوا على سمعه بعض ما عرفوه من خفيف اللّح وطريف الفكاهات.

ونهض خفرع « أكبر أبناء فرعون » وبدأ يروى لأبيه قصته:

هذه القصة وقعت أحداثها فى منف ، خلال أيام ملكها الفرعون نبكا. وكان من عادة الملك كلما جاء إلى معبد الإله بتاح بمدينة منف، أن يزور الكاهن الساحر «أوباد». . يسمران ويتبادلان الحديث حتى يجين وقت العودة .

وذات يوم، بينها الملك وحاشيته في زيارة الكاهن، إذ وقع بصر امرأته على فتى من الحاشية جميل رقيق. واقتربت المرأة منه، وراحت في غفلة من الجنميع تناجيه، وتطلب منه أن يعود متى انتصف الليل، يقضيان معا بعض ساعات العمر. .!

وكانت امرأة الكاهن جميلة رائعة. فها استطاع الفتى رفضا لعرضها الشيق، وما كان أسرعه، عندما انتصف الليل، في الانطلاق إلى حيث حددت له مكان الانتظار. وأخذت المرأة بيده، وسارت به إلى حيث كوخ جميل في بستان القصر، قضيا فيه بعض

الوقت، ثم اتفقا على اللقاء نهار كل يوم في المكان ذاته، بينها يكون الكاهن قاثها على شؤون معبده لايستطيع أن يبرحه.

وكها حدث في ذلك اليوم، حدث مثله في كل يـوم جاء بعد ذلك . . فها يكاد النهار يجئ، وينطلق الكاهن إلى المعبد، حتى يكون الفتى في الكوخ حيث تكون امرأة الكاهن في انتظاره، فيضمها إلى صدره، ويحيطها بذراعيه، ويبثها كل فاجر وخسيس من ألوان الغرام . وتستمر بكل منهها النشوة المجنونة حتى تغيب الشمس . وعندئذ يقصد الفتى إلى بحيرة في البستان يغتسل فيها، ثم ينصرف من بعد، لتعود نفس القصة مع مطلع اليوم الجديد . . !

وانتبه حارس البستان إلى مايقع فى بيت سيده كل يوم. ومضت أيام كان يخشى خلالها أن يكشف له الأمر. غير أن تلك الخشية كان لابد أن تزول مع كشرة ماكان يمر من أيام. فانطلق الحارس إلى سيده يقص عليه القصة كلها، ويطلب منه أن يعفيه من العمل الذى كرهه وأبغضه.

وثار غضب الكاهن لخيانة امرأته، وامتلأ قلبه حقدا وغيظا، واستبدت بـ ه رغبة جارفة في الانتقام.

وفتح الكاهن صندوقا من الأبنوس أخرج منه كتاب التعاويذ. وبعد أن قرأ فيه قليلا أغلقه، ثم أخذ قطعة من الشمع، جعل منها دمية في شكل تمساح صغير لايزيد طوله عن سبعة أصابع. . وراح يتلو عليه من تعاويذ السحر مايغريه بكل من ينزل إلى البحيرة، ليجذبه حتى القاع . . !

وسلم الكاهن الدمية إلى البستاني وقال له:

\_ خذ هذا التمساح، وإقذف به في البحيرة متى نزل الشاب ليغتسل في الماء . . ا

وكان الغد . وجاء الفتى يختلى بامرأة الكاهن في بستان القصر . . . تماما كما كان يحدث كل يوم وراح العاشقان يصخبان ويضحكان ويشربان الخمر حتى إذا غابت الشمس نهض الفتى إلى البحيرة يغتسل . . وما كاد يقفز في الماء حتى تبعه البستاني فجأة بتمساح الشمع . .

وفى لحظة . . تحول التمساح الصغير إلى تمساح هائل طوله سبعة أذرع ، هاجم الفتى وقضم ساقه ، ثم جذبه في قوة معه إلى قاع الماء . . !

في ذلك الوقت كان الكاهن « أوباو » قد ذهب إلى قصر فرعون ليقضى بعض شؤون

دينه. واستمر عمله في المدينة أياما سبعة، لم يكد ينتهي منها ويعود إلى منف، حتى تبعه الملك ليزور معبد بتاح. . .

وقال الكاهن لفرعون:

\_ ألم تر إلى المعجزة التي وقعت في عهدك؟

قال الملك:

\_فياهي . . ؟

قال أوباو:

\_ تعال معى تر بنفسك وتسمع بأذنيك . . !

وانطلق الملك مع الكاهن حتى بلغا ضفاف البحيرة. ونادى الكاهن على التمساح، فخرج من الماء يجر الفتى بأسنانه، ثم ألقى بجثته أمام الملك.

قال فرعون:

\_إن التمساح لرهيب. . ا

وهنا انحنى أوباو، وأخذ التمساح بين يديه، فإذا به يعود سيرته الأولى . . دمية من الشمع لايزيد طولها على أصابع سبعة . . ثم راح الكاهن يقص على فرعون ماكان من أمر الفتى والزوجة الخائنة .

وهز الملك رأسه الذي امتلأ رضا . . ثم قال لدميه الشمع :

\_أيها التمساح . . خذ ما لك . . !

فانتفضت الدمية لتصير تمساحا هائلا من جديد، أمسك بجثة الفتى الخائن، وقفز بها إلى الماء . . ولم يره أحد بعد ذلك قط . . !

وانتهت قصة خفرع، بينها العجب يأخذ بالملك خوفو الذي ترحم على روح سلفه بألف رغيف، ومائة جرة من شراب، وقطعة من لحم، وصاع واحد من البخور . . !

\* \* \*

وجاء دور الأمير « باوف رع» ليقصّ القصة الثانية على فرعون. قال الأمير:

أحداث هذه القصة وقعت أيام جدى الملك « سنفرو» .

وكان الملك في ذلك اليوم محزون النفس مكتئب القلب. وعبثًا حاول رجال القصر

أن يهتدوا إلى مايذهب عنه الحزن أو يزيل عن نفسه الضجر. وإذ بلغ الأمر بالملك ذلك المبلغ، دعا إليه كاتبه « جاجا إم عنخ» وقال له:

ـ أيا ابن أخى . . لقد طلبت كل أفراد حاشيتي اجتلابا للسرور والتفكه بهايروح عن النفس، فعجزوا كلهم عن تلبية طلبي . أفلا تستطيع أنت سبيلا إلى تسليتي؟

أجاب الكاتب:

ــ بلى يامولاى . . فها عليك إلا أن تخف إلى بحيرة البستان ، وتـ أمر بإعـداد أجمل الزوارق لأجمل نساء حرمـك . فإنك إذا رأيتهن يجدفن ذهابا وجيئـة ابتهج قلبك وارتاح فكرك وسرى عتك . .

وسر الملك لاقتراح الكاتب. فانتقى من أميرات الحرم عشرين أميرة ، ممن تميزن برشاقة القدود وطول الشعور، وألقى عليهن ثيابا شبكية رقيقة النسج لطيفة اللون تشف عما تحتها ، وأعطاهن مجاديف من خشب الأبنوس الموشى بالذهب . .

وراحت الأميرات تجدفن ، وأخذ الزورق يسبح. وتسللت إلى نفس فرعون البهجة تسعى إليه من خلال الماء والخضرة وجمال الوجوه. . ومالبث الجو من حوله أن امتلأ بالصفو والحبور.

غير أن ذلك الفرح ماكان ليستمر طويلا. فبينها الأميرات يجدفن ويغنين، إذ بمقبض أحد المجاديف يصطدم بشعر كبراهن، فيسقط من شعرها في الماء طلسم ثمين على شكل سمكة..

وأمسكت الأميرة، كما أمسكت الأميرات حولها، عن التجديف والغناء. وتلفت الملك يسأل عن سر سكوتهن، فعلم بما وقع لكبيرة الأميرات.

وابتسم فرعون يهدئها ويهون عليها الأمر ، وقال لها إنه سيأمر بها يعوضها عها فقد . غير أن الأميرة أمعنت في الرفض وهي تبكي، وأصرت على استرجاع جوهرتها الثمينة المفقودة .

وتحير الملك. وأخذبه ضيق كبير. .

والتفت الملك إلى رجال حرسه، وأمر باستدعاء كاتبه الأمير « جاجا إم عنخ» وقال الملك للكاتب:

ـ ياجاجا إم عنخ . . لقد أخذت بنصيحتك وفعلت ما اقترحت . وما كادت البهجة تعود إلى نفسى ، حتى وقع طلسم إحدى الأميرات في الماء فتوقفت عن الغناء

والتجديف، وتوقفت معها كل الأميرات. وبرضم كل ماحاولت من تهوين الأمر، أقسمت الأميرة ألا تستأنف عملها حتى تسترد جوهرتها هي ذاتها، لا شبيهتها ولاسواها. فدبر لنا الأمركم لا دبرت من قبل تلك النزهة!

وفتح الكاتب كتابه السحرى، وأخذ يتلو بعض التعاوية. فيا هي إلا لحظة حتى ارتفع نصف الماء وانطوى على النصف الآخر كما تطوى قطعة نسيج. وأطل الكاتب في الماء فإذا الجوهرة الثمينة مستقرة في القاع، فمديده وتناولها، وأعادها إلى الأميرة. ثم تلا تعويذة أخرى عاد لها ماء البحيرة كما كان. وأستأنف الملك مرحه وبهجته مع الأميرات الصغيرات.!

وانتهت قصة الأمير. وسر خوفو من تلك المعجزة التي أتاها الكاتب الساحر في عهد أبيه الملك سنفرو. فأمر بتقديم ألف رغيف ومائة جرة من شراب وذبائح وصاعين من البخور لروح الملك. . وتقديم قرص حلوى وجرة شراب وقطعة لحم وصاع خمر لروح «جاجا إم عنخ».

\* \* \*

وهنا نهض الأمير «حور ددف» يقص على أبيه الملك خوفو قصة ثالثة. قال الأمير: ـ لقد سمعت يا مولاى قصص الأعاجيب القديمة التي لاسبيل إلى التأكد من صحتها. أما أنا ، فسأحضر بين يدى جلالتك ساحرا معاصرا لاتعرفه، في استطاعته أن يقدم معجزاته بين يديك.

قال خوفو:

\_أواثق أنت مما تقول ياحور ددف؟

أجاب الأمير:

- أجل يامولاى. فهناك قروى رقيق الحال يدعى « ديدى» يسكن قرية « ديد سنفرو» جنوبى منفيس. إن هذا الرجل ساحر مسكين، تجاوز عمره المائة بعشرة أعوام. ولكنه برغم شيخوخته يستطيع أن يأكل من الطعام كل يوم خسائة رغيف، وفخذ ثور، ويستطيع أن يشرب وحده مائة جرة من الجعة. ومن عجائب سحره ياصاحب الجلالة أنه يعيد الرأس المقطوع إلى مكانه، ويخضع الأسد الكاسر فيتبعه طائعا دون أن يجره بزمام، ويعرف فوق كل ذلك عدد الصناديق الموجودة في ناووس هيكل « توت» وعدد الكتب السحرية الموجودة في كل صندوق. . !

وعندما سمع الملك ذلك قال لولده:

\_ يابنى لقد طالما بحثت عن صناديق الكتب التى تحدثت عنها فلم أجدها. وإن فى نيتى متى وجدتها أن أنسخ الكتب وأضع نسخها فى هرمى. فأسرع بإحضار هذا الشيخ الجليل لعلنا نستفيد بعلمه ومقدرته.

وامتثالا لأمر فرعون، نهض حور ددف واستقل زورقا ملكيا توجه به إلى « ديد سنفرو» حيث يسكن الساحر العجوز. وإذ رسا الزورق ترجل الأمير، ورفعه الحمالون على محفة من خشب الأبنوس الموشى بالذهب، حتى بلغ بيت الساحر. وكان ديدى فى تلك اللحظة يستلقى على سرير صغير عند عتبة بيته، وحوله عبدان أحدهما يحك رأسه والآخر قدميه . . !

وحيا الأمير الساحر وقال له:

\_إن ملاعك أيها الشيخ لتدل على أن التقدم فى العمر يضاعف سعادتك ويحول بينك وبين هموم الحياة . إن غيرك من الناس يفرقون من الشيخوخة لأنها فى نظرهم نهاية الرحيل والتأهب للعودة إلى الأرض . أما أنت فمصيرك أكثر سعادة لإن حكمتك أوسع وأرحب . ولهذا فقد أتيت إليك من قبل أبى فرعون خوفو أدعوك لـزيارته . . وهناك . . فى رحاب الملك ، ستأكل وتشرب أشهى مايقدم لضيوف القصر من طعام وشراب ، وستقضى بقية عمرك على أسعد ماتكون الحياة .

أجاب الساحر ديدي:

\_ لبيك ياحور ددف، أيها الأمير الحبيب. ليهنأ بك أبوك ويقدمك على كل الشيوخ والحكماء. إن عملك يابنى لينفذ إلى كل الأشياء الخفية ، وإن طلبك ليلبى يا ابن فرعون العظيم. .!

ومد حور ددف يده فأقام الشيخ من سريره. وقاده إلى الميناء حيث أُعِد لامرأته وأولاده زورق خاص، بينها استقل الشيخ مع الأمير زورقه الملكي.

وبلغ الركب قصر فرعون. وخف الملك لاستقبال الساحر الشيخ في البهو الكبير وهو يقول:

\_كيف يمكن أن يعيش مثلك في عهدى دون أن أسمع به أو أراه؟

أجاب الشيخ:

\_ إن من يدعى يلبي الدعوة . ولقد دعوتني ياسيد المصريين فإذا أنا بين يديك .

قال الملك:

ـ أصحيح أنك تستطيع إعادة الرأس المقطوع إلى مكانه؟

أجاب الساحر:

ـ أجل يا مولاي

هتف الملك:

- إذن، احضروا إلى هنا سجينا محكوما عليه بالإعدام، نجرب على رأسه تلك القدرة! فقاطعه الشيخ الساحر قائلا:

- عفوك يامولاى . . . إنى لأترفع عن إجراء مثل هذه التجربة على الرجال وكل مقدس من الحيوان .

وخجل فرعون، ثم أمر بإحضار أوزة قطع رأسها ووضعه في طرف البهو، ووضع جسمها في الطرف الآخر. وراح ديدى يهمهم ببعض التعاويذ فإذا بالجسم يقفز صوب الرأس، والرأس يقفز صوب الجسم، وما لبث الاثنان أن التحما، وعادت الأوزة حية تصيح. . !

واستحضر الملك بجعة ، فأصابها ما أصاب الأوزة . ثم استحضر فحل بقر فكانت النتيجة واحدة . ولوحظ أن لديدي قدرة عجيبة على إخضاع الفحل وقيادته بغير زمام .

وهنا قال الملك:

\_ أصحيح أنك تعرف عدد صناديق كتب السحر في ناووس هيكل توت!؟

أجاب الساحر:

\_عفوا يامولاي . . إذا كنت لا أعرف عددها فأنا على الأقل أعرف مقرها .

وسأل فرعون :

\_ وأين مقرها ياديدى؟

أجاب ديدي:

\_ إنها موضوعة في صناديق من الصفيح في غرفة السجلات ببهو معبد هليوبوليس.

قال فرعون :

\_إذن أحضر لى الصناديق.

أجاب الساحر:

- عفوا ياسيدى. . لست أنا الذى أحضرها . بل يحضرها بكر الأبناء الثلاثة الذين تلدهم « رود ددت» .

واستغرب فرعون وسأله:

\_ومن تكون رود ددت؟

قال الساحر:

- إنها زوج أحد كهنة الإله رع، يسمى « رع أوسر» وقد نبأها رع بأنها سوف تلد أبناء ثلاثة ، يملكون الأرض قاطبة، ويصير كبيرهم ملكا وعظيم كهان الشمس في هليوبوليس.

عندئذ خفق قلب فرعون هلعا وملاه الغم. فقد بدا له كأن أسرته تحتضر وتموت. غير أن الساحر تابع كلامه وقال:

\_ ليطمئن بالك يامولاى . فولدك سيكون ملكا من بعدك ، ومن بعد ولدك سيملك حفيدك . ولكن بعد حفيدك سيملك كبير أبناء رود ددت .

وملاً الملك الحزن فدخل إلى القصر. وأمر بأن يقيم الشيخ في كنف حور ددف، وأن يعطى كل يوم ألف رغيف ومائة جرة جعة ، وثورا ومائة حزمة من البصل . . !

\* \* \*

والحق أن رود ددت كانت تقيم في مكانها بدار زوجها كاهن « رع» ، وكانت الأيام تمر بها رتيبة ثقيلة حتى أتى اليوم الموعود وجاءها المخاض .

فى ذلك اليوم دعا رع إله الشمس ابنتيه الإلهتين إيزيس ونفتيس، والإلهة «مسخونت» حارسة المهود وواهبة الأسهاء، والإلهة «حقات» المولدة، وزوجها الإلة «خنوم» مصور الأجنة في الأرحام.

وقال رع لوفد الآلهة:

\_ كونوا إلى جانب رود ددت فى ساعة العسر. فإن أولادها الذين تلدهم سيكونون ملوك هذه الأرض وسيبنون المعابد والمقاصير، ويملئون هياكل الألهة بالضحايا والقرابين . . !

ومضت الآلهة متنكرة بـأمر رع، فاتخذت الإناث هيئة المغنيات والـراقصات، وقام الإله خنوم مقام الخادم الذي يتبعهن.

وعندما بلغن بيت رود ددت، وقفت الراقصات بالباب وبدأن يرقصن ويعزفن ويضربن على الدفوف. وخرج الكاهن يطلب منهن أن يمسكن، لأن زوجه في ساعة عسر. فعرضت الراقصات على الكاهن معونتهن بعد أن أنبأنه بحذقهن في معرفة ما يعين الوالدة ومايلزم لها ساعة الوضع.

وفرح الرجل، وقاد الإلهات ليساعدن المرأة، فإذا هي تتمخض عن ثلاثة ذكور لهم مظاهر الملوك، ويحملون زينة الملك وشاراته، وعلى أعضائهم نقشت ألقابهم بحروف من الذهب، وأطلقت عليهم إيزيس أسهاء الملوك أو سر كاف، وساحورع، وكاكاى.

وتأهبت الإلهات للانصراف، وذهبن يبشرن الكاهن بها وضعت زوجه. فابتهجت نفسه واعتلار شاكرا وهو يقدم لهن بعض الشعير. فقبلن منه الهدية، وحملها الإلـه خنوم، وغادر الجميع دار الكاهن.

وبينها الإلهات في الطريق، إذ قالت إيزيس لرفيقاتها:

\_علام كانت زيارتنا لرود ددت؟ لقد عدنا دون أن نمنحها أعجوبة تكون فى المستقبل برهانا قاطعا لأولادها على أن الإله الأكبر رع هو الذى يرعاهم؟ هيا بنا نعود لنمنحها المعجزة!

ووافقت الإلهات على ما اقترحت إيزيس. فصنعن ثلاثة أكاليل ملكية لايتوج بمثلها سوى الفراعنة ملوك الأرض كلها، ثم غرسنها بين حبوب الشعير.

وأثارت الإلهات العواصف فشارت، واستمطرن السهاء فأمطرت، ليجدن ما يبرر عودتهن إلى بيت الكاهن قائلات:

- إن المطر يهطل بشدة ، حتى ليتعذر نقل هذه الحبوب التي وهبتنا ، إذ ستبللها المياه وتؤدى إلى عفنها لا محالة . فدعها الآن في قبو مغلق ريثها نعود بعد حين من رحلتنا إلى الجنوب .

وغادرت الإلهات بيت الكاهن. وانطلقن إلى السهاء. .

أما الوالدة ، فقد خرجت من غرفتها بعد أربعة عشر يوما ، ونهضت لأعمال بيتها بعد أن علمت من جاريتها أن كل شيء في الدار على خير حال . . لاشيء تغير . ولا مئونة نقصت . . سوى ما أهداه زوجها لأولئك المغنيات من شعير أودعنه قبو الدار حتى يعدن إلى أخذه بعد حين .

ومضت أيام، ثم جاء يوم احتاجت امرأة الكاهن فيه إلى شعير. وطلبت رود ددت من الجارية أن تأتيها ببعض ما أودعته الراقصات لديهم على أن تعيد مقدار ما تأخذ إذا ماعاد زوجها.

وذهبت الجارية إلى القبو وفتحت بابه. . ففوجئت من الداخل بموسيقى وغناء ، وهتافات شجية كمثل هتافات الشعوب لملوكها . وانطلقت الجارية تقص الأمر على مولاتها . ودخلت رود ددت القبو فلم تستطع أول الأمر أن تكتشف مصدر الغناء والهتاف . واستمرت تبحث ، وتضع أذنها على الأكياس حيث الحبوب المعدة للمغنيات ، وعندئذ أدركت أن الأصوات تنبعث من داخلها .

وعمدت المرأة إلى صندوق خشبى وضعت فيه أكياس الشعير، وأحكمت إغلاقه وختمته بخاتمها، ثم لفته بقطعة جلد ووضعته في قبو الأواني الفارغة. . ثم أوصدت الباب . .!

وعاد الكاهن في المساء فأخبرته بها فعلت ، وقصت عليه كيف أخفت الشعير محافظة على أبنائها . . فهي ترى أن تلك الأصوات إنها هي بشير خير، قد يخشاه الملك إذا عرف أمره . . وربها قتل بسببه أبناءها . .

وذات يوم، أغضبت الجارية سيدتها فضربتها. وسخطت الجارية وهي تغادر الدار حاقدة، وأصرت على الكيد لرود ددت بعد حين، بإفشاء سر الشعير الموسيقي الذي يبشر بالملوك الثلاثة، حتى يصل أمره إلى فرعون..

وسارت الجارية في الطريق ترغى وتزبد. وإذ هي كذلك لقيها أخ لها يغزل الكتان. وعندما سألها إلى أين تذهب، أخبرته بها قررته. وأغضب تصرفها أخاها، فتناول حزمة من جذوع الكتان وراح يضربها وينهرها ويثخنها بالجلد الفظيع..

وهربت الجارية من أخيها وراحت تجرى. وعندما وجدت نفسها بقرب النهر نزلت إلى الماء تريد أن تبرد أوجاعها وآلامها. وإذ هي تسبح خرج من الماء تمساح هائل فتك بها وابتلعها.

ومضت الجارية الخائنة إلى غير رجعة . .

وانطلق أخوها إلى رود ددت يبشرها بهلاك أخته جزاء ما أضمرت لها من كيد . . ! وفرحت المرأة . . وظلت تعيش في فرحتها حتى صار أبناؤها من بعد ولد خوفو

وحفيده . . ملوكا على أرض مصر، وكهانا باسم رع حورس . . إله الشمس . . وسيد هليوبوليس . .

## أسطورة إفريقية مزرعة الشيطان

تتميز أساطير الزنوج بأخبار الجن والجينارو . . حتى لتتخد منهم أبطالا حقيقيين يعيشون خيرا نما يميش الإنسان نفسه . . بل ويبزونه في اختراع الحيل ووسائل المكر والدهاء . ومن كل أسطورة بخرج الزنجى دائيا بحكمة جديدة رائعة ، تبدو من خلال صور الكفاح بين الإنس والجن لتملك الأرض العامرة بالخيرات والكنوز . .

هناك بعيدا. . قرب قرية « امسالاً» حيث تجرى مياه النيجر الزرقاء ، تمتد أرض بور شاسعة تحيط بها الغابات من كل الجهات . .

فى هذه الأرض، كان يقيم شيطان لئيم قزم، اسمه « الجينارو» . . يثير ذكره الرعب فى القلوب، ويجعل كل من يسير مخترقا « امسالاً» فى طريقه إلى المدينة يسرع الخطى فى اضطراب مجنون . . وكأن من خلفه الموت . . !

وذات يوم . . بينها كان الفلاح سابونيوما يمر بالطريق ، أطل فإذا الأرض جميلة رائعة . . يثير مرآها الحسد لموقعها من الماء الذي كان يمكن أن يجعل منها حديقة كالجنة . . لولا خوف الناس من صاحبها . . الجينارو . . !

ومنذ تلك اللحظة لم يستطع سابونيوما إبعاد منظر الأرض الشاسعة البور من رأسه . . وقد غاظه أن تظل بلا رعاية . . في الوقت الذي يستطيع هو فيه أن يتعهدها ويزرعها . .

وبلغ الضيق بسابونيوما حدا جعله يصر آخر الأمر على الذهاب إلى أرض الشيطان وزراعتها . وإنطلقت امرأته إلى سحرة القرية تنبئهم بها استقر عليه رأى زوجها . فأحاطوا جميعا به يمنعونه عن الذهاب، ويؤكدون له أن هذه الأرض ما بقيت بورا إلا لأنها ملك الشيطان . . الذى لايسمح لإنسى قط بالاعتداء عليها .

وما أكثر ما حاول السحرة إثارة الرعب في قلب سابونيوما. وما أكثر ماساقوا من قصص أفراد حاولوا اختراق الأرض الجرداء. . فوثبت بهم أسراب الشياطين الحمراء

ذات القرون، وألقت بهم خارج حدودها بعد أن شوت أجسادهم أحياء بالنار.

وبرغم كل ذلك . . ظل سابونيوما مصرا على حرث أرض الشيطان . .

وفى الصباح. . انطلق الفلاح المغامر تاركا داره، وعلى كتفه فأسه، مخترقا شوارع المسالا فى الطريق إلى الأرض التى أكد له السحرة أنها ملعونة منذ القدم . ولكنه قبل أن يذهب إليها كان قد أكد لامرأته أنه قد اقتنع بنصائح السحرة، وأنه لن يذهب إلى الأرض الملعونة . . بل سينطلق إلى المدينة فى بعض الشؤون . .

ووقف سابونيوما على حدود أرض الشيطان، وملأته الرهبة. غير أنه لم يهتم للرعشة التي أخذت به. . وأسرع فوضع قدمه داخل الأرض وهو يقول :

\_ أبدا لن أتوقف عن العمل بسبب تلك الأقاصيص السخيفة . . ومع هذا فهأنذا قد اخترقت الأرض ولا أرى ظلا لشيطان . . ألا ما أحمقها من خرافات . . !

وبضربة واحدة من فأسه شق سابونيوما الأرض. . وعيناه تدوران في كل مكان حوله خشية أن يظهر الشيطان . ومع كل ضربة فأس كان سابونيوما يتوقف بضع لحظات . . غير أن شيئا لم يحدث قط . . وما كان هناك مايدل على وجود أحد في ذلك المكان الواسع الكبير . .

واطمأن سابونيوما. وبلغت به الثقة حدا راح معه يصفر ويغنى . . بينها الفأس ينزل ضرباته الجديدة تشق الأرض وتعدها لإلقاء البذور.

و إذ غابت الشمس، واختفت وراء الأفق ، جلس سابونيوما تحت ظل شجرة برية فوق حجر كبير يشرف على الحقل كله . . وراح يتأمله في سرور وقد بدا له أنه قد أصبح صاحبه الوحيد . .

وفجأة انتبه إلى صوت رقيق ينطلق غير بعيد منه ويقول:

ـ مرحى ياسابونيوما مرحى . . يا أذكى رجال القرية . . يامن سخرت بكل خرافات السحرة وكنت وحدك على صواب . إنهم يقولون عنى إننى شيطان فهل يدل صوتى الضعيف الرقيق على أنى كذلك؟

وراح سابونيوما يطل حوله في فزع كبير. فما وجد أحدا قط، ولا استطاع أن يحدد المكان الذي ينطلق منه الصوت.

وعاد يسمع من جديد:

\_لكم يؤسفني أنني لا أستطيع أن أكون مرئيا لك . . إذن لرأيت أنني صغير جدا . .

أكاد لا أبلغ قدر ركبتك طولا. . ولوجدت أن رأسى خالٍ من قرون الشياطين . إن جسدى شفاف ياسابونيوما . . ولكنك تستطيع أن تحدد مكانى إذا نظرت إلى ذلك الغصن القريب ، فستراه يتهايل تحت وطأتى كأنها يداعبه النسيم . إننى أجلس فوقه الآن ، وأتخذ منه أرجوحة صغيرة . . فهل ترانى بعد ذلك ماردا عملاقا كها يتصورون؟

وكان الروع قد بدأ يزول من قلب سابونيوما . . خاصة عندما أطل إلى الغصن الصغير فإذا به يتهايل فى رقة توحى بأن ما فوقه ليس شيئا يخيف . وزاده اطمئنانا أن صوت الكائن الخفى كان ضئيلا ضعيفا يؤكد خروجه من جسم ضئيل ضعيف .

وهنا انطلق صوب سابونيوما يسأل في غير خوف:

\_ومن أنت إذن ؟

أجابه الصوت:

- أنا الجينارو . . صاحب الحقل الذى بدأت حراثته منذ ساعات . لقد رأيتك تشتغل طوال اليوم بقوة ونشاط حتى لقد ثارت بى الرغبة فى مساعدتك ، وزادت بى الرغبة عندما وجدتك شجاعا تزدرى تهديد السحرة وتسخر من خرافاتهم . . فشعرت أنك نعم الصديق ، وقررت أن أصنع لك من هذه الأرض البور حقلا جميلا مثمرا ، تستطيع من ورائه أن تكون أغنى الأثرياء . . !

وقال سابونيوما:

\_ وكيف تستطيع مساعدتي في زرع هذه الأرض ، وأنت كها تقول صغير ضئيل . . لا تملك من القوة ما يجعلك تحمل الفأس لتضرب وتحرث ذلك الطين الكثير؟

أجابه الجينارو:

- اطمئن أيها الصديق، فها كنت لأستعمل فؤوسك وأدواتك الثقيلة قط. ولكنى سأدعو أصدقائي الكثيرين الذين يلعبون الآن في الغابات، فيأتون سراعا، ويستخدمون في حرث الأرض تلك الحجارة الكثيرة المسطحة الملقاة هنا وهناك . . !

وفتح سابونيوما عينيه دهشة ، بينها أطلق الجينارو نداء غريبا حادا يشبه صفير الريح ، لم يكد ينطلق حتى اهتزت الأرض البور من تحته وأمامه . . وإذا الحجارة ترتفع وتنخفض وحدها تشق الطين وتحرثه في براعة وإتقان . . !

وبدا لسابونيوما كأنما يسمع أصواتا ضئيلة مبهمة لعلها لهشات الفعلة الصغار وهم يعملون. وصاح الفلاح حائرا: \_أين أنت ياجينارو؟ إن مشهد الأرض وهي تتحرك ليذهلني ويدهشني ويجعلني أن أراك.

وأجابه الجينارو:

\_هأنذا واقف إلى جوارك انضح عرقا، كما ينضح كل من حولى الآن من الأصدقاء الأعزاء. ولكننا مع ذلك سنظل نعمل طوال الليل، حتى إذا مابزغ الصباح، رأيت الأرض محروثة معدة. . ولعلك حينذاك تصفق طربا لأنك لم تخش الشيطان الذي هددك به الأغرار والجهلاء من سحرة قريتك . . !

أجاب سابونيوما في سرور:

\_أجل . . أجل ياصديقى العزيز . . لكم أرقص طربا إذ أراك تمدلى يد العون وتحرث الأرض بكل هذا النشاط وتلك القدرة . ولكن خبرنى . . لماذا تركتها بورا وأنت تحسن وأصدقاءك مثل هذا العمل العجيب . . ؟

أجابه الجينارو:

- نحن لانحتاج إلى الثهار والخضرة كها تحتاجون إليها أيها الإنس. فقوام حياتنا الهواء الذى جعل أجسادنا شفافة كها ترى. ونحن مع هذا لانحب العمل، بل اشتغلت أنا وصحبى من أجل أن نسرك أنت وحدك. و إننا لنعاهدك أن نستمر في مساعدتك في كل المناسبات.. وما عليك سوى أن تبدأ بها تريد، تجد الجميع يكررون ما تفعل ويقلدونك.. وإذا العمل كله ينتهى في لحظات قصار..!

فانتصب سابونيوما قائلا:

\_شكرا جزيلا ياصديقى الجينارو. وإنى لأقسم أن أستمر صديقا لك مدى الحياة . أجاب الجينارو:

ـ ضع إذن يدك في يدى ، ولنقسم معا على الوفاء . . !

وشعر سابونيوما بها يشبه اليد تصافحه وتهز كفه . وأحس رعشة . . غير أنه امتلأ فرحا وهو يجد نفسه في الطريق السريع إلى ثراء كبير . .

وانطلق سابونيوما إلى بيته ليعود مع الصباح. وعندما عاد كان الحقل كله قد تم حرثه. وسمع صوت الجينارو يحدثه:

مل أنت مسرور الآن يا سابونيوما؟ ها نحن قد أتممنا الحرث، ولو كنت قلت لنا ماذا نفعل بعد ذلك، أو لو أنك بدأت بها تريد أن تفعل لحذونا حذوك، ولوجدت العمل كله قد تم في الحال على الشكل الذي تريد.

وازداد سابونيوما فرحا وإيهانا بالأصدقاء الذين يصنعون له كل شيء. ولم يكد يشرع في جمع الحشائش التي ملأت الأرض، ويكدسها ليحرقها، حتى تكاثرت الأكداس وتجمعت الحشائش وحدها من كل مكان في بضع لحظات. . . واشتعلت النيران فيها قوية متأججة . . !

وقال سابونيوما:

ـ لم يعـد أمامنا الآن سوى تمهيد الأرض واستئصال الأعشاب لنلقى بعدها بذور الزرع .

وانحنى سابونيوما يستأصل العشب. وإذا بقية الأعشاب تقتلع من كل مكان وتلقى في خارج الحقل الكبير.

وامتلاً قلب سابونيوما فرحا. إنه لايكاد يكلف نفسه سوى بدء العمل حتى يقلده الجميع، فينتهى في لحظات.

وعاد سابونيوما إلى بيته وقد أصر على إخفاء السر حتى عن امرأته . وشهدت المرأة فرحته فسألته ، غير أن الرجل لم يحر جوابا قط ، ولم يذكر لها من أمر الحقل شيئا أبدا . . وإن كان قد طمأنها إلى أنه سيأتيهما ثراء كبير . . !

وعندما جاء الصبح، عاد سابونيوما إلى الأرض وقد حمل فوق كتفه كيس ذرة . وإذ مد يده لينثر البذور، انطلقت الحبات كأنها ملايين الأكف تحملها وتنشرها في كل ثلمة في الأرض المحروثة كالرذاذ.

وفي أقل من طرفة عين ، كان الكيس قد فرغ من الذرة . . وكانت الأرض قد امتلأت بالبذور.

وملأت الفرحة قلب سابونيوما، وصفق للزراع الصغار. وفي الحال اقتدى به الجينارو وأصدقاؤه، ودوى تصفيقهم في كل مكان من الحقل الفسيح . . !

وإذ عاد سابونيوما إلى بيته ذلك المساء، أطلت إليه امرأته وقد ازداد عجبها للفرح الذى يكاد ينطلق من عينيه. وراحت المرأة تغريه بالحديث وتسأله عما هناك. . غير أنه ظل صامتا لايريد أن يجيب.

وانقضت عشرة أيام . .

وقال سابونيوما لامرأته في الصباح . .

ـ تعالى معى الآن لأريك شيئا يقنعك أننى كنت على حق حين بشرتك بالشراء الكبير. .

وانطلقت المرأة مع زوجها حتى توقفا عند حقل الجينارو. وكانت البذور قد بدأت تبزغ من الأرض زرعا صغيرا ناشرا أوراقه الجميلة الخضراء . .

وهتفت المرأة :

ـ ما هذا يا سابونيوما؟

أجابها:

ـ هو عملي وعمل أصدقائي.

قالت له:

ـ أي أصدقاء تعنى؟

وراح سابونيوما يقص على امرأته كل الأمر . وعندما بداله كأنها لم تقتنع، دعا إليه الجينارو، وطلب منه أن يطمئنها بصوته الصافى الرقيق .

وصرخت المرأة وهى تسد أذنيها عن سماع صوت الشيطان الخفى . وانطلقت تجرى فى رعب حتى بلغت القرية وهى لاتزال تصرخ وتسد أذنيها . وعندما أحاط بها الجيران يسألون عن سر رعبها ، راحت تقص عليهم الأمر وتحكى كيف أصبح زوجها صديقا للشياطين . . !

وعاد الرجل إلى القرية. فلم يكد يدخلها حتى وجد الناس يزورون عنه ويبتعدون ويلقون عليه نظرات كلها الرعب والحذر، ولم يهتم سابونيوما لازدراء الناس. بل إنه ما اهتم حتى بها تبديه زوجته، وراح ينطلق مع صباح كل يوم إلى الحقل يرعى الزرع ويعد قنوات الرى . . وينجز مع أصدقائه في ساعة واحدة مالم يكن من الممكن إنجازه في أقل من أسابيع . .

وتتبع القرويون في وجل يمتزج بالحسد . . نمو الزرع في الحقل الكبير. .

وفجأة سقط سابونيوما في داره طريح الحمى. فراح يصرخ ويبكى، وقد أدرك أن الطيور ستنقض على الحقل، بينها الذرة تقترب من وقت الحصاد، فلا تجد من يبعدها.

وفي خلال حزنه ونحيبه ، كان سابونيوما يقول:

ــ وا أسفاه . . ستنقض الطيور على الزرع إذا لم أذد عنه بنفسى . . فيالشقوتى وبلواى!

وكانت امرأته تصغى إليه وهو ينتحب فتمتلئ ألما . غير أنها لم تكن تستطيع أن تفعل شيئا، ولا تريد أن تفكر قط في حقل الشياطين .

غير أن الألم والحزن ازدادا بها مع طول مابكي وتألم، فوجدت نفسها تنهض إلى زوجها وتقول له:

\_ كف عن البكاء الآن . . سأذهب بنفسى إلى الحقل وأبعد الطيور عن زرعك حتى تشفى . . !

وسر سابونيوما وقال لها:

- إنك لن تلقى كبير عناء هناك. فحين يراك الجينارو وأصدقاؤه ترجمين الطيور بالحجارة والطوب. . سيقلدونك هم أيضا ويقومون بالعمل خير قيام. أما أنا فلن أتركك وحدك . . بل سألحق بك حالما تزول عنى الحمى . . !

وانطلقت المرأة إلى حقل الجينارو . فوجدت الطيور قد راحت تنقض على الزرع حتى لتكاد تقضى عليه .

وانحنت امرأة سابونيوما فتناولت قبضة من الحصى قذفت بها الطيور . . فولت الأدبار . .

وسمعت المرأة صوتا يحدثها:

- اطمئني أيتها المرأة . . فسوف نساعدك ونقذف الطيور بالحصى كما تفعلين . . !

وارتعشت المرأة وهي تستمع إلى صوت الشيطان. وحين بدأت تتراجع لتجرى ، لمحت أسرابا أخرى من الطيور تنقض على الزرع فتوقفت، وانحنت من جديد تتناول قبضة من الحصى لتقذف بها الطيور.

ولم تكد المرأة تفعل حتى وجدت الحصى يرتفع من كل مكان، وتقذف أياد خفية على الطيور المنقضة فتنطلق بعيدا هاربة . .

وظلت غارات الطيور تتوالى . . ويتوالى معها قلف الأحجار والحصى لإبعادها عن الحقل . .

وراحت المرأة تتطلع إلى ذلك المشهد الغريب. . وقد ملأها الاطمئنان . وكلم لمحت سرب طير آخر انحنت تلتقط الحصى وتلقيه . . فتتبعها الأيدى الخفية في نشاط كبير عجيب . .

وانقضت ساعتان، كانت الطيور خلالها قد توقفت عن الإغارة على الحقل. . وأحست المرأة عطشا وجوعا جعلاها تفكر في قطع إحدى سيقان الذرة تمتص لبابها وتستعيد بعض قواها. .

ومدت المرأة يدها فكسرت ساقا، وقربته من شفتيها. .

ولم تكد تفعل، حتى تكسرت كل أعواد الذرة التي تملأ الحقل، وكأن منجلا جبارا قد قطعها بضربة قوية واحدة .

وصرخت المرأة وهي ترى الحقل كله قد تحول إلى أكوام من أعواد الذرة المقطوعة . بينها كان سابونيوما في طريقه إلى الحقل بعد أن زالت الحمي عنه .

ووقف سابونيوما يطل في ذهول إلى زرعه الذي تحول إلى أكوام من الحطب الأخضر. . وصرخ في امرأته:

\_ ما الذي حدث أيتها المرأة ؟

وركعت المرأة أمام زوجها وهي تبكي وتجيب:

- لقد صنعت كل مابوسعى لأحمى الذرة من الطيور . ولكنى لا أدرى كيف سقطت السيقان كلها من تلقاء نفسها . . إنه لاشك من عمل الشيطان .

وزمجر سابونيوما صارخا:

- بل أنت هو الشيطان أيتها الملعونة . . أهكذا تبددين في يوم واحد كل الثروة التي بذلت من أجلها كل جهدى وعرقي . . !؟ أيتها المرأة الشقية . . ماذا فعلت لتجلبي على هذا الخراب!؟

وراح سابونيوما يضرب رأسه وكفيه ويكاد يجن . . ثم انقض على امرأته وصرخ :

- أيتها الشقية . . كيف حدث هذا؟ تكلمى وإلا طردتك في الحال من البيت ومن القرية . .

وأجابت المرأة في غضب:

\_ تطردنى . . !؟ أهكذا يكون جزائى بعد طول ماعشت معك؟ ومع طول ماخدمتك؟ أتطردنى بسبب ساق من الذرة الحقيرة؟ ولكن لا. . إننى سأوفر عليك هذا العناء، فأعود إلى أهلى اليوم . . وسأجعل أبى يعيد لك البقرات التى أخذها مهرا منك . . فهى تلقى عنده على الأقل راحة وغذاء إثر عملها . . . لاشتائم . وإنها لتعامل لديه بأفضل مما عوملت به عندك!

وصرخ سابونيوما:

- أتشكين سوء المعاملة أيتها المرأة الملعونة؟ أتنتظرين منى الشكر والثناء على النكبة التي لحقت بي . . !

وفى ثورة الغضب انقض كف سابونيوما في صفعة قوية هائلة على خد المرأة التي راحت تبكى وتصرخ وتصيح . .

وفي تلك اللحظة، سمع سابونيوما صوت الجينارو يقول:

- تشجع يا صديقى . . فنحن هنا لنساعدك دائها فى أى عمل تقوم به . . لاتكلف نفسك عناء ضرب امرأتك لأننا سنقلدك ونقوم عنك بهذه المهمة . إن واحدا منا لن يتوانى عن عمله . . ألا فاسمع صياحها . . هيا اضربوها وساعدوا صديقنا أيها الأصدقاء . . !!

وراح جسد المرأة يدور مع كل الجهات، وصفعات قوية تنقض على وجهها من أيد خفية لاتبين . . ثم انطرحت على الأرض تصرخ وهي تدفع عن نفسها وابل الصفعات الرهيبة الهائلة . .

ومرت بسابونيوما فترة من الذهول . . انحنى بعدها على امرأته يعينها على النهوض ، ويدفعها بشدة خارج الحقل . وما إن تجاوزت المرأة حدود الحقل حتى كفت الصفعات وتوقفت . وقال لها سابونيوما :

\_أيتها المرأة . . لقد كان التأديب أشد قسوة مما أردت ، فلا تضمري لي حقدا وبغضا .

ولكن المرأة صاحت به:

ـ لـن أغفر لك أبـدا. . ألا ما كان أشـد حمقى حين تبعتـك من قبل! ولكنـك وقد فعلت بي ما فعلت من أجل ساق من الذرة . . لن ترانى بعد اليوم .

وانطلقت المرأة تجرى في طريق القرية. . وقد وقف سابونيوما يفكر فيها قالته؟ لقد قالت إن كل ذلك من أجل عود ذرة . . فكيف إذا تحطمت أعواد الذرة كلها؟

وانتبه على صوت الجينارو إذ يقول له:

\_ إنها لعلى صواب . . فهي لم تقطع سوى ساق واحدة من الذرة .

فتمتم سابونيوما الذي بدأت الحقيقة تتكشف أمامه.

\_لكن . . هذه السيقان الأخرى . . لماذا كسرت . . ؟

أجاب الجينارو بعجب:

- لقد قمنا نحن بذلك . . وأؤكد لك أن هذا العمل لم يستغرق وقتا طويلا؟ وصرخ سابونيوما:

\_ماذا؟ أنت . . وأصدقاؤك !؟

أجاب الجينارو:

- نعم . . وإننا لمستعدون لتقديم كل خدمة لك وتنفيذ كل ما اتفقنا عليه من تقليدك ومتابعتك في كل ما تبدأ به . . لقد بدأت زوجتك بقطع ساق أذرة فقلدناها وبذلنا كل مابوسعنا لإنهاء العمل في لحظات . . وكان هذا شأننا أيضا حينها أدركنا ضرورة ضرب امرأتك . . !!

وصاح سابونيوما:

- الويل لى . . إننى لأشقى كل الرجال في امسالا. .! لقد صدق السحرة والشيوخ حين قالوا إن هذا الحقل ملعون . . . وملاعين هم الذين يقتربون منه . . .

وقال له الجينارو:

ـ ولكن ما الذي فعلناه فأثار غضبك؟

أجاب سابونيوما:

ـ لقد طردت امرأتى فجلبت على نفسى غضب كل ذويها. آه منك أيها الماكر الشرير جينارو الشيطان. ليتنى أستطيع أن أقبض عليك لحما ودما. . إذن لعلمتك كيف تساعد الناس عندما لايكون ثمة داع للمساعدة. الويل لى ياجينارو. . والويل لك . . !

واستمر سابونيوما يصرخ و يكاد يبكى و يغمى عليه لشدة الغيظ. . وراح يضرب · رأسه بيديه و يقتلع شعره . . ولم يكد يفعل حتى صرخ صرخة هائلة تنم عن ألم شديد هائل . . بينها كان رأسه قد أخذ يخلو من الشعر الذى راح يقتلع في سرعة وجفاء . .

وارتفع صوت الجينارو:

- أسرعوا أيها الأصدقاء . . اقتلعوا ما طاب لكم ولاتبقوا على شيء أبدا . لقد أقسمنا أن نخدمه ونساعده فى كل مايفعل لننتهى بسرعة كبيرة مما يبدأ هو فيه . . أسرعوا يا أصدقائي فقد نسيت شتائم سابونيوما ولايمكن أن أنكث وعدا قطعته على نفسى . . هيا ساعدوه معى على ضرب رأسه واقتلاع مابقى من شعره الغزير . !

وراح سابونيوما يصرخ ويجرى . . حتى تجاوز حدود الأرض . . وعندئذ ملأت الجو ضحكات وقهقهات عالية قوية رنانة . . تجاوبت معها صرخات كل الشياطين . .

وحتى اليوم . . لايزال الناس فى قرية امسالا، يشيرون فى سخرية إلى منزل « الأقرع المعين المعنى المعين المعنى المعنى

## أسطورة إفريقية المجنزرة

حيوان البر والماء هم الأبطال دائها فى أساطير الزنوج . . على ألسنتها وبأعهالها تنطلق حكم ينتفع من وراثها كل الناس .

والغابة تضع القوى والضعيف دائها وجها لوجه . . سواء كان هذا خلال صيد أو بحث عن لقمة العيش . . . والضعيف الذي لايعرف كيف ينتصر على القوى تشغل رأسه في كل وقت وسيلة البحث عن مخرج من مأزقه . . ليتخلص من سيطرة القوى وجبروته . . ومن هنا خرجت هذه الأسطورة .

هناك . . في الساقية قرب الطاحونة . . . حيث الصخور الكبيرة تجعل الماء يجرى كالمخنوق في عنق زجاجة . . وضعت سمكة عملاقة عشها ، واستقرت تحت صخرة ضخمة ترقب بعينيها اللامعتين مرور السمك الصغير، فتتلقفه بين فكيها ، وتبتلعه في أقل من طرفة عين . . !

ولعل النجاة كانت تبدو هينة للأسماك الصغيرة، إذا هي امتنعت عن المرور من الجدول إلى الساقية، فتتفادى بذلك أن تكون طعما للمجزرة. . إلا أن الأمر لم يكن سهلا كما يبدو ، ففى الطرف الآخر من الجدول ، حيث منعطف شديد الضيق ، أقامت سمكة ماردة متوحشة ، في عش صنعته من البوص والخيزران ، تروح وتغدو بين النهار والليل ، تطوح في أعماقها كل مايمر بالمكان من صغار السمك . . والهوام . . وتطفو أحيانا على سطح الماء فاغرة فمها ، فيظهر الموت بين فكيها الشرهين . . !

وهكذا لم يعد من الممكن للأسهاك الصغيرة عبور الجدول إلى الساقية . . ولا الهبوط منه إلى الترعة . . فهنا وهناك يتربص الموت . . والخوف يملأ كل نفوس الأسهاك في الجدول الصغير . . خوف أشد قسوة من الموت نفسه . . !

وبدأ الغذاء يقل فى المنطقة المحصورة من الجدول، فالأسماك تتوالد وتزداد، والطعام يقل ويفرغ، والبطون تخوى وتثور، والعيون تتحول من طول الجوع جامدة كالزجاج. .! وكان لابد من الاستسلام للموت . .!

وتجمعت الأسماك تتشاور وتتساءل . . أى أنواع الموت أهون شرا . . و إلى أى ناحية من نواحي الجدول يكون اتجاهها . . !؟

قالت أقدم الأسماك العارفة بأسرار الساقية:

\_ خير لى أن أموت جوعا فى الجدول ، من أن أسلم نفسى طعما فى فمم أى من الوحشين الهائلين!

واتجهت الأسماك إلى « الحنكليس». . أدق الأسماك جسدا وأبرعها انسلالا وأخفها حركة . . .

وسألته الأسماك:

\_ ما الذى نستطيع أن نفعل ياسيدنا الحنكليس؟

\_ ليس هناك أمل ياسادة . . فالغذاء يتناقص ويختفى . . والوحشان لايكتفيان بأكل مايمر من الأسماك ، بل يبتلعان أيضا كل مايحمله الماء من أنواع الغذاء والهوام والحشرات التي نقتات بها .

قالت الأسماك:

ـ ولكن ما الذي يجب أن نفعله؟

أجاب الحنكليس:

- إنه ليبدو لى أن التضحية بعدد منا خير لنا من التضحية بالجميع. والرأى عندى أن نفكر فى الرحيل الشامل مجتمعين فنجتاز أحد الجانبين. . وعندما يفاجأ الوحش بجموعنا الهائلة فلن يستطيع مها فعل أن يفترسنا جميعا. . بل سيبتلع البعض بينها يسرع الباقون فى طريق الهرب. . .

وتبادلت الأسماك كلها النظرات . . . وارتفعت همهمة الرفض . . !

وعاد الحنكليس يقول:

-إذا لم توافقوا على تلك الخطة فليس أمامنا إلا البقاء كها نحن . . فإذا لم نمست جوعا، فأنا أعلم أن كلا الوحشين يتربص للآخر . . فعملاقة الطاحونة ووحش الخيزران يتباريان هولا ونهها، وكل منها يضمر للآخر الشر، ويريد أن ينتهز الفرصة ليخدعه، ويقترب من مكانه ويفترسه. وعندما يحدث ذلك سيكتسح الوحش أمامه كل من ظل على قيد الحياة، ويبتلعنا من أجل أن يمتلئ قوة تمنحه القدرة على مغالبة منافسه!

#### وقالت الأسماك:

- إذا بقينا كما نحن يوما آخر فسنختنق . . . وغدا يفقس البيض الذى وضعناه ، وتخرج فراخنا فإلى أين تذهب؟ وكيف تستطيع أن تحصل على الغذاء ؟ إنها ستموت كما نموت نحن أيضا قبل أن تبدأ المعركة بين الوحشين . وإنا إذن لمن الهالكين . . !

وسكت الجميع. . وراح الحنكليس يفكر. . . وفجأة برقت عيناه وهتف:

- استمعوا لى . . لقد خطرت ببالى فكرة تنجينا من المأزق دون أن نفقد كثيرا من المؤرق دون أن نفقد كثيرا من الضحابا .

واجتمعت الأسماك من جديد والتفت حول زعيم الجدول وهتفت:

- ماهي الفكرة؟ دلنا على الوسيلة.

قال الزعيم:

- إن خطورتها ستصيب واحدا منا فقط . . هـ و الذي يقبل أن يكون لـ ه فخر القيام بها ، والتضحية بنفسه قربانا للآخرين .

وسكت الجميع . . فلم يكن هناك أحد يريد أن يسلم نفسه للموت . . من أجل شرف التضحية .

وخرج صوت رفيع من بين الأسماك:

- إنك أنت وحدك يازعيم تملك أن تنال هذا المجد. فأنت قائدنا وزعيمنا. . ومن العدل ـ إذا كان في المخاطر مجد أن يكون المجد لك . . !

وصاحت الأسماك كلها:

- أجل . . أجل . . المجد لك يازعيم . . المجد لك . . !

وامتعض الحنكليس وقد أدرك أن زعامته ستكلفه حياته . . لكنه عاد يفكر من جديد، وذكر أنه أسرع الجميع سباحة وأبرعهم انسلالا . . وهو لطول عهده بالجدول يعرف جيدا كل حفره وزواياه . وأى الأماكن فيه أكثر حظا للنجاة وأيها أكثر تعرضا للخطر . .

وأطل أمامه إلى الأسماك الصغيرة ، فوجدها لاتزال ترتعد فزعا ورعبا، فأشفق عليها، وملأت حمى الزعامة رأسه ، وقرر أن ينهض بالأعباء التي ألقتها على كاهله تلك الزعامة.

وتكلم الحنكليس في صوت عميق:

\_لنبدأ إذن .

واستعدت الأسماك جميعا لتأدية الدور الذى تؤمر به . وبدأ القائد يلقى أوامره :

\_عليكم جميعا أن تزد حموا بشدة على الضفتين . . وعلى من يستطيع منكم القفز إلى الشط خارج الماء فليفعل عند أول إشارة أصدرها . . حتى نفسح ممرا واسعا وسط الجدول الصغير . . ابدءوا الآن . . وليحذر أى فرد منكم مخالفة أوامرى . . فنجاتكم جميعا رهن بالطاعة العمياء . . !

وانطلق الزعيم في لحظة سابحا في اتجاه الطاحونة، وملا القلق والرعب قلوب كل الأساك فصاحت به:

- إلى أين تذهب يازعيم؟ هل تريد أن تستدعى عملاقة الطاحونة للمبارزة . . !؟ أجاب الزعيم :

ـنعم . . ا

قالت الأسماك:

ـ حذار يازعيم . . فهاذا عسانا نفعل إذا فقدناك!؟

ولم يجب الحنكليس، بل ظل في انطلاقه مسرعا في اتجاه عملاقة الطاحونة. وعندما بلغ المكان صاح بها:

- أيتها السمكة الجبارة . . يا أميرة الماء وسيدة الطاحونة وربة الساقية . . إنى أحمل إليك تحديا من سلطان الخيزران . . ا

وانتفضت السمكة العملاقة، وانطلقت من عينيها شرارات الغضب، وخرجت من تحت الصخرة تطل في غيظ إلى الرسول الذي يحمل إليها تحدى سلطان الخيزران. وقالت له:

من هذا الذي يجرؤ على أن يتحداني؟ وما الذي تعنيه بذلك؟ ومن أنت؟ تكلم فإن بطني لخاو، وإن بي لرغبة في ازدراد ذلك الجريء. . وحامل رسالته . . !!

وتظاهر الحنكليس بالهدوء بينها هو يرتعد، ويرقب في حذر كل حركات العملاقة المتوحشة. وقال:

\_ أنا لا أمتنع عن التقدم إليك بنفسى لازدرادى . . غير أنى لا أنصحك أن تفعلى . . فقد يكون لك شأن مع من هو أشد منك سلط انا وأعظم قدرا وأكثر

جبروتا . . إنه سلطان الخيزران الله أرسلني إليك سفيرا ولن يغفر لك الإهانة التي توجهينها إليه في شخص رسوله الضعيف . . !

وازداد الغضب بعملاقة الطاحونة وانفجرت تقول:

- اخرس أيها الوقح . . اتقول لن يغفر لى؟ من هو هذا الذى يملك أن يغفر أو لايغفر! وهل أنا بحاجة إلى أن أستدر غفران ذلك الطاغية المزعوم؟ ذلك الدعى الذى تسميه سلطان الخيزران . . ! أيظن نفسه سلطانا بينها أنا الملكة هنا . . وسيدة كل الأساك!؟

قال الحنكليس يستزيد إثارتها:

معاذ الله . . ! كيف تكونين ملكة المكان وسيدة الأسماك كلها ، وهو يؤكد أنه وحده صاحب السلطان المطلق على الجدول والساقية والخيزران جميعا . . ! ؟ لقد طالما سمعت منه أنك إذ تتمتعين بأن تكونى سيدة التيار حيث تقيمين ، فها ذلك إلا لأنه هو صاحب السلطان . . قد منحك حتى الآن بعض الحرية . . وهو يملك أن يسحبها منك متى أراد!

وصرخت ملكة الطاحونة:

- القصاص القصاص . . ! إن هذا الزهو الذي يملأ صاحبك ليوجب منى أن أربيه وأرد له الصواب وأنزل به أشد العقاب . . !

وأجاب الحنكليس وهو يتحفز للهروب:

- العقاب. . !؟ إن العقاب سينزل بك وحدك. فقد رأيته قبل حضورى إلى هنا يستعد للقدوم إليك ليؤدبك تأديبا شديدا ولينزل بك العقاب الدامى كما يقول . . لقد سمعته يهتف وهو يستعد للقضاء عليك بأنه سيتخلص منك ليستطيع الحكم وحده في هذه المملكة بموجب الحق الذي أعطاه إياه « ويندى» . . والذي منحته إياه قوته وأهله وشرف سلالته وأجداده . . !

وقهقهت ملكة الطاحونة في سخرية صاخبة وهي تقول:

- إذن فسأنتظره . . وسنرى إذا كان الأمر كما زعمت وزعم صاحبك الأفاق . . ! إنى لأنتظره هنا في شجاعة ولهفة وإشتياق . . !

وبينها كانت ملكة الطاحونة تستعد للمعركة، كان الحنكليس قد انطلق كالسهم إلى الجهة المقابلة حيث يقيم وحش الخيزران. وصاح به وهو لايزال يجرى متجها إليه:

\_ استعد يامسكين. فإن مولاتك قادمة لتنزل بك العقاب جزاء انتقاصك سلطانها ومحاولتك انتزاع قطعة من مملكتها والسيطرة على ذلك الجزء من جدولها. . ا

وبرقت عينا الوحش ، وضغط على فكيه بشكل مخيف وهو يقول :

\_مولاتي! وهل لي سيد هنا؟

أجاب الحنكليس:

\_ملكة الساقية والجدول وصاحبة القصر المجاور للطاحونة . . لقد ملأها الغضب عندما عرفت أنك قد وضعت يدك على أطراف مملكتها، وقررت أن تبرهن لك أنها السيد الأوحد هنا . . وقالت إنها ستقتلك إذا حاولت أن تزهو وعمدت إلى المقاومة . . ! صرخ الوحش في صخب :

- فلتأت ملكتك المزعومة . . فأنا لا أخشى أحدا . ولولا أنى أكلت منذ لحظات لابتلعتك لأريك وأرى سيدتك ماهى قيمة التهديدات التى ترسلها إلى والأوامر التى تلقيها على . . !

قال الحنكليس:

مسكين أنت . . إنى لأنصحك أن تنقذ نفسك وتبتعد عن المكان أو تختبئ في الأعاق لعلك بذلك تثنيها عن غضبها ورغبتها في القضاء عليك . . ا

ووثب الوحش غاضبا يصرخ:

\_ أختبىء . . ! ؟ أختبىء . . ! ؟ أجل سأختبئ . . ولكن في الجحر الذي تقيم فيه ملكتك المزعومة لتعلم أن الموت جزاء من يدعى الملك سواي . . !

وقبل أن يبدأ الوحش اختراقه للهاء، كمان الحنكليس قد أسرع إلى أفراد شعبه من السمك الصغير وأصدر أوامره في سرعة بالابتعاد عن الطريق والاختباء في الزوايا وبين الأعشاب، والاستلقاء على جانب الجدول لمن استطاع . . .

واقترب وحش الخيزران، بينها اقتربت ملكة الطاحونة. . . ونشبت المعركة دامية عنيفة وسط الجدول الذي أخلته الأسهاك في لحظات لتفسح الميدان للصراع الجبار. . .

وظل الخصمان يسبحان وينفخان في الماء، ويضربان بذنبيهما العريضين وبمراوح زعانفهما. والعيون منهما تندلع شررا ونارًا، وكل منهما فاغر شدقه ليبتلع غريمه إذا استطاع . . .

وبين الضرب والعض تطايرت القروش وتمزقت الزعانف واصطبعت مياه الجدول بالدم . . .

وأطل الحنكليس يتابع المعركة . . لقد صدق سلطان الخيزران إذ كان أقوى من ملكة الطاحونة . . فقد حاول الوحش أن يبتلعها آخر الأمر . . ودخل أغلب جسدها العملاق في حلقومه . . وإن لم يستطع ازدراده . . !

وفتح الحنكليس عينيه في دهشة وتبعته كل الأسماك . . .

لقد هدأت المعركة فجأة . . وكان وحش الخيزران يلهث ويثب وثبات تضعف وتختلج شيئا فشيئا . . بينها جسد عملاقة الساقية يهمد ويسكن إذ رأسها كله في حلقوم الوحش . . .

وفى لحظة . . سكن كل شيء . . وطفت على سطح الماء كتلة سوداء يدفعها التيار . . .

لقد مات الغالب مخنوقا بجثة المغلوب . . . !

# أسطورة إفريقية الفرس العجوز

فى أعماق أفريقيا . كان الزنوج يحيون حياة بدائية تتفق مع بيئة الغابات والأحراش التى تحيط بهم من كل جمانب . ومن هنا فماضت أسماطيرهم بأخبار الجن والسحرة والمشموذين . . واتخذوا من الحيوانات والوحوش أبطالا حقيقيين لأغلب ما اخترعوا من أساطير . . .

ولعل هـذه الأسطورة التي جمعت بين السحرة والجن والشيساطين. . كها جمعت بين ملـوك الإنس وملوك الغاب. . تعد أبرز أساطير الزنوج وأصدقها في تصوير الحياة التي كانوا يميشونها. .

ضاق ملك الثعابين ذات يوم بحياة الغابة . . وأخذت به رغبة طاغية في الزواج من إحدى بنات البشر . وكان يستطيع الذهاب إلى المدينة والزواج من أى فتاة يريد . . غير أنه كان يعتبر نفسه ملك الغابة كلها . . فأبى إلا أن يبحث عن أجمل الفتيات وأنضرهن . . وإذ سأل عن العروس التي تتفق ورغبته . . عرف أن خير الفتيات هي الأميرة « فتيها » . . كبرى بنات ملك الغرب وأقربهن إلى قلبه الكبير . . .

وقرر ملك الثعابين أن يستعمل القوة السحرية التى منحها له الإله « ويندى» للوصول إلى بغيته . واختفى تحت ظلال شجرة معينة يعرفها فى الغاب، وتلا الصيغة السحرية وهو يبتلع إحدى ورقات الشجرة ، فاستحال فى الحال إلى أمير شاب جميل ، يرتدى أفخر الثياب ، وبالقرب منه جواد رائع وسيم . شيء واحد كان يستطيع أن يكشف حقيقة الأمير الشاب لأى امرىء له بعض الإلمام بالسحر . . هو ذلك البريق العجيب الذى يشع من عينى الأمير الشاب . . فقد احتفظ بنظرات الثعبان . . كها احتفظ بأعمق غرائزه . . .

وانطلق الأمير الشاب إلى القصر وهو يحدث نفسه بأن جماله ووسامته جديران بأن يسلبا عقل الأميرة حتى ولو كانت جامدة القلب عسيرة المنال . . .

غير أن « فتيها» لم تكن عسيرة المنال قط . . فط الما تمنت أن تتزوج حتى تترك بلاط أبيها الذى يعامل بناته كأنهن سجينات بين حوائط القصر الذى لايدخله شاب قط . ولذلك فإنها لم تكد ترى الأمير حتى غمرتها السعادة ، وأحست كأن أحلامها قد بلغت

منتهاها. ولقد عرف الأمير كيف يستميل قلوب أهل القصر جميعا. . حتى الملك الذى اشتهر بجفائه وغلظته . . عرف الأمير كيف يتكلم معه برزانة وجد . . جذباه إليه وحبباه فيه . . في حين كان مع الأميرة نفسها ، يرقص ويغنى ويهزل ، ويصنع كل مايستهوى قلوب الفتيات . . !

ورحبت « فتيها » بالزفاف إلى الأمير. . وما اهتمت قط باعتراضات أمها التى أخذت تحاول أن تقنعها بالتروى في قبول النزواج من أمير مجهول لايعرف أحد عن مملكته أى شيء . . فقد كانت وسائل الإقناع التى أخذ يصبها في أذنيها تطغى دائها على كل ما تسوقه أمها من حجج . . . حتى تم الاحتفال بالزواج .

وبينها الأميرة تستعد للانطلاق مع زوجها إلى عملكته البعيدة . . دعتها أمها إليها وقبلتها . . ثم قالت لها :

لكم تمنيت يا ابنتى ذلك اليوم . . غير أنى أعجب للأمير الذى يرفض أن يكون بصحبتك أى فتاة من وصيفاتك أو ضابط من حراسك المخلصين . إنه يرفض أن يصحبك أحد قط . . حتى الحلى والدهب والمال ، والقطعان الكثيرة التى أصبحت لك يوم زفافك . . كل هذه الأشياء لايريد الأمير أن يأخذها ويقول إنك لن تكونى في حاجة إليها أبدا . .

وكان الملك قد جاء في تلك اللحظة . . فأخذ يهدىء من روع زوجته وهو يقول :

\_ليس للأمير حاجة بكل هذه الأشياء . . ففي مملكته أكثر مما نستطيع إعطاءها وأفضل . . .

بيد أن الشك بدأ يتسرب إلى قلب فتيا. . واستبد بها قلق مجهول فأخذت تراجع عقلها وعواطفها، وتتمنى لو تستطيع أن تنكث العهد.

وبينها الدوامة تدور فى أعهاقها ، دخل الأمير فى ضجة لم تترك لها مجالا للتفكير. . إذ اندفع إليها فحملها بين ذراعيه ، وأبعدها فى سرعة غريبة عن أمها التى أسرعت خلفهها . . وأخذت تتوسل إلى الأمير أن يسمح لعروسه بأن تأخذ معها أى شىء يذكرها بأهلها وبلادها . وعرض الملك أن يعطيها أحد جياده ليكون مطيتها فى السفر، ويكون مطية لها فى نزهاتها وصيدها عندما تبلغ بلاد زوجها الحبيب .

ولم يجد الأمير وسيلة لرفض الهدية ... وانطلقت الأميرة إلى الحظيرة تتخير جوادا من بين الجياد الخمسين التي تعمرها.

كانت الجياد كلها جميلة رائعة . . وإذ حيرها الاختيار قررت أن تجرى قرعة بينها

جميعا. . فأمسكت بمخلاة الذرة وأخذت تحركها يمينا ويسارا، وقد قررت أن تختار أول من يتقدم من جياد الحظيرة . . .

ولم تكد الأميرة تحرك المخلاة حتى انطلقت إليها فرس عجوز . . هى أم كل الجياد الخمسين . . . !

وهزت الأميرة كتفيها وقررت أن تعيد القرعة . . غير أن أمها اعترضتها وهي تقول :

- كلا يابنتي . . إن الإله « ويندى » ليكره الإعادة . . وعليك أن تقبلي ماقسم لك به . . .

#### قالت فتيها:

\_ولكنها قبيحة المنظر تصطك ركبتاها عند كل خطوة تخطوها . . وحتى فمها تنقصه الأسنان . . فلا تصلح أبدا أن تكون مطية ملكية . . .

### قالت الأم:

\_ لاتغترى بالظواهر . وتأكدى أن القدر يحسن الاختيار . . !

وأذعنت الأميرة . . وقبلت الفرس العجوز . . .

وكان وقت السفر قد حان . . واقتيدت الفرس بعد أن وضع عليها سرج من القطيفة الموشاة بالذهب ، واقترب الأمير ليساعد عروسه على الركوب .

وهنا . . في تلك اللحظة بالذات . . أجفلت الفرس ونفرت نفورا شديدا كادت الأمرة معه أن تسقط على الأرض . . !

وملاً التشاؤم كل أهل القصر. . وأحس الأمير قلقا خفيا جعله يطلب استبدال الفرس . . غير أن الملكة التي كانت تكره التغيير، أقنعته بأن الفرس ظلت حبيسة فى الحظيرة زمنا طويلا . . مما جعلها تجمع عند خروجها أول مرة بعد كل ذلك الزمن الطويل . .

وركبت الأميرة فرسها . . وامتطى الأمير جواده . وانطلق معا في سرعة مرعبة . . كإعصار يتوارى في غياهب المجهول . . .

وظل الأمير وعروسه ينهبان الأرض طيلة اليوم . . حتى بلغا آخر الأمر حدود الغاب الكبير الذى يبدو من مملكة الجنوب خطا قائما فى الأفق لاحد له . وطلب الأمير من عروسه أن تنتظره حتى يعود . . ثم انطلق بين الأشجار لينفرد بنفسه ويتلو الصيغة السحرية ، ويعود سيرته الأولى . . ثعبانا هائلا كالفيل . . !

وشعرت « فتيها » فجأة بالفرس ترتعش تحتها. فربتت بكفها في حنو على رقبتها وهي تقول وكأنها تخاطبها:

\_ماذا دهاك أيتها الفرس العزيزة . . ؟ إنك تنضحين عرقا باردا غزيرا . فهل يكون طول الطريق قد أعياك وأجهدك؟ ومع ذلك فها أسعدنى باصطحابك . . فقد بذلت من الجهد خلال ذلك الطريق الطويل مالم أكن أتصور أن تبذليه . . ولقد غرتنى الظواهر من قبل حتى ظننتك تعجزين عن المسير . ! ألا ما كان أصدق أمى وهى تطلب منى ألا أغتر بالظواهر . . !

وفوجئت الأميرة بالفرس العجوز تجيبها في صوت رقيق حزين:

- إن هذا مع الأسف ما صنعته وتصنعينه الآن إذ تسيرين مع ذلك الأمير. .! لقد خدعك بمظهره فلم تعرفى أيتها المسكينة أنك تزوجت وحشا ضاريا . إنه ثعبان ضخم . . تنين هائل . . استطاع بمهارته السحرية أن يتحول بشرا ليخدعك فتتزوجيه!

وندت عن الأميرة صرخة هائلة يملؤها الرعب . . وهتفت :

\_ ثعبان . . تنين . . ماذا تقولين . . !؟

وهزت الفرس رأسها وهي تقول:

- أجل يا ابنتى . . لقد وقعت في شرك مجرم محتاك لن يرحمك أبدا . . ! وهتفت الفتاة :

\_ كيف السبيل الآن إلى الفرار والعودة إلى أهلى . . رحماك أيتها الفرس الصالحة . . أعيديني إلى قصر أبى بأسرع مما يبرق البرق قبل أن يعود التنين فيجرى بى إلى أعماق الغاب . . .

وانطلق من بين شفتي الفرس صوب ساخر:

- وكيف أستطيع أن أسرع بك وقد قلت عنى من قبل إننى قبيحة المنظر تصطك ركبتاى حتى لأعجز عن الجرى . . !؟

وبكت الأميرة وهي تتوسل وتستعطف وتقول:

ـ لا . لاتلوميني أيتها الفرس العزيزة .

وأشفقت الفرس العجوز على الأميرة الباكية . . واستعدت للهرب بها بعيدا عن موطن التنين . . غير أنها قبل أن تمضى طلبت من الأميرة أن تقبض بشدة على عُرْفها

فلا تتركه أبدا . . ونبهتها ألا تلكز جنبها بالمهاز حتى ولو كان التنين بسبيل أن يلحق بها ، لأنها لو فعلت فستطير بها في الهواء إلى حيث المجهول . . !

وصرخت « فتيها» تستحثها:

\_أسرعى إذن . . أسرعى . . إنه قادم . . هاهو ذا يقترب منا . . ألا تسمعين . . !؟

وكان الثعبان الهائل قد خرج فى تلك اللحظة من بين شجرات الغاب يتلوى ويفح ويبسط حلقاته الجبارة على الأرض. وأسرعت الفرس تسابق الريح وحوافرها لاتكاد تمس الأرض. غير أن الثعبان كان أسرع من الفرس فى اجتياز الحقول. . وكان لسانه يمتد فى فحيح كالرعد. . وعيناه ترسلان الشرر وتومضان فى غضب عنيف مجنون. . .

وصاحت « فتيما » وقد أذهلها الرعب:

ــ سيدركنا . . إنه يقترب منا . . !

ولم يكن لدى الفرس من الوقت ماتضيعه فى تشجيع الأميرة الصغيرة . . بل أخذت تزيد من سرعتها وتجتاز من الطريق فى ساعة مايستغرق عدو يوم كامل . . وظلت منطلقة فى سرعتها المذهلة حتى بدت لها من بعيد مملكة الغرب وراء نطاق من الظلال . وعرفت الأميرة أنه لم يعد أمامها للوصول أكثر من ساعة أو بعض ساعة . . .

وفجأة . . شعرت الأميرة بلفحة ساخنة كالنار فوق رأسها . . فقد كان التنين الهائل يتقدم في سرعة ويهبط فوق رأسها ليختطفها . وأحنت الأميرة المسكينة رأسها وهي تصرخ في رعب وفزع . وفي خلال الرعب نسيت نصيحة الفرس . . ولكزتها بالمهاز في جنبيها بقسوة وعنف . . .

وأحدث صرير المهاز في جلد الفرس دويا يشبه قصف الرعد.

وفي لحظة . . كانت الفرس ترتفع في الهواء . . وتخترق السحب، وكأنها تسبح في لج من الأمواج .

وأغمى على « فتيها» . . فلم تحس الصدمة الهائلة التي اصطدمتها الفرس بالسهاء . . ولا بالهبوط السريع الذي هبطته نحو الأرض . . !

غير أنها عندما أفاقت . . وأطلت حولها . . لم تجد غير حقول خضراء واسعة تحيط بها من كل جانب ، لاتشبه من قريب أو بعيد مملكة أبيها الحبيبة . ونظرت أمامها . . ولكن شيئا من سطوح العاصمة لم يبد لها قط . . فها كان هناك شيء مألوف يحيط بها على الإطلاق . . كل شيء بارد غريب . . غارق في المجهول . . .

وأحنت الأميرة رأسها تستنجد بفرسها العجوز. . غير أن الفرس كانت هي الأخرى قد انغرست بقوائمها الأربعة في الأرض لعنف الصدمة . . وكانت عيناها تنفثان شروا . . !

وخاطبتها الفرس وهي تقول في قسوة:

ـ لماذا فعلت ذلك . ١؟ أما أنذرتك ألا تلكزيني بالمهاز مهما بلغ بك الأمر. .؟

وبكت الأميرة، ولم تعرف كيف تجيب . . . واستمر بكاؤها صاخبا هادرا حتى رق لها قلب الفرس . . . واختفى من عينيها الشرر المجنون . . .

وأطلت الفرس في حزن إلى الأميرة الباكية وهي تقول:

\_ كفى عن البكاء الآن ياابنتى . . فهـ و لن يجديك نفعا قط . . وأولى بك أن تنهضى فتنظرى ما يحيط بنا . . لندرك أين نحن . . وكيف يمكن أن نعالج أمرنا . . .

وتنفست « فتيها » الصعداء . . وترجلت من فوق ظهر الفرس ، وراحت تخطو فى حدر وهى تطل أمامها . . ثم توقفت فجأة وقد رأت فى مواجهتها بضعة أكواخ ضئيلة قصيرة لانوافذ لها على الإطلاق .

وأخدت « فتيها » تجيل عينيها ، وتدير بصرها في كل مكان . . فأخذ بها العجب ألا ترى أحدا من السكان . وازداد عجبها وارتعشت عندما سك أذنيها فجأة صوت رقيق ضئيل يسأل :

ـ من هذا الذي هناك . . !؟

وأجابت « فتيها » في رجفتها . . وهي تحاول معرفة مصدر الصوت :

ـ أنا أميرة تائهـة في ذلك المجهول بعيدا عن بلدى وأهلى . . أطلب مأوى وغذاء لى ولرفيقتي العجوز .

وسمعت الصوت يقول:

ـ ومن هي رفيقتك تلك؟

أجابت فتيها:

ـ هي فرسي . . أرادت أن تنقذني من بلاء أحاط بي . . فحملتني إلى هذا المكان .

قال الصوت:

\_ كان أولى بها ألا تأتى بك إلى هنا . . فحاكم هذا البلد ملك يخشى النساء

و يكرههـن . . ويأمر بقتـل كل أجنبية تطأ أرضـه . . وأنت بمجيئك هنـا إنها تتعرضين لموت محقق رهيب . . .

وصرخت الأميرة شاحبة:

موت . . موت . . أين يمكن إذن أن اختبىء . أواه . . ماذا جئت أبتغى في هذا المكان . . ؟

وفي هذه اللحظة سمعت صهيل الفرس، فانتبهت وسمعتها تسألها عمن تحدثها

\_ لست أدرى . . إنني أسمع صوتا ولا أرى أحدا . . تعالى أيتها الفرس نخرج من تلك الأدغال المخيفة هاربين من المصير المجهول .

وأجابتها الفرس:

\_ إننى لا أستطيع حراكا كما تعلمين . . لقد غرقت فى الأرض بقوى السحر، ولن أستطيع الآن التخلص منه . إن لكزة مهم إزك أثارت فى جسدى قوة مجهولة وساقتنى إلى حيث لا أدرى . . وكل ما أعرفه هو أنه يجب لكى يفك أسارى وأبرح هذه الأرض . . .

فقاطعتها الأميرة قائلة:

\_قولى ماذا يجب أن أفعل لأمنع أذى السحر الذى شل حركتك . . لقد أحسنت إلى فيها مضى ، فلسوف أبذل حياتي لأعيد إليك حريتك .

وقالت الفرس في بطء:

ـ لكي أفلت من السحر. . يجب ان تقتلي أمك . . !!

وشحب وجه « فتيها» . . ومضت بالاثنتين فترة من السكون المخيف قطعها الصوت الخافت الضئيل وهو يقول من جديد:

\_ لاتبكى أيتها الفتاة . . فنحن نستطيع أن نساعدك . . !

وتلفتت « فتيها » والفرس إلى مصدر الصوت . . لم يكن هناك شيء قط . . غير أن الفرس صاحت بعد لحظات :

- آه . . قد رأيتك . . إنك لست كبيرا . . هل أنت زعيم قومك . . ؟

. \_أجل .

إذن فأنت تستطيع مساعدتي في حماية هذه الفتاة؟ فأنا الآن عاجزة عن الحركة بفعل السحر ولا أقوى على إرشادها إلى حيث الأمان. .

وأجاب الصوت:

\_ لقد فرغت من العمل بعد أن بنيت بيتى . . وسأرعى الفتاة وأتعهدها وأظل معها في كل خطواتها وأجيئك بأخبارها . . غير أن أول ما يجب أن تفعله هو أن تصبح ذكرا . . !

وصاحت الفتاة وهي تحاول جاهدة العثور على محدثها:

-ذكر . . ! ؟ كيف يمكن أن يحدث هذا؟

قال الصوت:

\_سأحضر لك ثوب فتى صنعناه من أجلك منذ رأيناك تهبطين هذا المكان. إننى هنا وإخوتى بناءون ماهرون. . فالديدان والعناكب والنال تشتغل ماوسعها، والثوب على وشك الإنجاز. . .

وما كاد المجهول ينتهى من كلامه حتى لمحت « فتيها» ثوبا من الأطلس الفاخر يتقدم على الأرض فى بطء كبير. . وحملقت الأميرة غير مصدقة فبدا لها كأن الأرض تتحرك من تحت الشوب، غير أن الأرض فى الحقيقة لم تكن تمشى . . بل كان هناك جيش كثيف من النمل يحمل الثوب ويقترب به من الفتاة حتى استقر أمامها . . .

وانحنت « فتيها » فارتدت الثوب. وبدت فيه شابا وسيها رائعا بارع القسهات.

وقالت الأميرة:

\_ كم أنا عاجزة عن شكركم جميعا أيتها الديدان والعناكب والنال . . ولكنى الأستطيع الله الماب وصديقتى الفرس حبيسة هنا لاتعرف كيف تتحرك . . ولا تجد مايقيها المطر والريح . .

وعاد الصوت يحدثها:

ـ لاتنزعجى . . فسيعمل أصدقاؤنا على إقامة بيت حول صديقتك الفرس . . هيا إلى العمل يا إخوتي . . !

وفى لحظات ، كانت الأرض تنشق وتتفتح وترتفع منها جنبات تحيط بالفرس حتى أصبح حولها حائط دائرى متين.

وهتفت « فتيها» وهي تصفق في مرح:

ـ عرفت من أنت . . أنت نملة كبرة . . !

قالت النملة وهي تجثم على قدم الفتاة:

- أصبت . . وبها أننا قد اطمأننا إلى ملجأ الفرس . . فينبغى أن تمثلى أمام الملك في رجل ، لعلك تجدين وسيلة للعودة إلى الوطن .

وعانقت « فتيها» صديقتها الفرس . . وتعلقت النملة بحذاء الفتاة ، وانطلقتا معا في الطريق إلى قصر الملك . . .

ولم يكن الطريق سهلا. ولعل مازاد من صعوبته لدى « فتيها» أن هياكل عظمية كثيرة كانت مبعثرة هنا وهناك، تحكى كيف بذلت النساء الأجنبيات حياتهن مقابل سفرهن المشئوم.

وبلغت « فتيها» القصر. وأحاط بها الحراس وراحوا يرهقونها بالأسئلة . . بيد أن النملة هيأت لفتيها الأجوبة المناسبة لأسئلتهم في كل مرة ، فكانت تلقيها إليهم في براعة وثقة واتزان . . .

وقادوها \_ وهي في ثوب الأمير \_ لتقف بين يدي الملك . . .

وكان الملك رجلا ضخها كعملاق . . صاخب الصوت ، قاسى القلب ، قال لها وهو يضع يده فوق كتفها :

من حسن طالعك أيها الفتى الغريب أنك لست امرأة . . فأهلا بك في مملكتي . . ولكن . . ما الذي جاء بك هنا !؟

وبدأت الأميرة، وقد أكسبت صوتها خشونة الرجال، تلفق قصة طويلة حول الصيد، وضلال الطريق. ولكن الملك لم يكد يعرف أن «الأمير» يتقن الصيد، حتى ملأته الفرحة. . فقد كان يبحث عبثا عن رفيق لرحلات صيده . . فوجده في ذلك الشاب الغريب . . وقرر أن يجعل إقامته في بيت لايفصله عن البلاط الملكي سوى باب قصير.

وكان البيت الـذى أعد « للفتى» قريبا جـدا من جناح الحريم، حيث تعيش نسوة الملك وبناته في حراسة « صوما» العجوز. . . عمة الملك . .

وفى الحق ، أن « صوما » كانت أجدر النساء بمنصب الحارس. . فقد كانت بالغة القبح والدمامة . . . لاتعرف من الحياة كلها سوى الفضول والحقد على الجميع . . .

وحذر ضباط الحرس ضيفهم الشاب من مخاصمة «صوما» . . حتى لاتسبب له المتاعب . وأحست النملة قلقا من هذا الجوار المخيف، فنصحت « فتيما» بإغلاق

الباب الذي يطل على جناح الحريم جيدا، حتى تذهب هي إلى الفرس وتسألها النصح.

وعندما ذهبت النملة كان الإعياء قد أخذ بفتيها التي لم تكد تستلقى على الفراش حتى نامت . . ونسيت الباب مفتوحا . . .

ومضى الليل حتى انتصف. وفُتح الباب فى بطء وهدوء. . وبدا فيه وجه العجوز «صوما» التى جاءت تتلصص على الشاب الصغير، بعد أن غاظها اهتمام الملك به ، وقراره بأن يجعله رفيق صيده . . وشىء آخر دفعها إلى الحضور . . فقد أثار شكها صوت الفتى الرقيق . . . والخشونة التى تبدو غريبة مصطنعة . . !

وانحنت « صوما » تحدق فى وجه « الفتى » مليا . . كان الوجه جميلا بأهدابه الطويلة ولونه الأسمر . يثير الشك . وعادت « صوما » تتأمل الوجه جيدا . آه . . إنه ليس شابا . . بل امرأة فتانة تستتر فى ثوب شاب . . . !

وأعجبها الاكتشاف، وقررت أن تلعب بالفتاة وتعبث، حتى تكشف أمرها في الوقت الذي يحلو لها . . .

وعادت النملة في الوقت الذي كانت « صوما» تغادر فيه المكان. وأدركت أن العجوز قد اكتشفت السر. فازدادت قلقا، وإضطربت وأيقظت الأميرة لتقص عليها ماكان من أمر العجوز. . وتنصحها بأن تنهض حالما يطلع النهار، وتجتهد في اكتساب صداقة الملك قبل أن تدير العجوز « صوما» رأسه .!

وانطلقت « فتيها » إلى الملك في تركته لحظة. وافتتن الملك بأحاديث « الفتى » ، وأخذه معه إلى الصيد حيث كاد الأمر أن يفتضح مرات . . إذ لم تستطع احتمال الجهد الشاق، والجرى وراء الغزلان . .

ومع ذلك . . فقد انقضى اليوم الأول بسلام . . .

وجاء يوم آخر. . وكانت « صوما» قد انطلقت إلى الملك خلال الليل ، وراحت تقول له إن الفتى ضعيف شديد الحاجة إلى التقوية . . ونصحته أن يزيد من أعبائه ، وأن يعوده على الأعمال الشاقة ، ليصبح رجلا قويا رائعا . وشيء آخر اقنعت الملك بأن يفعله . . هو أن يأمر الشاب بالاستحام الكثير في النهر . والتدرب على المصارعة مع أترابه من الشبان . . ١٩

وقد احتملت الفتاة كل المتاعب . . وإن كادت تفتضح مرات خلال المصارعة ، والاستحام في النهر . .

ومضى ذلك اليوم أيضا . . .

غير أن الفتاة لم تدر أنها كادت تنكشف تماما آخر اليوم . فعندما استأذنت الملك في الانصراف . افترت شفتا العجوز «صوما» عن ابتسامة ساخرة وهي تهتف بالملك ألا يأذن للفتي . . وكاد السر أن ينطلق من بين شفتيها . . لولا أنها عادت فكتمت الأمر قبل أن يغادر فمها . . لتبقيه إلى فرصة أخرى خطرت ببالها . . .

وأسرعت « فتيما» عندما أذن لها الملك، ودخلت غرفتها وأغلقت من خلفها الباب. ولم تكد تستند إليه في راحة ورضا حتى وجدت العجوز تتوسط الغرفة. . .

وغمرها رعب هائل . . . وبدأت العجوز تتكلم . . .

قالت صوما:

ـ لقد جئت لأهنئك . . فقد استطعت أن اقنع الملك بمصاهرتك . . واتفقنا على أن يزوجك كبرى بناته . . وأن يجعل لك ولاية العهد . . !

وبهتت الأميرة وغمغمت في ذهول:

ـ ولكني . . .

وقاطعتها العجوز بابتسامة ساخرة كأنها الشيطان وقالت:

\_ أراك لاتشكرنى أيها الأمير العزيز . . بل تنظر إلى وكأننى رسول الشيطان . . ا المحلا تقابل من يحمل إليك خبر المصاهرة التى تعتبر هدية رائعة لمثلك . . ا الا لقد أردت أن أخدمك . . لأننى أشعر نحوك بحب الأم . . وعليك أن تعتبرنى أمك حقا . . أيها الأمر . . ولاتنادنى إلا بيا أمى . . !

وإنهارت فتيها. . وأخذت العجوز الشيطانية تعدها بأن الغد سيكون أعظم أيام «الأمير الشاب» . . !

وما إن تركت « صوما» الأميرة . . . حتى انكبت هذه تبكى وقد فقدت كل قدرة على التفكير والإدراك . . .

وسمعت الفتاة صوت النملة تحدثها:

ـ لا تنزعجى. . فلا يزال أمامنا الموقت الذى تضيعه « صوما » فى كتمان السر من أجل أن تجعل المفاجأة أكثر وقعا لدى الملك إرضاء لنفسها الشريرة . نامى الآن فى هدوء . . . وثقى بى وبأصدقائى الذين يعملون من أجلك . . !

وجاء الغد يحمل أمرا من الملك « للأمير» بالمثول بين يديه . . وعندما وقف « الأمير » أمام الملك . . مد الملك يده إليه يباركه . . وينبئه باختياره وليا للعهد . . . وزوجا لكبرى بنات الملك . . . !

واضطربت فتيا. . غير أنها تماسكت وهي تحاول أن تخرج من بين شفتيها مايعبر عن شكرها للملك . . . إذ « سيكون الأمير وليا للعهد» . . !

واقتربت العجوز صوما . . وأخذت بيد « الأمير» تقوده إلى حيث العروس . . وأطلت « فتيما » أمامها . . . لقد كانت العروس قزما حدباء لاتختلف في شيء قط عن عمتها العجوز . . . حتى في سواد النفس . . !

وتمتمت « فتيها » وهي تتراجع أمام « المخطوبة الرائعة » :

\_ ولكن . . ولكنى الأزال حدثا بعد . . ا

وهتفت صوما :

\_ستدرك أيها الأمير العزيز فن الزواج . . عندما يتم الزواج . . !

وانطلقت العجوز في قهقهة قوية صاخبة. وأخذت العروس تضحك هي الأخرى في سرور وفرح. فبدا «لفتيما» كأنها ضحكات الشياطين تخرج من فوهة الجحيم. .!

وفجأة . . صرحت العروس « روميرا » وسقطت على الأرض . . وبادر إليها الأطباء والسحرة لإنقاذها ، لكن بغير طائل ، فقد ماتت روميرا . . مخنوقة . . !

وقال بعض من كان فى القاعة إنهم رأوا نملة تخرج من فمها . . ووقعت على الأرض منسلة إلى حيث لايدرون . . . غير أن الباقين نظروا إلى ذلك التعليل على أنه خرافة . . في حين قال الأطباء إن الأميرة روميرا ماتت من شدة الفرح . . !

وزفرت « فتيها» زفرة النجاة . . !

غير أن « صوما» انطلقت إلى الملك عندما لمحت بريق الفرح في عيني « الأمير » وهمست إليه:

\_ أيها الملك . . يا ابن أخى . . إن هـذه إرادة الإله « ويندى» فلاتحزن . ولاينسينك حزن الساعة عـزمك على أن يكون صديقك الأمير وليا لعهدك . . فلننتهـز هذه الفرصة ونحتفل بزواجه من ابنتك الثانية « روهارا» . . .

وأحست « فتيما» كأنه الطوفان . . وبدت كمحكوم عليه بالموت يسمع قرار إعدامه . وانتبهت خلال رعبها إلى صوت النملة تهمس إليها أن تتسلل قرب الباب . . فراحت تحرك خطواتها إلى الخلف في بطء لايكاد يستطيع ملاحظته أحد . . .

وسكتت « صوما» فجأة . . ورفعت سبابتها تأمر بالصمت ، وراحت تصغى إلى ضبجة خفية أحدثتها أصوات كأنها مناشير دقيقة تقرض شيئا غير معروف . . .

واستمرت « فتيا » تتراجع ناحية الباب في بطء غير أنها اضطرت إلى التوقف عندما صرخ الملك وهو ينهض من مكانه ويهتف:

\_إنه صوت إعصار. .!

وقال آخر من الحاضرين:

\_إنه الإله « ويندى » يريد شق الأرض . . !

وهتف ثالث:

\_ إنه « ويندى » يقتلع جميع الغابات من الناحية المقابلة للبحر العظيم .

وفجأة . . صرخت صوما :

ـ أوقفوا الشيطانة . . أوقفوها . . .

وأخذت تجرى وهي تمد يدها المعقوفة لتمسك بفتيا التي كانت في تلك اللحظة تخطو الخطوة الأخيرة لاجتياز باب القاعة . . .

وفى تلك اللحظة نفسها . . صرخ الملك فى رعب . . كما صرخ كل الحاضرين فى القاعة . . فقد كانت القاعة كلها تنهار بالجميع . .

وبرغم ذلك . . وثبت « فتيما» إلى الخارج وراحت تجرى فى قوة وعنف . . والنملة تهديها إلى أسرع الطرق وأشدها قصرا . . وتجتاز بها الحفر والتلال والقنوات . وعندما ظنت « فتيما» أنها قد نجحت فى الهروب ، وكادت تقف لاهثة . . سمعت من ورائها صوتا ساخرا يضحك ويقهقه . . لقد كانت صوما . . التى اجتازت الباب فى نفس اللحظة التى اجتازته فيها فتيما . . وقبل أن ينهار البلاط كله على من فيه ، إذ كانت النهال قد قرضت عمد القاعة فى الوقت المناسب ليتاح للأميرة الهروب . . .

لم تهتم « صوما» بانهيار القاعة على من فيها . . إذ كان كل همها أن تنتقم من الفتاة الجميلة . . . التي خدعت الجميع بمظهر الرجال . . .

واستمرت « صوماً» تجرى خلفها وتصيح :

- لاتسرع يابنى فتدق عنقك . . لماذا تهرب منى أيها الشقى . . إننى أحبك كثيرا . . ولو كنت أنا فتاة أيها الأمير الجميل لما زوجتك « روميرا» ولا « روهارا» . بل لأخذتك لنفسى . . ! ألا تريد أن تسمع . . ! ؟ ألا تريد أن تشكرنى أيها الفتى الجميل . . ! ؟ توقف يابنى . . توقف . .

وكانت « فتيها» قد فقدت كل مابها من قوة . . وبدأت تنهار . . . ولم تعد تستطيع أن تجرى بعد . . غير أن النملة راحت تشجعها وتثير فيها القوة وتهتف في أذنها أنه لم يعد سوى خطوات لتصل إلى الفرس وتركبها وتطير . . .

وعادت فتيها تستجمع مابقي بها من قوة لتجرى . . . حتى بلغت آخر الأمر مربط الفرس . . . فقفزت فوقها . . . وأمسكت بعرفها . . . واستوت على سرجها في أمل . . . وخوف . . !

ومع ذلك فقد كانت « صوما» العجوز لاتزال تركض وراءها ويداها المعقوفتان مبسوطتان إلى الأمام . . . وصاحت بصوت حاد :

\_أيتها الشياطين . . قفوها . . قفوا هذا الولد القاسى الهارب من أمه . . .

فقالت « فتيما » وهي تهذي ذعرا:

ـ أمى . . أمى . . أمى . . أواه . . اقتليها أيتها النهال . . اقتلى أمى !

ولم تكد « فتيما » تنتهى من كلماتها المذعورة . . حتى لمحت جسد العجوز يتساقط وينهار على الأرض . . . ومن حوله ملايين النمال تقرضها وتنهشها . . !

وبدأ الجسد يتلاشى شيئا فشيئا . . حتى اختفى . . !

وفى تلك اللحظة نفسها . . وجدت الفرس قوائمها ترتفع عن الأرض . . وبدأت تطير . . في الهواء . . . !

ولم يدر أحد كم من الزمن ظلت تطير. .

غير أن الناس في مملكة الغرب ظلوا يتحدثون عن فتيها. . ابنة الملك . . التي رفعها الإله « ويندى » إلى السهاء وتزوجها . . ثم أعادها بعد أيام على ظهر فرس عجوز. . ليجعل منها زوجة الإله على ظهر الأرض . . . ! ؟

## أسطورة إفريقية الكسنداب

تصور أساطير الزنوج دائها ألوانا من المكر والدهاء والبراعة في التخلص من للآزق. . جبلتهم عليها مجاهل الغابات والأحراش التي تدفعهم إلى ابتكار السيل لاجتياز ما يواجههم خلال حيامهم من صعاب وعقبات . . ومع ذلك فيلا تكاد أسطورة واحدة تخلو من القيم الأخلاقية التي تميز أسلوب الحياة كيا يراه السود . .

كان كل ماتركه وراءه عندما مات . . زوجته وابنه . . وحصانه الصغير . غير أن الحصان كان له شأن يفوق ما للزوجة والابن . . فهو يأكل ، وهما يجوعان . . وهو يسمن ، وهما يجزلان . ولم يكن أحد على ظهر الأرض مسئولا عن الحالين . . فالعشب والأوراق والحشائش لاتشترى ولا تكلف سوى المضغ ، في حين أن الخبر يشرى ويباع . . والفقر يتحكم دائها في طريقة التعامل به في الحالتين . . .

وقالت الأم لابنها الهزيل سامبا ذات يوم وهي تتأمل حصانها السمين:

\_ وماذا بعد ياولدى؟ ما الذى يحل بنا إذا فقدنا ذلك الشيء العزيز . . ؟ بل ما الذي نجنيه من ورائه وهو الإزال حدثا صغيرا بعد . . ! ؟

وهز الفتي كتفيه وهو يفكر ثم قال :

ـ سينفعنا نفعاً كبيراً يا أمى. . وسيقدم لنا أجل الحدمات . . ا

وهتفت الأم الجائعة :

\_كيف يستطيع أن يخدمنا وهو عاجز عن أن يجر حتى عربة . . !؟

قال الفتى:

- عندما يقول سامبا . . فكلامه صدق . وليس عليك الآن إلا أن تعطيني قطعة الذهب التي وصلتك من والديك لتصنعي منها قرطا . . أنا لن أبيعها بل سأعيدها إليك كما هي تماما . . . ولكنها ستكون قبل ذلك وسيلتي للحصول على الغني والمال .

ووضعت الأم فى يد ولدها قطعة الذهب . . وهى تستحلفه أن يحافظ عليها ويهتم بها . . فهى كل ثروتهما فى ذلك العالم الكبير . . .

ونهض «سامبا» فوضع قطعة الذهب في جيبه. . وقاد حصانه إلى مكان في مدخل المدينة اعتاد الملك أن يجتازه خلال رحلة صيده كل يوم . وهناك، ربط «سامبا» الحصان إلى وتد، وراح يمسح جسده في اهتمام ، ويدالكه في عناية ، ويعمل المشط باحترام في عرفه وذنبه وركبته . .!

وخلال ذلك كله كانت نظراته لاترتد عن الطريق قط . . حتى إذا ما ظهر موكب صيد الملك من بعيد ، ابتسم «سامبا» وهو يعتدل ، وراح يضاعف اهتمامه بالحصان ويصقل حوافره ، ويعامله كأحسن مايعامل خير الجياد .

واقترب الملك وأطل نحوه. وعندما شهد ذلك الاهتمام توقف عنده وهو يقول:

- إن حصانك يلقى عناية عجيبة . . !

وأجاب « سامبا» وهو يصعد بصره في فرس الملك وكأنه يستصغر شأنه:

انه لأهل لذلك يا مولاي . . فان لـه لميزة تجعلني أرفض أن استبدل به خزائن الملك والعرش معا . . !

وحملق الملك في عجب إلى الفتى وقال:

\_ ماهى تلك الميزة العجيبة يابني !؟

- إن روثه من ذهب يامولاي . . !!

وغضب الملك وقد رآه يسخر منه . . غير أن الفتى أشار إلى كومة من الروث كان قد وضع فيها قطعة الذهب التي أخذها من أمه . . وقال :

- انظر بنفسك يامولاى . . فهذا من روثه الآن . ولا أظن الروث يخلو من الذهب وإن كان ذلك يتصل إلى حد كبير بالطعام الذي تناوله .

وأمر الملك عبيده بالبحث عن الذهب في روث الحصان. فلم تكد تمضى لحظة حتى مد أحد العبيد يده إلى الملك وبين أصابعه قطعة صغيرة من الذهب.

قال ساميا مبتهجا:

\_ انظر أيها الملك . . ها هو ذا الذهب في روث حصاني . . !

وكان الملك قد تناول قطعة الذهب فتأملها، ثم أخذ يعرضها على رجال بلاطه وقد آمن بصدق الفتى وقال له:

- أجل . . إنك لصادق . . وإنه لذهب خالص براق . . فبكم تبيعني ذلك الحصان أيها الفتي . . !؟

وأحنى الفتى رأسه خاشعة وهو يقول:

\_ لا أستطيع أن أبيعه أحدا أيها الملك . . فهو عزيز على . . ولكن . . ولكنى لا أستطيع أيضا أن أعصى أمرك يا مولاى . . فأنا أرضى ثمنا له عشرة ثيران وخمس بقرات . . . !

ولم يساوم الملك. . فقد كان كل همه أن يحصل على الحصان الذي يخرج من بطنه كنز الذهب.

وعندما عاد « سامبا» إلى بيته في المساء ، كان يسوق أمامه خمس بقرات وعشرة ثيران .

أما الملك. . فقد أمر بالحصان الثمين فأرسل إلى أجمل حظائره، وقدم لـه خير الطعام، وراح ينتظر في شوق ولهفة قدوم الصباح. . .

ومع مطلع الشمس نهض الملك ليشهد بنفسه الذهب الذي في روث الحصان . . ولكن العبيد لم يجدوا شيئا في الروث على الإطلاق .

ولم يشك الملك في الأمر . . فقد خطر له أن تغيير طعام الحصان جعل أمعاءه عاجزة عن الإتيان بالثمرة المرجوة إلا بعد أن تعتاده . . . وقرر أن ينتظر أياما أخر . . .

غير أن الأيام مرت، ومن خلفها الأسابيع. . وروث المهـر لايتغير. . ولا يخرج منه الذهب . . !

واستبد الغضب بالملك . . وأمر بالقبض على « سامبا » وإحضاره بين يديه .

وأحس «سامبا» الخطر. . وقبل أن يمضى مع الجنود، ذبح ثورا وأخذ دمه فوضعه في كيس صغير من الجلد، دفعه إلى أمه، وطلب منها أن تعلقه على صدرها تحت الثياب . . وهمس في أذنها بها تقوله وتفعله عندما تذهب معه وتمثل بين يدى الملك . . ا

ووقف الفتى يرتعد والملك يصب عليه جام غضبه، ويصفه بأنه كاذب شرير. .

واشتركت الأم في لوم ولدها . . . وهي تقول :

- صدقت أيها الملك . . إن ولدى كاذب شرير لايحترم أحدا . وهو جدير بأن يلقى في سجن مظلم، أو يسلم إلى الجلاد حتى يعرف أقدار الناس . . !

وصاح « سامبا» متظاهرا بالغضب:

\_ أهكذا تدافعين عن ابنك أيتها الأم الملعونة . !؟ إن لسانك لأحق بأن يقطع ويخرس حتى لاتطلبي لولدك الموت . .

وبكت الأم وهي تقول:

ـ أنا يقطع لسانى أيها الولد . . ! ؟ لقد فقت أباك الذى لم يستطع أن يلزمنى الصمت ويخرسنى . وتريد أنت أن تقطع لسانى وتخرسنى . . ! ؟ أواه أيها الملك . . أرأيت مدى الشر الذى تمتلىء به نفسه ؟

وضرب « سامباً وأسه بيديه وكأنه عجز عن أن يملك نفسه وصرخ:

- اسكتى أيتها الشريرة . . أتجرئين على اتهام ابنك ومهاجمته . . ؟ ألا فلتحل عليك اللعنة . . !

قالت الأم وهي ترفع قبضتها مهددة :

- وعليك أولا ياسامبا. ليكن ملعونا ذلك اليوم الذى خرجت فيه من بطنى ورأيت النور. ليكن ملعونا ذلك اليوم الذى أرضعتك فيه ولم أخلص العالم من شرك. . ألا ليتنى ماولدتك وما أرضعتك . . إذن لما شتمتنى وصرخت فى وجهى وطلبت أن تحل على اللعنة . . !

وبدا على «سامبا» كأنه قد فقد زمام نفسه . . وصرخ وهو ينقض على أمه شاهرا خنجره!

- فلتذهبي إلى جهنم يا مجرمة . . !

وقبل أن يتمكن أحد من الاقتراب، كان الفتى قد غُرس خنجره في صدر أمه . . !

وانبثق الدم قانيا من صدر الأم . . أو على الأصح من الكيس المملوء بالدم . . والذي شقه الفتي في براعة وهو يبدو كأنه قد طعن أمه .

ولقد كانت الأم هي الأخرى بارعة . . فقد أتقنت تمثيل الدور ، واستلقت على الأرض كجثة هامدة . . والدم يغمر ثيابها ويسيل كأنه ينبثق من شريان . . ا

وصاح الملك في غضب وذعر:

- سأقتلك أيها القاتل الشقى . . يامن طفح كيل إجرامك حتى قتلت أمك . إن انتقامى سيحل بك مرتين . . مرة للجرم الذى صنعت معى . . ومرة للجرم الذى صنعت مع أمك . . !

وأغمض « سامبا» عينيه، ثم فتحها وهبو يهز رأسه في عنف وكأنه يوقظها من كابوس . وأطل أمامه وكأنه ينكر الجثة الملقاة تحت قدميه . . ثم حملق في الخنجر الذي لايزال يلوث يديه . . ثم بدا كأنه قد أدرك أنه قتل أمه وهو غافل عن نفسه . . وراح يبكى . . !

وفجأة ، سكت سامبا. . ثم نظر إلى الملك في هدوء وقال :

ـ لا عليك أيها الملك . . ويجب ألا يجزنك الأمر . . ولتكف نفسك عناء الانتقام . . فأنا أستطيع أن أجعل الجريمة كأنها ماوقعت قط . . إذ إننى أعرف سر إحياء الموتى . . أصدر الأمر إلى حرسك أيها الملك أن يبعدوا أيديهم عنى . . ودعونى أعمل في هدوء وفق هواى . . وسترى أن هذه الجثة الهامدة أمامك سترتد إليها الحياة في لحظات . . !

وفتح الملك عينيه في ذهول . . في حين راح الفتي يصرخ في رجال البلاط:

\_ مالكم واجمون . . !؟ اثتونى بإناء ماء صاف . . وسترون كيف أعيد إليها الحياة . . !

وأوماً الملك إلى الحرس فأتوا إليه بإناء ماء. وحدق سامبا في الإناء كأنه يتأكد من صفائه، ثم انتزع من تحت كمه ذيل الثور الذى ذبحه منذ ساعات، وغمسه في الماء ثلاث مرات. ثم نضح صدر الميتة ورأسها وقدميها. وهنا فقط تحرك الجسد الميت، وفتحت المرأة عينيها وكأنها تفيق من نوم عميق.

وأحاط الجميع بالمرأة، وراحوا يتحسسونها بأيديهم ليستوثقوا من أنها حية حقا. ودهش الملك وقال لساميا:

\_أعطني ذيل الثور الذي تحيى به الموتى. . فأعفو عنك!

ولكن سامبا أجاب الملك:

ـ لا أستطيع التخلى عنه يامولاى . . وما أغلى ثمنه! ومع ذلك فأنا أخشى لو تخليت لك عنه مقابل ثمن غال ، أن يفقد قيمته بين يديك كها فقد روث الحصان قيمته عندما بعتك إياه . . . !

قال له الملك:

ـ لا شأن لك بذلك . . بعنى الذيل أعطك الثمن الذى تريد ، ولو كان قطيعا من أربع الله ثور وماثتى بقرة . . !

وأحنى « سامبا» رأسه وقال في استسلام:

ـ ليكن مـاتريديا مولاى . . إن ثمنه لايقل عها عرضته . . فأصـدر أمرك إلى عبيدك بتسليمي القطيع أعطك الذيل العجيب . . !

وتمت الصفقة . . .

وبينها كان « سامبا» يسوق القطيع ومعه أمه إلى بيتهها، كان الملك قد بدأ يجرب سحر الذيل في إحياء الموتى.

أمر الملك أحد الضباط بالاقتراب منه، ثم طعنه بسيفه في صدره تماما كما طعن «سامبا» صدر أمه. وطلب إناء به ماء صاف فأحضر إليه، وغمس ذيل الثور في الماء ثلاث مرات، ثم نضح به صدر الميت ورأسه وقدميه. . .

ولكن الحياة لم تعد إلى الجثة قط . .

وأمر الملك بطائفة من الأسرى يعيد عليها التجربة، ولكن الأسرى المساكين لم يعودوا أبدا إلى الحياة. .

وجن جنون الملك . . وعرف أن « سامبا » قد سخر منه . . !

وأصدر أوامره بأن يساق الفتى الكذاب إليه ، بعد أن ينقض عليه الحرس ويضعوه في جلد ثور يخيطونه عليه بشدة . .

وعندما عاد الحراس إلى الملك وهم يحملون جلد الثور ، وبداخله الفتى يصرخ ، رفسه الملك برجله في جنبه وهو يقول :

\_ والآن لا عفو عنك أبدا . . وستعرف عندما تلقى فى البحر أن الكذب لن يغنيك . . وعندما تتعلم وسيلة أخرى فى العالم الآخر وتتقنها ، فعد إلينا لنتعلمها منك!

وأمر الملك عبيده أن يحملوا الكيس ويلقوا به في البحر وهم في طريقهم إلى العمل .

وحمل العبيد الكيس الثقيل ومضوا ينفذون أمر الملك. . وبينها هم في الطريق، والحمل ثقيل، والشمس محرقة، والجو لافح، توقف أحد العبيد يمسح العرق، واقترح على زملائه أن يضعوا الحمل الثقيل ويمضوا إلى العمل، ثم يعودوا إليه وقد خفت الحرارة قبل الغروب، فيلقوا به في البحر. .

وكان الجهد والحر قد أقنعا زملاءه قبل أن يحاول هو إقناعهم . . فوضعوا الكيس على حافة الطريق ومضوا إلى الحقل البعيد . . !

أما سامبا . . فبعد أن كاد يختنق داخل الكيس ، امتلا من جديد أملا في أن يعيش . فقد كان لايزال أمامه وقت طويل يمتد حتى الغروب . . !

وراح «سامبا» يتسمع لعل أحدا يمر ، . غير أن الوقت راح يمضى . . . ولا أحد يمر بالطريق قط . . !

وأخذت الشمس تميل نحو الغروب، ولا أحد يقترب . . والأمل في قلب « سامبا» يتحول إلى يأس مرير.

وفجأة، أصاخ «سامبا» السمع . . لقد كان هناك من يسير في الطريق، بطيء الخطو يتمتم في تثاقل .

ولقد كان على حق. فقد كان هناك عجوز زاهد يسير في الطريق يتمتم بصلواته و يتلوها في بطء.

وبدأ «سامبا» يقوم بدوره . . وكان الدور يقضى أن يتصنع أصواتا كثيرة مختلفة . . تتشاجر وتتعارك .

وسكّت الأصوات سمع الشيخ فوقف ينصت . . ولا يدرى من أين تصدر الأصوات المتعاركة المتباينة .

- \_ تعال معنا . . كيف تريد أن تهرب؟
- ـ لا . . لا آتي معكم . . اتركوني . .
- \_ كيف لاتريد أن تذهب معنا . . إننا لانستطيع أن نذهب إلى الجنة بدونك . . ا
- \_ ولكنى لا أريد أن أذهب معكم . . إن أمامى أعمالا كثيرة فوق الأرض يجب أن انتهى من إنجازها .
- أترفض أيها الأهمق الذهاب إلى الجنة حيث تنتظرك السعادة الأبدية ؟ من أجل أعال ضئيلة حقيرة يستطيع غيرك إنجازها .
  - ـ لا أريد السعادة . . ولكن أريد أن أظل على الأرض .
- ـ اتبعنا أيها الجاهل ولاتضطرنا إلى إسعادك بالقوة . . إن الجنة تنتظرك والأبواب مفتوحة لاستقبالك . .
  - ـ لاأستطيع أن أذهب معكم، فثيراني في حاجة لرعايتي.
- \_ أيها المسكين . . أترفض الجنة من أجل بضعة ثيران حقيرة . . ؟ فكر يابنى وسندعك لحظات . . ثم نعود إليك وقد استقر رأيك . . !

وكان الشيخ الزاهد يستمع إلى المناقشة في استغراب وذهول ، ويعجب من الرجل الذي يرفض الذهاب إلى الجنة مع من يريدون أخذه إليها . . واقترب من الكيس الذي يصدر منه الصوت وسأل :

- من هناك . . ١٩

سمع الصوت يجيبه:

ـ أنا سامبا الفلاح . . يريد الملائكة أن يأخذوني بالقوة إلى الجنة . . ويجبروني على أن أترك ثيراني المسكينة التي لا أستطيع أن أتركها وحيدة . .

قال الزاهد:

ـ لاتذهب في عنادك إلى هذا المدى يابني . . فتغضب الملائكة وتأبى أن تعود إليك وتأخذك إلى الجنة .

ولكن الصوت عاديقول له:

- لايهمنى عادت الملائكة أو لم تعد . فليذهب معها أى إنسان آخر. . أما أنا فلا أريد الذهاب إلى الجنة الآن أبدا . .

وهز الزاهد رأسه وهو يقول :

- وحق السهاء لولا أننى مكلف بأن أحمل ذلك الصندوق المملوء بالذهب هدية من قريتي إلى كبير الزهاد في المدينة . . لذهبت بدلا منك .

قال له الصوت:

\_ أيها الزاهد الصالح ، إذا كان عبء الصندوق وحده هو الذى يمنعك ، فأنا أحمله عنك وأسلمه إلى صاحبه بنفسى وأنا في طريقي إلى قريتي . . وأنا كفيل بعد ذلك بأن استرضى الملائكة لتعود إلى بعد أن أتم واجبى نحو ثيراني وبقراتي العزيزات . . !

وفرح الزاهد وهو يقول:

مادمت تطوعت يابنى بحمل الصندوق و إرساله إلى صاحبه، فلا بأس عندى من أن أحل محلك وأذهب بدلا منك في الرحلة الجميلة إلى الجنة. ولكن كيف الوصول إلى المكان الذي أنت فيه . . ! ؟

قال له سامبا:

\_إن الأمر سهل . . يكفى أن تقطع بسكينك الخيط الدى يضم أطراف جلد الشور . . ولكن حدار من أن تغمد شفرة السكين أكثر من اللازم فتجرح أحد الملائكة . . !

ومد الزاهد سكينه وأخل يقطع بها الخيط في عناية وحذر ، ووثب «سامبا» من داخل جلد الثور في فرح كبير وهو يقول للشيخ :

ــ والآن ادخل أنت في الكيس ولأخيطه أنا عليك. وانتظر حتى تعود الملائكة تحملك . ولكن عليك أن تشهر السكين في يدك. ومتى شعرت بالبرودة تتسرب إليك، فشق الكيس تجد نفسك في داخل الجنة . . !

وشكر الزاهد «سامبا» لتنازله له عن رحلة الجنة . . وسلمه صندوق الذهب، ثم دخل في جلد الثور حيث خاطه «سامبا» عليه، ثم مضى في طريقه فرحا يقفز ويرقص .

أما الزاهد فقد ظل ينتظر حضور الملائكة لحمله. وفي قلبه خوف من أن يكتشفوا أمره ويعرفوا أنه ليس الشخص الذي كانوا يحملون وانقضت ساعة سمع بعدها همهمة وكلاما، فراح يستعد للحظة التي قد يكتشفونه فيها، ولكن الفرحة ملأته عندما شعر أن الكيس يرتفع به . . فقد أدرك أن الملائكة لم يكشفوه . . وأنه الآن في طريقه إلى الجنة . . !

وشعر الزاهد أن الطريق الذي يسير فيه الملائكة طويل . . فأشفق عليهم . وعندما توقفوا عرف أنه قد وصل إلى المكان المعهود . . وبدأ الكيس يهتز من جديد إلى أمام وإلى خلف عدة مرات . . ثم شعر الزاهد بأنه يطير . . .

وأحس صدمة قوية . . شعر بعدها بالبرودة . . . وتذكر الزاهد نصيحة سامبا ، فمد السكين وشق به الكيس ليهبط إلى الجنة . . .

وما كاديفعل، حتى وجد نفسه محاطا بالماء من كل جانب. . فراح يسبح ويسبح . . ولولا أنه ظل يسبح بقوة نحو الشاطئ لبلغ فعلا أبواب السهاء . !!

※ \*

فى ذلك الوقت كان «سامبا» قد بلغ المدينة . . وصندوق الذهب لايزال فى يده . واختبأ الفتى خلف شجرة حتى مر به عبيد الملك عائدين من العمل . . وعندئذ ظهر سامبا ، وسار فى طريقه ببطء ليبلغ القصر بعد عودة العبيد بوقت يكون كافيا ليبلغوا الملك خلاله بنجاح مهمتهم . . !

وبينها كان الملك مستلقيا على عرشه مغتبطا بنجاحه في الانتقام من الفتى الكذاب بإلقائه في البحر . . فوجيء به هو نفسه يقف فوق رأسه . . .

وصرخ الملك فى ذعر . . وإمتلاً القصر بالعبيد والحراس . . بل بكل أهل المدينة بعد أن بلغهم نبأ ذلك العائد من الموت . . وبين أهل المدينة كانت أمه تقف فى ذهول ، وتحاول الاقتراب منه .

وصرخ « سامباً » يمنع أمه وقال لها:

- ابتعدى يا أماه . . لاتلمسينى . . فجسدى تغطيه ذرات الكواكب التى كنت أسير بينها منذ قليل . إن كل من يلمسنى يشتعل كالنار قبل أن تنقضى ساعات . ولابد أن يمضى بعض الوقت قبل أن تسقط ذرات الكواكب الملتصقة بى . . .

والتفت الملك إلى العبيد وصرخ فيهم في غيظ:

\_ أيها العبيد المجرمون . . الموت لكم جميعا نظير كذبكم على وادعائكم أنكم ألقيتموه في البحر . .

وسجد العبيد أمام الملك وهم يقسمون أنهم قد ألقوه في البحر.

وتكلم سامبا مخاطبا الملك في هدوء:

- إنهم صادقون يامولاى . . وأنا عائد الآن من العالم الآخر طوع أمرك . . أنسيت أنك طلبت منى أن أعود عندما أتعلم شيئا جديدا هناك لأعلمك إياه . .

وبهت الجميع وسكتوا . . خاصة عندما كشف لهم « سامبا » غطاء صندوق الذهب . . وراح يقول :

\_عندما و جت باب الساء، أحاطت بى ملائكة طويلة الشعر ترتدى أشعة الشمس، وتبرز من ظهورها أجنحة تلمع كأجنحة الفراشات. وراحت الملائكة تنشد لى الأناشيد وتقدم كل واحدة منها لى هدية . . فهذه تقدم لى ماسا، وأخرى تقدم لى الأناشيد وتقدم كل واحدة منها لى هدية . . فهذه تقدم لى ماسا، وأخرى تقدم ياقوتا، وثالثة تقدم ذهبا وفضة وقلائد وأساور . ولكنى رفضتها جميعا، إلا ذلك الصندوق المملوء بالذهب، حتى لا أثقل كاهلى بحملها جميعا عندما أعود إلى الملك سريعا كما طلب منى ، لأخبره بوسيلة الوصول إلى الغنى والثروة . إن ما تعلمته هو أن الغنى في السماء أسهل منه على ظهر الأرض . . وكم أسفت إذ لم تكن معى عربة أستطيع أن أحمل فيها كل تلك الهدايا الكريمة التى قدمت لى . . غير أنى سأعود مرة أخرى ، وسآخذ معى كيسا كبيرا أضع فيه كل الهدايا التى قدمها لى الملائكة ووضعوها عند باب الجنة حتى أعود . . !

وقال له الملك وهو لايزال مذهولا:

- ولكن كيف لم تمت . . وكل امرىء أغرقناه من قبل مات ولم يعد . . ١؟ وأجاب سامبا مبتسم :

\_ذلك لأنك وضعتنى فى جلد ثور . . والثور مقدس كها تعلم فهو يمنع الموت أن يخطفنا . . والدليل على ذلك هو أننى لا أزال حيا بين يديك . . !

وفجأة ، اندفع من أقصى القاعة أحد ضباط الحرس، وسجد أمام الملك في سرعة وهو يتوسل:

مولاى . . أرجو أن تضعنى في جلد ثور لأذهب إلى الجنة وأعود بالثروات المتروكة على بابها . . فأنا أخشى أن يأخذها «سامبا» إذا ذهب ، ثم يختفى بها بعيدا عنا . . !

وفي الحال . . أخذ الضباط الآخرون يتقدمون من الملك وهم يتوسلون :

\_ونحن أيضا . . ونحن أيضا أيها الملك . .

وهتف فيهم الملك في قسوة وعنف:

\_ أتريدون الـذهاب لتثروا، وأظل أنا فقيرا. . !؟ إن هذا لـن يكون، فلنسلخ من الثيران مايكفينا جميعا، ولنذهب كلنا إلى الجنة، ونَعُدُ بهدايا الملائكة . . !

وصفق الجميع للملك . . .

وفى ذلك اليوم . . ذبح أكثر من ألف ثور. . كان كل ضابط يسعى لأن يضع نفسه داخل الجلد المقدس . . و يلقى في البحر . . ليذهب إلى الجنة . !!

وذعر «سامبا» عندما وجد أن كذبته ستؤدى إلى غرق عدد كبير . فحاول منعهم وأخذ يصرخ فيهم أنه كان يكذب . . غير أن الجميع لم يصدقوه ، وظنوا أنه يريد أن يمنعهم لينفرد هو بالذهاب إلى الجنة والحصول على الكنوز وحده . . .

ودخل الملك في جلد ثـور . . كما دخل كـل ضباط البـلاط في جلود الثيران التـي ذبحوها . . ووضعت الأكياس المتكدسة على العربات واتجهت إلى البحر.

وراح « سامبا» يجرى بين العربات ويتوسل إلى كل من دخلوا الأكياس أن يصدقوه . . غير أن الملك من داخل كيسه ، أصدر أمره إليه بالابتعاد وهو يصرخ :

\_ اسكت أيها الكذاب. . هانتذا تكذب الآن أيضا لتمنعنا من الحصول على الثروة . . اقتلوه أيها العبيد إذا اقترب منا مرة أخرى . وسأعرف أنا كيف أربيه وأرد صوابه عندما أعود . . !

وأوقف العبيد سامبا . . واستمرت العربات في الطريق إلى البحر . .

وهز سامبا كتفيه . . وانتظر بعيدا حتى ألقيت كل الأكياس في البحر. ثم أوماً إلى كل الشعب أن يتبعوه . .

وعاد الجميع إلى المدينة . . وفي خلال الأيام التي تلت ذلك ، كان « سامبا » قد أقنع الناس أن بالجنة من الحور والمسرات ما أطمع الملك وضباط ، بالبقاء هناك . . وأنهم لن يعودوا مرة أخرى أبدا . . !

واقتنع الناس . . وبايعوا سامبا الكذاب ليجلس على العرش . .

ويروى التاريخ أنه لم يعرف منذ ذلك الوقت أصدق منه ملكا قط . . !

# أسطورة آشورية سخيراميس

اختلف المؤرخون في حقيقة سميراميس، فقال بعضهم إن وجودها خرافة . ويؤكد آخرون أن الأهمال التي تنسب إليها متداخلة في تداريخ الاشتوريين والبابليين الليس عاشوا على نهرى دجلة والفرات . . أما المنقبون عن الآثار فيرون أن سميراميس إلحة أسطورية شرقية . . هي عندهم كفينوس عند الرومان . . وأن اسمها، ومعناه حمامة ، إنها أطلق عليها لأن الحائم احتضنتها عند مولدها وخلامها وهم يرونها رمز الحب والسعادة، وفرح الرجال، والظفر في الحرب . . كما يعتبرونها وسيطا آسمي بين مبدأي الخير والشر على ظهر الأرض . . ا

انسابت سيول طاخية ذات يوم على منابع نهر الفرات في جبال أرمينيا، ففاض النهر، وتدفقت مياهه، وخرجت الأسماك تستلقى وتتمدد على أديم الأرض. . .

وبين تلك الأسماك، كانت هناك سمكتان كبيرتان شهدتا بيضة كبيرة طافية على وجه الماء، فسبحتا إليها، ودفعتاها أمامهما إلى الضفة . . . وإذا حمامة بيضاء تهبط من السماء وتحتضن البيضة، ثم ظلت تحميها حتى تراجع ماء الفيضان عائدا إلى مجرى النهر. . .

واستمرت الحمامة تحتضن البيضة حتى فقست . ومن داخل البيضة خرجت الربة «ديركيتو» بوجه امرأة . . . وجسم سمكة . . . !

وأعجب الإله الأعظم بالربة الصغيرة، بعد أن كبرت وملأت الآفاق بعدلها وفضلها وحكمتها، وتمثل إعجاب الإله في وعد قدمه إليها بأن تطلب منه أي شيء تريد. ولم تدع «ديركيتو» الفرصة تضيع. فسألته أن يخلد السمكتين اللتين أنقذتاها من الطوفان. فرفعها الإله الأكبر إلى الساء. وجعلها ألمع نجمتين في برج الحوت. الموفان. فرفعها الإله الأكبر إلى الساء. وجعلها ألمع نجمتين في برج الحوت. الموفعت الدية «ديكت» في أن تحمل ما المات كما من ما المنت عليا المنت المات المنت المن

ورغبت الربة « ديركيتو» في أن تحمل . . والربات يحملن ويلدن بغير زواج حسب رغبتهن . . . وحملت الربة ، ثم وضعت طفلة لها جسد إنسان كامل . . يشع من بدنها النور لروعة ما منحته من ألوان الجهال .

وأطلت الربة « ديركيتو» إلى ابنتها . . وملأها الذعر . . وقد أثار رعبها ألا تكون

طفلتها في شكلها الإلهي . . مما يجعل الربات الأخريات ينظرن إليها بعين الريبة والشك، ويعيرنها، ويتهمنها بها هي منه براء.

وحملت الربة مولودتها ذات ليلة مظلمة إلى البادية . . حيث تركتها هناك عارية مهملة . . ليس حولها من شيء على الإطلاق سوى البرد والريح والزمهرير . . والجوع القاتل . . !

وكان بيلوس . . إله نينوى العظيم . . يطل من عليائه ، فرأى الطفلة المسكينة تلقى في العراء بغير سلاح أو معين . . فأرسل من السياء رسوله « ينبو» يرعاها ويحميها ، ويحمل معه سربا من الحائم يرف بعضها عليها بأجنحته لترد عنها حر النهار وبرد الليل . وتنطلق الأخريات إلى حيث ينزل الرعاة فتحمل إليها بمناقيرها نقطا من الحليب تقطرها في فمها لتغذيها وتروى ظمأها . . .

ومع مر الشهور والسنين ، تحولت الحمائم إلى الأمكنة التى يضع فيها الرعاة مايصنعون من جبن ، فتأخذ منه بمقدار ماتسع مناقيرها ، لتقدمه للطفلة التى عاشت مع حمائمها سعيدة لاتعرف قط طعم الشقاء .

وكان الرعاة إذا عادوا في المساء يرون جبنهم منقورا فيدهشون. ولما ازداد ذلك الأمر وتتابع، قرروا أن يتركوا واحدا منهم يرقب المكان وهم غائبون.

وشهد الراعى الحمائم وهى تحط حول الجبن وتلتقط قطعه الصغيرة فتحملها بمناقيرها إلى مكان تطير إليه. وأخبر الرقيب رفاقه فتتبعوا الحمائم حتى وصلوا إلى حيث صبية ذات جمال رائع لم يخلق لغير الآلهة . فأخذوها إلى خيامهم ، واتفقوا على أن يحملوها معهم حيث يبيعونها في سوق «نينوى» العظيم . . .

وحمل الرعاة الصبية الحسناء إلى نينوى . . وكانوا قد سموها سميراميس . . وهي تعنى الحامة البيضاء .

واتفق أن كان يوم وصولهم إلى المدينة يوم موسم الزواج الذى يقام كل عام، حيث تجتمع فى السوق الكبير جموع الشبان والشابات قادمة من كل نواحى المملكة، لينتقى كل شاب عروسا شابة، أو ينتقى صبية يحملها إلى داره فيربيها إلى أن تبلغ سن الزواج. . فيتزوجها . . أو يقدمها عروسا لأحد بنيه . . ا

وكانت الساحة غاصة بالشيوخ والكهول والشبان، ودخل الرعاة بالصبية الصغيرة الحسناء إلى حيث يعرضونها للبيع. وبينها هم يضعونها في أول الصف، إذ شاهدهم

«سيما» ناظر مرابط خيول الملك. وكنان «سيما» عقيما لا ولند لنه، فهفا قلبه إلى سميراميس، ورغب في تبنيها.

ودعا «سيما» الرعاة وساومهم على ثمنها . وعندما تمت الصفقة حملها إلى منزله ، فها إن رأت زوجته هذه الصبية ذات الجهال الرائع حتى فرحت بها فرحا غامرا ، واعتنت بها المرأة عنايتها بابنتها . . وطلت ترعاها حتى كبرت واستدارت . . وبرزت أنوثتها كأجمل ماتكون النساء . . !

#### \* \* \*

وذات ربيع ، جاء مينوتس \_ قائد الملك ووزيره \_ إلى مرابط الخيل يتفقدها . وشهد الوزير «سميراميس» الحسناء فراعه جمالها وبهاؤها ، وسحرته عيناها اللتان يشع منها النور . . ورنت إليه «سميرا ميس» بفتور يحمل الدعوة . فوقف الوزير في مكانه حائرًا مبهورا . . حتى انتبه إلى نفسه آخر الأمر فدعا الفتاة وسار بها إلى حديقة القصر يتحدث إليها وتتحدث إليه .

وانطلقت «سميراميس» على استحياء تتبع الوزير. وعندما وقف فى بستان القصر اقتربت منه وركعت أمامه على ركبتيها تقدم له كل فروض الاحترام. ومد مينوتس يده فرفعها لتقف أمامه. وأخذ يسألها من تكون. . .

ولم تستطع «سميراميس» أول الأمر أن تجيب. . ثم لم تجد إلا أن تقول له إنها ابنة ناظر المرابط الملكية .

ونادى الوزير على سيما، ولكن ناظر المرابط لم يستطع أن يكذب كما بدا له أن يفعل أول الأمر. . واضطر أن يقص قصتها كاملة على الوزير. . منذ وجدها الرعاة تحت رعاية الحمائم في البيداء . . حتى اتخذها ابنة له . . لايطيق فراقا لها أبدا . . !

وأحس الوزير من طريقة الرجل في الحديث، أنه لايهانع في تركها مقابل مبلغ كبير. . فأخرج « صرة» من المال قذف بها إليه . . ثم انطلق بالفتاة في الطريق إلى العاصمة .

وكان قلب الرجل قد شغف بالفتاة حبا. وعندما بلغا القصر كان أول ما فعله أن سلمها للمزينات والماشطات، وأخرج لها من خزائنه حليا لايوجد مثلها إلا في كنوز الملك. وأخذتها نساء القصر إلى الحهام وغسلن بدنها بالماء المعطر، ومشطن شعرها الأسود الطويل وأسدلنه على كتفيها خصلا معقودة بالجواهر. . ثم ألبسنها الأرجوان

الفينيقى الموشى بالـذهب، وأخرجنها للوزير كأجمل وأروع ماعرفت «نينوى » من عرائس.

واحتفل « مينوتس» بزواجه احتفالا لم يقمه أحد من قبل. وكان لابد أن يصبح لسميراميس المقام الأول بين محظيات الوزير ونسائه . . حتى لقد كان يلازمها ملازمة الظل ولا يطيق عنها فراقا لحظة . وكأى امرأة ، استطاعت سميراميس أن تغذى ذلك الشوق والحب وتستغلها لتتحكم في الرجل الذي عبدها ، فخضع لرغباتها ، واحترم أفكارها ، وصار يأخذ بآرائها في كل مايلم به من أحداث ومهام .

ومرت الأيام ، وسميراميس كل شيء في حياة الوزير. . وكل شيء أيضا في حياة الجاهير. إلا أن شيئا أكثر من جمالها كان سببا في تعلق الشعب والوزير بالعروس الإلهية . . هو ذلك النصر الذي استطاعت أن تقدمه للمملكة كلها . . عندما عرفت كيف تسقط أضخم حصن من حصون الأعداء .

كان ذلك يوما خالدا فى تاريخ البلاد. وكان الملك «نينوس» قد انتهى من تشييد عاصمة ملكه، وراح يبحث عن السبيل إلى أمجاد جديدة يحققها لنفسه ولمملكته الواسعة الأطراف. فما مضت أيام حتى كان قد استقر رأيه مع وزيره وقائد جيشه «مينوتس» على تجنيد جيش كبير ضخم، يقتحم به ممالك أخرى مجاورة. ثم لم تمض أيام أخر حتى شهدت نينوى خروج جيش عظيم يخترق شوارعها ويبتعد عنها ليجاوز حدود البلاد نحو الشرق.

كان الجيش ضخما بالغ القوة لاقبل لأحد به على الإطلاق. فلم يكن عجيبا ألا تثبت أمامه بلدة أو جيش. إلا أن الذي أثار «نينوي» وأغضب ملكها، هو أن ذلك الجيش الضخم، وعلى رأسه القائد، والملك نفسه، عجز عن اقتحام عاصمة الأعداء.. « بكتريا» لأيام طويلة ظلت الهجمات تتكسر خلالها على الأسوار المحيطة بالقلعة الشامخة.

وعجب الملك ووزيره أن يقف الجيش دون العاصمة لايستطيع لها اقتحاما. ومع ذلك فقد أبى الملك إلا أن يستمر على حصارها ولو أودى بالجيش كله. ولما طالت غيبة الوزير واشتاق إلى زوجته سميراميس، أرسل إليها يستدعيها لتوافيه في ميدان القتال.

وحضرت سميراميس. ولم يعرفها رجال الجيش إلا بعد أن تأملوها طويلا. وعرفوا جمالها الأخاذ الوضىء. . فقد كانت ترتدى ملابس الرجال على غير ماكانوا يعهدون. . !

وطلع صباح . . ووقفت « سميراميس» على باب الخيمة تتأمل العاصمة الرائعة التي أنهكت الجيش الذي لم يهزم أبدا . ولاحظت « سميراميس» أن الهجوم كان موجها إلى قسم المدينة القائم في السهل ، لاضد قلعتها ، مما جعل أهل بكتيريا يحرسون حصونها بقليل من اليقظة . وخطرت لها فكرة . . ألا يمكن أن تنهار مقاومة الأعداء لو هوجمت تلك القلعة الشامخة مباشرة . . وهل يمكن أن تقوم هي نفسها بهذا الهجوم . . !؟

وانطلقت « سميراميس» إلى الخيمة فأيقظت زوجها . ولم تمض لحظات حتى عرفت كيف تقنعه بخطتها التي رسمتها من خلال تأملها القصير لجوانب الموقعة . . !

وانتفضت القلعة بعد ساعة من بـزوع الشمس على هجوم عارم عنيف، تشنه عليها فـرقة قـوية مـن الجنود اختـارتهم «سميراميس» بنفسها وتقدمتهم إلى اقتحام القلعة الشاخة.

وانقضت ساعة وبعض الساعة. . وانتبه الملك ، والوزير مينوتس ، والجيش جميعا . . فإذا « سميراميس» واقفة على قمة القلعة تلوح بذراعيها أن تقدموا . .!

وعرف الكل أنه النصر. . وأدركوا أن المرأة التي قادت بضعة رجال قد اقتحمت القلعة التي انهارت . . . وأن العاصمة قد باتت بين أيديهم . . .

والتفت الملك إلى قائده مينوتس يسأله:

ـ من تكون هذه المرأة يامينوتس . . !؟

وشعر «مينونس» بدنو الكارثة . . وأدرك أن «سميراميس» قد راقت في عينى الملك، فسكت على رعب كأنه لم يسمع . وكرر الملك السؤال ، ولم يجد القائد بدا من أن يجيب:

- إنها زوجتي يامولاي . . !

وعاد الملك إلى العاصمة . . ودخل قصره . . وتفرق الجند والناس . وأرسل الملك إلى قائده يأمره بدعوة « سميراميس» إليه . ولم يستطع الوزير إلا أن يحنى هامته .

أما سميراميس . . فقد وجدتها فرصة للوصول إلى المجد الذى طالما حلمت به . . وحملت نفسها على محفة يرفعها أربعة من العبيد السود ، وتصاحبها فيها وصيفتان جميلتان . . هذه راكعة وراءها تروح لها ، وتلك ساجدة أمامها تلبى الرغبات . . .

وعندما دخلت على الملك . . . ووقعت عليها عيناه فى اتكاءتها والتفاتها وزينتها وتألق طلعتها . . انهار قلبه فى هوى عربيد . . زادت هى من لهيبه بنظرات كلها دلال وفتور . . لم يدع له مجال الاختيار . . !

وعندما صارا وحدهما . . اتفق معها الملك على أن تترك زوجها . . لتكون لـه وحده .

وعادت « سميراميس» إلى قصر زوجها وفي إثرها رسول الملك يقول لمينوتس:

\_ إن سميرا ميس قد راقت في عيني الملك، فهو يريد أن يراها في قصره بين محظياته ونسائه، فإذا كنت في حاجة إلى زوجة تحل مكانها فليس لدى الملك مايمنعه من أن يسمح لك بالزواج من ابنته بدلا من سميراميس. . !

وصعق الوزير لرسالة الملك ورغبته التى لايمكن أن ترد، ولبث أمدا لا يدرى مايفعل. واستدعى «سميراميس» زوجته يسألها كيف يتخلص من رغبة الملك.. فإذا بها تشير عليه بتلبيتها.. على أن تسعى هى خلال إقامتها فى البلاط.. بها أوتيت من فطنة ودهاء.. لعلها تقنع الملك بإعادتها إليه..!

ونزل القائد عند إشارة سميراميس. . وكله حزن ويأس . . ولكنه ما كاد يبصرها خارجة من القصر في محفتها . . حتى اسودت الدنيا كلها في عينيه . . وانطلق إلى شجرة قائمة في أقصى المدينة . .

ومن غصن قوى من أغصان الشجرة العجوز. . تدلت جثة لم تجدمن يواريها التراب . . .

وكانت هي جثة الوزير . . الذي حكم على نفسه بالإعدام . . !

بلغ الخبر «سميراميس» وهي بعد لاتزال في طريقها إلى قصر الملك. ولكن ماذا يعنيها من انتحار رجل ما أحست يوما واحدا أنها تحبه . . أبدا ما أحبته قط. . وما كان ليملأ قلبها سوى حب المجد، والسلطان ، والسيطرة . . وهي تستطيع أن تجدها جميعا في قصر نينوس . . .!

وكان القصر ينتظرهاكما لم ينتظر ملكة من قبل أبدا . وعندما دخلته كانت تعلم أنها لن تكون أولى المحظيات فحسب . . بل ستكون هي وحدها الملكة . . ولامحظيات سواها . .

وكان هذا هو بالضبط ماحدث...

فقد عرفت « سميراميس» اللعوب كيف تجعل الملك يكتفى بها هي وحدها . . . ويطرد محظيات القصر ونساءه كلهن . . . كأن الدنيا لم يعد فيها غير سميراميس . . .

ورفعها الملك من محظية إلى ملكة . . . وولدت له الملكة ولدا سهاه إيناس . . . وظلت الحياة تسير.

张米米

عرفت «سميراميس» كيف تجعل من نفسها كل شيء في قصر الملك . . وعرفت كيف تجعل الملك . . وعرفت كيف تجعل المرب . . أو الإخماد ثورة فحسب . .

غير أن خروجها معه في كل غزواته ملأها كراهة له واحتقارا. فقد كان يستعمل في حروبه أبشع وأقسى أنواع التنكيل والإرهاب تماما ككل من سبقوه من ملوك بابل وآشور. . فكيف تطيق هي التي رعتها حمامات السلام في البيداء مشاهد الدم المسفوك هنا وهناك . . وفي كل مكان . . !؟

وكان آخر ماشهدته من حروب الملك، عندما خرج إلى بلاد الطورانيين الشائرين عليه . . فعندما ظفر بأعدائه وفتحت له أبواب مدينتهم، أمر بسلخ جلود كل الشبان وهم أحياء . . وعلق الجلود على جدران بناها أمام أبواب المدينة الشائرة . ولم يكتف الملك الوحش بكل ذلك . . فقد أمر بقطع رؤوس الثوار . . ونظمها في حبل على شكل عقد، وحكم على من بقى حيا من الرجال بأن يأكلوا لحوم أبنائهم وبناتهم . . أما من أبى فقد قُطع أنفه وأذناه وشفتاه . . ثم سيق مع الآخرين إلى العاصمة . . ليدخل بهم دخول الغزاة المنتصرين . . !

ولم نطق «سميراميس» كل تلك الفظائع. . وكرهت الرجل الذي عرفت فيه أقسى من وجد على ظهر الأرض. ودفعتها تلك الكراهة ـ جنبا إلى جنب مع حب الطموح والسيطرة ـ إلى أن تسعى للتخلص من هذا الزوج . . عن أى طريق . . !

وكانت «سميراميس» تعرف الطريق جيدا . فقد عرفت من قبل كيف تتمنع على الملك لتغريه . . وكيف تقصيه عنها لتشعل في قلبه نار الشوق . . فإذا ماتضاءل أمامها وتحطمت منه الأعصاب . . كان هذا هو الوقت الذي تطلب فيه ماتريد . . وسرعان مايلبي ويجيب . . !

وكان مساء . . وبينها الملك يجلس في مقصورتها وكله شوق ، أخذ يحدثها بأن الوقت قد حان لتطلب ماتريد . . وكان طلبها هو أن يسلمها سلطته كلها لأيام ثلاثة . .

تجلس فيها وحدها على العرش . . ويكون لها أثناءها أن تأمر فتطاع . . ولو كان الأمر صادرا إليه هو نفسه . . !

وابتسم الملك . . ثم ضحك . . ثم كاد يستلقى لطول ماضحك . . ثم قال لها : \_ لك ماتريدين . . !

وجلست « سميراميس» على عرش نينوى . . تأمر وتنهى وتحكم . . .

وانقضى اليوم الأول بسلام . . .

وطلع صباح اليوم الشاني من الأيام الثلاثة التي منحها لها الملك . . فكان أول أمر أصدرته سميراميس للجنود أن يقبضوا على الملك . . !

وأطاع الجنود . . واقتيد نينوس إلى السجن أمام عينيها . وعندما راح الملك يستعطفها في ذلة وخضوع . . ابتسمت له ساخرة . . ثم انطلق من بين شفتيها أمر جديد إلى الجنود . بأن يذبحوه . . !

وأثبتت سميراميس أنها لم تعد بعد ابنة الحمائم . وأنها قد أصبحت ـ فى بابل وآشور ـ . أ أكثر قسوة من كل طغاة بابل وآشور . . !

وعلم الشعب بها صنعته الملكة . . فهاج . . وتألبت الجهاهير زاحفة إلى القصر تهتف بالثأر ، وتطالب برأس الملكة . . .

وتلقت سميراميس نبأ الثورة وهى فى الحمام . . فلم تذعر . . ولم تأخذها رعدة . بل خرجت من الحمام نصف عارية . . فى شعر منفوش . . وغدائر تنسدل على كتفيها كريش الطاووس . . وأطلت من شرفة القصر . .!

وتحول الصخب فجأة إلى همس خافت، وصمت الضجيج ثم أخذ يتحول بعد ذلك إلى عبادة وصلاة للملكة القاتلة . . !

وسجد الجميع . . ثم تفرقوا . . وقد أصبحت الملكة في مقام الآلهة . . .

ومنذ ذلك اليوم . . جلست سميراميس وحدها على عرش آشور ، تحكم دولة مترامية الأطراف . . وتقود الشعب كل يوم إلى مجد جديد . . .

واستمرت « سميراميس» تحكم وحدها عشرين عاما.

ولم يعد ينقصها بعد كل الأمجاد التي صنعتها للشعب إلا أن تتحول إلى الفتوح، وتحطم كبرياء كل الثوار.

وصنعت سميراميس جيشا لم تر آشور جيشا مثله قط. زحفت به لتخضع آسيا وميديا وفارس و إرمينيا وفينقيا. . ولم يعد هناك من بلد يقف في وجهها إلا الهند. . ذلك البلد المسحور الذي تحدثت عنه القرون الأولى .

وإذن فإلى الهند . . .

وخرجت سميراميس على رأس جيشها الجرار. فها وقف أمامها عدو . . وما صمد دونها بلد . . حتى بلغت أطراف الهند وقد أنهكها طول السفر . . .

وكانت سميراميس قد استعدت قبل ذلك بسنتين لملاقاة جيش ملك الهند. وكان الهنود مشهورين بقدرة فيلتهم التي تستخدم في الحرب فلا تقهر. فسعت هي إلى التغلب على هذه العقبة بحيلة حربية . . وأمرت بتغطية مائة ألف جمل بجلود الثيران السوداء لتقلد بها الفيلة . . وصنعت ألفي مركب لتشق بها نهر السند . . وحملها الجيش على ظهور الجيال .

وبدأت الحرب وجها لوجه . . وكانت سميراميس قد أنزلت فيلتها الزائفة في المعركة . . فكسبت أولى الجولات . . وأسرت مائة ألف هندى . . وأغرقت ألف مركب من مراكب الأعداء في نهر السند .

وتظاهر الملك الهندى بالتراجع والهرب . . ومن ورائه انطلق جيش « سميراميس» بغير نظام يبغى الغنيمة . وكانت هناك قنطرة كبيرة على النهر اضطرت سميراميس أن تنزل جيشها على جانبها . . وتوقفت المعركة . . .

وفى اليوم التالى عاد القتال . . وانطلقت الفيلة الزائفة براكبيها تطارد جيش الهند المتقهقر . . ولكن الهنود الذين اكتشفوا الزيف عندما عثروا على جثث « الفيلة » الميتة . . عادوا يكرون على جيش سميراميس بفيلتهم الحقيقية التي تمرست بالحروب وخرتها . .

وانهار جيش « سميراميس» . . وفر الرجال والجهال في اضطراب لم يكن بعده سوى الهزيمة . . .

أما هى . . فقد أصابها سهم من يد الملك الهندى، جعلها تسرع مع فلول جيشها المقهور إلى عبور نهر السند مرتدة إلى بلادها . . ولم يتبعها الملك الهندى بجيوشه إذ حذره كهانه من العبور . .

وتم الصلح على تبادل الأسرى . . وعندما عادت سميراميس إلى آشور . . لم يكن يحيط بها من الجيش الذي خرجت به من قبل . . سوى الربع أو أقل قليلا . . !

وفى عاصمتها أحست سميراميس خيوط مؤامرة جديدة . . فقد كان ابنها ميناس قد ضاق بخمول ذكره أمام عظمة أمه وسلطانها . . فملأته الغيرة . . وطمع فى الحصول على أزمة الأمور . . !

شعرت سميراميس بها يدبره ولدها. . وأرادت أن تجتذبه إليها وتتدارك أمر نفسها فتزوجته . لكن هذا الزواج لم يجدها نفعا . . فقد لبث ميناس يحوك لها المكائد والدسائس حتى أحست كأنها محصورة في مصيدة . . !

وأتعبها الجهد. . ولم تجد أمامها إلا أن تتنازل عن العرش لولدها ميناس.

وخلعت سميراميس التاج الذى كسبته بالدم . . وخرجت من عاصمتها ـ بابل ـ التى شيدتها أيام مجدها . . لتعود إلى البادية التى تلقتها وليدة من قبل . . وهناك عاشت منبوذة وحيدة . . كأنها لم تكن ذات يوم شيئا مذكورا . . !

ولم تطق «سميراميس» صبرا بعد . . فرفعت يديها إلى السهاء تطلب من الإله بيلوس أن يأخذها إليه . . .

واستجاب لها رب الأرباب . . فحولها إلى حمامة بيضاء ، رفرفت لتطير إلى السهاء ومن حولها غهامة هائلة من حمائم أخرى بيض ، تماما كتلك التي ربتها ورعتها ذات يوم . . .

وهناك . . عاشت سميراميس . . كواحدة من ربات آشور وبابل . . وعبدها أهل الأرض تماما كما يعبدون أهل السماء . . !

## أسطورة بابليـة قصة الخلق والطـوفان

كانت الآلفة هي الشرطة الخفية للدولة البابلية التي عاشت منذ خسة آلاف سنة على شواطئ دجلة والفرات. . والتي سارت حضارتها جنبا لجنب مع حضارة الفراعنة . غير أن آلفة بابل كانوا أكثر عددا من آلفة مصر. . حتى لقد بلغ عددها في إحصاء رسمي ٢٥٠٠٠ إله ، إذ كان لكل قرية إله يحميها . ولم يكن الآلفة يعيشون بعيدا عن الأهلين . . فقد كان معظمهم يعيشون على الأرض في الهياكل ، يأكلون الطعام بشهية قوية ، ويزورون الصالحات من النساء في أثناء الليل . فيستولدونهن أطفالا لم يكن أهل بابل العاملون المجدون يتوقعون أن يولدوا أبدا .

غير أن الناس مع كل ذلك كانوا يؤمنون بإله أكبر . هو أعظم الآلهة جعلوا اسمه ذات يوم « نو» ثم انتصر الإله «مردك» على كل الآلفة . . وصار هو كبيرهم . . وعلى بدبه خلقت البشرية . . وجرى الطوفان . . !

لم يكن هناك سوى « ابسو» الفضاء المظلم . . و « تيامات » المياه التى لا تحد . لاسماء ولا أرض ، لا آلهة ولا بشر، لا شىء من ذلك أبدا سوى الفضاء المحيط ، أبى كل شىء ، والمياه الممتدة إلى ما لا نهاية . . بكل مافيها من اضطراب وفوضى . تضرب كلها الأطناب ، وتخرج ـ من بعده ـ كل شىء حى . . !

ولم تكن المياه قد تشكلت بعد في محيطات وبحار ، أو بحبرات وأنهار . بل كانت كلها شيئا واحدا ، واسعا إلى غير حدود ، عميقا إلى اللانهاية . أما المستقبل ، فها كان يبدو منه شيء قط . . لا شيء سوى ظلمة أخرى حالكة . . أشد سوادا من أعهاق الليل نفسه . . !

وتعاقبت الأزمان، حتى جاء زمن اختلط فيه الماء بالفضاء، ومن اختلاطها خرجت أشباء أخذت تنمو وتتخذ لها أشكالا عديدة غريبة . ثم ظلت ترتفع حتى استقرت في أعلى . وكان منها كل آلهة النور. .

وأطلت « تيامات» إلى المخلوقات الجديدة ، وملاها الفزع . . فها كانوا قط من طينتها ، ولا تشكلوا أبدا بأشكالها . فهي لم تكن تعرف في حياتها سوى الظلام والفوضى

والاضطراب. أما الذين يعيشون في أعلى . . فلا يريدون غير النور والنظام والاستقرار. وكان هذا كله عكس ماتريد . . بل كان هذا كله أول أسباب الحقد والغضب والثورة على آلهة النور . .

وقررت « تيامات» أن تتخلص من المخلوقات الجديدة . . وأن تشن عليهم حربا لا هوادة فيها قط . .

وظلت تيامات تعمل بلا انقطاع . . فمن جوفها جاءت الوحوش المخيفة المفترسة ، وانطلقت الثعابين المهولة ذات السم . . وعلى سطح الماء برزت رؤوس التنانين ، بشعة تثير الرعب ، وخرجت الكلاب مفترسة لامثيل لوحشيتها ، والعقارب مخيفة سوداء كالمردة . ومن كل مكان انطلقت حيوانات أخرى كسيول شريرة مجنونة . . تتحرك تحت إمرة الوحش « كنجو» العملاق ، الذى وعدته تيامات بالزواج وإعطائه ملك كل شيء ، إذا تغلب على آلمة النور ، وسحقهم بذراعه القوى الجبار . .

وفوجىء الآلهة بعدوان تيامات. وكان أول من عرف نياتها هو الإله «آى» الذى ساق الخبر إلى الإله «أنصار». وعجب هذا لموقف تيامات، وامتلأ قلبه حنقا وسخطا، يختلط بالخوف والرعدة مما قد يحل بمجتمع الآلهة. وانطلق أنصار إلى «الإله أونو» فكلفه الذهاب إلى تيامات يسألها عن سرتحديها للآلهة . .!

وانطلق أونو إلى مملكة تيامات. .

غير أنه ماكاد يقترب ، حتى نهض له «كنجو» . . الوحش المارد المستلقى إلى جوار تيامات ، وهاجمه فى شدة وعنف وجنون . وتوقف أونو، ثم حرك قدميه إلى الخلف، ثم أدار ظهره، ثم ولى الأدبار هاربا يجرى من مواجهة الحيوان الصاخب المهول . . !

وتوالت مواكب الآلهة واحدا في إثر آخر ، لمقابلة تيامات . . ولكن أحدا منهم لم يستطع الوصول إليها أو مناقشتها . ولا عرف أحد منهم كيف يبحث معها سر ذلك الغضب العنيف .

وجلس الجميع ذات يوم يبحثون الأمر . وكان بينهم الإله « مردُكُ» الذى لم يكن قد جرب حظه مع تيامات من قبل . ومن خلال الفشل الذى منى به الجميع ، أطلوا إلى «مردك» وطلبوا منه أن ينازل الإلهة المتوحشة . وبغير ماخوف ، انحنى لهم مردك . . وقد قبل النزال بشرط أن يقر له الجميع متى انتصر بأنه هو الأقوى . . ولا أحد أقوى منه .

ولم يكن أمام آلهة النور بد من القبول . . ومنح مردك السلطة السهاوية الكاملة ليكون له حكم الكون كله . . !

أراد مردك \_ قبل أن يمضى لمصارعة تيامات \_ أن يجرب ما لديه من فنون القوة . وأتى الإله برداء طويل ألقاه أمام كل الآلهة . . وتلا بضعة تراتيل لم يكد ينهيها حتى اختفى الثوب وتلاشى . وأخذ بالآلهة العجب وطلبوا منه أن يعيد الرداء كما كان . وعاد مردك يتلو تراتيله فإذا الرداء يعود ، ويمتد في نفس المكان الذي كان قد تلاشى فيه .

واقتنع مردك بأن أحدا من الآلهة لم يعد له مشل نفوذه وسلطانه . فقرر البدء في رحلة الانتقام.

وانتفض مردك وهو ينهض ليبدأ الصراع الجبار . فبدا رائعا وهو يتحرك ومن أمامه تبرق البروق ، ومن فوقه ترعد الرعود ، والقوس الضخم فوق ظهره ، والرمح الثقيل في يده ، والشبكة الهائلة التي قرر أن يصطاد بها الوحش كنجو الرهيب يجرجرها خلفه . لقد كان الإله المنتقم قد أعد عدته للكفاح ، ولم يعد هناك سوى أن يلتقى بروح الشر في جسد تيامات . . !

واستمر الإله مردك يقود مركبة القدر ليصل إلى حيث تجرى المعركة . وعندما وجد أنه قد اقترب من المكان، نطق كلمة واحدة ، فإذا ريح مروعة تجرى أمامه ، وإذا الريح تتحول فتصير عواصف وزوابع وأعاصير، تتجمع كلها لتكون سلاحا في يد مردك ، سلاحا أقوى من أى سلاح يمكن أن يحمله إله . . .

وأطلت الحيوانات المهولة فإذا كل شيء قد انقلب، وإذا نور يشع من خوذته يخطف الأبصار، فهرعت تختفي في أعماق الظلمة، وأفواهها من الخوف ترسل الزبد . . !

واستمر مردك ، مصحوبا بكل دعوات آلهة السماء ، في طريقه المرسوم.

وبلغ مملكة تيامات . وأطل فإذا وحش مهول فى شكل تنين نخيف ، يحاول النهوض من استلقاءته ، ومن عينيه ينطلق بريق مخيف ، ومن منخاريه يندلع لظى اللهب . وفتح التنين فمه فإذا به كجهنم . . النار تغلى فيه ، والأصوات المرعبة ترعد وتدوى ، ولا تسكت أبدا .

وتوقف مردك في مكانه . وزعق يخاطب تيامات من بعيد . . ويطلب منها أن تجنح إلى السلم ، وتبعد عن رأسها فكرة العدوان .

وقهقهت تيامات وهي تهتز . ثم سلطت في سرعة على عدوها أقوى ماعرفته من تعاويذ السحر وأشدها أثرا . .

ولكن مردك كان قد أعد العدة لإبعاد السحر عنه. . وفي لحظة ، رفع شبكته الهائلة

وألقى بها فى قوة إلى حيث وقفت تيامات . . وإندفعت الإلهة المهولة إلى الخلف ، ولكن الشبكة أمسكتها، وجذبها الإله إليه ثم أطلق على فمها ريحا صرصرا عاتية .

ودخلت الزوبعة عنيفة بين فكى تيامات. . واخترقت الحلقوم لتدخل فى بطنها الذى ظل ينتفخ وينتفخ . . وعندما بلغ آخر درجات الانتفاخ ، رفع مردك رمحه الضخم وطعن البطن المنتفخ . . افانفجر فى صوت صاخب كالرعد . وسقطت تيامات ميتة . . !

عندما انتهى مردك من قتل تيامات ، وقف فوق جسدها، ثم قطع قلبها الشرير فألقى به فى الفضاء الأسود . ثم تحول إلى التنين الهائل فقضى عليه . . أما وحوشها الأخرى ، وتوابعها السود ، فقد أخذوا يصرخون وهم يحاولون الفرار ، ولكنه لم يمهلهم بل أخذ يلقى عليهم شبكته تصطادهم واحدا فى إثر آخر . ووقعوا كلهم فى الأسر .

وانحنى مردك على جثة التنين فأخذ منها حبوب القضاء والقدر التى أعطتها له تيامات المذبوحة ، تلك الحبوب التى تمنح النفوذ والسلطان ـ لكل من مجملها ـ على المصائر والأقدار .

وحملت رياح الجنوب دماء تيامات إلى أماكن سرية مجهولة ، حين كان مردك قد انحنى من جديد على جثتها ، وشقها جزأين مستطيلين: رفع أحدهما ليكون الشموات . . وخفض الآخر ليكون الأرض . . !

وعندما انتهى مردك من رفع السهاء، نثر على صفحتها الكواكب لتضيء، ولتجرى في طريق منتظم مرسوم.

وعندما أضاء مردك السماء . . جعلها مكانا لإقامة الآلهة « أونو وبعل وآى » أما الآلهة الآخرون فقد قسم عليهم الكواكب ، ليكون كل كوكب بيتا لإله . ثم قسم السنة وجعل لكل شهر ثلاثة كواكب . كما جعل لإله القمر حكم الليل وإضاءته . ومنحه كل شهر يوما يستريح فيه . أما الشبكة الهائلة التي صحبته في معركته مع تيامات ، فقد جعل لها كوكبا ومعها القوس . . وأما الرياح التي ساعدته في القضاء عليها ، فقد جعل لكل منها كوكبا جديدا .

وإذ انتهى مردك من إقرار كل إله فوق كوكبه، وضع نفسه هو الآخر في كوكب كان أكبر من كل الكواكب الأخرى وأضخم . . وجعله المصدر الرئيسي للنور في صفحة السياء . .

غير أن مردك لم ينس الأرض عندما كان يرفع صفحة السماء . . فقد كانت الأرض التي وضعها في حاجة هي الأخرى إلى معجزة .

وأطل مردك وهو يفكر . لقد كانت الآلهة في حاجة إلى من يصلي لها ويعبدها . .

وإذن . . فلتكن المعجزة هي خلق الإنسان . . وانحنى مردك على الأرض ، وشرع يعجن التراب بدمائه ، ويصنع من الطين ناسا تقوم على خدمة الآلهة ، والصلاة لهم وعبادتهم . .

وهكذا خلقت البشرية . . !

\* \* \*

عمرت الأرض بالمخلوقات الجديدة وطفق البشر يتزاوجون ويتناسلون ، ويقيمون الصلاة للآلهة التي خلقتهم وسوت لهم الأرض وقدمت لهم النور من السهاء . .

ولكن الأمر لم يكن ليستمر طويلا على منوال واحد . . فإذا القوم كلما ازداد عددهم تنافروا وتنازعوا ، وإذا الصلوات تقل والعبادة تنهار ، والشريدخل كل يوم من حيث خرج الخير . وأصبح الخلق غير الخلق . . والناس غير الناس . وظهرت على الأرض سلسلتان من البشر تسيران في خطين متوازيين . . إحداهما لاتزال متصلة بالآلهة . . أما الأخرى فقد قطعت كل صلاتها بهم ، ولم يعد أمام أصحابها من هدف سوى الوصول إلى اللذة من أي طريق .

وامتلأت الأرض بالشر. .

وأطل الآلهة من عليائهم وملأهم الحزن . .

إن الإنسان لم يعد هو الإنسان الذي خلقه مردك . . وجعلـه صورة منه كريمة بريئة طاهرة . .

وغضبت الآلهة على مخلوقات الأرض. . وكان أكثر الكل غضبا الإله مردك ، الذى قرر أن يرسل طوفانا عارما ليهلك البشر ويمحو به آثار أعمالهم العامرة بكل ماهو سيىء وخبيث . . !

غير أن آى . . إله الحكمة ، أخذته الشفقة على البشر، واعتزم أن ينجى منهم على الأقل رجلا وامرأة . . يحفظان سر الخلق .

وكان « شمس نشتين» وزوجته هما اللذان وقع عليهما اختيار الإله . .

وفي ذلك اليوم . . وبينها كان شمس نائها ، جاءه صوت الإله في الحلم يقول :

الذي «أوبارا توتو» . . يامن أطعت الآلهة ، وحفظت لهم العهد الذي وضعوه فيك . . انهض فاهدم بيتك ، واصنع من الخشب فلكا ضع فيه كل ماتحتاجه

لحياتك. . وخذ معك حبة حية من كل شيء . . . نحميها كها نحميك من الطوفان الذي سيحل على الأرض التي امتلأت بالشر والفساد والطغيان . . ا

وصدع « شمس نيشتين» بأوامر الإله . . .

ومع مطلع النهار نهض من نومه ليهدم بيته، ويبني من الخشب فلكا ضخما. .

واستخدم شمس عددا من العمال وأخذوا يعاونونه ويشقون له الألواح ، حتى إذا ما انتهت أيام سبعة كان الفلك قد نهض قائما على الأرض كأحسن مايكون الفلك ، وقد ضم بين جنباته كميات كبيرة من الخمر والزيت ، وأكواما من حبوب حية من كل نبت ظهر على الأرض ، وزوجين من كل حيوان أو طير جرت في عروقه الحياة .

وأطل شمس إلى فلكه وامتلأ رضا . . لقد كان طوله يصل إلى ١٢٠ ذراعا وارتفاعه ١٢٠ أخرى . وكان مقسما إلى ستة طوابق كل طابق مقسم إلى تسع غرف . . أما سطحه الخارجي فمدهون بالقطران ، وسطحه الداخلي بالقار .

وعرف شمس من إلهه أن عليه الدخول في فلكه و إغلاقه، متى ظهرت الإشارة المتفق عليها . . وهي مطر غزير يسقط من السهاء . .

ومرت أيام . . وسقط المطر مدرارا . .

لقد أتت الساعة . . !

وانطلق شمس نيشتين إلى الفلك ومعه زوجته وأبناؤه . . ومن خلفه أغلق الأبواب . .

ومرت بالأفق سحابة سوداء غطت كل الأرض . . يسوقها الإله رامان مطلق الرعود ، وتمسك بسكانها الإلهة « أورجال» . . ومن خلفها الإلهان « نابو» « ومردك» . . يفتحان للمطر كل طاقات السهاء . .

وأطبقت العاصفة والظلام على الأرض . . وراح الناس يتساقطون غرقى وصرعى . . حتى الذين ركضوا يطلبون النجاة فى الأقبية والغرف ذات السقوف ، ما استطاعوا أن يجدوا تحتها منقذا من الطوفان . . ولا الذين لجئوا إلى قمم الجبال ، فقد طغت المياه وارتفعت حتى اختفت كل الجبال التى تخت السهاء . . !

واستمر الطوفان ستة أيام . . كان فيها الكفاية لتطهير الأرض من كل من في أنفه نسمة حياة . . من إنس وطير وبهائم ووحش . . ولم يعد هناك سوى شمس . . وكل من حل معه في الفلك الأمين . .

وجاء اليوم السابع . . فهدأت الأمطار، وإنسدت ينابيع السماء . . وبدأت المياه تنجاب عن الأرض .

وأطل شمس نيشتين من طاقة في الفلك ثم صرخ عاليا . . لقد كان الناس جميعا غرقي في الطين وحيث كانت تمتد الحقول ، ظهرت هناك مستنقعات وبرك . . لم يكن هناك شيء حي . . وكل العالم لم يعد يظهر منه سوى بحر مهول عملاق .

وظل شمس يبكى، والفلك يسير على سطح الماء فى اتجاه التيار، ينخفض ويرتفع وإلمياه تتناقص من حوله شيئا فشيئا. . حتى إذا مامضى اثنا عشر يوما ظهرت الأرض من بعد . .

وكانت الأرض التي ظهرت ، هي قمة جبل نازير. .

وأرسل « شمس » غرابا يستطلع حال الأرض . ولكن الغراب برغم أنه لم يجد مكانا يحط عليه ، إلا أنه انشغل في نهش الجثث الكثيرة المستلقية ، ولم يفكر في العودة إلى الفلك . .

وانقضت أيام سبعة أخرى . .

وأرسل شمس عصفورا . . ولكن العصفور ظل يطير من مكان إلى مكان فلا يبصر شجرا أو أرضا جافة ، ولم يجد مستقرا لساقيه فاضطر آخر اليوم للعودة إلى الفلك . .

وانقضت أيام سبعة ثانية . .

وأرسل شمس يهامة . . ظلت تطير وتطير باحثة عن مقر تحط عليه فلا تبصر أرضا جافة . . ولكنها ماتكاد تفكر في العودة حتى تبصر أشجارا خضراء ، فتحط عليها ، ثم تحمل في منقارها ورقة من غصن الزيتون تعود بها إلى الفلك . . !

وابتهج شمس . . وعرف أنه الفرج . .

وفتح أبواب الفلك، وخرج ومعه حاجاته وعائلته، وكل الأزواج الحية من حيوان وطيور.

وفى اللحظة التى لمست أقدامهم فيها الأرض، انكفأ شمس على وجهه وخر ساجدا. ثم بنى مذبحا وقدم عليه قرابين الشكر . . من أعواد القصب والبخور . . وإنطلق دخان البخور العطر فارتفع حيث يجلس الآلهة . .

وشمت الآلهة الرائحة الزكيمة فتعجبت . . ثم راحت تتجمع كالـذباب حـول القربان .

وبين الجمع . . كانت هناك إشتار \_ ربة الحب والربيع \_ التي رفعت قلادتها الإلهية تحيى بها صاحب القربان . ثم قالت :

- باسم جواهرى الإلهية التى تحيط بعنقى، لن أنسى هذا اليوم أبدا . سأضعه دائها في ذاكرتى، حتى مردك . . مردك الذى لايريد أن يقترب من قربان الإنسان . . ورفض من قبل أن يجمع محمع الآلهة يستشيرهم ، وأرسل الطوفان يقضى به على عبيدى المخلصين ويسلمهم للهلاك والدمار . .

والحق أن مردك لم يكن بعيدا عن القربان. فقـد كان يقترب منه هو الآخر، ويعجب لهذا المخلوق الفاني كيف نجا من الطوفان. . ويقسم أن لابد من قتل شمس. .

ووقف الإله آى. . الذى كان قد أوحى إلى شمس ببناء الفلك فأنقذه . . وقف يدافع عن المخلوق الفانى الذى أخلص للآلهة ولم يحقد عليها ، بل كان أول ما فعله حين وضع قدمه على الأرض أن قدم لها القرابين . وإنتقد آى مردك الذى لم يستشر الآلهة عندما اتخذ قراره المدمر لمخلوقات الأرض . .

واستسلم مردك آخر الأمر . واقترب من القربان . . ثـم أخذ بيد شمـس وزوجته وباركها . . وسوى لهما مستقرا جديدا عند مداخل أنهار الأرض . .

وعادت الآلهة إلى السموات . . ولكنها لم تنس قبل عودتها أن تكافى م « شمس » الذى قدم لها القربان وحفظ لها الجنس البشرى . .

ومنح شمس سر الخلود . . ورفع إلى مرتبة الآلهة . . وأصبح عليه أن يقيم فى مستقره عند مدخل الأرض حتى الأبد . . لا يغادره إلا فى رحلة يومية طويلة يرافق فيها موكب مردك ، ليشرف على أبنائه البشر الذين ينطلقون فى الأرض ليعيدوا إليها المجد والحياة . . ثم يعود آخر اليوم إلى مستقره ، ليستأنف مع الصبح رحلته الطويلة الخالدة من الشرق إلى الغرب . .

وانطلقت البشرية تحيا من جديد . .

### أسطورة بابلية أشتار وجلج ميش

تعد ملحمة جلجميش أشهر الملاحم البابلية . وتتألف في أصلها من طائفة من القصص غير الوثيقة الاتصال، ضم بعضها إلى بعض في عهدود مختلفة ترجع إلى ما قبل المسيح بثلاثة آلاف عام . وكان جلجميش بطل هده القصة حاكها أسطوريًا يشبه شمشون . واستطاع الاطلاع على جميع أسرار الكون . . وجاء بأخبار الأيام التى سبقت الطوفان . وسار في طريق بعيد شاق . شم كتب على لوح حجرى كل ما قام به من أعيال كانت هي أصل هذه الأسطورة .

كان جلجميش \_ حاكم أوروك \_ جبارا في الأرض. وكان سعيدا بقامته الممتدة العملاقة، وجسمه الضخم المملوء بالعنفوان، وجماله الباهر الذي يفتن الناس. .

وكان ثلثاه إلها وثلثه آدميا . فهو من نسل شمس نيشتين، المخلوق الخالد الوحيد الذي نجا من الطوفان . ولم يكن أحد يشبهه في صورة جسمه، واطلاعه على أسرار الغيب، ورؤيته جميع الأشياء ولو كانت في أطراف العالم المجهول . .

وكان فى قلبه شوق ظامىء إلى الحب . . وبسبب مغامراته لإطفاء ظمئه الدءوب ، راح الآباء والأزواج يشكون كل يوم لربة الحب والجمال « أشتار» كيف أن جلجميش لايترك زوجة لزوجها ولا عذراء واحدة لأمها . . ويطلبون منها حمايتهم وحماية زوجاتهم وعذاراهم .

واستجابت أشتار لتوسلات الخلق. .

وذهبت إلى الإلهة أرورو عرابة جلجميش \_ ترجوها أن تخلق ابنا آخر في قوة جلجميش وخبروته، يكون قادرا على أن يشغله في نزاع طويل، حتى يستريح بال الأزواج والآباء في كل أنحاء أوروك . .

وقبلت أرورو رجاء أشتار . . فعجنت قطعا من الطين تَفلَتْ فيها، ثم صورت «انجيدو» . .

وكان انجيدو رجلا له بأس الخنزير. . ولبدة الأسد ، وبأس الطير. وكان جسده

يغطيه شعر كثيف . . وفوق كتفيه ينسدل شعر طويل كامرأة . . ذهبي كشعر إله القمح .

ولم يكن انجيدو منذ خلق ليعبأ بصحبة أبناء البشر. بل اعتزلهم وابتعد عنهم. . ثم عاش مع حيوانات الغاب، يرعى العشب مع الظباء، ويلعب مع مخلوقات البحر، ويروى ظمأه مع وحوش الحقول . .

وذات يوم أراد صياد يدعى تسايدو اقتناصه بالشباك، غير أنه عجز عن اقتناصه، وكرر الصياد محاولته يوما آخر. . ولكن انجيدو كان بارعا دائها في الإفلات منه .

وملاً الغيظ قلب الصياد. وإنطلق إلى الحاكم جلجميش يشرح له الأمر . . ويقول له إن أنجيدو لن يقع في الشباك المصنوعة قط. ولكن شباكا أخرى تستطيع وحدها أن تقتنصه . . هي شباك النساء . !

وقال له جلجميش:

\_ وما الذي تريد منى ؟ المرأة أم الشباك؟

قال له الصياد:

\_ إن انجيدو يدعى أنه أعظم منك قوة، وأنا أريد أن أحضره هنا أمامك، لتثبت له أن قوته هي الضعف نفسه بجوار قوتك. ولهذا فأنا أتوسل إليك أن تعيرني كاهنة حسناء، تستطيع إيقاع أنجيدو في شباك غرامها. لنقوده إليك . . !

وقال جلجميش:

- اذهب إذن أيها الصياد وخذ معك الكاهنة « أخوتى» . . وعندما تحضر الوحوش ومعها انجيدو إلى مورد الماء تستقى اجعلها تكشف عن وجهها وساقيها ، واختف أنت . . وسيتم بعد ذلك كل ماتريد . . !

وإنطلق الصياد والكاهنة « أخوتى» إلى حيث يستقى أنجيدو مع صحبه من الوحوش.

وعندما جاء الوحش الآدمي . . مدت الكاهنة الحلوة يدها، وشرعت تخلع أرديتها واحدا بعد آخر. ثم وقفت أمامه عارية ، في جسدها رعشات ظامئات .

وأدار أنجيدو رأسه ناحية الحسناء وتوقف. . ثم بدأ يختلس إليها النظر في شوق ولحفة . . واشتعل في أعهاقه لهيب النار . . !

وحث الصياد من مخبئه الكاهنة أخوتي على أن تقترب من أنجيدو. . وتمنحه كل

ماينسيه نفسه . . وأصدقاءه . . وغابته . . !

وبقى أنجيدو مع الكاهنة ستة أيام وسبع ليال، يعب فيها السعادة. حتى إذا جاءه الملل وانتبه إلى نفسه، أطل فإذا كل حيوان الغابة أصدقائه قد انفضوا من حوله. . وتركوه. . !

وملاً الحزن قلب أنجيدو . . غير أن الكاهنة ظلت تهزه وتقول :

\_أنت يا من بلغت عظمة الآلهة . . كيف يطيب لك العيش بين وحوش الغابة ونسائها . تعال معى ننطلق إلى مملكة أوروك حيث يعيش جلجميش الذى لايدانيه أحد في جبروته . تعال معى أقدْك إلى القصر الرائع الذى يعيش فيه الإله أونو والآلهة أشتار . . ويمنحانك سر القوة . . وسر العنفوان . . ا

ووجد أنجيدو العرض مغريا. وبدأ يتوق إلى لقاء جلجميش. فأعلن موافقته على اتباع المرأة إلى مدينة أوروك . . وقال لها:

\_ تعالى بنا إلى حيث أرى المكان الذي يعيش فيه جلجميش . . أقاتله . . وأهزمه . . وأظهر له قوتي وعنفواني . . !

وسار الثلاثة في طريقهم إلى أوروك . . أخوتي وأنجيدو . . والصياد . . !

张 张 张

فى ذلك الوقت كانت أوروك تحتفل بعيد « أشتار». . وكان الناس يصخبون ويضربون عندما بلغهم نبأ وصول أنجيدو . . منافس جلجميش . .

وزاد رقص الناس ، وابتهاج الآلهة . . فقد سرهم أن ينهزم جلجميش . . سارق الزوجات والعذاري . . وأن يهبط عن العرش الذي دنسه . .

والحق، لقد كان لأنجيدو من القوة مايستطيع أن يهزم به جلجميش. غير أن شيئا آخر كان قد جد في الأمر . . فقد كانت أشتار قد رأت جلجميش . . فأعجبها . . وقررت أن تمنع الصراع الوحشى الذي كان عليه أن يخوضه . وبدت لأنجيدو في الحلم تهمس في أذنه أن جلجميش أكثر منه قوة . . وخير له أن يركن إلى الحكمة . . وأن يبتعدعن الصراع . . !

ومع جلجميش حدث الشيء نفسه . . بدا له كأن أمه قد جاءته في الحلم تحذره من منازلة أنجيدو، وتطلب منه أن يكونا صديقين . .

وقد كمان . . والتقى من أريد لهما أن يكونما عدويهن ، فإذا بهما يصبحان صديقين وفيين . . وإذا بهما يسيران كل يوم جنبا إلى جنب . . يحميان أوروك من هجمات «عيلام»

ويعودان معا ظافرين بعد أن يقوما بأمجد الأعمال . . !

غير أن أنجيدو لم يطق حياة المدينة طويلا . .

وبدأ يضيق بها ويتمنى الرجوع إلى الغابة حيث كان يعيش. وظهر له في الحلم طيف شمس نيشتين . . وأخذ يجبب إليه البقاء في الأرض ويهديه إلى الأرباح التي تعود عليه من الحياة فيها . . وقال له شمس :

\_ إن جلجميش صديقك وأخوك . . وسيمنحك فراشا ضخها تنام فيه ، ومقعدا كالعرش إلى جانبه الأيسر . . وسيجعل كل ملوك الأرض يركعون تحت قدميك إعجابا وتقديرا . . !

وأطاش الإغراء رأسه . . واقتنع بالبقاء إلى جوار جلجميش . . ولم يعد يشكو بعد وجوده في مملكة أوروك . .

وحتى جلجميش . . سره وجود انجيدو إلى جواره . . وأعلن أن السلام قد حل . . وخلع عدة الحرب ولبس الثياب القدسية البيضاء ، وزين نفسه بالشارة الملكية . . ولبس التاج . . !

وفى تلك اللحظة أطلت « أشتار » . . فراعها جماله وجبروته . . وراحت ترنو إليه بعينيها الكبيرتين وتقول له :

\_ تعال يا جلجميش وكن لى زوجا . . تعال نتبادل كؤوس الهوى والحب ، أضعك في عربة من لازورد وذهب . . لها جوانب مطعمة بالعقيق . . وتجرها لك سباع سبعة . وتدخل بيتنا وحولك البخور المنطلق من خشب الصندل . . تعال أمنحك السلطان . . وأجعل قدميك تحتضنان كل الأراضى المجاورة للبحر . . وأحن رؤوس الملوك كلهم سجدا لك ويأتوك بثمرات الجبال والسهول جزية يؤدونها صاغرين . . !

غير أن جلجميش كان يعرف أشتار . . وكان يعرف لها قصصا عنيفة مخيفة . . فهز رأسه وهو يقول :

\_ أنت خائنة يا أشتار . . ولن يطمئن رأسى فوق كتفى إذا أنا آمنت بحبك واستسلمت لفنون عشقك . . !

قالت أشتار:

\_ وما الذي تعرف عن خياناتي يا فتي . . !؟

أجاب جلجميش:

\_إن الجميع هنا يتحدثون عما فعله عشقك الخائن بكل من وقع فى شباك غرامك . . أحببت النسر ثم قصصت جناحيه . وعشقت الحصان حتى نفق . . ومالأت كؤوس الحب للأسد حتى فقد لبدته . .

وقاطعته أشتار . .

\_ ولكن هل سمعت عن تضحياتي في سبيل من أعشق وأحب . . هل سمعت عن قصتي مع حبيبي تموز . . !؟

وهز جلجميش كتفيه . . وشرعت إلهة الحب والجمال تقص عليه القصة . .

#### \* \* \*

كان تموز. . الفتى الراعى المملوء بالعنفوان . . من نسل الإله العظيم آى . . ولقد شاهدته أشتار ربة الحب والجهال وهو يرعى غنمه تحت شجرة « إربد» المقدسة التى تغطى بظلها الأرض . فشغفت به حبا . . واختارته زوجًا لها وهي في إبان الشباب . .

وعاش الحبيبان أمدا طويلا في قصة حب ندية رائعة ، لم تشهد مثلها السهاء قط . حتى كان يوم خرج فيه تموز يرعى غنمه . . وإذا بخنزير برى يهاجمه ويطعنه في مفتل . . فهوى تموز كما يهوى الموتى إلى « أرالو» الجحيم المظلم في العالم السفلي . . !

وكانت الإلهة « ارشكجال» أخت أشتار هي التي تحكم مملكة أرالو الممتدة في أعماق الأرض. إلا أنها كانت تغار من أختها وتمتلىء لها حسدا . . فها كاد الفتى يهبط إلى مملكتها حتى أحكمت إغلاق الأبواب . . وأقسمت ألا يعود إلى الأرض حيا قط . !

والحق أن أشتار كمانت قد قررت أن تهبط إلى أرالو في محاولة يائسة لاسترداد زوجها الحبيب.

وانطلقت أشتار في رحلة طويلة قاسية ، مرت خلالها بألوان مخيفة من الأخطار . . حتى بلغت أبواب أرالو . . وطلبت الإذن لها بالدخول .

وسمعت أرشكجال طلب أختها أشتار . . فأمرت خازن النار ألا يفتح لها الأبواب أبدا . .

وصرخت أشتار غاضبة . . وأخذت تدق أبواب أرالو. . تهدد وتتوعد . . وتقسم أن تحطمها وتسحق أقفالها وقضبانها إذا لم يسمح لها بالدخول .

وامتـلاً حارس الأبـواب رعبا وفـزعا. وأسرع إلى أرشكجـال يتوسـل إليها أن تنقـذه بالسماح لأختها بالدخول . . وبرغم المرارة والحقد اللذين تكنها أرشكجال لأختها . . فقد اضطرها الأمر أن تخفى مايعتمل فى أعاقها أمام الحارس . وسمحت له بفتح الأبواب . . غير أنها عندما أذنت له . . قالت إن هذا الإذن لايمنع أن تعامل أختها بها يقضى به قانون الآلهة . . الذى يحرم دخول أرالو . . إلا للعراة . . !

وسمح حارس النار لأشتار بالدخول . وأخذ يخلع عنها جزءا من ثيابها وحليها عند كل باب تجتازه من أبواب مملكة الظلمات .

ولم تغضب أشتار . . فقد كان حسبها الوصول إلى حيث وضع تموز . . ولا شيء معد ذلك . . !

وعند الباب الأول خلع الحارس عن أشتار تاجها. وعند الباب الثانى خلع قرطيها. . ثم عقدها . . ثم قلادتها . . ثم منطقتها ذات الجواهر القدسية . . ثم رداءها المزركش البراق الذي يغطى يديها وقدميها . .

وبرغم كل ذلك فها اكتفى الحارس. . بل طلب منها قبل اجتياز الباب الأخير أن تخلع آخر الأثواب . . وتمنعت أشتار أول الأمر في رقة . . ثم خضعت له واستسلمت . . !

وهبطت أشتار عارية إلى أعماق أرالو. .

وفتحت أرشكجال عينيها في غيظ وحقد. . لقد كانت أختها فتانة خلابة رائعة . . أما هي فدميمة قبيحة عرجاء . . ا

وانتفضت أرشكجال وهي تصدر أمرا جديدا لرسولها « نمتار»:

- اذهب يا نمتار واسجنها في قصرى . . وسلط عليها ستين مرضا . . مرض العيون على عينيها . . ومرض الجنب على جنبيها . . ومرض الأقدام على قدميها ، ومرض القلوب على قلبها . . ومرض الرؤوس على رأسها . . سلط كل ماتعرف من الأمراض على كل جزء من أجزاء جسمها البغيض . . ا

ونفذ نمتار أمر مولاته . .

ووجدت أشتار نفسها داخل سجن أختها . . وفي كـل عضو من أعضائها مرض خبيث . . !

ونظرت إلى الأرض حولها . . فها وجدت فوق ظهرها أثرا لأشتار ربة الحب والجهال والربيع . . وشعرت الأرض أنها فقدت كل ما كان يوحيه وجود أشتار . . فنسيت جميع

الفنون وطرق الحب . ولم يعد النبت يختلط بالنبت . فلدبلت الخضر. . ولم تشعر الحيوانات بحرارة الرغبة قط . . حتى سكان الأرض من رجال ونساء . . انفصل كل منهم عن الآخر . . وما عاد هناك من سبيل لإنجاب جيل جديد . . !

واخذ البشر يتناقصون. وروع الآلهة حين رأوا نقص مايرسله لهم البشر من قرابين. . واستولى عليهم الذعر حين شهدوا عددا كبيرا من الناس قد انصرفوا عن عبادتهم منذ اختفت أشتار بين قضبان السجن المقيت. . !

وكان إله الشمس هو أكثر آلهة السهاء حزنا على أهل الأرض. . فلهب إلى إلمه الأرض آل يبكى . . وهو يحمل إليه قصة الخراب والدمار الللين حلا على كل المخلوقات . . كما يشهدهما كل يوم بين الشروق والغروب . .

وحزن آى للمصائب التى حلت بأرضه . . فخلق رسولا سماه أشوشونامير انطلق يحمل رسالته إلى أرالو . . ويطلب من أرشكجال باسم كل الآلهة إطلاق سراح أشتار. .

وغضبت أرشكجال عندما وصلها الأمر المقدس باسم الآلهة على لسان أشوشو . . فراحت تسبه وتلعنه . ثم أمرت به فألقى في جب مظلم في أعماق أرالو . . حتى يموت . . ا

ومع ذلك فها كانت أرشكجال تستطيع الوقوف في وجه كل الآلهة . . فلم يمض وقت حتى أمرت رسولها نمتار بأن يطلق سراح أختها الإلهة أشتار . !

وانطلق نمتار صادعا بأمر مولاته . . غير أنه فوجىء بأشتار ترفيض الخروج من السجن، وتقسم ألا تغادره وتعود إلى الأرض إلا إذا سمح لها بأن تأخذ معها زوجها تموز . . !

ورفضت أرشكجال . . وإستمرت الأرض قاحلة تبكى . . !

وغضب الآلهة . . . وأرسلوا أمرا آخر إلى إرشكجال بالإفراج عن تموز . . إجابة لطلب أشتار . . . وبالرغم منها أرسلت ربة الجحيم رسولها نمتار ليصب ماء الحياة على جسد تموز . . . ويطلقه خارج أسوار أرالو . . ومعه أشتار . . !

وهكذا انطلقت أشتار تجتاز وهى ظافرة ومعها زوجها أبواب أرالو السبعة . . وتتسلم عند كل باب منها ماخلعته من قبل . . ملابس مافوق الساقين . . والمنطقة ، وحلى الصدر . . والقرطين . . والتاج . .

وأطلت الأرض فإذا أشتار وتموز يعودان . . فعاد معها النبات ينمو . . والحيوانات تكثر . . وانطلق كل امرىء يبغى الإكثار من نسله . . وجلست أشتار من جديد على عرش الحب والجال والربيع . . !

\* \* \*

كان جلجميش يستمع فى ذهول إلى قصة أشتار وتموز . . غير أنه عندما انتهت من سرد قصتها ، هز كتفيه وهو يذكر النهاية القاسية التى انتهى إليها تموز نفسه . فقد سمع أنه ظل يفقد كل يوم بعض أعصابه حتى انتهى الأمر به إلى الجنون . . ومات . . !

وأقسم جلجميش أن لن يستسلم قط لغرام أشتار . . ولو فعلت بـ الأفاعيل . . وقال لها وهو يمضى عنها:

\_ إنك تحبينني الآن . . ولكنك ستقضين على بعد ، كما قضيت على كل هؤلاء . . !

وصرحت أشتار وهي تضرب الأرض وتندفع نحو السهاء. وانطلقت في غضبها الصاحب إلى أونو الإله الأعظم تطلب منه أن يخلق من الوحوش ثورا ماردا يقتل جلجميش... غير أن أونو رفض طلبها وهو يقول:

\_ ألا تستحين يا أشتار وقد ذكرك جلجميش بكل مخازيك وفضائحك وألوان غدرك . . !؟

وعادت أشتار تصرخ . . وأنذرت بتعطيل كل مافي الكون من غرائز الحب والنسل حتى يهلك كل شيء . .

وكانت ذكرى خراب الأرض لا تزال ماثلة في رأس أونو. . فاضطر إلى الخضوع لإرادة أشتار . . وأرسل ثورا ضخها اسمه «آلو» لينازل جلجميش . . !

والتقى «اكو» بجلجميش..

وفى خلال الصراع العنيف الذى نشب بينها . . كاد جلجميش يسقط ميتا . . إلا أن صديقه أنجيدو سعى إليه . . وأنقذه من براثن الثور الوحشى . . واشترك الاثنان معا في القضاء عليه . .

وأطلت أشتار من عليائها في غضب مجنون . . فرأت الثور يحتضر . . وجلجميش يقف من فوق جسده يضرب بالرمح كل أطرافه . . وهتفت أشتار :

ملعون أنت با جلجميش . . يا من أثرت غضبي أنا التي لا أغضب . . ويا من قتلت ثوري الذي أرسلته من السماء . . !

وسمع أنجيدو لعنات أشتار . . فانقض على الوحش ومزق أحد أطرافه ثم ألقى به على وجه ربة الحب والجمال وهو يهتف :

ــ أغلقــى فمك يــا ماكــرة . . و إلا هاجمتك وحطمتــك وفعلت بــك مثل مــا فعلنا برسولك . . !

وأوغر الحقد صدر أشتار . . وأقسمت تنتقم . .

ولم تمض أيام حتى كان أنجيدو قد سقط وهو فى عنفوان مجده ، ضحية داء عضال . . صرعه بعد اثنى عشر يوما مقيتة . .

وكانت أشتار هي التي أرسلت إليه رسول الموت . . !

\* \* \*

ملأ الحزن قلب جلجميش، وبدت له صورة الموت بشعة مخيفة . . وراح يفكر في وسيلة للفرار من المصير المحتوم وبلغ به التفكير إلى شخص واحد عزيز. . لايستطيع الموت أن يقرب منه . . إنه جده الأكبر . . شمس نشتين . . الخالد الذي يعرف سر الخلود . .

وقرر جلجميش أن ينطلق للبحث عن المكان الذى يقيم فيه شمس نيشتين. . ولو اضطره البحث إلى الطواف بأطراف الأرض . .

وانطلق جلجميش في طريقه للوصول إلى أول الأرض. . حيث تغرب الشمس . .

وبعد أن قطع فى الجبال والسهول مسيرة أيام . . بلغ جبلا ضخا تقف دونه حيوانات ووحوش، لم تأذن له بالمرور إلا بعد أن سلط عليها الإله سن رب القمر قدرته فاستسلمت للنوم . واجتاز جلجميش الجبل المهول ليقف عند جبل آخر أكثر منه هولا وارتفاعا، هو جبل الغروب حيث ينتهى الأفق الغربي بين الأرض والعالم السفلى . .!

وكان يحرس الجبل ماردان مهولان يلمس رأساهما قبة السياء، ويصل تدياهما إلى أعراق الأرض. . !

واقترب منها جلجميش . . وعلى وجهه تتمثل كل ألوان الرعب والفزع . .

وأوقفه الماردان يسألانه عما يريد باقترابه من بداية العالم السفلى. وأجابهما جلجميش بأنه يريد الوصول إلى حيث جده الأكبر. . شمس نشتين . ا

ونصحه الماردان بالعودة . . فقد كانا يعلمان أن سر الخلود لا يمكن أن يصل إليه واحد من البشر. ولكن جلجميش راح يتوسل إليها وهو يبكى . . ورق له قلباهما . .

وسمحاله بالمرور . . !

وسار جلجميش اثنى عشر ميلا داخل نفق غارق في الظلمة . . وعندما وصل إلى نهايته كان النور قد بدأ يشرق ، ووجد نفسه أمام شاطىء بحر عظيم ، ينهض فوق مياهه عرش سبتو العذراء . . . ربة البحار . . !

وناداها جلجميش وهو يطلب منها أن تعينه على عبور الماء، فرفضت ربة البحر . وراح هو يبكى ويتوعد. وينذر الربة بأنه إذا لم يفلح فى الوصول إلى جده شمس نيشتين فسيلقى بنفسه من فوق قمة الجبل ليموت. وأشفقت عليه سبتو، وسمحت له باجتياز البحر فى قارب يقوده واحد من خدامها الأمناء . .

وبدأ جلجميش رحلة خطيرة مرعبة . . استغرقت من الأيام والليالي أربعين ، وجد نفسه في نهايتها يقف أمام جزيرة صغيرة . . هي التي يقيم فيها شمس نيشتين . . المخلد أبد الدهر . . !

\* \* \*

عجب شمس نيشتين عندما رأى جلجميش يقترب من الجزيرة. وكان البطل فى ذلك الوقت قد سقط فى القارب فريسة داء عضال. فأخذ يتوسل وهو فى رقدته إلى جده الأكبر أن يمنحه سر الخلود الذى اجتاز من أجله كل هذه المخاطر والأهوال..

وهز شمس نيشتين رأسه، وراح يقول له:

- إن الموت هو نهاية كل بشرى. وإنه لمحرم على الإنسان أن يعرف سر الساعة التى تنتهى عندها حياته. ففى السهاء تجلس إلهات القدر تغزل خيوط الحياة لكل إنسان وترسم نهايته. . ولكن متى ينتهى الغزل الخاص بحياته؟ . وفى أى ساعة؟ . هذا ما لايدريه أحد قط . . حتى الغازلات أنفسهن . . !

وأجاب جلجميش:

\_ أنا لا أريد عدوانا على سلطان الآلهة . . ولكنى أعجب لماذا تخلد أنت وأموت أنا . . بينها مظهرى لا يختلف عن مظهرك . . ؟ إننى أشبهك تماما . . ولست أكثر منى حكمة ولا أرجح عقلا . . ولى قلب مثل قلبك جرىء قوى . . فكيف تدخل أنت مجمع الآلهة ولا أدخله أنا . . ! ؟ كيف تجد سر الخلود ولا أجده أنا . . ! ؟

ولم يجد شمس نيشتين لكى يقنعه سوى أن يقص عليه قصة الخلق . . والطوفان . . والطوفان . . والطوفان . . والطوفان . .

وعندما انتهى شمس من قصته . . كان جلجميش قد سقط من اليأس والإعياء في أعاق قاربه . . !

وتألم شمس نيشتين وأشفق على حفيده. ووعد أن يعيد إليه صحته ويشفيه :

ونام جلحميش ستة أيام وسبع ليالٍ . . وخلال نومه العميق كانت زوجة شمس نيشتين تمتليء عطفا عليه ورحمة . وتطلب في النهاية من زوجها أن يرده سالما إلى بيته . . !

واستجاب شمس نيشتين لرجاء زوجته . . وطلب منها أن تحضر له مادة سحرية تحتوى على سبعة عناصر مقدسة ، قطرها بين شفتى جلجميش النائم في أعماق قاربه . . !

ومرت أيام ستة . . وفي اليوم السابع ، عندما استيقظ جلجميش ، عاد يطلب من جده الأكبر سر الخلود . .

وأذن له شمس بالنزول على الشاطىء . . ثم أرسله إلى ينبوع ماء ليزيل عن نفسه مفاسد حياته الماضية . وتطهر جلجميش بالماء المقدس، ثم عاد مرة أخرى إلى جده وقد أيقن أنه سيمنحه سر الخلود . . !

كان هذا هو ماحدث . . فإن شمس نيشتين أخذ بيد البطل إلى حيث يجد نبتة الخلود . . !

وكانت هذه النبتة القدسية التي تعيد الشباب وتمنح الخلود لمن يأكلها نوعا من حشائش زاحفة ، ذات أشواك تدمي من يحاول جعها . . !

وحصل جلجميش على النبتة . . وطلب من جده أن يسمح له بالعودة إلى أوروك . . !

وهكذا بدأ رحلة العودة في القارب القدسي . . الذي يقوده ملاح سبتو المخلص، ويحميه طوال الطريق . .

وقطع جلجميش من الطريق الأول ما مقداره ثلاثون قسما. وعندما بلغ ذلك المكان وجد جزيرة صغيرة في وسطها بثر قال له الملاح إن بها ماء عذبا يغرى بالاستحام..

وخلع جلجميش ملابسه . . وهبط إلى البثر يستحم . .

ولم يكن جلجميش يدرى أن ثمة حية رقطاء كانت ترقد إلى جوار المكان الذى خلع فيه ملابسه، شمت رائحة النبتة القدسية فتقدمت منها. . وانقضت عليها في لحظة . . ثم اختفت . . !

وصرخ جلجميش إذ وجد نبتة الخلود تضيع . . وعاد يبكى كطفل . . وجرت الدموع على خديه شقية مدرارة . . ولكنه لم يكن يستطيع أن يفعل شيئا بعد . .

واستأنف جلجميش رحلته حزينا نحو الأرض.

وعندما بلغ أوروك راح يطوف بالهياكل، ويدعو الآلهة أن ترد الحياة لأنجيدو ولو لحظة وإحدة يكلمه فيها.

وبرغم القرابين التي راح يقدمها لـلالهة ، بعل وسن ومردوك . . إلا أن أحدا منهم لم يستجب له .

وذهب جلجميش آخر الأمر إلى الإله آى . . فعطف عليه وأمر رسوله نرجيل أن يحضر له روح أنجيدو العزيز . .

وانشقت حفرة في الأرض. . وانطلقت من خلالها روح انجيدو كنفحة الطيب. . وراح جلجميش يحدث صديقه:

\_ أخبرنى ياصديقى عما رأيته . . فما عدت استطيع الخلود على ظهر الأرض ، وسأنطلق عاجلا أو آجلا حيث تقيم . فما الذي تراه هناك حتى أستعد له . . !

وأجاب أنجيدو:

ـ لا أستطيع أن أخبرك بسر العالم السفلي . . !

وبكى جلجميش. وراح يلح على صديقه أن يجلس إليه ويحدثه ورق له روح أنجيدو . . فأخذ يقص عليه قصة الأهوال في أرالو . . وكيف تجرى الأمور في العالم السفلى . .

قص أنجيدو كيف ينام الشهيد الذى يقتل فى المعركة. إنه يرقد على السرير، ويشرب الماء النقى . . تحيط به أمه وأبوه وأبناؤه وزوجته . . أما الرجل الذى يموت، وجثته ملقاة فى الحقول . . لاتجد من يقيم على جسده مراسم الدفن بعد الوفاة . . فليس له إلا اختيار طعامه من النفاية والأقذار التى يلقيها الآخرون . .

وختم أنجيدو حديثه وهو يقول:

\_لقد مت شهيدا . . فسعدت في العالم السفلي . وإن أمامك الآن الخيار . . !

وفى لحظة . . انشقت الأرض من تحت أنجيدو فتلاشى . . أما جلجميش . . فقد أخذ يطل حوله ذاهلا . ثم خر على الأرض . . وقد ملأته الحيرة بين الرغبة فى الموت . . والرغبة فى الحياة .

### أسطورة بابلية شجرة الكريز

هذه الأسطورة تنازعها كل من الأدب البابلي والهندى والإغريقي. والشجرة التي تعتبر بطلة الأسطورة تذكر مرة على أنها شجرة ورد، ومرة على أنها شجرة تدوت، ومرة وهي الغالبة في كل تلك الأساطير - على أنها شجرة كريز .

ومها يكن الأمر ، فالصف التي تجمع كل هذه الأساطير، هي أن دم العاشقين اللذين انتحرا ، سقى عروق الشجرة وثيارها البيضاء، فإذا ساقها ترتدى السواد حدادا عليها. وإذا ثمراما تتحول إلى لون أحمر. . رمز الدم الذي جرى خلال حوادث المأساة . !

فى مكان ما على شاطىء الفرات ، تنهض شجرة ضخمة من أشجار الكريز، تتدلى من بين أوراقها ثمرات حمراء قانية كلون الدم. ومنذ آلاف السنين لم تكن تلك الثمرات تصطبغ بللك اللون قط. . بل كانت شفافة بيضاء كلون الثلج . . عندما كانت «تسيبا» و« بيرام» لايزالان يلعبان ويرتعان في صخب وضجة أمام منزليها المتجاورين على مقربة من سور بابل العظيم .

كان منزلاهما متلاصقين يشتركان في جدار واحد يفصل بين حجرة بيرام في منزل أهله، وحجرة تسيبا في بيت أهلها. وكان بيرام يفوق كل صبيان بابل في وسامته ورونقه واعتدال قوامه. كما كانت ربة الحب والجمال قد خلعت على الصبية تسيبا أروع فنونها وأبرع ألوان جمالها ومحاسنها. وتعارف الجاران الصغيران وتصادقا، وصارا يلعبان في الفناء المنبسط أمام الداريين كل يوم، وكل ساعة من ساعات النهار، حتى اتحدت حياته بحياتها، ولم يعد أحد منهما يستطيع فراق الآخر على الإطلاق.

ومرت الشهور والسنون. وشب بيرام ، وامتلأت تسيبا واستدارت، وبدأ كل منها يحس فى أعهاقه شيئا آخر غير الود الصبيانى يملأ قلبه . . ود آخر اسمه الحب . . أخذ يتمكن كل يوم من قلبى الفتيين، ويأخذ بقواهما وحواسهها . حتى ماكان أحد منهما يستطيع أن يتصور غياب زميله عنه لحظات . فهما معا طوال النهار حتى إذا جن الليل

انصرفا على عناق طويل وقبلات حنون . . وانطلق كل إلى فراشه ، وطيف صاحبه يرف عليه بأجنحة الأماني والآمال والأحلام الرائعات .

\* \* \*

وجاء يـوم . . مرت فيه إلحة النميمة بالعاشقين الصغيرين . فملأها الحقد والغيرة لمشهد الحب الطاهر الذي يغمر القلبين الفتيين . وأبي حقدها إلا أن يعمل كها تعود على تحطيم كل ماهو طاهر ونبيل . وتمثلت إلحة النميمة في ثوب فتاة تـدعى «أورانيا» تطل دارها على الفناء الذي يجتمع فيه الحبيبان معتقدين أن لارقيب عليهها هناك . وراحت «أورانيا» ، وفي أعهاقها روح النميمة ، تتابع القلبين العاشقين في نجواهما وتسارهما وتبادلها نجوى الهوى وحار القبل . وظلت الغيرة تنهش قلبها وهي تشهد كل يوم ألوان ذلك العشق البرىء . وشرعت تلعب دورها الخائن الشرير . .

انطلقت أورانيا تحكى لكل صديقة تجلس إليها قصة العشق بين بيرام وتسيبا ، وتعظم لها في الأمر وأخذت تلك تنقل الخبر إلى غيرها من بنات الحى مهولا ضخا . وهذه تنقله إلى أخرى أشد هولا وأكثر إثها . وكان لابد أن يبلغ الأمر آذان الوالدين اللذين لم يشكا في ابنيها يوما قط . . !

وملاً شعور الإثم رؤوس أهليهما . . فقد دنس الولدان قدسية الأخلاق البابلية ، وداسا تقاليدها التي لاتأذن لشاب أن يهفو إلى فتاة إلا بعد أخذها من سوق الزواج . .

وأسرع الوالدان معا إلى حيث قيل لهما: إن العاشقين الصغيرين يجتمعان. فأدركاهما يتعانقان ويتبادلان قبلات الحب البرىء الطاهر. ولكن الأبوين لم يحسا قط ذلك الطهر. بل أخذهما جنون العار ورعب الفضيحة . . وأمسك أبو تسيبا بشعرها الطويل وأخذ يجرها على الأرض حتى داره وهو يصب عليها اللعنات . ودفع أبو بيرام ولده أمامه يركله، ويرميه على الأرض كلما نهض . وأبى الأبوان الغليظان إلا أن يحرما على العاشقين الصغيرين أى لقاء . . !

واستمرت قسوة الأبوين عنيفة رهيبة لا تلين. وطفقت تسيبا تتوسل إلى أبيها أن يرحمها ويقبل زواجها بحبيبها. ولكن الأب القاسى أبى إلا أن يذيقها صنوف العذاب، وما اهتم قط لتوسلاتها ودموعها، ولا لان قلبه أبدا برغم اجتهاع كل نساء بيته عليه يستعطفن ويتوسلن والفتاة المسكينة منهارة أمامهن. لا تكاد تدرى كيف تعيش. .

وكان بيرام يلقى المصير نفسه في بيت أبيه . . لا أحد يرحم حبه ، ولا أحد يشفق على

قلبه وهو يتوسل أن يتاح له زواج فتاته التي عشقها وهواها في جنون.

غير أن الحب لايعرف الهزيمة أبدا . . بل راح اليأس يدفع الفتيين العاشقين إلى التفكير في وسائل أخرى للقاء . . والبعد عن رقابة الأبوين القاسيين . .

وأدرك الفتيان أن حجرتيهما لايفصل بينهما غير جدار واحد رقيق. فأخذ كل منهما يعمل من ناحيت حتى شقا ثقبا صغيرا لا يكاد يبين بين الحجرتين . . راحا يجلسان إليه ، يتشاكيان آلام قلبيهما ، ويتبادلان أنفاس الهوى العطر. . بعد أن أصبح الثقب هو سبيل اللقاء والاتصال بين المحبين الغارقين في الحرمان . .!

منذ ذلك الوقت والثقب الصغير يقوم جيدا بدور رسول الغرام. فهما يسهران إلى جواره الليل كله، يتناجيان ويتهامسان حتى يجين وقت الرقاد . . فيودع الحبيب حبيبه بأعذب الألفاظ وأرقها، ويقبلان الثقب الطاهر، وينصرفان ليعودا مع اليوم التالي إلى اللقاء الحبيب . !

غير أن الثقب لم يكن يكفيها على الإطلاق. . وماعاد يستطيع شفاء ما بقلبيها من تبريح الهوى والشوق، فلم يجدا بدا من ابتكار وسيلة أخرى للوصول بين قلبيها الصغيرين . ولم تكن الوسيلة سوى مغافلة أهليها خلال الليل . . وخداع حراس السور . . واجتياز أبواب المدينة . . والفرار إلى الصحراء . .

وعندما اتفق الفتيان على الوسيلة . . قررا أن يكون لقاؤهما عند قبر نينوس الملك . .

张 张 张

كان يظلل قبر الملك نينوس شجرة كبيرة تتدلى من بين أوراقها ثمرات الكريز . . بيضاء شفافة كقطع الثلج . وإلى جوار الشجرة كان هناك نبع بارد الماء حلو المذاق كأنه عسل النحل . . !

وفي ظل تلك الشجرة اتفق المحبان على أن يكون اجتماعهما بعد طول فراق . .

وسكن الليل، وغفلت العيون، ونهضت «تسيبا» من فراشها، ووضعت على رأسها غطاء يخفى وجهها الوضىء. وسارت فى خفة تتلمس الجدران وتستهدى بها إلى باب الدار. وعندما دلفت منه امتلأت طمأنينة عندبة هادئة. . شجعتها على السير بجوار السور حتى بلغت البوابة الكبرى. ولم يعد بينها وبين الصحراء سوى خطوات.

وأطلت ربة الحب والجمال من السماء فشهدت الحيرة تملأ الفتاة فلا تعرف كيف تجتاز الرتاج والحراس قائمون . . .

وبعثت الربة رسولتها لتهبط بين الحراس تشغلهم بدلالها وأغانيها وألحان مزمارها. وغفل الحراس عن الرتاج الذي انسلت منه « تسيبا» كما ينسل شعاع النور بين ظلمات الليل الداكن الطويل.

وفى حذر كبير مضت الحبيبة . . وهى تحس كأن نبضات قلبها دبيب خطوات عملاق . وكلم سمعت صوتا ، أغاثتها لمسات الحب فخففت عنها رعبها ، وشجعتها على المضى إلى حيث لقاء « بيرام» الحبيب . . .

وبلغت تسيبا آخر الأمر قبر الملك نينوس. فانحنت على ماء النبع، وملأت منه كفيها فغسلت وجهها وروت ظمأها. ثم مالت لاجئة إلى ظلال شجرة الكريز المخيمة على النبع في انتظار بيرام.

ولم تكد تمضى بها لحظات . . حتى ملأ سمعها زئير رهيب ردد صداه الغاب . وانتفضت الفتاة فى رعب قاتل ، وانطلقت تجرى مذعورة على غير هدى حتى بلغت الغابة القريبة فاستترت بين أدغالها . . ونسيت فى خلال الرعب منديلها الحريرى الذى سقط عن كتفها وهى تجرى . . واستلقى على الرمال ليرسم أول خيوط المأساة . . !

كان الزئير الذى أثار الرعب فى قلب تسيبا. . صوت لبؤة افترست ثورا . وعندما انتهت من تناول طعامها أخذ بها العطش، فانطلقت تبحث عن الماء حتى بلغت النبع الساكن إلى جوار شجرة الكريز ، فولغت فى مائه حتى ارتوت ، وبينها هى تعود إلى الغابة عثرت فى طريقها بالمنديل الحريرى الملقى على الرمال . .

وبدا المنديل للبؤة كأنه عدو عنيد . وزارت من جديد وهي تنهال على المنديل تمزيقًا بأنيابها ومخالبها التي كانت قد غطتها دماء الحيوان الذي افترسته منذ لحظات . . .

وتلوث المنديل بدم الضحية المسكينة . . واستمر في مكانه مزقا ملوثة تثير الرعب . . !

وكان الرعب من نصيب بيرام الذي وصل في تلك اللحظة يملؤه الأمل باللقاء الحبيب . وكانت اللبؤة قد توارت وراء الدغل . . بينها تسيبا لاتزال مختفية تنتفض رعبا وهلعا، ولا تجرؤ على العودة إلى مكان اللقاء . . .

وظل بيرام يطل بعينيه يمنة ويسره بحثا عن الحبيبة التي لم يعرف ما إذا كانـت قد سبقته أم لاتزال على الطريق.

وأخذت عيناه مشهدا عجبا . . لقد كان المنديل الذي أهداه لحبيبته ملقى على الأرض محزقا تلوثه الدماء .

وصرخ بيرام فى جنون . . وقد ملأه اليقين أن عذراءه قد التهمها وحش كاسر لم يترك من بقاياها سوى ذلك المنديل المخضب بالدم . .

واستمرت صرخات بيرام رهيبة موجعة تمزق سكون الليل. وطفق الفتى يضرب صدره ورأسه بيديه ويصيح:

- ياليل تباك. . لقد شهدت مصرع تسيبا الحبيبة . وستشهد الآن مصرع محبها التعس الحزين . ياليل سحقا لمك . . لقد كانت تسيبا أحق منى بالحياة . . ولكنك أنت ، وربة القدر ، ورب الموت ، كلكم وحوش عمى لا تأخذكم رحمة ولا شفقة على قلوب من تصرعون . ولكن لا أيتها الحبيبة ، ما قتلوك وإنها أنا الذى قتلتك . أنا الذى انتزعتك من فراشك الدافئ ، وبيت أسرتك الآمن ، إلى حيث المفازع والأهوال . لماذا لم انتزعتك من فراشك الدافئ ، وبيت أسرتك الآمن ، إلى حيث المفازع والأهوال . لماذا لم آت قبلك ياتسيبا . . إذن لكنت دونك فريسة الوحش الظلوم . أواه . . أين أنت أيها الوحش القاتل . . أين أنت جميعا أيتها الوحوش الضارية . . ؟ تعالى . . مزقى جسم بيرام إربا إربا . . فهو الذى قتل محبوبته . . واستحق العقاب على جريمته الشنعاء . افترسينى أيتها الضوارى الكاسرة . فأنا أحق بالقتل والطعن والتمزيق . ولكن لا . . فلن أنتظرك حتى لايطول الانتظار . فلست أطيق أن أعيش لحظة بعد أن ذاقت حبيبتى فأس المنون . أبدا لن انتظرك أيها الموت . فالجبان وحده هو الذى ينتظر الموت ، أما أنا فأسعى إليك . . لست جبانا أيها الموت . . إنها أنا شجاع . . شجاع . . شجاع . . المت علي الميت المها الموت . . إنها أنا شجاع . . شجاع . . الست جبانا أيها الموت . . إنها أنا شجاع . . شجاع . . الست جبانا أيها الموت . . إنها أنا شجاع . . شجاع . . المحت علي الميت الميت علي الميت . . شجاع . . المت علي الميت . . الميت علي الميت . . الميت عبانا أيها الموت . . إنها أنا شجاع . . شجاع . . الميت عبانا أيها الموت . . إنها أنا شجاع . . شجاع . . الميت جبانا أيها الموت . . إنها أنا شجاع . . شجاع . . الميت جبانا أيها الموت . . إنها أنا شجاع . . شجاع . . شجاع . . الميت جبانا أيها الموت . . إنها أنا شجاع . . شجاع . . الميت جبانا أيها الموت . . الميت جبانا أيها الموت . . والميت الميت المي

وإنطلق بيرام فتناول المنديل المخضب بالدم، وحمله إلى ظل الشجرة وهو يقبله ويبلله بالدموع ومد بيرام يده فأخرج خنجره المسنون، وإنقض به على صدره يثخنه. ثم انتزعه من جرحه وألقى به جانبا قبل أن يسقط ممددا على أديم الصحراء. . مستندا على جذع شجرة الكريز. .

ونفر الدم سخينا قانيا على جذع الشجرة وجذورها فنهلته. وتلونت ثمراتها الشفافة بلون قرمزى كلون الدم الذي رواها . .

وظل الجسد ينفث دما . والمنديل لا يزال منضها إلى مكان الصدر منه ، وسكرات الموت تأخذ به . . .

كان كل ذلك يجرى ، وتسيبا مختبئة داخل الغابة لاتدرى من الأمر شيئا. وظلت الفتاة في مخبئها حتى أمنت عودة اللبؤة ، فانطلقت تحث الخطى إلى مكان اللقاء الحبيب ، وهي تخشى أن تكون قد تأخرت عليه . . .

انطلقت تسيبا وعيناها تسبقانها لترى الحبيب عند ظلال الكريز. ولكن العينين عرفتا المكان. . وأنكرتا لون ثهار الكريز. . لقد تركتها منذ لحظات بيضاء كالبرد، ولكنها الآن حمراء كالدم. .

وعجزت عن الفهم . . أتكون قد عادت إلى مكان آخر غير مكان اللقاء . . !؟ أبدا . . فهاهو ذا قبر نينوس الملك . . وهاهو ذا النبع الذي اغتسلت بمائه وهذا هو . . .

ولكن . . ماذاك الهيكل المستلقى تحت الظلام القاتم لايتحرك . . !؟

إنه بيرام . . جثة بيرام الحبيب لايزال ينبثق منها الدم . . !

وإنهارت تسيبا المولهة فوق الجسد البارد تحتضنه وتقبله وتمزج دموعها بدمائه. ومن أعاق قلبها راحت الفتاة تهتف:

بيرام . . بيرام أيها الحبيب . . أجبنى يا أعـز شىء فى الـوجود . إننى أنا تسيبـا حبيبتك . ارفع رأسك قليلا وافتح مقلتيك وانظر إلى آلامى وبلواى . . !

وتحت سخونة الدموع، اختلج الجسد البارد، وفتحت العينان المغلقتان، ورنا بيرام إليها رنوة ملأى بمعانى الحب والحنان واليأس . . . ثم انتهى كل شيء . . .

وعادت تسيبا تصرخ وتبكى وتنهار . وتقلب الجسد البارد لعلها تستطيع رد الحياة إليه . ومست كفها المنديل الذي كان لايزال في يد الحبيب المقتول .

إنه ممزق مخضب باللهم . . وهذا الخنجر . . كيف . . كيف . . !؟ وأدركت تسيبا كل ماكان . . وعادت تصرخ في جنون :

بيرام . . إذن أنا التى قتلتك . . ومنديلى التعس كان هو السلاح الذى ألقى بك إلى التهلكة . إننى أنا المجرمة يابيرام . . حبى هو الذى سفك دمك . . ولكن لا . . أبدا يابيرام . . أنا أعرف هذا الحب الذى قواك على أن تموت . . إنه هو الذى قوى يدك على خنجرك لتخترق به قلبك . . أنا أعرفه يابيرام . . وأعرف أنه سيمنحنى القوة أنا أيضا لألحق بك أيها الحبيب . . بيرام . . بيرام . . إن تسيبا تسرع إليك . انتظرنى يابيرام . . فهأنذى آتية إليك . . أما أنت يا والدى . . وأنت يا والد حبيبى . . إننى

أرفع إليكها رجاء ولديكها التعسين: ألا تفرقاهما ميتين كها فعلتها بهها من قبل حيين. اتركاهما في قبر واحد يضمهها كها لم يستطع شيء حي أن يجمعها قط. وأنت . . أنت أيتها الشجرة المسكينة التي شهدت مصرع حبيبي . . إنك ستشهدين مصرعي أنا الأخرى . . فاحفظي أثر استشهادنا في الحب . . التفي حتى الأبد بعباءة الموت السوداء حزنا علينا . . واحمل ثهارك حمراء قانية . . تشهد بسوء طالع عاشقين سقياك بدمائهها التي سفكتها أيديهها .

وانطلق الخنجر من جديد في صدر تسيبا . . ليلقى بها ساخنة ينبثق منها الدم فوق جثة بيرام .

وبكى رب النسيم وهو يحمل إلى آذان الآلهة ، وآذان الوالدين ، صرخات شهيدة الحب وتوسلاتها . فرأفت بها الآلهة ، وجمعت روحها مع روح حبيبها معا فى الفردوس الحالد . . حيث نهار دائم ، ونور نقى ، وفرح لايزول . . .

أما الأبوان . . فقد انطلقا معا يحرقان جسديها الطاهرين . . ويضعان الرماد فى إناء واحد دفناه فى قبر تحيطه الأزهار والرياحين . أما شجرة الكريز . . فقد التفت بملاءة حزينة سوداء . وظلت ترسل ثمراتها التى كانت ذات يوم بيضاء ، فإذا بها منذ ذلك اليوم حمراء قانية . . بلون الدم . .

# أسطورة فارسية الملك رضوان والأميرة شهرستاني

لم تعرف الأساطير الفارسية أروع من هذه الأسطورة الخالدة في دنيا الحب والوفاء . . والتي لعبت فيها يد الخيال الشرقي ما لعبت على مر الأيام . . حتى انتهت الأسطورة آخر الأمر لتكون أصلا لوجود بلقيس . . ملكة سبأ . . وزوج النبي سليان الحكيم . .

كان الملك رضوان شاد يقف مرسلا بصره فى ذهول نحو القصر الذى نهض شامخا عملاقا ، يتلألأ من جوانبه النور ، وتنبعث من نوافذه أهازيج موسيقى شجية راثعة كألحان السياء .

ولم يكن ذلك الـذهول الذى استولى على الملك عن عجب لمرأى القصر. . . ولكن الذى أثار ذهوله هو أنه لم يكن هناك شيء من ذلك القصر قبل بضع ساعات ، حينها استلقى على جانب النبع في انتظار خروج الجنية التي ألقت بنفسها في الماء حين تابعها بجواده ، وظل يتربص بها أن تخرج وهي تأبى أن تغادر الماء حتى أخذته سنة من النوم استسلم لها . . ثم لم يكـد ينتبه منها حتى وجـد ذلك القصر العجيب قائها حيث كان النبع . ووجد نفسه مستلقيا على أبوابه وإلى جواره « مؤذن » وزيره ورفيق صيده . . !

وعاد الملك رضوان شاد بذاكرته إلى أولى ساعات ذلك الصباح . . كان قد غادر قصر ملكه بعاصمة الصين إلى رحلة صيد كعادته كل يوم . . ومن حوله رجال الحاشية . . وإلى جواره الوزير « مؤذن» . وبينها هم يخرجون من الأحراش إلى العراء . . إذ بدت لهم ظبية حلوة تختال طربا . . لم يكد بصر الملك يقع عليها حتى غمز جواده بمههازه . . وانطلق خلفها أسرع من الريح . . . ولم تكد الظبية ترى مطاردها حتى انطلقت تجرى وتثير من خلفها الغبار . إلا أنه برخم ذلك كله كاد يلحق بها ، فلها وجدت أنها تكاد تقع بين يديه قفزت في النبع وغابت عن ناظريه في الماء .

وتوقف الملك بحصانه إلى جوار النبع وترجل . . ثم راح يجس الماء بعصاه بحثا عن طريدته . . فلما لم يجد لها أثرا، تأكد له أنها جنية تقمصت صورة ظبى حتى تستطيع

العبث خلال دورانها بقلوب الصيادين . وعندما بدت له تلك الحيلة أمر رجال حاشيته بالعودة إلى القصر. . وظل ينتظر هو ووزيره إلى جوار الماء حتى تخرج الطبية . . إذ كان معروفا أن الجنيات لاتستطيع البقاء طويلا فى نبع به ماء محدود . . .

واستلقى الملك مع وزيره إلى جوار النبع فى انتظار خروج الجنية . . ولكن الجهد اللدى كان قد أخذ بها كان لابد أن يسلمها خلال استلقاءتها إلى نوم عميق . . ماكادا يستيقظان منه حتى وجدا نفسيها واقفين فى ذهول يحملقان إلى القصر الذى انتصب فجأة أمامها . . كما ينتصب عملاق مهول . . !

### وقال الملك يحدث وزيره في ذهول:

\_ إنى الأكاد أفقد عقلى لمرأى ذلك القصر العجيب . . أترى ماردا من عفاريت الجن ذلك الذى أقامه . . !؟ أو هو قد شبه لنا من طول ماتعبنا وشربنا خلال رحلة الصيد . . !؟

\_ ما أظنه يا مولاى سوى عمل ساحر . . يبغى من ورائه هدفا خسيسا أو مؤامرة مدبرة . فلنفهب بعيدا يامولاى قبل أن يلعب السحر بالعقول فنستسلم له كها استسلمنا للظبية اللعينة الماكرة . !

#### قال الملك:

بل لابد من ولـوج أبواب القصر بحثا عن الظبية وجريا وراء معرفة ما يحتويه ذلك القصر من أسرار . . !

واضطر الوزير للاستسلام لأمر ملكه . . وانطلقا معا في الطريق إلى باب القصر حيث اجتازاه . . وإذا بها يتوسطان قاعة واسعة ، كل محتوياتها ذهب وفضة وعقيق ، ومن كل ركن من أركانها ينتشر عطر كعبير الجنة . . واجتازا القاعة ليجدا نفسيها في قاعة أخرى أكثر من الأولى سحرا ورونقا . . تتوسطها بحيرة لامعة من زئبق حى . . يترجرج من فوق سطحها عرش من ذهب موشى بلؤلؤ وألماس . . تجلس فوقه حورية حسناء كالبدر . . تحيط بها خمسون غادة في ثياب من دمقس وحريس . . يغنين ويرقصن . . ويعزفن ألحانا كأنها السحر لم تسمع مثلها الأرض أبدا .

كانت هذه الصورة التى طلع عليها رضوان شاد أروع مما كان يمكن أن يخطر له ببال . . ووجد نفسه ينحنى حتى ليكاد يركع على الأرض أمام سحر النور الذي يشع من وجه المرأة . وإنطلق من بين شفتيه كلام كالهمس :

رحماك يا من تجلسين على عرش من ذهب ، وتأسرين بنور وجهك كل القلوب. رحماك يا من جعلت ملك الصين يركع عند قدميك أسيرا تحت سهام لحظك الفتاك . . من تكونين أيتها الحورية التي تعجز عن الإتيان بمثلها الأزمنة والأجيال . . !؟

أجابت الحورية من فوق عرشها الذهبي:

\_ أنا من تبعتها بسهامك وأردت أن تكتب لها الموت بحد رمحك . أنا الظبية التى أغرتك وساقتك إلى حيث تعيش ، من أجل صرخات حب صاخب في فؤاد عربيد . . ! قال الملك :

ـ ولكن كيف يكون هذا التحول . . ومن أين أدرك أن حبى لايقع فى شرك مسحور من أجل لحظات كسنا البرق قصار . . ا؟ ويضت الحورية وهي تقول للملك :

ـ لاتخش قلبى أيها الملك . . فهو لم يعرف السحر قط . . وما تحولي من صورة إلى أخرى سوى آية وهبتنيها السياء منذ طلعت عيناي على النور . . . !

ومدت الحورية يدها إلى الملك تنهضه وتأخذ به من حجرة إلى أخرى . . حتى انتهيا إلى قاعة تتوسطها مائدة حافلة بكل فاخر من طعام وشراب . . لم يكد الملك ووزيره يجلسان إليها حتى أحاطت بها كل القيان الحور ، يقمن على خدمتها ويعزفن ويغنين ويرقصن . . ويرفضن أن يمددن أيديهن إلى المائدة إذ هن لا يجدن ريا وشبعا إلا في الفيافي والقفار . . !

وطعم الرجلان حتى شبعا ، وتساقيا الحمر حتى ارتويا . . حين شرعت الحورية تحدث الملك وتقول :

ما أحلاك أيها الحبيب! إننى أنا التى تبثك الهوى برغم مولدى القدسى وأصلك الأرضى . أنا يا من خلقت من نار لم أستطع منذ رأيتك أن أطفىء لهيب قلبى الذى الشعل حبا لك وشوقا إليك . أنا شهرستانى وحيدة ملك الجن مينوتشير الجالس على عرش جزيرة شهرستان . . أجد نفسى أسيرة هوى لرجل من الإنس لا يمت لى بصلة ولا بنسب . . فأستسلم لهواه ولا أهتم لمضى الزمن ، وقد كان يجب أن أكون بالأمس فى دار أبى الذى غادرته منذ شهور ثلاثة ، أضرب فى الأرض وأطوف أنحاءها لأشهد علكة الإنس التى لاتشبه فى شيء أبدا عملكة أبى الجنى . ثم وقع بصرى عليك أيها الإنسى وأنا فى طريق العودة إلى ديارى فى استطعت أن أمنع قلبى من السقوط عند

قدميك .. وما عرفت كيف أقع وأنا الجنية في هوى إنسى قدّ من طين وماء .. وهممت أن أعود إلى جزيرة أبى في أعهاق البحر ، إلا أننى وجدت قدمى مقيدتين إلى الأرض التى أنت عليها فلا أستطيع لهما فكاكا . . وهنا قررت الاستسلام لسهام حبك فانطلقت إليك أغريك في صورة ظبية . . فتبعتنى ولم تقصر في العدو خلفى ، بينها كنت أزيد في إغرائك ودعوتك وأنت لا تدرى ، حتى ألقيت بنفسى داخل النبع وأنا أعلم أنك لن تذهب حتى ترى من تكون تلك الظبية التى أوقعتك في شراكها . . ولقد صدق حدسى إذ رأيتك تتحسس الماء بعصاك فصفقت طربا . . وازداد حبى لك وأنا أسمع في الأعهاق منك تصميها على قضاء الليل إلى جوار النبع . . فألقيت على عينيك غشاوة النوم ، ثم أمرت بتشييد ذلك القصر لنقضى معا فيه أيام حبنا مترعة كأجمل وأحلى مايكون الحب . . فهل أنت راض الآن عها فعلت ، أم تراك ساخطا بى غاضبا على المها بعدت بك عن عاصمة ملكك وحبيب أهلك . . ! ؟

وانتفض الملك وقد توزع قلبه بين عرشه وناسه وبين تلك الحورية التي اعترفت له بكل ما يملأ قلبها من هوي صاخب عربيد . . .

وسجد رضوان شاد أمام فاتنة الجن وهو يقول :

- أيتها الحورية الحبيبة الطاهرة . . ماذا يكون عرشى وناسى إلى جوار أبهى وأعز وأفتن من وقعت عليها عيناى . . !؟ إنها أنت الهواء الذى أتنفس والنور الذى به استضىء . . إن يوما واحدا نقضيه معا فى قصرك العلوى ، لأشهى إلى من قضاء دهر كامل فى جنان فردوس خالد . . هنا وإلى جوارك . . سأعيش . ولن يكون فى ذاكرتى من أمور تلك الأرض شىء إلا ما يذكرنى بهذا اليوم الحبيب الذى ساقتك فيه إلى ربة الحب الخالدة ، وسمعت فيه عذب الهوى وحر الحنين . .!

وهنا . . فى تلك اللحظة بالذات . . فتح الباب وألقت إحدى الوصيفات نفسها تحت قدمى شهرستانى . . ومن عينيها تجرى خيوط طويلة من الدموع . وقالت الوصيفة فى صوت كان يحمل فى أعهاقه رفيف الموت :

- لك المجد أيتها الملكة . . فقد انتقل والدك الملك من الحياة الفانية إلى الحياة الخالدة . . والشعب كله ينتظر عودتك بفروغ صبر . ليضع على رأسك التاج قبل أن يغتاله عمك الذي طالما طمع في عرش أبيك . فلنعجل يا مولاتي ولا نتأخر فها عاد هناك وقت نضيعه . .!

ومن أعماق شهرستانى ندت صرحة تجاوب رجعها بين الجبال والوديان. وانهارت على صدر رضوان شاد فى نشيج متقطع ملهوف. ولم يكن بد من أن يكفكف الرجل من عبراتها ويمسح بعطف دموعها الساخنات . . غير أنها كانت قد استسلمت للقدر الذى قدر لها غير ما كانت تريد . . وراحت تقول له والكلمات تخرج شقية ذاهلة من خلال الدموع :

- أيها الحبيب الذى لن أنساه . . لابد لى من الاستسلام لحكم القضاء ، والذهاب إلى حيث أدفع عن شعبى المسكين ما قد يصيبه إذا اندفع عمى فى شره ليستخلص لنفسه عرش الجدود . فوداعًا أيها الحبيب العزيز . . ولكن ثق أننى لن أنساك . . وسأعود ذات يوم لأراك . . فإذا وجدت قلبك لايزال قائها على حبى وفيا لهواى فأعدك ألا أتخذ سواك زوجا أبدا . . !

ولم تكد تتم كلامها حتى اختفت عن الأنظار . . وتحول القصر الذى كان يتلألأ منذ لحظات ، فإذا به خواء كأن لم يكن هناك شيء سوى ظلمة دامسة ، تغمر بسوادها أقطار الأرض ورحابها . . !

\* \* \*

عندما عاد رضوان شاد إلى قصره ، لم يكن قط ذلك الملك الذى كانه قبل أن يلتقى بشهرستانى . . تحول الملك العربيد زاهدا وقورا ، تحط الأعباء فوق كتفيه وكأنه لم يعد بعد صاحب الأعوام الثلاثين وحسب . وبعد أن كان الملك لايقرب الغابة إلا إذا كان يوم صيد . . إذا به ينطلق في أعهاق الغابة كل يوم ، يجلس حالما إلى جوار النبع الذى اختفت فيه الظبية الحبيبة . . لعلها تعود فتخفف عن قلبه حنين الجوى ونار الفراق . . !

ومضى عام وبعض عام .

وذات يوم . . بينها كمان الملك جمالسا إلى جوار النبع ، إذا به يختفى فجأة . . ولا يترك أثرا لكل من حاول البحث عنه . .

وضبح الشعب ، وجن الوزير ، واضطرب القادة . . ولكن أحدا لم يستطع الاهتداء إلى حيث اختفى الملك . . وما عرفوا قط هل ذهب مختارا إلى المجهول ، أم هو لقى حتفه وتقطعت أوصاله فى أعماق وحش مهول من وحوش الغابة التى كان يقضى فى أعماقها كل أيامه ولياليه . .

شخص واحد فقط كان يستطيع أن يحدس ماكان . . غير أنه ما استطاع قط أن يصدق حدسه ويؤكده ، وهو لم يكن مع ملكه ساعة اختفى في خضم المجهول . .

ولقد صدق حدس الوزير . . فقد تأكدت شهرستانى ، وهى بعد على عرشها ، من وفاء رضوان شاد و إخلاصه لحبها وهواها ، فأمرت جنودها من الجن باختطافه من مجلسه إلى جوار النبع ، ونقله إلى قصر ملكها فى جزيرة الجن . . وهناك . . التقى الحبيبان . . ونسى رضوان شاد أمر عرشه وأمر ناسه كها سبق أن وعدها من قبل . . وأبت هى الأخرى إلا أن تنفذ الوعد الذى قطعته له . . وهو أن يتزوجا برغم أنه إنسى من طين وماء . . وهى جنية من نار وهواء . .

وأطلقت شهرستانى المنادين فى جزيرة الجن يدعونهم إلى ساحة قصرها الكبير. . وعندما التأم شمل الجميع، وقفت الملكة فى شرفة القصر وإلى جوارها رضوان شاد فى أديمه الإنسى، وأخذت تقول:

ـ بحق أبى الذى أقسمتم على طاعته، وحميتم له عرشه، وحفظتموه لابنته التى كانت قد انطلقت لتشهد مملكة الإنس بعيدا عن جزيرتكم المحبوبة . . وبحق ذلك القسم الذى أقسمتموه اذ تقلدوننى تاج أبى ، أن تخولونى كل سلطة على مملكة الجن والحور . . أنهى إليكم رغبتى فى الزواج من رضوان شاد الملك الإنسى الذى هجر ناسه وعرشه ليكون إلى جوار ناسى وعرشى . . فإما أن تجعلوه منكم بمشابة الرأس معى وتضعوه حيث وضعتمونى . . وإما أن تتركونى أذهب إلى مملكته ، حيث أجلس معه على عرشه ، وأشاركه حب ناسه وذويه . .!

وهتفت جموع الجن صاخبة:

- بحق القسم الذي أقسمناه ، نبارك زواجك ونؤكمد لزوجك ولاءنا و إخلاصنا ، بنفس الإيهان والقوة التي أكدنا مها إخلاصنا لك وولاءنا لعرشك . . ا

ولم يمض يـوم واحد حتى كانت مملكـة الجن كلها تتلألاً بـأضواء الفـرح في انتظار الاحتفال بعقد قران الملكة شهرستاني والملك رضوان شاد .

وجلست الحورية تحدث الرجل الذي اختارته:

ـ قبل أن ترتبط بي حتى النهاية . . أريد أن أنبهك إلى أشياء قد تعجز عن الوفاء بها فيكون أولى بنا منذ الآن أن نفترق . .

قال لها:

- أبدا أيتها الحبيبة . . فأيا تكون هذه الأشياء فلن تعجزني عن الوفاء بها ، مادام ذلك العجز يبعدني عنك ويقربني من الفراق . .

### قالت شهرستاني:

\_إنه لأمر شاق ذلك العهد . . وإنك إذا نكثته فستسبب لنا كلينا شقاء ووبالا يدومان حتى ينتهى بنا العمر . . ولست أخشى إلا أن يشق عليك الأمر فتنكث يمينك . .

### وعاد رضوان شاد يقول لها:

\_أنا طوع أمرك ورهـن إشارتك . . وهل يخطر ببالك أننى . . أنا الذى ماكان من عادتى قط أن أنكث عهدا أقطعه لك أنت يا من تملكين روحى ونفسى . . !

وسكتت الملكة بضع لحظات تستوحى الغيب. . ثم عادت تقول للملك :

\_إن الذى أريد أن تعاهدنى عليه هو ألا تتدخل فى أمر آتيه هان شانه أو عظم ، فنحن حوريات الجن لنا من طبائعنا ما يختلف تماما عن طبائعكم. . ويبدو لكم من تصرفاتنا ما لا يمكن أن تستسيغه عقولكم . . فحذار أن تعترض على أمر آتيه أو أدعه . . وحذار أن يملأك غيظ وضيق أو تبدى تذمرا لشىء أفعله . . فإن ذلك يقطع كل مابيننا وتنتهى أيام زواجنا وكأنها لم تكن على الإطلاق . فهل أنت قادر على الوفاء بالعهد فلا تلومنى ، أو تغضب منى مهما فعلت . . أم إنك لابد ثائر غاضب فتسبب لنا ما لا نطبق . . !؟

### أجاب رضوان شاد وهو يضحك :

\_ أيكون ذلك هو كل ماتحذرينني منه وما تخشين أن أقع فيه . . !؟ أبدا أيتها الحبيبة . . ليمتلىء قلبك ثقة بقدرتي على الوفاء بالعهد ، وإيهانا بأن ذلك الأمر الذي تعتبرينه شاقا ليس أسهل منه لدينا نحن بني البشر . . !

وعادت شهرستاني تتأمل الغيب في مسحة من الحزن ثم قالت :

- أواثق أنت أنك لن تعترض قط على فعل آتيه ولو بدا لك شاذا مجانبا كل الصواب؟ أواثق أنت أنك ستكون مقتنعا من أن ما أفعله إنها هو ضرورة تمليها على شريعتى وعقائدى، وتجبرنى على ألا أكشف أمرها لجنى ولا إنسى قط . . !؟

وانحنى رضوان شاد فلثم كفيها وهو يقسم أن يكون عند حسن ظنها راضيا بكل ماتفعله غير معترض على شيء تأتيه . .

واقتنعت الملكة . . وصار رضوان شاد شريكا لها على عرش الجن . . !

\* \* \*

وانقضى عام . .

وذات يوم . . أغلقت الملكة على نفسها الباب ومنعته من الدخول . . وعندما فتح الباب من جديد كانت الملكة تحمل وليدا رائعا كأنه البدر . . راح يقبله ويحتضنه ويكاد يرقبص من الطرب . . وتناولت الأم منه الطفل ثم وقفت بقرب نار تضطرم في ركن القاعة . . وراحت تتمتم بألفاظ غريبة لم يستطع أن يفهم منها شيئا قط . ثم فجأة . . مدت يدها بالوليد وألقت به في النار التي ما أسرع ما ابتلعته ثم خمدت وكأن لم تكن هناك نار على الإطلاق . . !

وكادت الصرخة تنطلق داوية من فم الملك . . لولا أن انتبه إلى نفسه في اللحظة الأخيرة، وتذكر العهد الذي قطعه فكتم ألمه، ورسم على شفتيه بسمة الرضا، حين كان في الأعماق منه اضطراب مجنون.

وانقضى عام آخر . .

وذات يوم وضعت الملكة مولودة جديدة أروع جمالا من الملكة نفسها. . وراح الملك يحتضن بلقيس ويقبلها ، وهو يتوقع في كل لحظة أن تأخذها الملكة منه فتلقيها في النار. . غير أن شيئا من ذلك لم يقع في ذلك اليوم . . فاطمأن قلبه وامتلاً حبا لزوجته وابنته . وما عاد يطيق فراق أي منها لحظة واحدة . .

غير أن الملك فوجئ بعد أسبوع بكلبة عملاقة تدلف من باب القصر . . فاغرة فمها الكبير، ثم تنطلق لتقعى أمام الملكة التي لاتكاد تراها حتى تلقى ببلقيس بين فكيها .

وكاد الملك ينفجر . . وارتفعت يده تكاد تنقض على الكلبة ، والملكة معا، لولا انتباهة جعلته يدير يده وكأنه يحيى الكلبة قبل أن تمضى . . ثم انطلق إلى مخدعه وأغلق من خلفه الباب . . وراح يبكى وحده ويقول :

\_ أواه منك أيتها السفاحة القاسية . . ألا ما أقذر ضميرك وأحط نفسك وأنت

تحرقين ولدك وتلقين بابنتك في أفواه الكلاب، أيكون كل هذا لأن تقاليدك تأبى أن يكون لك أبناء من إنسى ليس من جنسك . . !؟ ألا ما أفظعك أيتها الملكة . . وألا ما أحقرني إذ أطيق أن أرى ولدي يلقى بها إلى ذلك المصير . . ولكن لا . . إن لصبرى حدودا أيتها المرأة . . ولن احتمل قط أنا البشرى ماتسيغه لكم شرائعكم المخيفة وعاداتكم الرهيبة . .!

وانطلق رضوان شاد\_وقد رسم على وجهه بسمة الرضا وكأن شيئا لم يكن يدور في أعهاقه منذ لحظات \_ وراح يحدث الملكة في شؤون مملكتها. . ثم بدأ يدير دفة الحديث لينقله إلى ما يضمر ويريد . .

#### قال الملك لشهرستاني:

ــ لكم شاقنى أمر مملكتى وما دار فيها منذ تركت شعبى المسكين حائرا في مصيرى خائفا مما يكون ألم بي . . ألا ليتك تأذنين لى بالذهاب إليهم أطمئنهم وأنظم أمورهم ثم أعود . . !

### وابتسمت الملكة وهي تجيب:

- فليكن لك ماتريد أيها الحبيب . . ولقد كنت أنا نفسى بسبيل أن أطلب منك ذلك ، إذ بلغنى أن بلادك في حاجة إليك وقد استعد المغول لمهاجمتها والسير إليها في جيش لم تر مثله الأرض قط . . اذهب أيها الملك لتحمى شعبك الذي لن يستطيع أن يقف وحده في وجه المغول إلا إذا كنت على رأسه . . أما أنا يا زوجي العزيز فسأحرص على أن ألحق بك لأطمئن على نجاتك . . والنصر لك . !

وصفقت الملكة ، فبرز أمامها مارد من الجن لم يره من قبل . . أصدرت لـ أوامرها بنقل الملك إلى قصره الأرضى . .

ولم يكد الملك يطرف بعينه، حتى وجد نفسه جالسا فوق عرشه في عاصمة الصين . . !

فى ذلك الوقت كان الوزير مؤذن يحكم الصين باسم الملك الذى غاب فجأة قبل ذلك بسنتين. فلما أطل الوزير أمامه ووجد الملك جالسا على العرش فتح عينيه كأنها رأى الشيطان. ولكنه انتبه إلى نفسه بعد لحظات، فجثا أمام العرش، ثم مد ذراعيه يحتضن الملك اللك اللك كان يملؤه العجب من ولاء وزيره ووفائه . . إذ حرس العرش وحفظه شاغرا رغم طول مامضى من شهور وأعوام . .

وراح الملك ووزيـره في خلال فرحتهما بـاللقاء يتحـدثان عما مر بهما مـن أحداث . وفجأة . . فتح الباب، ودخل أحد القادة يعلن اقتراب جيوش المغول .

ونهض الملك ووزيره فألقيا عن كاهليهما حديث الماضي ليواجها الحاضر في ثبات.

وتجمعت جيوش الصين صاخبة هادرة ، وانطلقت وعلى رأسها الملك ووزيره لملاقاة المغول في أرض رحبة ، بالقرب من الحدود . . بينها كان القائد « ولى» يعد قوافل المؤن من ثهار وخبز وطعام وفاكهة وزقاق من خمر ، يجمعها ويرسلها مددا للجيش الذى وقف في انتظار وصول المغول . .

غير أن قوافل المؤن لم تكن تبلغ مقصدها أبدا. . فخلال الطريق ، وقبل أن تصل إلى مكان تجمع الجيوش . كان هناك جيوش أخرى من الجن وعلى رأسها شهرستانى تهاجم القوافل فتفرقها وتلقى المؤن على الأرض فتفسدها ، وتبقر قرب الماء والخمر فتهرقها . . وتصير المؤن كلها بددا . . !

وتكررت الهجمات على قوافل المؤن حتى كاد القائد « ولى » يجن . وحينئذ برزت له شهرستاني في زيها الإنسى وصرخت فيه :

\_ إذا كنت غاضبا مما أفعل ، فاذهب إلى ملكك وقل له إن التي تعيث في المؤن فسادا و إتلافا ليست سوى زوجته . . !!

وانطلق « ولى » فى غضبته يخبر الملك . . . فأخذت به ثورة عارمة جبارة لم يطق معها صبرا على تصرفات الملكة التى لم يعد يهمها أن يقضى جيشه كله جوعا وعطشا . ولم يكن الغضب المجنون قد زال عنه حين ظهرت له زوجته . . فلم يدع لها فرصة الكلام ، بل انطلق فى وجهها صارخا متجها :

\_ لم أعد أطيق ماتفعلينه ياسيدتى . . فدون ذلك خرق المواثية وفصم الوعود . . أما كفاك أن أحرقت ولدى وألقيت بابنتى فى أفواه الكلاب . . فتذهبين إلى أبعد من ذلك وتسعين إلى قتل جيش بأسره بتحطيم مؤنه من طعام وشراب . . !؟ أما كفاك ياسيدتى أنك تريدين قتلى أنا نفسى فها أستطيع أن أقف حيا وسط جيش يموت ، نواجه جيشا بأسره من المغول لايبيدون . . أهكذا تكافئيننى على وفائى وتضحيتى أيتها الخائنة الححدد . . !

وكانت الملكه في خملال ذلك قد فتحت عينيها في ذهول وقد علتها صفرة كالموت. ولم يكد الملك ينتهي من كملامه حتى قالت الملكة تحدثه في صوت مفزع رهيب أجوف. . . ا - وا أسفا أيها المسكين . . لقد كان يجدر بك أن تلزم الصمت فتحفظ الوعد الذى قطعته من قبل . . ولكن . . وإحسرتاه . . لقد وقع ، مالم أكن أريد أن يقع قط . . . وحدث مالم يكن ثمة حيلة في اتقائه . فلتسمع أيها الإنسى المسكين . . إن هذه النار التي ألقيت بولدنا إليها لم تكن سوى «سمدير» ربة الشتاء اللبقة الحاذقة . عهدت إليها بتثقيف الأمير . . وهذه الكلبة التي ظننتني ألقي بابنتي في فمها . . لم تكن سوى حورية المملكة التي تتولى تلقين الأميرات أصول الآداب والفنون . . ولقد أتمت كل منها ماعهد به إليها . . وأعادتا الولدين كخير ما يكون الأمراء . . !

وصفقت الملكة فإذا وصيفتان من الحور تدخلان وبين أيديهما الأمير والأميرة ينطلق من محيا كل منهما نور وضىء . . وجثا الملك على ركبتيه يعانقهما ويحتضنهما . . حين استمرت شهرستاني تقول :

- أما المؤن التى تظننى أتلفتها، فلم تكن سوى مؤن مسمومة كانت كفيلة بالقضاء على جيشك وأنت معه . . فقد دس فيها قائدك « ولى» السم الناقع بعد أن تآمر مع ملك المغول وأخذ رشوة مائة ألف دينار ذهبا . . وإذا لم تكن تصدقنى فلتحمل القائد على تناول شيء من المؤن ولتر ما يحل به . . !

وأمر الملك بإحضار بعض المؤن وختم القائد لايزال عليها. . فقدمها إليه وأمره أن يطعم منها . . غير أن القائد رفض ونحاها عن فمه . . واستل الملك سيف وهو يأمره بأن يأكل وإلا فصل رأسه عن جسده . . . فأضطر القائد للاستسلام . . ووضع فى فمه بعض المؤن ، فلم تكد تبلغ جوفه حتى سقط ميتا في الحال . . !

وبينها كان الملك يمتلىء اقتناعا ، كانت هي لاتزال تستأنف الحديث الذي بدأته :

\_لعلك اقتنعت الآن أن الجن لايقدمون على شيء لاموجب له . . !

أجاب الملك وهو يعتذر في حرارة وألم :

لكم ظلمتك ياحبية . . وما كان أفسدها ظنونا وأسوأها ثهما، تلك التي ألقيتها على رأسك . . ولكن . . ما الذي نفعل الآن بذلك الجيش الذي يقف مضطرا لمواجهة معركة رهيبة بغير زاد أو ماء . . ! ؟

أجابت شهرستاني:

ـ لاتخش شيئا يا ملك الصين . . . فها عاد جيشك بحاجة إلى مئونة والمعركة ستدور

بعد ساعات . . وتنتهى بتمزيق أعدائك وتحطيمهم، وعودتك إلى عاصمة ملكك فائزا منصورا. . !

وكان هذا هو ماحدث حقا . . فها كاد الليل ينتصف حتى انقض المغول على جيوش الصين . وهنا تقدمت شهرستاني على رأس عسكرها من الجن وانقضت على جيوش المغول تثخن فيهم قتلا وتكتسحهم كإعصار . . .

وفوجئ الملك المغير بجيوشه تتمزق وتنهار . . ولم يجد أمامه سوى أن ينجو وحده . . فطار بفرسه هاربا من الميدان . . حين كانت جيوش الصين ، وقد أسكرها النصر، تستولى على كل ماتركه المغول من زاد وعتاد . . . وذهب وفير . . . . !

وبينها رضوان شاد يقف على باب خيمته يستقبل زوجته وقائدة جيش الجن. . إذا بها تقف منه غير بعيد. . ثم تقول له وفي نبراتها حزن عميق:

ــ الآن يا ملك الصين . . وقد وضعت الحرب أوزارها وبلغت النصر . . فلتعش مطمئنا في قصرك ، وسأنطلق أنا عائدة إلى مملكتي . . فما عاد بيننا لقاء قط . . إذ ذهب كل شيء مع تسرعك الذي أوقعك في المحظور . . !!

وجحظت عينا رضوان شاد وهو يصرخ :

ــ كــلا يــامليكتــى . . لايمكن أن يحدث هــذا . . فبحـق السياء اغفـرى لى زلتــى وجهلى . . واقبلى التوبة التي أقدمها وأنا تحت قدميك الحبيين . .

وهزت شهرستاني رأسها وهي تستعد للابتعاد وتقول:

- لم يعد بد من الفراق ياملك الصين . . فهكذا تقضى شريعتنا . . ولو كان العفو بيدى أنا وحدى لفعلت . . والآن وداعا أيها الملك . . وعبثا تحاول بعد ذلك أن ترانى أو ترى ولديك . . فلن تقع علينا عيناك قط بعد اليوم . . !

واختفت شهرستاني وولداها . . وسقط رضوان شاد على الأرض وقد فقد الوعي . . ! مضت الأيام ثقيلة سوداء على الملك . . وما عاديطيق لقاء أحد قط . .

وازداد به الضيق حتى قرر آخر الأمر أن يدع الحكم لوزيره ينوب عنه في تصريف كل الأمور. . وانطلق وحده معتزلا الناس في جناحه، وقد أغلق من ورائه الباب، لايجرؤ أحد على فتحه أو الاقتراب منه سوى الوزير وحده . . يأتيه بطعامه وشرابه، ويتلطف في إدخال العزاء إلى نفسه التي ماعاد ينفعها سلوى ولاعزاء . . فالحزن يقتلها، والألم يهوى بها، والموت يزداد اقترابا من الملك المسكين .

وانقضت أعوام عشرة كان الملك خلالها قد بات على شفا القبر. . .

وبينها هو جالس ذات يوم يبكى ويحسب الزمن الذى انقضى وهو بعيد عن زوجته وولديه ، إذا بشهرستانى نفسها تظهر أمامه . . وعلى وجهها فرح كبير . . وأحاطته بذراعيها وهى تقول :

- ها قد عدت إليك أيها الحبيب . . لأضع حدا لآلامك وأحزانك وأعيد إليك نضرة الحياة . . لقد انقضت الأعوام العشرة التي تقتضينا خلالها شريعتنا أن نبتعد عن الحانث في يمينه . . فلا نراه إلا بعد تلك المدة إذا ظل مقيها على العهد وفيا تائبا . . والحق إنني لم أكن أتصور يوم ودعتك أنني سأراك . . فها تخيلت أن بشراً يستطيع تحمل تلك المدة الطويلة مخلصا صابرا ثابتا على الوفاء . . وكنت مؤمنة بأنك ستنساني وتضع سواى على عرش قلبك وعرش وطنك . ولكن ذلك الوفاء الذي أبديته وأنت تقضى السنوات العشر تبكى وتنتحب ، كان فيها الكفاية لإثبات حقى في العودة إليك . . أيها الحبيب . . بل حقى أيضا في إحضار ولديك . . !

وفى اللحظة ذاتها ، انطلق من خلفها صبيان ألقيا بنفسيها فى أحضان والدهما الذى كاد الفرح يقضى عليه . . والتقى الأربعة بعد ذلك فى عناق وإحد طال حتى كاد اليوم ينقضى كله . . .

وعندما استفاق الجميع . . انطلقوا إلى حيث الشعب المتعطش إلى فرحة الملك . . فأقيمت الأفراح في كل أنحاء الصين . . وعاد رضوان شاد يجلس على عرشه . . و إلى جواره شهرستاني . .

ولم یکن أحد یدری بعد ، أن ابنتها بلقیس ستجلس علی عرش شهرستان بعد أعوام . . لتصبح بعد ذلك . . زوج سليان الحكيم . . !

# أسطورة فارسية رستم وملك الجن

كان الفرس يتغنون ببطولة رستم . . بطل الأبطال . . حتى لقد سموا قدوس قرح بقوس رستم . وكانوا يبالغون في بطولته حتى نسبوا إليه الخوارق . ولم يكتفوا بانتصاواته الرائمة على جيوش الإنس . . . بل نسبوا إليه حروبا أخرى ينتصر فيها على الجن والشياطين والسحرة أيضا . .

أما مسرح هذه الأسطورة، فبلاد مازندران أى طبرستان، التى يسمونها أرض الجن الأبيض، لأنهم كانوا بيض الرجوه . . واستطاعوا ذات يوم القضاء حلى جيش أوفده إليهم معاوية، إذ فاجئوه من فوق الجبال بوابسل من الحجارة والصخور . حتى هلسك أكثره . . ولعل هذا هو سبسب تسميتهم بالجن . . ولعل في طبيعة أرضهم ومضايقها مايفسر مغامرات هذه الأسطورة .

كان «قابوس » ملك فارس ، جالسا على سرير ملكه حين وقف ببابه مغن حاذق من بلاد مازندران. وكان الملك مولعا بالشعر والغناء ، فأذن للغريب بالدخول عليه وتقديم بعض ألحانه.

وأخرج الغريب عوده، وجس أوتاره، ثم انطلق في صوت كأنه الطيب، يصف جنان الخلد التي تضمها مازندران، ويحكى أقاصيص الهوى والعشق التي تعيش فيها عذاراها الرائعات. وطرب الملك للغناء، بقدر ما اشتاق إلى تلك البلاد التي لم يذهب إليها من جيوش أجداده جيش قط. وفي غمرة النشوة بالطرب والشوق، قرر «قابوس» أن يستولى على بلاد الجنة . . وأن يجعل له عاصمة هناك . !

وأخذت الرعدة كل من بالمجلس . . فها من أحد إلا ويعرف أن مازندران مأوى الشياطين وموطن السحرة ، يعيشون فيها جنبا لجنب مع السباع والنمور والدببة والدئاب . ولكن أحدا من رجال القصر لم يجرؤ على رد الملك عها ارتآه . . . حتى جؤذر قائد الجيش امتثل للأمر ، ولم يستطع إلا أن يأمر كل قواته بالاستعداد للخروج للمعركة الجديدة . . وعلى رأسها قابوس نفسه . . ملك الفرس . .

ونزلت جيوش « قابوس» على حدود مازندران وانقض رجال الطليعة على المدينة التى لم تكن قد استعدت بعد، فلم تدر إلا وحشود هائلة تخترق أبوابها، وسيوف طويلة

تقتلع رؤوس الصغار قبل الكبار . . ومشاعل من نار تحرق وتدمر، ولا تبقى من بيوتها ومغانيها شيئا قط .

وبلغ أمر الهجوم أذنى ملك البلاد. فألم به الحزن، ثم رفع رأسه ينادى أحد جنود الجن وقد عرف بالمكر والدهاء. . وأمره أن ينطلق إلى سبيذديو ملك الجن يخبره بها صنع قابوس . . !

وانتفض ملك الجن حين سمع النبأ. ولم يكد الليل يهبط حتى كان قد انقض في جنوده على معسكر «قابوس» فأطبق عليه إطباق السحاب، وأمطر عليه من السهاء حجارة ونصالا. . ثم أرسل جحافل الظلمة تحوطه من كل جانب، وتجعل الجيوش في أعهاق ليل دائم طويل .

وأطل رجال الفرس، فإذا بهم غارقون فى بحر أسود كأنه القار، لايرى أحد من حوله شيئا، ولا يبصر إذا أراد حتى كفه . وعندما اطمأن ملك الجن سبيذديو إلى أن أعداءه قد حبستهم الظلمة، ولم يعودوا يرون قمرا ولاشمسا قط . . وكل بهم اثنى عشر ألفا من الشياطين تحوطهم وتمنعهم . . وأمرها ألا تسمح لأحد منهم بالخروج سوى واحد فقط . . ليذهب إلى أهل بلده يقص عليهم الأمر ليعتبروا . . وليعرفوا أن الهجوم على إقليم الجن والشياطين ليس من ورائه سوى الخسران . . !

واستطاع رسول « قابوس» أن ينفذ فعلا من الحصار. ولكنه لم يذهب إلى بلاده ، بل انطلق إلى الملك دستان أبى رستم يستغيث به . ويطلب النجدة منه على جيوش ملك الجن . . !

وحزن دستان لما ألم بصديقه قابوس. ، وأقبل على ولده رستم البهلوان وقال له :

إلى النجدة أيها الفارس الذى إن حارب البحار صارت دماء ، و إن كافح الجبال عادت فضاء . جرد سيفك وخذ فرسك وانهض إلى مازندران ، تدق عنق ملكها وتخلص الأرض من شرور جنها . فإذا بدأت السير فلا تأخذ الطريق الطويل السهل بل خذ أقصر الطرق لتكون أسرع إلى النجدة . . فهو لايزيد عن مسيرة أربعة عشر يوما . . على أن تحذر خلاله ما يحتويه من شياطين وسباع . . وسأنهض أنا لأسجد لرب السموات أن يحميك ويحرسك ويردك إلى أبيك مرفوع الرأس منصورا . . !

ونهض رستم فلبس سلاحه وركب فرسه «الرخش» فكأنه فيل على فرس. وإنطلق في الطريق الوعر الشاق ليكون أقرب إلى نجدة من استنجد ، وإغاثة من استغاث.

وراح رستم يخترق الصحارى الواسعة التى تلتهب أرضها بالنيران، ولا أنيس له غير سيفه وفرسه. وظل يمضى مع النهار ومع الليل حتى انقضى يومان لم يأكل خلالها شيئا من طعام قط. فلها انتبه إلى نفسه وأحس الجوع، أطل حوله يبحث عن صيد، فإذا حمار وحش يروح هنا وهناك فانقض عليه فى لحظة وصرعه. . ثم شواه على نار أوقدها وأتى عليه جميعه . وعندما أحس رستم بالشبع، أوى إلى ظل قصب هناك. وترك فرسه « الرخش » يرعى فى أجمة بين يديه، واستسلم هو لنوم عميق . . .

ولم يكد رستم ينام حتى خرج من الغاب أسد راح يقترب فى بطء من البطل الراقد كركن جبل، وانتبه « الرخش» فوثب عليه ، وضربه بقائمتيه ففلق رأسه ومزق جلده ، وتركه غارقا فى لجة من الدم . وعندما استيقظ رستم ورأى صنيع فرسه ، أقبل عليه ومسح غرته بيده وقال له : لو انتبهت لكفيتك شر القتال . . .

وعاد رستم يسير في الطريق الموحش من جديد. وطالت مرحلة السير، والهجير يشتد حتى بلغ به العطش حد الهلاك. وكاد رستم يقع على الأرض حين لاح له غزال أعاد إليه نشاطه، فحث فرسه وأسرع خلفه . . فإذا الغزال يقف عند عين ماء يشرب منها ثم يستأنف عدوه .

وعندما رأى رستم الماء توقف عنده ، وشرب وسقى فرسه . . ولم يتبع الغزال إذ حمد له أن هداه إلى الماء . ثم عاد يستأنف سيره حتى جاع ، فاصطاد حمار وحش شواه وأكله . ثم استلقى لينام . . .

وبينها هو نائم خرج عليه تنين هائل تحرق أنفاسه ما حوله من الحشائش ، ولم يكد الفرس يراه حتى أسرع إلى رستم فأيقظه بصهيله ، وضرب حوافره فى الأرض . وإذ رأى رستم التنين حمل سيفه وهاجمه ، ونشبت بينها معركة طويلة دامية كادت تنتهى بهزيمة البطل ، لولا أن نهض الفرس لمساعدة سيده ، وحمل على التنين وقضم كتفه بأسنانه فقطعه ، وانقلب التنين على ظهره فألقمه رستم السيف فشقه ، ثم رجع إلى العين فاغتسل بهائها ، ومضى لسبيله من جديد .

استمر رستم في سيره يخترق الفيافي والقفار حتى بلغ لأول مرة أرضا خصبة كثيرة الخيرات. فأرسل فرسه يرعى ، واتكأ ليستريح. وبينها هو كذلك جاءه ناطور تلك الأرض وصاح طالبا منه إبعاد فرسه عن أكل الزرع، وضربه على رجله بعصا كانت معه. وثار غضب رستم ، وهجم عليه وجذبه من أذنيه فاقتلعهها. وحمل الناطور أذنيه الداميتين ، وعدا هاربا إلى « أولاذ» ملك الناحية. فانطلق هذا ومعه حرسه إلى حيث

كان رستم الذى ركب فرسه وحمل عليهم ووقع فيهم كما يقع الأسد الهائج بين قطيع من الغنم. وتساقطت رؤوس أصحاب أولاذ الذى انطلق يتلمس سبيل الهرب. غير أن رستم عدا خلفه وقبض عليه . . . وشد وثاقه وألقى به مقيدا بين قدميه . . .

وقال رستم يخاطب أولاذ:

- الآن أطلب منك طلبا وأعطيك عهدا. فإن أنت دللتنى على ملك الجن سبيذديو وأوصلتنى إلى المكان الذى حبس فيه الملك «قابوس» ، جعلتك ملكا على عرش مازندران . . .

وقبل أولاذ الاتفاق . . ففك رستم قيده ، وجعله يسير بين يديه ليدله أولا على مكان قابوس . وبينها هما في الطريق إذ شهد رستم عن بعد نيرانا موقدة وشموعا مشتعلة ، سأل عنها أولاذ فأجابه :

ـ ذلك ياسيدى بـاب مدينة مـازندران يحرسه قـواد ملك الجن وجنودهـم . . وهم لاينامون ثلثى الليل . .

فانتظر رستم حتى جاء الثلث الأخير الذى يستسلم فيه الجن للنوم فحمل عليهم. وخرج له قائد الجن « إرزنك» واشتبك معه فى صراع هاثل عنيف ، انتهى عندما أنشب رستم براثنه فى عنقه ، واقتلع رأسه فحمله على ذبابة السيف. وشهد جند الجن ماصنع رستم بقائدهم ففروا هاربين. وعاد هو يسير مع دليله أولاذ إلى حيث يلتقى بقابوس.

ووجد رستم الملك « قابوس» غارقا فى الظلمة ، قد عمى بصره وأحيط به مع كل جيشه . واستقبله « قابوس» والجيش فى فرح غامر، ثم طلب منه أن يسرع بمفاجأة سبيذديو ملك الجن قبل أن يبلغه نبأ مقتل قائده ، وقبل أن يعلم بمجيئه . . وقال له إن العمى الذى أصابه لايشفى إلا إذا اكتحلت عيناه بدم كبد ملك الجن .

ومضى رستم وأمامه دليله الملك أولاذ، ومضيا يسيران مخترقين جبالا سبعة هى التى تفصلها عن المغارة التى يقيم فيها ملك الجن. وخلال الطريق أخبر أولاذ رستم أن الجن ينامون إذا حميت الشمس. ويكون ذلك الوقت هو خير الأوقات لمهاجمتهم.

وانتظر رستم حتى ارتفعت الشمس. وإذ جاء الضحى امتطى فرسه وهاجم الشياطين وراح يعمل فيهم سيف يمينا ويسارا حتى بلغ باب المغارة فوجدها غارقة فى الظلمات. ولم يعبأ رستم بالظلام بل اقتحم المغارة بفرسه يطلب سرير ملك الجن. وعندما بلغه وجد سبيذديو واقفا ووجهه أسود كالليل، وعيناه يندلع منها لهيب

كالجحيم . . . وشعره الأبيض يتشعب فوق رأسه . ولما رأى ملك الجن رستم وثب عليه في حنق ، وإنتبه رستم ، ورفع سيفه ثم انقض به على ساق سبيذديو فقطعها . . والتحم الاثنان في قتال مر عنيف . . كان الدم ينزف خلاله من جرح الجني غزيرا يضع حدا لمقاومته . . ويسلمه لهزيمة سريعة قاسية .

وكان لابد لرستم أن ينتصر بعد أن بدأ سبيذديو ينهار ويتساقط، وهناك رماه رستم في عنف على الأرض فسقط. وانقض عليه بسيفه فقضى عليه وعندما اطمأن إلى موته انحنى عليه وقد استل خنجره وشق به جنبه واستخرج كبده . ثم غادر المغارة في زهو، وانطلق ومعه أولاذ إلى حيث كان «قابوس» لايزال ينتظر فبشره بمقتل عدوه ، وقدم له كبده . . وشكره الملك وأثنى عليه ، ثم اكتحل بقطرات من دم كبد الجنبي فعاد إليه بصره . ورأى من حوله كل شيء . .

واحتفل ملك فارس وقواده ومعهم رستم وأولاذ بالنصر الكبير سبعة أيام كاملة . وعندما جاء اليوم الثامن انطلقوا شاهرين سيوفهم فانتشروا في مدينة مازندران ، وأعملوا فيها الضرب والقتل بعد أن فتحوها . . ثم قرروا أن يرسلوا إلى ملكها يطلبون منه التسليم ، أو يقتحمون كل أملاكه وينزلون به القضاء . . . !

ونهض رستم طالباً أن يكون هو نفسه رسول «قابوس» إلى ملك مازندران وانطلق البطل على « الرخش» حتى بلغ مكان الملك الذي أمر قواد الجن وخير الفرسان وأبرع الشجعان ليكونوا في استقبال رستم ، وليطلعوه على مدى قوتهم . . .

وشهد رستم من بعيد مستقبليه، فهال على شجرة قريبة ورفعها كها ترفع عصا الخيزران. واقترب بها منهم ثم رماها عليهم، فاضطرب شملهم وكاد يقع أكثرهم بين قتيل وجريح . . .

واقترب أحد أبطالهم من بطل الفرس وقبض على يده . ولكنه لم يهتم بالضغط العنيف الذى أخذ الفارس يضغطه على يده ، فلما انتهى ، مد هو يده إليه وعصر كفه حتى تغير لونه ، وشحب وجهه ، وبدأ يصرخ .

وسمع الملك بها كان ، فدعا إليه جنيا يسمى كلاهور هو أقوى من فى معسكره ، فأمره باستقبال الرسول وإظهار قوته أمامه . ومد كلاهور يده إلى يد رستم فعصرها حتى صارت زرقاء كالسهاء . . ولم يبد على وجه رستم شيء من الألم ، وعندما جاء دوره ليحيى كلاهور ، عصر كفه حتى تساقطت أظفاره . . وصرخ الجنسى وإنطلق إلى الملك

يغلى ويرتعد ويقول له: السلم خير لك من الحرب يامولاى . . فلا قدرة لنا على مقاومة مثل هذا الوحش . . !

وفى تلك اللحظة دخل رستم . فأجلسه الملك في مكان يليق به ، وطلب أن يبلغه الرسالة التي يحملها .

وألقى رستم بها لديه ، في صوت جهوري عنيف . ولم يكد ينتهى حتى ثار غضب الملك وقال له :

- قـل لقابوس: إن كنت ملك فارس، فأنا ملك مازندران المستقر على عرشها الخالد أبدا. فارجع إلى مملكتك ولا تحدث نفسك بالاستيلاء على عروش الملوك. فإنى إذا زحفت فى جيوشى نحوك لم تعرف رأسك من ذنبك. وإنسى إذا واجهتك فى مأزق الحرب حسمت موقفك بسيفى الصارم الذى لايخيب. . ا

وغضب رستم من رد الملك . وانطلق عائدا إلى قابوس فأخبره بها حدث . وطلب منه أن يتأهب ويتقدم للقتال . . .

وكان ملك مازندران قد استعد منذ خرج رستم من حضرته، فأمر بضرب العسكر في ظاهر المدينة، وانطلق في جيش جرار لا حصر له آخذا طريقه لاستقبال جيش رستم وقابوس. والتقيى الجيشان، وتقدم فارس جنى عملاق من أصحاب ملك مازندران يسمى جويا يسأل هل من مبارز. ١١٠ ولم يجبه أحد من أصحاب قابوس إذ سيطر عليهم الرعب من منظر الجنى . .

وإذ أذن الملك نهض رستم وشرع رمحه وانطلق لمبارزة فارس الجن . .

وبدأت المبارزة عنيفة ، إذ راح كل منها يدور حول نفسه خلالها مرات . . وكاد رستم يفقد النصر ، لولا أن تمكن من الدوران في سرعة خلف الجنى ، ووضع سنان رمحه بين كتفيه . . ثم رفعه عليه كالطير على السفود . . وألقى به وسط جيشه صريعا مضرجا بالدم . .

وتعجب أسود مازندران وشياطينها . . وملأت الرعدة قلوبهم ، إلا أنهم اضطروا للامتثال لأوامر الملك حين أمرهم بالهجوم على رستم وجيوشه . .

وارتفعت من الجانبين أصوات الطبول. . ودارت المعركة وارتجفت الأرض وأظلمت الآفاق . وراحت الفرسان تتصاول والجيوش تتلاحق، والنصر يتأرجح بين هذا وذاك .

ومر أسبوع كامل والقتال لايريد أن ينتهى ، عندئذ برز رستم يطلب مبارزة ملك مازندران نفسه. وانتفض الملك غاضبا، وانطلق من بين رجاله وهو يطلق صرخة غضب عنيف . . وانقض على بطل الأبطال .

وكان الملك قويا ماردا . . فاندفع يهاجم رستم فى عنف كاد يكتسب معه النصر. . لولا أن رستم تحين فرصة طعن خلالها الملك فى خاصرته طعنة ألقت به على الأرض من فوق ظهر فرسه .

وعندما سقط الملك سحر نفسه في سرعة ليبدو أمام الناس صخرة عظيمة لايقدر على زحزحتها أحد . ولكن رستم ، وقد أدرك ما فعل الملك، تناول الصخرة العظيمة ورفعها فوق رأسه ، وسار بها والناس من حوله يعجبون، حتى وصل بها خيمة قابوس.

وطرح رستم الصخرة العظيمة أمام صاحبه . . وخاطب الملك الساحر قائلا :

\_إذا لم تخرج عن شكلك هذا حطمتك بالمعاول والفؤوس.

وارتجفت الصخرة لتعود من جديد إلى صورتها الأولى . وانحنى الملك إذ عاد إلى صورته وراح يستجدى عفو قابوس . . إلا أن هذا أمر الجلاد بقطع رأسه ، ورفعه على سنان الرمح ليريه للناس . !

وإنطلقت جيوش قابوس تجمع الغنائم والأسلاب، وتحصى الجواهر والذخائر. بينها دعا رستم أولاذ ليسمع من بين شفتى قابوس ، أمر تتويجه ملكا على مازندران تنفيذا للوعد الذى قطعه على نفسه من قبل.

وانطلق رستم مع الملك قابوس عائدين إلى الوطن في مواكب رائعة لم يعرف لها مثيل قط . .

\* \* \*

ومضت الأيام تجرى . .

وذات يوم . . جاء إلى الملك من يقول له إن حمارا وحشيا كالأسد، قد استقر فى الصحراء القريبة من مرابط الخيل ، وراح يهاجم خيول الملك ويقضى عليها وإحدا فى إثر آخر . . وأدرك الملك أن ذلك الحيوان لايمكن أن يكون حمار وحش . فطلب من رستم أن ينطلق فيحذر الأمر . . ويقضى على الوحش أينها كان . .

وركب رستم فرسه « الرخش» ، وخرج إلى الصحراء ، فمكث أياما ثلاثة يدور في مروجها ومراعيها . . ولكن الوحش لم يبد منه شيء قط . .

وجاء يـوم رابع ، لم يكد ينقضى نصفه حتى ظهـر الوحـش وهو يقترب من مرابط الخيل . . وخرج له رستم من مخبئه فلم يكد يراه حتى راح يجرى فى سرعة الريح هاربا . وأسرع رستم خلفه ، ورفع رمحه ليطلقه عليه . وفى تلك اللحظة اختفى الوحش كأنها قد ابتلعته الأرض . . وهنا اقتنع رستم بأنه لم يكن حمار وحش قـط . . ولكنه «أكوان» الجنى . . جاء لينتقم لمن مات من الجن فى بطاح مازندران . . !

وقرر رستم ألا يترك ذلك المكان، وأن يظل مقيها فيه حتى يضطر الجنى للظهور من جديد. .

ولم يمض يوم واحد حتى كان أكوان الجنى قد خرج من نفس المكان الذى اختفى فيه . وعندما شهده رستم انطلق خلفه في سرعة هائلة ، وبدأ سباق عنيف لم تشهد مثله الأرض . . استمر أياما ثلاثة كاملة . . .

وعندما انتهت الأيام الثلاثة كان الجهد قد أخذ برستم، وبدأ النوم يغالبه . .

وانحنى رستم على روضة معشبة فدخلها، ونزل عن فرسه، وخلع لجامه وحط عنه سرجه وأطلقه يرعى. ثم فرش لنفسه اللبد على حافة ماء العين واتكا يستريح، فأخذه النوم. .

وفى تلك اللحظة ظهر الجنى واقترب منه . فلما رآه نائما فى سلاحه لم يجرؤ على الاقتراب منه . ولكن الفرصة كانت سانحة نادرة . . وحتى لايضيع الفرصة حفر الأرض من حول رستم النائم ، ورفع قطعة الأرض كاملة فى الهواء . . ثم راح يجرى به هنا وهناك ، ويفكر فى الطريقة التى ينتقم بها منه . .!

واستيقظ رستم فوجد نفسه على تلك الحال. وندم إذ نسى نفسه فنام، وراح يفكر في طريقة الخلاص من براثن الجني . .

وأحس الجني بحركته، وعرف أنه استيقظ، فقال له يخاطبه:

- أيها أحب إليك : أن أرميك بين الجبال والصحارى، أم أقذف بك في أعماق المحيط. ١؟

وفكر رستم قبل أن يجيب . . وسمع صوتا في أعماقه يقول له :

\_ إذا هـ و ألقاك في الجبال والتلال الوعرة تطايرت أوصالك وتحطمت بددا فوق الصخور، والماء في هذه الحالة هو خير الشرين . . ولكن أحذر دهاء الجني . . فإنك إن قلت له اقذفني في البحر خالفك ولم يرمك إلا على الجبال والوهاد . . فهو سيعمل ضد رغبتك . . فاطلب منه عكس ماتريد . . !

وقال رستم يخاطب أكوان الجنى:

\_ اطرحنى على الجبال وفي الغاب أحطم قلوب السباع وأشهدها على قوتى وجبروتى . . !

ضحك أكوان في سخرية وهو يقول:

\_ أمازلـت تدعى الشجاعـة والجبروت . . !؟ إذن لأرمينك في مكان لا ترى فيـه حيا ولاميتا . . !

وأسرع أكوان الجني إلى البحر فألقى برستم فيه. ثم عاد وهو ينفض يلديه وكأنه قد تخلص من حمل مخيف . .

ولم يكد رستم يسقط فى الماء ، حتى أحاطت به التهاسيح وسباع البحر تريد قتله . فاستل بيمينه السيف ، وراح يضرب هنا وهناك بينها يده اليسرى تسبح لتبلغ به الشاطىء . .

وخرج رستم من الماء، فخلع سلاحه ، واغتسل ، ثم وضع السلاح وعاد إلى العين التي سبق أن نام إلى جوارها أول مرة . وهناك قرر ألا يبرح المكان حتى يظهر الجني من جديد ليلقى عليه درسا لاينساه أبدا . .

وفجأة ظهر الجني وقال له :

\_ ألا تزال بـك رغبة في القتـال والنزال . . !؟ أمـا سئمت تلـك الهزائم التي تتـوالى عليك، وتريد أن تعود من جديد لتجلب لنفسك هزائم أخرى . . !؟

ولم يترك له رستم الفرصة ليتم حديثه. وفي لحظة ، انقض رستم برمحه في قوة فاخترق قلب الجنعي قبل أن ينتبه إلى نفسه . . وإذا به ينهار وينحط على الأرض كأنه الجبل. ومد رستم يده بالسيف فاجتز عنقه ، وحمل رأسه على سنان الرمح ليدور به في كل مكان من عاصمة قابوس . .

واستمر ركب الحياة يسير. . !

## 

رامايانا هي أوديسة الهند في تاريخ الأدب الأسطورى . وهي أشهر أساطير الهند وأحبها إلى النفوس . . وتتناول حياة بطل اسمه راما، نفاه أبوه في غبابة الشياطين حيث لقى من المصائب والأهوال ألوانا شتى . ونشب صراع جبار بينه وبين رافنا ملك الشياطين الذي تمكن من خطف زوجته، فظلت تنتظر زوجها صابرة طاهرة لاتستسلم ليأس أبدا . .

والهندى يعتبر رامايانا كتابا مقدسا. ويعتبر راما صورة بجسدة للألوهية. ولا يزال يتوجه إليه بالصلاة. وهو حين يقرأ الأسطورة، إنها يشعر بأنه يستمد من قراءتها سموا دينيا، كها يستمد متعة أدبية وارتضاعا خلقيا.. إذ تطهره هذه القراءة من أوزاره جميعا وتجعله ينجب ولمداحتى ولمو كان عقيا.. أ

كان الجميع سعداء إلا الملك . فبرغم العصر الذهبى الذى كان يعيش فيه كل الشعب، إلا أن شيئا واحدا كان ينغص على الملك الحياة . . فقد أبت الآلهة أن تنعم عليه بولد . . يتولى من بعده عرش البلاد .

ولقد كان سكان مدينة «أيوذيا» يعرفون تلك الحسرة التى تأخذ بقلب الملك «داشاراذا» سيد بلاد «كوسلا». إلا أنهم ماكانوا يملكون شيئا قط سوى أن يرفعوا أيديهم ، وهم يقدمون القرابين ، يدعون «براهما» أن يمنح ملكهم الطيب وليا للعهد .

ولعل رب الأرباب قد استجاب لدعوات القوم الصالحين، فذات يوم ، بينها كان الملك مجتمعا بكهنته يقدمون القرابين لبراهما، إذ ظهر لهم الأله « فشنو» في شكل نمر، متربعا وسط النيران ، وقال للملك :

\_خـ فـ هـ فـ الأرز المقدس ، واللبن الحليب ، ووزعها على زوجاتك . فقـ فرسلنى براهما لأبشرك بغلام اسمـ وامـا ، يكون لـ ثـ لاثة أخـوة آخـرين مـن كـل زوجة مـن الزوجات . . !

وحمل الملك اللبن والأرز إلى زوجاته وقسمهما عليه ن . فلم تمض أيام حتى انجبت

«كوشالا» زوجة الملك الأولى ولدا سهاه « راما» ، ثم تبعتها « كايكي» بولد سهاه «باراتا». أما الثالثة فقد أنجبت ولدين هما « لاكشهان وساتروجنا».

وعاش الأخوة الأربعة فى كنف الملك حتى شبوا. ومع مر السنين كان راما قد اتخذ من أخيه لاكشمان صديقا وتابعا ورفيقا، وكان ساتروجنا قد جعل من نفسه هو الآخر حارسا لأخيه باراتا.

وكبر راما حتى بلغ السادسة عشرة . وبدأ الملك يمنحه من قلبه كل شيء ، ويدربه على أن يكون ملكا من بعده على كوسلا . ومن أجل أن يأمن على ولده متى تولى العرش من عداوات جيرانه ، امتلأ رأسه بفكرة تزويجه من سيتا . . كبرى بنات « جاناك» ملك « ميثالا) .

والحق أن سيتا كانت أجمل فتيات ذلك العصر . غير أنها لم تكن في الحقيقة ابنة الملك . . فقد كان ذات يوم يحرث بستان قصره بالمحراث، وإذا بالأرض تنشق من تحته، وتخرج من مجرى الحرث طفلة صغيرة يشع من حولها النور ، ذات جبين من عاج ، وشفة من مرجان ، وأسنان تسطع بلمعة اللآلئ ، كانت هي نفسها سيتا . . التي اعتبرها الملك هدية من الآلحة ، فتعهدها في قصره حتى شبت ، وعندما حان حين زواجها ، قرر جاناك ألا يزوجها إلا لمن يستطيع أن يثني القوس المقدس الذي أهدته الآلحة لأجداده الأقدمين .

وتقدم لخطبة الأميرة أبناء القصور من كل المالك حوله ، غير أن أحدا لم يستطع أن يثنى القوس . . فقد كان قوسا ماردا عملاقا ، صنعه الإله شيفا لنفسه ، شم أهداه لأجداد جاناك . ومنذ ذلك اليوم عجز الجميع عن ثنيه فلا الآلهة ولا المردة ، ولا الشياطين . . كانوا يملكون القوة التي تستطيع أن تثنيه .

وقرر راما أن يشترك في المباراة ، وإنطلق إلى ميثالا حينها كان الملك يستعد لإقامة عيد الضحية .

وكان الشعب كله يحيى الملك حين دخل راما الساحة ، واعلن عزمه على خطبة سيتا . . ابنة الملك!

وتحولت إليه كل الأنظار . . لقد كان صدره بارزا كليث، وجسده فارعا كفيل، وعيناه مهيبتين كنسر.

وأمر الملك بالقوس فأحضر على عربة ذات عجلات ثمان ، يجرها خمسة آلاف

عملاق. ومد راما يده فأخرج القوس من كيسه وبدأ يثنيه. وارتعد الجميع، فما كان أسهل ما انحنى القوس في يد راما الله ظل يثنيه حتى تلامس طرفاه، ثم تحطم في صوت كالرعد، وهزة كالزلزال، حتى إن آلاف المشاهدين سقطوا على الأرض، عدا جاناك وراما والأميرة التي فتحت عينيها في ذهول.!

وأقيمت الأفراح ، وأرسل جاناك إلى جاره الملك داشاراذا يدعوه إلى حفل الزواج ، فجاء ومعه أبناؤه الباقون ، وعندما عادوا إلى أيوذيا . . كان مع كل منهم عروس أخرى رائعة . . من بنات ملك ميثالا الجميلات !

\* \* \*

وظلت السعادة تغمر كل مكان من أرض كوسلا . . حتى دخلها الشر عن طريق كايكي . . الزوجة الثانية للملك . . !

فذات يوم ، أعلن الملك أنه يدعو الشعب في الغد لحضور حفل تنصيب ولى عهده ، وملأت الأفراح كل « أيوذيا» التي امتلأت قلوب سكانها جميعا بحب « راما» وزوجته الأميرة « سيتا» ابنة الآلهة . غير أن قلبا واحدا كان يمتلئ غها وحسدا ، هو قلب الملكة كايكي . فقد أحزنها أن يكون العرش لابن ضرتها دون ولدها باراتا الحبيب . .!

ولعل تلك الغيرة التى ملأت قلب كايكى ، لم تكن تستطيع أن تفعل شيئا لولا خادمتها العجوز « منتارا» فقد أشعلت العجوز فى أعاق مولاتها كل نيران الحقد والحسد، وراحت تحرضها على التخلص من راما، ليكون العرش خالصا لولدها باراتا.

وبكت كايكى غيظا وياسا . . فها كانت تملك أن تمنع زوجها الملك من إعلان ولاية العهد لأى ولد. غير أن منتارا ، ابتسمت في خبث وهي تقول :

ان في إمكانك يأمولاتي أن ترغمي الملك على إيلاء العهد لولدك . . وإرسال ابن ضرتك إلى أعاق غابة الشياطين ، فلا ينافسه على العرش أبدا .

قالت الملكة كايكي:

\_كيف يكون ذلك يامنتارا !؟

ومن بين شفتيها المملوءتين بحمى الحقد ، راحت منتارا ، تذكر سيدتها بذلك اليوم الذى أصيب فيه الملك بجراح خطيرة خلال إحدى معاركه مع شياطين الجن . ففى ذلك المكان . وتصادف مرورها من نفس الطريق ذلك الميوم كانت كايكى تعيش في ذلك المكان . وتصادف مرورها من نفس الطريق

الذى سقط فيه الملك غارقا فى لجة من الدم . وعندما شهدته ووجدته يقترب من الموت ، جاهدت حتى استطاعت حمله بعيدا عن الميدان، وبذلت كل ماتملك حتى ارتد إليه الصواب . وأخذت تُغنَى بجراحه حتى أنقذته من موت كان لابد منه . وعندما شفى الملك ، تزوجها ، وأقسم أن يحقق لها أى أمنيتين تطلبها منه . . فى أى وقت تريد . . ! ومضت الأيام والشهور والسنون ، ولم تكن الملكة قد طلبت من زوجها شيئا بعد . . .

ودار رأس كايكى بنشوة كالخمر . . وقد بدأت تدرك ماتقصد إليه منتارا . واستمرت العجوز تقول :

ـ لقد حان الوقت لكى تطلبى من الملك أمنيتيك. اطلبى منه أن يتخلى عن العرش لولمدك باراتا ، وأن ينفى راما فى غابة الشياطين أربعة عشر عاما . وفى خلال تلك السنوات يكون باراتا قد استطاع أن يجتذب لنفسه حب الشعب، ولا يخشى منافسة أحيه .

وانطلقت كايكى إلى الملك تذكره بوعده . وأقسم لها أنه لم يحنث فيه ، وأنه سيحقق لها في الحال كل ما تطلب كائنا ماكان . وهنا ألقت الملكة بالمفاجأة على رأس الملك ، الذى وقف كالمشدوه ، وما خطر بباله أنها تجرؤ على مثل ما تطلب الآن قط . . .

غير أن الملك لم يكن يستطيع أن يحنث في وعده . .

ويقلب حطمته الأحزان ، أحنى رأسه للمرأة التي خدعته . . !

لقد كانت هذه هى أول مرة يحنى الملك داشاراذا فيها رأسه . ولقد اضطر إلى إحنائه مرة ثانية أمام راما الذى وقف ومن حوله كل رجال البلاط فى انتظار أن يباركه أبوه ويعلن له ولاية العهد . فإذا به يفاجأ بصوت الملك يخرج كسيرا محطى وهو يولى العرش لباراتا . ويأمر بنفيه هو نفسه أربعة عشر عاما فى غابة الشياطين . . !

وهتف الفتي في حيرة :

\_ ولكن ما الذي صنعته يا أبتاه . . .

وأشار الملك إلى كايكى وكأنه يشير إلى الشيطان . وراح يقص على الجميع قصة الأمنيتين الخبيثتين ، والوعد الذي لم يكن يستطيع أن يحنث فيه . . !

واندفع باراتا نحو أخيه راما . . وأمسك بيده وهو يقسم انه لايمكن أن يمس عرشا

من حق أخيه وحده. غير أن راما هز رأسه وهو يقول:

- أبدا أيها الأخ الكريم . لقد انتقل التاج إليك ، ولابد من تنفيذ الوعد الذى أعطاه أبى . ستجلس أنت على العرش . . أما أنا فسأنطلق لفورى وحدى إلى غابة وانداك ، فلا أعود إلا متى انقضت الأعوام الأربعة عشر كاملة . . !

وإندفعت سيتا نحو زوجها ، وسجدت أمامه تتوسل وتقول له :

ـ خذنى معك يازوجى الحبيب . . فها أستطيع أن أعيش فى هذا المكان بعدك . إن العربة والخيل المطهمة والقصر المذهب كلها عبث فى حياة المرأة وهى تـ وثر عليها كلها ظل زوجها المعبود . إن سيتا ستهيم معك فى كل مكان فى الغابة . . فذلك عندها أسعد مقاما من قصور العالم كله . إنها لمن تفكر فى بيتها لحظة أو فى أهلها ، مادامت ناعمة فى حب الزوج الذى اختارها لتشاركه الحياة . وستجمع الثهار البرية فى الغابة اليانعة العبقة ، فطعام يذوقه راما هو أحب الأطعمة عند سيتا الوفية .

وكذلك فعل لاكشمان ، فقد راح يتوسل إلى أخيه أن يأذن له بمرافقته . فإذا لم يكن يريده صاحبا فليكن حارسا له ، ولسيتا ، من هجهات سكان الغاب الملاعين . . !

وحاول راما أن يثنى زوجته وأخاه عما أصرا عليه ، غير أنها ظلا يلحان ويتوسلان . . ولم يكن أمامه سوى أن يذعن لرغبتيهما . . وانطلق الثلاثة معا في الطريق إلى وإنداك . . غابة الشياطين . . !

张 张 张

لم يكد الأمراء الثلاثة يمضون ، حتى سقط الملك ميتا لفرط ما ألم به من حزن . وبرغم أن كايكى ملأها الفرح لوفاة زوجها ، إلا أن باراتا رفض العرش ، وأقسم إلا أن يحكم باسم أخيه حتى يعود من منفاه .

ومضت أعوام عشرة طويلة ، عاش الأمراء الثلاثة خلالها متنقلين بين حنايا الغابة الموحشة ، يقتاتون فاكهة ، ويجمعون عشبا ، ويصطادون طيرا وحيوانا ، ويزداد بهم العجب لمرور السنين دون أن يلتقوا قط بأحد من الشياطين التي قيل إنها تملأ الغابة

وبينها كان الأمراء الثلاثة يستأنفون تجوالهم ذات يوم ، إذ وجدوا أنفسهم فجأة أمام صومعة ناسك هرم يدعى اجستاى ، لم يكد يلمحهم حتى رحب بمقدمهم، وأقسم إلا أن يستضيفهم أياما عددا.

ولم يكن بد من أن يقبل راما ضيافة الناسك . وخلال الأيام التي قضاها لديه ، عرف راما ، أن رافانا ملك الشياطين ، يقيم غير بعيد من أطراف الغابة عبر المكان الذي يقيم فيه الناسك ، إلا أنه لايجرؤ على الاقتراب منه ، لما يملكه الرجل الطيب من أسلحة رهيبة يخشاها الجن والشياطين . . ولعله كان أجدر براما ، أن يبتعد بزوجته وأخيه عن ذلك المكان ، غير أنه \_ وهو الشجاع الذي لايعرف الجبن قط \_ أبي أن يستسلم للخوف ، وأقسم إلا أن يستمر في تجواله حتى تنقضي مدة النفى . . !

وعندما وجد الناسك أن الفتى وأخاه يرفضان إلا أن يمضيا في طريقهما ، أقسم أن يساعدهما ويزودهما بها يقيهما شر الطريق. فأخذ بأيديهما إلى مغارة تحت الأرض حيث آلات حرب فتاكة أعدها لصراع الجن والشياطين . . فأعطاهما شيئا منها ، كما منح راما قوسا وسهاما مسحورة لاتحصى . ومنح لكشمان سيفا ذهبى النصل ، يثير الرعب في قلب كل من يراه . .

وأخذ راما ورفيقاه طريقهم من جديد في أعهاق الغاب. وظلوا يسيرون حتى أخذ التعب بسيتا، وأحست حاجة إلى الراحة. وهنا فقط، حط الثلاثة الرحال، وقرروا أن يبنوا مسكنا صغيرا يأوون إليه، وترتاح سيتا فيه...

非非非

ومرت الأيام سعيدة هانئة . . حتى كان ذات يوم . . .

كانت « سورباناجا» أخت رافانا ملك الشياطين تتنزه فى الغابة ، حينها شهدت راما جالسا يناجى زوجته . وأحست « سورباناجا» نحو الفتى بهوى غريب، وراحت تنتهز الفرص لتنفرد به . فلها واتتها الفرصة وراحت تصب فى أذنيه ترانيم الهوى ، صدعنها ، ورفض أن يستجيب لعاطفتها .

ولكن الرغبة المجنونة كانت تلح بالشيطانة العاشقة حتى بلغ بها الأمر ، أن أصرت على قتل سيتا التى تمنعه عنها. وراحت « سورباناجا» تتحين الفرص حتى وجدت الفتاة وحدها فهاجمتها، غير أن لكشمان كان غير بعيد فأسرع إليها ، وبحد سيفه البتار قطع أنفها وأذنيها. وصرخت الشيطانه في غضب، وانطلقت تجرى والدم ينبثق متدفقا من جروحها، حتى التقت بأخيها الصغير كارا . وعندما عرف كارا الأمر ، أقسم لينتقمن لها، وأرسل أربعة عشر تنينا ضخها ليقتلوا الأمراء الثلاثة . . .

غير أن الشيطان الصغير قد قدر ما يتمتع به راما من قوة وهبتها له الآلهة . فإن

التنانين لم تكد تهاجم مقر راما ورفيقيه ، حتى نهض هو فخنقها جميعا بيديمه بغير سلاح . . .

وهنا جن جنون كارا . وأعلنها في الغابة حربا شعواء على راما ورفيقيه . . .

خرج كارا على رأس أربعهائة ألف تنين ، يثير كل منها رعب عالم بأسره . . !

ولمح راما صفوف الجيش الـزاحف ، فأمر زوجته وأخاه بالاختفـاء. ثم لبس درعه، واستل سيفه، وأخرج رمحه ، ووقف وحده ينتظر التنانين.

وكانت التنانين تزحف كأمواج البحر . وتحتك حراشيفها فتخرج أصواتا رهيبة كالرعد . وملأ الرعب قلوب كل من فى الغابة ، إلا راما الذى وقف صامدا تطل النبال من كنانته . وظل ساكنا فى وقفته حتى ازدادت صفوف الجيش الزاحف اقترابا منه ، وهنا مد راما يده إلى نباله وسهامه ، وراح يرسلها نارية عنيفة على التنانين التى ملأها الرعب والفزع ، وبدأت تتراجع وتتلوى تتلمس النجاة . غير أن سهام راما كانت تلاحق الهاربين ، وأخذت أرض الغابة ترتوى بالدماء . . والتنانين تتساقط واحدا فى إلى آخر ، حتى لم يعد هناك سوى كارا وحده ، وليس حوله أحد قط . . !

واقترب كارا من راما . ونشبت معركة عنيفة مهولة ، راحت شظايا النبال وقطع الأخشاب تتطاير خلالها لتملأ جو الغابة . ثم فجأة ، رفع راما قوسه وهزه كزلزال ، ثم أطلق سهمه مريشا سريعا إلى قلب الشيطان . .

غير أن المعركة لم تكن لتنتهى عند هذا الحد . . .

فقد تلقى رافانا ملك الشياطين أنباء مصرع أخيه وجيوشه فجن جنونه . . ونهض من فوق عرشه وهو يقسم ، ليقتلن راما ويمثلن به .

ونهض رافانا يستعد لمعركة رهيبة قاسية مع راما وصاحبيه . غير أنه لم يكد ينهض حتى انحنى عليه أخوه « ماريشى» يحذره من قوة راما ، ويكشف له سر الذخيرة الفتاكة التى منحها له الناسك ، ويقص عليه قصة الآلهة التى اختارته ، ليقضى على الجن والشياطين ويشتتهم أجمعين .

وبدا الأمر لملك الشياطين أكثر صعوبة مماكان يتصور . وانحط على عرشه ساخطا يفكر : كيف يستطيع أن يأخذ بثأر أخيه .

إن له لعشرين ذراعا يستطيع أن يحمل في كل منها سلاحا جبارا . وإن له لعشرة

رؤوس يستطيع كل منها أن يخترع ألف وسيلة لكسب النصر . ولكنه مع هذا أحس بالجبن ، فقد أقنعه أخوه « ماريشي» أن النصر لن يكون حليفه إذا دارت المعركة بينه وبين « راما » وجها لوجه . . .

وإذن فليبحث عن سبيل آخر غير القتال 1

وراح كل رأس من الرؤوس العشرة يبحث الأمر.

وفجأة قفز رافانا فى فرح كبير . فقد خطرت له ، بعد طول التفكير فكرة رائعة ، فقتل « راما» لن يذل كبرياءه وأنفته أو ينال منه ، ولكن الذى يذله وينغص عيشه، هو أن يفقد أعز شخص لديه . . .

وهكذا قرر رافانا أن يرسل أخاه ماريشي، ليخطف سيتا . . زوجة راما الحنون . . !!

#### \* \* \*

فى ذلك الوقت كان الأمراء الثلاثة يجلسون تحت شجرة مورقة يتلمسون الظل ، ويتذاكرون بلادهم وأهليهم . وفجأة لمحت سيتا منظرا أطلقت له صيحة فرح . لقد كان هناك ظبى صغير يقفز على مدى البصر ، رائع الجمال ، له شعر يبرق كما يبرق اللهب . . !

ولمس الأمير فرحة زوجته وشغفها لمرأى الظبى . وعندما تمنت أن تملكه وتحتفظ به لأيام عودتها، أقسم ليأتينها به . . حيا بغير جروح . .

وقفز « راما » من مكانه يعدو وراء الظبى ، بعد أن أوصى أخاه بحراسة سيتا ، وألا يخفل الطرف عنها قط ، أو يتركها مهما جرى من الأحداث .

وأحس الظبى بالمطاردة، فاندفع يقفز ويعدو ، يظهر آنا ويختفى آنا آخر . والأمير من ورائه لا يسريد أن يفلته ، يخترق وراءه الأدغال ، ويسعى خلفه داخل الجحور ، ويأبى أن يستعمل قوسه وسهامه حتى لايصيبه أو يجرحه .

وظل الظبى يخترق الغاب والأمير وراءه ، حتى أنهكه الجهد وأخذ به اليأس . وأطل خلفه فإذا هو قد ابتعد تماما عن مكان زوجه وأخيه . . وهنا فقط ، ملأه القلق ، وأحس أن فى الأمر مكيدة دبرتها له الشياطين . . فقرر أن يعود ، ولكن بعد أن يقتنص الظبى بسهامه ، ويحمل جلده البراق إلى سيتا الحبيبة . . !

وأرسل «راما» سهمه المسحور فأصاب الظبى. وأسرع يجرى نحوه ليحمله . وعندما اقترب وجد شيئا آخر ما كان يتوقعه قط ، فقد كان الظبى يتلوى على الأرض ، ويتحول شيئا فشيئا إلى صورة أخرى بعيدة كل البعد عن صورته . وحدق « راما» جيدا إلى حيث كان الظبى المحتضر . فاذا هو « مارتشى» نفسه . . شقيق ملك الشياطين .

وأحس « راما » فرحا ضخها عندما وجد أنه قتل الشيطان . غير أن هذا لم يدع فرحته تطول ، فقبل أن يلفظ النفس الأخير ، أرسل في الغاب صرخة داوية قلد بها صوت راما ، ليوهم بها من يسمعها بأنه هو « راما» نفسه ، يطلب النجدة والغوث . . !

والحق لقد نجح الشيطان فيها رمى إليه. فقد ملأت الصيحة آذان سيتا ولكشهان، وخيل إليهها أن « راما» يستغيث بعد أن دهمه خطر مخيف.

ونسى لكشمان كل تحذيرات راما ، وانطلق يجرى إلى الجهة التى خيل إليه أن الصوت يصدر منها . بينها جلست سيتا تنتظر ، وفي قلبها هلع وذعر .

ومضت لحظات ، راحت « سيتا» خلالها تلوم نفسها، إذ أغرت زوجها بالسعى وراء الظبى . وبينا هى تفكر وتنتظر ، طرق سمعها وقع أقدام تقترب منها، فقفزت وقد ظنت القادم زوجها، غير أنها توقفت عندما وجدت أمامها ناسكا هرما يتوكأ على عصا، وقد أحنت السنون ظهره ، وقوست قامته، وقربت ما بين خطواته .

وطلب منها الناسك أن تأذن له بالجلوس لحظات يستريح حلالها . وفي أدب ورفق، أذنت له سيتا، وأحضرت ماء وفاكهة ، ثم راحت تنصت إليه وهو يسألها عن سبب وجودها في ذلك المكان . وبرغم الدهشة التي ملأتها للسؤال الغريب ، طفقت تقص عليه الأمر حتى بلغت قصتها مع الظبي .

وهنا توقفت فى ذعر، فقد أخذ الناسك العجوز يضحك ويصفق، ثم إذا بقامته تعتدل، وظهره يستقيم، وإذا به ينتفض ليصير شابا قويا، له عشرون ذراعا، وعشرة رؤوس . . !

لقد كان العملاق الواقف أمامها هو رافانا نفسه .

وانقض ملك الشياطين على «سيتا» وهو ينادى على مركبته ، ودفع الأميرة إلى داخلها، وانطلقت بهما المركبة تخترق الجو في طريقها إلى جزيرة سرنديب \_ وهي سيلاني أو سيريلانكا الحالية حيث مقر عرشه . . !

ظلت المركبة تطير ، والأميرة مشدوهة حائرة لاتكاد تعي . وأطلت فإذا ملك النسور

يطير غير بعيد فاستغاثت به، وانتبه ملك النسور إلى الاستغاثة، فإذا عدوه ملك الشياطين ، قد اختطف فتاة حملها في عربته السحرية الطائرة ، وتحول النسر الضخم يتبع العربة وينقض عليها ، غير أن الشيطان كان أسرع منه ، فطعنه في جنبه بخنجره طعنة قاتلة سقط النسر على إثرها من ذلك العلو الشاهق نحو الأرض، وقد غرق في بحر من الدم . . !

واستمرت العربة تطير ، حتى اجتازت غابة وانداك ، ثم حطت قليلا على جبل تعيش عليه مخلوقات تشبه القرود . وعندما استأنفت الطيران ، كانت الأميرة قد عمدت إلى إلقاء وشاحها وعقدها ليسقطا على سفح الجبل بين أيدى القرود . ولم ينتبه ملك الجن إلى سقوط الوشاح والعقد حين كان يسرع إلى جزيرته . أما هى ، فقد ملأها الأمل في أن يعثر راما عليها إذا كان قد نجا ، وتدله القرود على المكان الذى اتجهت إليه .

\* \* \*

بينها كان كل ذلك يحدث ، كان « راما » قد انطلق في طريقه عائدا إلى الوادى بعد أن انتصر على الشيطان مارتشى . وبينها هو في طريقه إذ التقى بأخيه لكشهان الذى كان قد انطلق في نجدته . وصرخ « راما » إذ وجد أخاه وحده ، وراح يؤنبه إذ لم يستمع إلى تحديره وتوصيته بألا يترك « سيتا » وحدها . . فقد كان أدرك أن المؤامرة قد نجحت في إبعادهما عنها ، لينفرد بها « رافانا » ويخطفها . وأسرع الأخوان إلى حيث تركا الأميرة ، فإذا المكان خال ، وآثار المعركة بادية ، ولاشيء هناك سوى السكون . !

لم يستطع « راما » احتيال الصدمة ، فسقط غائبا عن الوعى . وعندما انتبه إلى نفسه طفق يبكى ويصرخ وأخوه يحاول التخفيف عنه بغير جدوى . وأحس لكشيان خطورة الأمر إذا ما طال انتظارهما في ذلك المكان ، إذ سيفقدان فرصة البحث ومتابعة أثر ملك الجن . فأخذ يدعو أخاه إلى مغالبة اليأس ، والإسراع إلى الجنوب حيث تقع مملكة «رافانا» التي يتحدث عنها الجميع . . . !

أخذ الأميران طريقها إلى الجنوب. وبينها هما يسيران ، إذا بهما يبصران شيئا ضخها يتمدد على الأرض ومن حول ه بركة واسعة من الدم . واقترب الأخوان يتأملان ، فإذا به ملك النسور يحتضر والدم لايزال يسيل من جنبه ساخنا حارا. واقتربا منه يسألانه سر ذلك الجرح ، فقص عليهها القصة ، وأشار إلى الطريق الذي سلكه ملك الشياطين .

وقبل أن يستأنف الأميران السير، شقا مدفنا للنسر الذي فقد حياته وهو يدافع عن

فتاتها. ثم أمعنا في السير إلى حيث أشار لهما. وبلغا آخر الأمر جبلا ضخما وقفا لدى سفحه يفكران في وسيلة لارتقائه. وبينها الحيرة تأخذ بهما ، إذ بقرد كبير يخرج عليهما من إحدى مغارات الجبل ويسألهما عن سر وجودهما في ذلك المكان. وقال له راما:

ـ ومن تكون أنت . . وماهو اسمك ؟

قال له القرد:

\_أنا «هانومان» سفير الملك سجريفا ، الحاكم الحقيقى لهذا الجبل . فها الذى تبغيان من حضوركها إلى هذا المكان !؟

وقص عليه راما قصته . وهز هانومان رأسه وهو يقول :

لقد رأيت بنفسى مركبة رافانا وهو يطير بها نحو الجنوب . لقد كانت الأميرة الجميلة جالسة في إعياء بداخلها ، وعندما مرت بالجبل أسقطت عامدة وشاحها وعقدها ربها لتدل الباحثين عنها إلى المكان الذي إليه تطير .

وأخذ « هانومان » بيد راما ، وانطلق به إلى الملك ، سجريفا لعله يمد له يد العون . وبينها هم فى الطريق قص القرد على راما ، كيف أن «سجريفا» يعيش الآن مغلوبا على أمره ، وحوله قليل من الأتباع ، بعد أن اغتصب أخوه عرشه وطرده من قمة الجبل . ووعد «راما» القرد أن يساعد سجريفا لاستعادة عرشه بعزيمته الماضية وسهامه القاضية ، إذا هو وعد بمساعدته في الوصول إلى زوجته .

وكان هذا هو ماحدث بالفعل . فقد اتفق سجريف مع راما على أن يتبادلا المساعدة . وحمل راما قوسه وسهامه ونباله ، فشن بها حربا شعواء على ملك الجبل الذى اغتصب عرش أخيه . وبعد صراع عنيف استطاع « راما» الفوز بالنصر ، فهزم الخاصبين ، وأعاد سجريفا إلى عرش الجبل . .!

ومن أجل أن يرد سجريفا الجميل لحليفه ، وجه أربعة من جيوشه التي تضم آلافا من القردة العملاقة الهائلة ، إلى جهات العالم الأربع ، وأمرها أن تسير في الأرض باحثة عن المكان الذي نزل فيه رافاناً والأميرة المخطوفة .

وكان على « راما» و«لكشمان» أن ينتظرا في مملكة القرود عودة الجيوش الأربعة . وانقضت أيام طويلة كأنها السنون ، عادت بعدها ثلاثة جيوش بغير نتيجة . ولم يبق غائبا سوى الجيش الذى كان قد توجه إلى الجنوب وعلى رأسه هانومان سفير الملك الذى أخذ معه خاتم راما .

والحق ، إن جيش الجنوب ظل يلقى من الأهوال والمخاطر مالم يتصوره أحد قط . ولقد بلغ إخلاص هانومان لصديقه راما حدا جعله لايهتم أبدا بها يقاسيه هو وجيشه في سبيل بلوغ مقر ملك الشياطين وظلت الأيام تمر وهو يقود جيشه حتى بلغ آخر الأمر شاطىء المحيط . وأطل فإذا هناك على مسافة بعيدة جزيرة مسحورة مجيط بها ضباب كثيف .

وأدرك هانومان أن هذه الجزيرة هي المكان الذي يسعى إليه . ويرغم طول المسافة التي تمتد بين شاطيء المحيط والجزيرة المسحورة ، فقد قرر هانومان الوفي أن يقفز قفزة جبارة هائلة . . إما أن تصل به إلى الجزيرة ، وإما أن تورده الهلاك . . !

وكان « هانومان» يحب المخاطرة ، فترك جيشه حيث هو ، واعتلى ذروة صخرة ناتئة من صخور الشاطىء . ثم قفز قفزة هائلة في الهواء . . !

كانت القفزة رائعة حتى لقد كاد ظهر هانومان يصطدم بالسماء. وإذا به قد عبر المحيط الواسع، وحطت قدماه على شاطىء جزيرة سرنديب. .!

وعندما أحس هانومان أنه قد نجح في الوصول إلى الجزيرة ، استخدم سحره ليتحول إلى قرد صغير حتى لاتلتفت إليه الأنظار . وأخذ ينتقل بين بيوت الشياطين باحثا عن قصر « رافانا» حتى بلغه . وعندما اجتاز أسواره ، شهد سرادقا صغيرا، يمتد في حديقة القصر الواسعة . واقترب من السرادق ، ومد بصره يتلصص في حذر ، وإذا به يقف مبهورا يمتلئ عجبا . فقد كانت سيتا هناك ، بارعة الجهال كملاك ، ترقد على فراش مريضة منهوكة . . ومن حولها ماردات من العفاريت يحرسنها ، ورافانا واقف على رأسها يهددها ويتوعدها ويقول لها : إن صبره قد نفد لطول ما أمعنت في رفض الزواج منه ، والإصرار على الوفاء لزوجها راما . . ! وعندما عجز رافانا عن استرضاء سيتا كان يعجز كل يوم ـ غادر السرادق وقد أقسم أن لن ينتهى ذلك اليوم ، حتى يكون قد أرغم أنفها ، وأذل كبرياءها . وما كاد رافانا يغادر السرادق ، حتى اقترب القرد الصغير من الفراش ، ثم همس باسم راما . .

وانتفضت الأميرة وتلفتت حولها ، فإذا قرد صغير ولا شيء آخر هناك . وظنت أنها كانت تحلم ، فأغمضت عينيها ، ولكن القرد عاد يذكر اسم راما ، ففتحت عينيها من جديد، فإذا بالقرد يخرج خاتما ذهبيا ما كادت تراه ، حتى أيقنت أنه خاتم زوجها الحبيب . ! وقبل أن تصرخ من الفرح كان هانومان قد أشار إليها في سرعة خفية يحذرها من الصراخ .

وأشار القرد من طرف خفى إلى « سيتا» أن تنتظر وتطمئن . وفهمت هي إشاراته ، وعرفت أنها النجاة .

وغادر هانومان المكان وقد قرر الرجوع سريعا إلى بلاده ليعود بجيش ضخم ومعه «راما» لينزل النقمة بملك الشياطين . ولكنه لم يكد يبتعد قليلا حتى ملأت رأسه فكرة جديدة ، هي أن ينزل نقمته هو أيضا بمملكة الشياطين ، ويحطم كبرياء ملكها ويذله .

وفى لمح البصر رفع «هانومان» عن نفسه السحر فعاد قردا ماردا ضخها، راح يحطم الأشجار ويقتلع الصخور ويقذف بها نوافذ القصر. ولم يكد يفعل حتى أحاطت به الشياطين من كل جانب. وأطل حوله ، فإذا هو وحيد وهم كثيرون. وأدرك بعد فوات الأوان ، مقدار خطئه وتهوره ، وعرف أنه واقع لامحالة بين أيديهم ، وهنا خطرت له فكرة . فاقتلع من بهو القصر عمودا كبيرا من الرخام قفز به وسط جموع الشياطين ففرق شملهم. ثم قفز في الهواء قفزة هائلة كان واثقا أنها تبلغه شاطىء المحيط ، إلا أن سهها أرسله أحد شياطين الجن أصابه . وبرغم أن الإصابة كانت خفيفة ، إلا أنها كانت كافية لأن تهوى به قبل أن يبلغ الشاطىء . فجذبه الشياطين، وأوثقوه بالحبال ، وقادوه إلى « رافانا» الذي كان ثائرا يرغى ويزبد ويهتز كزلزال . . !

وأصدر رافانا أمره فى الحال بإحراق هانومان وأحاط الشياطين جسم القرد بلفائف القطن ، ثم أشعلوا النار فى القطن اللذى أحاط بليله . واشتعلت النار، وبدأت تسرب بطيئة إلى جسد القرد .

وشهدت السهاء ذلك العذاب الذى نزل بالمنقذ . . فأشفقت عليه ، وتجمعت السحب وأمطرت مطرا غزيرا كان فيه الكفاية لإخماد اللهب، وتيسير سبل الهرب للقرد بعد أن أحرقت النار وثاقه ففكت قيده .

وأقلعت السهاء فجأة ، وأطل هانومان فإذا طرف ذيله لايزال يشتعل به بعض النار. .

وخطرت له فكرة جديدة . لقد كانت الأميرة تجلس في سرادق بعيد عن القصر، فلا خوف عليها إذا هو أحرق القصر نفسه . . .

وبهض لفوره وراح يقفز هنا وهناك، يدور بذيله فى كل اتجاه، ويشعل النار فى كل شىء حوله . وأمسكت النيران بكل جزء فى القصر. . ولم تمض لحظات حتى كان قد تحول إلى شعلة كبيرة هائلة .

وفى نشوة عارمة قفز هانومان قفزة هائلة ، بلغ بها شاطىء المحيط . وأسرع فى مثل لمح البرق حتى بلغ الجبل ، وراح يقص الأمسر على « راما» الذى أسرع إلى الملك «سجريفا» يطلب منه أن يمده بباقى الجيوش .

وعلى رأس أضخم جيش شهدته الأرض ، سار راما ولكشمان وهانومان حتى بلغوا شاطىء المحيط ، ووقفوا في مواجهة جزيرة سرنديب .

وأطل الشياطين من بعيد وملأهم الرعب . لقد استطاع قرد واحد فقط من هذا الجيش اقتحام جزيرتهم ، وإنزال الخراب بقصر الملك . . فكيف لو نزلت كل هذه الآلاف من القرود بالجزيرة التي ملأها هانومان وحده من قبل رعبا . . ! ؟

وكان « رافانا» على يقين من الهزيمة بعد أن تحالف ضده راما وهانومان. فجمع مستشاريه وشرعوا يبحثون الأمر من كل الوجوه.

واختلف الشياطين ونشبت بينهم ثورة . ونهض « فبهيشان» شقيق رافانا الأصغر يطالب بتنحية أخيه وتسليم « سيتا» إلى زوجها ، ليحل السلام محل الحرب . غير أن «رافانا» ثار عليه وكاد يقتله . فهرب هذا من أمامه ، وقد أقسم أن ينتقم . . .

وقفز الشيطان الصغير فصار على الشاطىء. وانطلق إلى « راما» يقص عليه قصته ، ويعرض عليه خدماته . وظنه « راما » أول الأمر جاسوسا ، لولا أنه أشار عليه بإقامة قنطرة من الأشجار والصخور تعبر عليها الجيوش البحر .

وفكر « راما » فيها أشار به الشيطان الصغير، واقتنع بصواب الفكرة، ونفذها. . .

ولم تكد تمضى خمسة أيام حتى كانت ملايين القردة ، قد جمعت كل ما أمكنها جمعه من جذوع الشجر وقطع الصخر . وأقيمت القنطرة وعبرتها الجيوش في جنح الظلام .

ونشبت المعركة هائلة مروعة بين جيوش راما وجيوش رافانا . ومن كل من الجانبين سقط الآلاف قتلى وجرى ، بيد أن قتلى الشياطين كانوا أضعاف ما أصاب جيوش «راما» الذي استعمل سهامه المسحورة، فأخذت تعصف بالشياطين عصفا مخيفا.

واستمرت الحرب طاحنة عدة أيام انتهت بهزيمة جيوش الشياطين . وعندما وجد «رافانا» أنها الهزيمة ، امتلاً غيظا وحنقا ، وانتفض مقسها أن يقتل « راما» ولو كلفه ذلك حياته .

ونشبت مبارزة هائلة بالنبال بين راما ورإفانا . . .

وكان ملك الشياطين عنيف في مبارزته حتى لقد بدأ راما ينهار ، وكاد يستسلم . . لولا أن جمع قوته كلها قبل أن يسقط على الأرض في رمية واحدة بسهم مسحور من قوسه . وأخذ السهم طريقه سريعا إلى قلب رافانا فأرداه . . .

وردت نشوة النصر إلى راما قوته ، وانطلق يجرى نحو السرادق الذى تقيم فيه زوجته يقوده هانومان الوفى . ولم يحس كل من الزوجين كم من الوقت مر بهما وهما متعانقان . . إلا أنهما عندما انتبها ، كان الهدوء قد ساد المكان . وكان فهبشان الشيطان الحليف واقفا على رأس قومه الساجدين يطلبون الصفح والغفران . . !

وانتصب « راما » قائها من جديد . وأصدر أوامره بالصفح عن من بقى من الشياطين ، على أن يحكمهم فهبشان ويمنعهم من الهبوط إلى الأرض بعد ذلك . .

وعندما أخذ راما وسيتا ولكشمان طريق العودة إلى الوطن ، كانت الأنباء قد سبقتهم إلى هناك على لسان هانومان . . فخرجت أيوذيا كلها وعلى رأسها نائب الملك باراتا الذى رفض أن يجلس على العرش طوال أربع عشرة سنة . . وظل محتفظا به ليضع التاج بعد ذلك بنفسه على رأس أخيه راما وزوجته سيتا الحسناء . . !

# أسطورة هنديـة المصباح المسحور

بين هذه الأسطورة في أدب الهند . . وأسطورة علاء الدين في ألف ليلة وليلة ، شبه كبير . . وليس هناك شك أن لكل منها أصلا واحدا ، يؤكد ذلك أن أغلب أساطير ألف ليلة يوجد لها شبه في أساطير الهند والصين . .

بل في كثير أيضا من أساطير فينيقيا . على أن كل واحدة منها تختلف في الغالب عن شبيهتها بتأثير البيئة وأصول الحياة التي تعيش في أرضها كأسطورة . . كها حدث في «المصباح المسحور» .

عندما فتحت الباب ، وجدت أمامها عملاقا أسود قبيح الخلقة وجهه كوجه عفريت . . ولما همت بأن تغلق في وجهه الباب، وضع قدميه بين مصراعيه ليمنعها . . وقال لها :

ـ ماكنت أظن أمرأة في العالم تستقبل شقيق زوجها الأكبر كما تستقبلينني الآن!

وتوقفت يدها فوق الباب وهى تحدق فى وجهه. أيمكن أن يكون هذا العملاق حقا شقيق زوجها الذى مات منذ سنوات! ؟ لقد كان زوجها خفيف السمرة وهذا أسود . . وكان زوجها عينان صافيتان كهاء البثر، وعينا العملاق تبرقان بريق الثعبان فى خبث ودهاء .

وإنتبهت المرأة من تفكيرها على صوته يقول:

لقد تركت تجارتى فى بلاد الرقراق وجثت لأطمئن على أخى الذى افترقت عنه منذ أكثر من عشرين سنة. وإنى لأكاد أموت جوعا لطول الرحلة عبر الصحارى والقفار ، كما أحس رعدة الحمى من البرد بعد أن أغرقتنى مياه الأمطار طوال ليلة أمس . . فهيا ياامرأة أخى خذينى بقرب النار استشعر الدفء بينها تعدين بعض طعام يزيل عنى الجوع الذى يكاد يقضى على . . . !

وأمام المدفأة وهو يأكل، أخذ الرجل يسمع من الأرملة كيف مات أخوه في حادث

بالبحر ، وكيف أحضروه إليها وهو لايستطيع أن يخرج من بين شفتيه سوى لفظ واحد فقط لم تستطع أن تفهم ما يعنى به . . فقد كان يقول . . الكنز . . الكنز . . ولاشىء بعد .

وفكر الرجل قليلا وهو يتلكأ في المضغ قبل أن يجيب :

ـ الكنز يازوجة أخى العزيز . . الكنز . . أجل إنك تريدين معرفة مكانه . . ولعلك إذا أذنت لولدك بالخروج معى للبحث عن الكنز الذى أظنه فى واد كنا قـد اجتزناه معا أنا وزوجك ذات يوم . . فسنعود معا محملين بجواهر لاحصر لها ولامثيل . .

وابتلعت المرأة لعابها وهمى تبتسم في فرح . . فقد استطاعت أخيرا أن تعرف سر الكنز . . !

ومكث الرجل ضيفا عليها بضعة أيام . وعندما جاء اليوم الذى حدده للرحيل خرج ومعه الغلام يحمل كيسا كبيرا ملأته لهما بكل مايلزمهما خلال الرحلة من طعام وشراب . وقطع الاثنان معا عدة أميال في طرق طويلة وعرة . وحين أحس الغلام التعب قال المه :

\_لقد تعبت ياعماه . . وما عدت أقوى على السير أكثر مما سرت . . .

وعنف الرجل الغلام في قسوة لضعفه وخوره . . فاندفع يمشى بأقصى مايستطيع من سرعة يمكن أن يحتملها جهده الصغير . . .

وتوقفا آخر الأمر عند تل تسلقاه . وعندما بلغا قمة التل أمر التاجر الفتى الصغير بجمع حمل كبير من الحطب ، وإشعال النار فيه . وجمع الفتى الحطب ثم وقف أمامه لايدرى كيف يوقده في حين وقف عمه يتأمل . . ولا يفعل شيئا قط . . !

وأمره الرجل أن ينفخ بفمه كما لو كان يشعـل النار . وظل الغلام ينفخ وينفخ والنار لاتريد أن تشتعل. وقال لعمه :

-عاه . . .

ولم يتركه الرجل يكمل . . فقد صفعه على وجهه وهو يقول :

\_اسكت أيها البغل فلست عم أحد . . انفخ . .

وعاد الفتى ينفخ في الحطب ورأسه يدور . . فهذا الرجل إذن ليس عمه . . وهو لذلك يعذبه ويصفعه ويقسو في معاملته قسوة لا مبرر لها . . وفوجيء الفتي بالرجل يلطمه من جديد ويقول:

ـ إنك لاتنفخ جيدا . . انفخ و إلا قضيت عليك . ا

وبكى الغلام . . وأبي أن يعيد النفخ . .

وانهال الرجل عليه ضربا وركلا حتى تعب وتحول هو إلى الحطب ينفخ فيه بقوة . . حتى اشتعلت النار فجأة ، وأمسكت بالحطب حتى أتت عليه . وعندئذ . . ظهر بين الرماد باب سحرى ، أمر الرجل الفتى الصغير أن ينحنى عليه ويفتحه بيديه .

وأخذ الغلام يجذب الباب بشدة . ولكن الباب أبى أن يفتح . . وعاد الرجل يضرب الفتى بشدة ويقول له :

-إنك بغل كبير . . . لاتريد أن تعمل إلا تحت ضرب السياط . . .

وعاد الصغير يجذب الباب بكل مامنحه الله من قوة . . وأخيرا رفع الباب من مكانه . . وإذا تحت الرماد سرداب طويل يضيئه مصباح . . تراكمت حوله كميات كبيرة من الزهور مصنوعة من ذهب 11

وأمر الرجل الغلام بالنزول في السرداب، وحذره من أن يطأ الزهور الذهبية بقدميه، وأمره أن يلم النول المصباح المعلق فيأخذه وينير لنفسه المكان. . حتى يستطيع أن يجمع ما يستطيع جمعه من الأزهار الذهبية، ويضعها على صحفة من ذهب كانت هناك.

ونفذ الغلام الأمر ، ورفع الصحفة المملوءة بأزهار الذهب فناولها الرجل ، ثم طلب منه أن يرفعه إلى الخارج ليغادر السرداب . غير أن الرجل لم يكد يأخذ صحفة الذهب حتى ضرب الكفين الممدودتين إليه في قسوة ، ثم أغلق الباب الحديدي السحرى . . ومضى تاركا الصبى حبيسا داخل السرداب المظلم المخيف . !

وأخذ الغلام يبكى ويستغيث . ولكن صوته الضئيل لم يكن من الممكن أن يخترق الباب الحديدي الضخم الذي يفصل بين السرداب وسطح الأرض. . !

ومرت الساعات طويلة قاسية ، وبدأ اليأس والجوع يحطهان أعهاق الفتي الصغير. .

وبدأت عينا الفتى تنضبان فلا تجدان حتى الدموع . ومديده الصغيرة يمسح مافوق خديم من آثار المدموع . . وقد خطر بباله أن ينهض ليدور في السرداب عله يجد أي شيء يستطيع أن يأكله .

ومد الفتى يده إلى الأرض يتكىء عليها فاصطدمت كفه بالمصباح الذى كان ملقى على الأرض فى الظلام . . واحتك الخاتم الذى يضعه فى إصبعه بجوانب المصباح . . وفى لحظة . . أضاء المصباح كأنه البرق . . ثم خرج منه فى الحال عفريت مارد . . انحنى أمام الغلام فى احترام وقال له :

\_مولاى . . أنا خادمك بين يديك . . مر بها تريد أنفذه في اللحظة والتو . . !

وارتعد الفتى الصغير حين رأى العفريت . غير أن انحناءته وكلهاته العامرة بالاحترام أزالت من قلب الفتى شبح الخوف . . وانطلق لسانه يقول في دهشة :

\_ هل تستطيع ياسيدي أن تفتح الباب وتخرجني . . !

وفى لمح البرق ، مد العفريت ذراعه العملاقة فنحى الباب الحديدى ، ثم مد يده فرفع الغلام من داخل السرداب ليضعه على سطح الأرض. ولم يكد يفعل حتى اختفى فجأة . . تماما كما ظهر من قبل .

وإنطلق الغلام يجرى ويجرى ، وفي يده المصباح حتى بلغ داره . وعندما دخل البيت القى بنفسه في أحضان أمه التي صرخت حين رأت هزاله ، وسألته عها به فقال لها : إنه الايستطيع أن يقص عليها الأمر حتى تقدم له مايسد رمقه .

وقالت الأم في أسف حزين :

\_ ياولدى المسكين . ليس في المنزل شيء أقدمه لك . . !

قال الغلام:

\_ لاتحزنى يا أمى . . سأبيع هذا المصباح الذي وجدته في السرداب . ثم نشترى بثمنه طعاما كثيرا .

وبدأ الفتى يحك المصباح لينظفه. ومرة أخرى لمس الخاتم جوانب المصباح . . فإذا البرق يخطف ، وإذا العفريت ينطلق منه ، وينحنى في احترام قائلا :

\_ مولای . . أنا خادمك بين يديك . . مر بها تريد أنفذه فورا .

ولم يرتعد الفتى هذه المرة . بل قال له في شجاعة :

\_أرجوك أن تأتيني بأرز مطهو . . وآخر غير مطهو. . !

وفى اللحظة نفسها . . امتمدت أمام الفتى وأمه مائدة حافلة بأطباق أرز ساخنة ، وإلى جوارها أكياس أخرى مليئة بأرز كأنه حصد منذ لحظات .

ومضت أيام . . ونسى الغلام أمر المصباح . . !

ثم مضى عام . . وتبعته أعوام . . وبلغ الغلام مبلغ الشباب .

وذات يوم . . بينها هو يسير في الطريق . . مرت به ابنة حاكم المقاطعة تزهو في محفتها وهي في الطريق إلى البحيرة . وأخذ الفتى يرقبها ويتبعها حتى بلغ حاملو المحفة جانب البحيرة . . ونزلت الأميرة الجميلة وخلعت ملابسها . . ثم انزلقت إلى الماء تستحم .

واختباً الفتى خلف شجرة ، وراح يرقب حركات الأميرة ، التى شغفته حبا . وعندما عاد إلى البيت آخر اليوم كان ملء أعماقه رغبة في أن تصير الأميرة زوجة له . . !

- كيف يا ولدى . . وهل تجرؤ على خطبة ابنة الراجا ونحن فقيران لانملك شيئا!؟ أجاب الفتى العاشق :

- اذهبى إليه يا أماه واسأليه عن شروطه . . لعل السماء التي ملأت بالحب قلبي أن تمنحني ما يطلب الراجا لقاء هذا الحب . . !

وانطلقت الأم إلى الراجا فوقفت ببابه . وقالت له في استحياء إن ولدها يحب الأميرة . . ويسأله أن يأذن له بزواجها . . !

وأجاب الراجا:

ـ لا مانع لدى من أن تتزوج ابنتى . . ولكنى لن أزوجها إلا لمن يستطيع أن يقدم لها من المال مايزيد على ما أملكه أنا نفسى . . !

ورجعت الأم إلى ولـدها فحدثته بها أجـاب الراجا. وامتلأ الفتـى حيرة وراح يقضى النهار والليل يفكر ويبكى . . والعشق يكاد يقضى عليه .

وبينها الفتى فى عندابه إذ ذكر العفريت الذى كان يظهر له عندما يحك المصباح بخاتمه . فأسرع إليه وحكه بخاتمه ، فإذا العفريت أمامه . . وما إن طلب منه مايريد حتى قدم له من المال أضعاف مايملكه الراجا . .

وحمل الفتى كنـزه إلى قصر الراجا الـذى فتح عينيه دهشة. ثـم قبله خاطب الابنته ، حدد موعدا قريبا لإتمام الزفاف .

وانقضى الموعد ، والحب يكاد يهلك الفتى ، والراجا لايريد أن ينجز وعده . وعندما ذهبت إليه أم الفتى آخر الأمر تستنجزه الوعد ، أخذ يحاول التهرب والتحلل مما

وعد به، فلما ضيقت عليه الخناق طلب أن يعد الفتى لابنته قصرا لايقل عن قصره رونقا وفخامة .!

وأمسك الفتى المصباح من جديد . . وطلب من العفريت أن يبنى إلى جوار قصر «الراجا» قصرا يفوقه رونقا . . وما إن أسفر الصبح حتى كان العفريت قد انتهى من تشييد قصر رائع بدا قصر «الراجا» إلى جواره كوخا ضئيلا .

وكان لابدللراجا بعد ذلك أن يمتثل . .

وتزوج الفتي بفتاته . . .

ومضت شهور . . وتلتها شهور . .

وذات يوم خرج الفتى فى رحلة صيد . وبينها هو على مسافة غير قصيرة من القصر. . ظهر أمام الرتاج رجل كثيب الوجه عملاق . كان هو نفسه « العم الشرير» الذى حبس الغلام في ظلام السرداب .

وفتحت الأميرة باب القصر للرجل الذي كان يحمل مصباحا جديدا يتألق ويبرق . وعرض الرجل على الأميرة المصباح الجديد متنازلا عنه مقابل أى مصباح قديم تعثر عليه في القصر. . !

وفرحت الأميرة بالمصباح الجديد . . وانطلقت تبحث عن مصباح زوجها القديم الذي علاه الصدأ ، فأعطته للرجل . . وهي لاتدرى من أمره شيئا . . !

وعندما ابتعد الرجل قليلا عن القصر . . حك المصباح بخاتمه . . فظهر العفريت وانحنى يقول له :

ـ مولاي . . أنا خادمك بين يديك . . مر بها تريد أنفذه في التو واللحظة . . !

وطلب الرجل من العفريت أن ينقل القصر والأميرة بداخله إلى بلده عبر البحار. . .

وعندما عاد الأمير من صيده راعه ألا يجد لقصره أثرا . . فطفق يصرخ ويبكى كمن أصابه مس . . وينادى على زوجته الحبيبة . . ولكن رجع الصدى وحده هو الذى كان يجيبه من بعيد . . !

ولم يكن من الممكن أن يفهم « الراجا» شيئا من ذلك السر المجهول . . كل ماكان يبغيه هو أن تعود ابنته التي اختفت مع القصر . . وصرخ « الراجا» في الفتى وهو يهدد ويتوعد :

- سأمهلك أيها الفتى ثلاثة عشر يوما . فإذا لم ترد إلى ابنتى خلالها . . قطعت رأسك قبل الصباح .

وانطلق الفتى يبحث فى جنون . وطفق يدور فى كل مكان . . فى الصحارى والقفار . . فى الجبال والوهاد ، ولكن أحدا لم يستطع أن يهديه قط . . !

وجاء اليوم الثالث عشر ، وأيقن الفتى أن الغد سيحمل له الموت . . فاستسلم لقدره، وصعد إلى قمة جبل ينام على الصخر ويريح جسده المنهوك .

وبينها هو نائم . . إذ احتك خاتمه بالصخرة التي أسند إليها رأسه . . وفي لحظة . . ظهرت جنية أيقظته وسألته عما يريد . . !!

وصرخ الفتى :

ـ لقد فقدت زوجتي وقصري . . فدليني على مكانهما إذا كنت تعرفين .

وتحولت الجنية إلى نسر كبير طاربه في الهواء. وعندما بلغ بلد التاجر هبط النسر وترك الفتى أمام باب القصر. . ثم اختفى كأنها ابتلعته الأرض.

وبقدرة السحر حول الفتى نفسه فى هيئة كلب. وانطلق فى حديقة القصر حيث كانت الأميرة تستلقى فى ذهول. وعندما رأته يتمسح بها، وأطلت فى أعهاق عينيه أدركت أنه زوجها الحبيب. فعانقته وراحت تحدثه عن التاجر الذى خطفها. وعندما سألها الفتى عن المصباح. قالت له إن التاجر لايتركه فى القصر أبدا. بل يحمله فى سلسلة تحيط بعنقه حتى لايخطفه منه أحد . . .

وسألها زوجها :

\_وما الذي يمكن أن نصنعه الآن . . ! ؟

أجابته الزوجة الوفية :

إن الشر لايقضى عليه سوى الشر فدعنى أدس له السم في طعامه هذا المساء . . ! وعندما عاد التاجر من عمله . . أمر بعشائه فأعد له . ولما انتهى منه أحس آلاما كريهة قاتلة . . ولم يكد يدرك سرها حتى سقط على الأرض ميتا . . !

وعاد الكلب إلى صورته الأولى . . ومد الفتى يده فخلع المصباح من السلسلة التى تحيط بعنق التاجر. وسأل العفريت أن يعيد القصر وهما فيه إلى مكانه الأول . . بجوار قصر الراجا . . .

وحمل العفريت القصر فوضعه في مكانه القديم . . ولكنه قبل أن يختفي أقسم ألا يعود أبدا . . فها عاد يستطيع حمل القصور . . !

### أسطورة هندية عريس واحد وست فتيات

له أنه الأسطورة في الأدب الهندى مثل ما لمجنون ليلى من مكانة في الأدب المربى . ففيهما يتمثل الحب بكل صافيه من وفياء ، وبكل مافيه من تضحيات، وبكل مايصور من مثل عليا لها طابعها الفريد الخاص . .

ولكن . . جنبا إلى جنب مع قصة الحب البرىء، تبرز من بين السطور قصة أخرى تزيح الستار عن نقائص المرأة السبع الكبرى . . الكسل ، والفرور، والبخل ، والحسد، والشراهة، والفضب، والإسراف . . وهو ما لم تنس أن تقدمه هذه الأسطورة . . !

لم يكن «مادهو» الحكيم الهندى يأسف لشىء أسفه لعجزه عن الحصول على زوج لكل من شقيقاته الست . . . كان يعلم جيدا أن فتياته يقضين فى داره أياما شقية ، وأن كلا منهن تتمنى أن تهجرها وترحل عنها إلى بيت أى زوج يمكن أن يقع فى شباكها . غير أن أحدا لم يحاول الاقتراب من بيت مادهو . . فقد كان قبح « زهرة اللوتس » كبرى شقيقات الحكيم ، وسوء خلقها ينفران أى عريس من خطبة إحدى شقيقاتها الصغيرات . . . فقد كان لها هى وحدها الحق فى الخروج ، والحق فى الكلام ، والحق فى خاطبة الشبان ، والحق أيضا فى الحصول على أول الأزواج . . !

وبلغت « زهرة اللوتس » سن الأربعين ، ولم يعد فى استطاعة شقيقاتها الانتظار أكثر مما انتظرن، وإنقلب حبهن لها حقدا وغيظا واستياء . . حتى لقد بدأت كل منهن تفكر فى وسيلة للخلاص من « العانس العجوز» لولا بعض خير يرسب فى قلوبهن . . من ذلك النوع الذى يملأ قلب شقيقهن .

ولمس « مادهو» مابلغ إليه الحال من حرج. . فأقسم ألا يرفض زوجا يتقدم لأى من الفتيات . . حتى ولو طلب الخاطب يد « نور الفجر» الصغيرة التى لم تتجاوز السابعة عشر بعد . . !

في ذلك الوقت، التقى مادهو بضابط شاب غنى يسمى « شاندور » . . وكان

شاندور من ذلك النوع من الشباب العربيد الذى لايعرف كيف تكون الحياة بعيدا عن زوجات الانحرين . . !! غير أنه فى ذلك اليوم الذى التقى فيه بهادهو، كان قد سئم عبء هذه الحياة وقرر أن ينفض عن نفسه ثوب الخطيئة . . . و يتزوج . .!

وعرض الحكيم على الضابط أن يزوجه واحدة من شقيقاته الست « الجميلات». ولم يرفض شاندور عرض صديقه . . غير أنه اشترط أن يقضى في بيته أربعا وعشرين ساعة . . . يكون له الحق بعدها في اختيار العروس التي يريد . . .

وانطلق « مادهو » يبشر شقيقاته بالعثور على النوج . . ويخبرهن بالشرط الذي أبداه .

وهزت « زهرة اللوتس» رأسها في استنكار وهي تقول:

\_ يتخير عروسه . . !؟ هـل نحن بقرات يـ أتى الغريب ليقلبهن ويـركبهن ليشترى منهن وإحدة . . !؟

وقال لها مادهو:

\_\_إن هذا من حقه . . ومع ذلك فإن لك امتياز التقدم إليه قبلهن . . بحكم الأقدمة . . !

وهتفت الفتاة:

\_ ولكن لم لاتقدمني وحدى على شقيقاتى . . ثم يكون لهن حق الزواج بعد ذلك من أي فتى يردن . . ! ؟

\_ لقد فعلت ذلك مدى عشرين عاما . . ولكن الضابط أصر على شرطه . . فهل أدعه يفلت منا . . ؟

هتفت الفتيات الباقيات في صوت واحد:

ــ لا . . لا . . إن من حقنا نحن أيضا أن نتـزوج . . ومن حقـه وحده أن يختـار الزوجة التي يريد. . !

وعاد الحكيم يقول:

ــ ولكن أريد أن أصارحكن بها لا أبوح به لأحد غيركن . لقد اجتمعت فيكن النقائص السبع الكبرى: الكسل ، والغرور ، والبخل ، والحسد ، والجشع ، والخضب، والإسراف . . و يجب أن تتخلصن منها قبل أن يأتى الزوج المنتظر . . !

وصاحت « زهرة اللوتس» في شقيقاتها وكأنها وضعت على رأسها هالة قديسة:

إن النقائص السبع تجتمع فيكن . . ولهذا فلن تستطيع واحدة منكن اختطاف العريس الجديد الذي سيكون من نصيبي وحدى . .

وهتفت أسولا :

إن النقائص فيك أنت وحدك. أما أنا فطاهرة نظيفة لايستطيع أحد أن يعثر لى على نقيصة . . !

ودبت المعركة بين الفتاتين . واشتركت فيها بعد ذلك بقية الشقيقات . . عدا نور الفجر . . أصغرهن وأجملهن . . وأبعدهن عن أى نقيصة من النقائص السبع الكبرى .

وهتف مادهو:

ــسكوتا . . وإلا فلا زوج . . !

وفى لحظة انتهت المعركة. وبدت كل منهن كأنها كانت بعيدة كل البعد عها دار فى القاعة منذ لحظات. واطمأن مادهو إلى الهدوء الذى ساد المكان ، فنهض ليدبر غرفة للضابط شاندور ، والجندى الذى يقوم على خدمته .

排 张 张

لم يكد « مادهو» يغادر القاعة حتى تسللت «زهرة اللوتس » إلى مخدعها ، فأوصدت من خلفها الباب، وأخذت تلتهم أوراق كتاب « فن الحب » وتحفظ ماجاء به من نصائح تمكن المرأة من الفوز بقلوب الرجال . وعندما استوعبت كل ماقرأت من نصائح، تزينت بأجمل مالديها من جواهر، وارتدت أغلى مالديها من ثياب، وفتحت الباب لتشترك مع شقيقاتها في قاعة الجلوس . . !

وأطلت « زهرة اللوتس» إلى شقيقاتها. . فإذا كل واحدة منهن قد فعلت بنفسها مافعلته هي أيضا . . إلا نور الفجر ، فقد كانت لاتزال جالسة في المقعد الذي كانت تجلس عليه من قبل بغير زينة أو جواهر، تقرأ كتابا في الشعر ، وكأنها لاتهتم بها يدور حولها على الإطلاق .

قالت موراري ، وهي التي تلي « زهرة اللوتس» في السن :

- أقسم أنني وحدى التي سأفتن الضابط شاندور . . !

فأجابتها « ياداة » :

\_ لن يفتنه إلا جمالي . . وأنا واثقة من أنني أنا التي ستفوز بحبه وإعجابه .

وأسكتتهما « زهرة اللوتس » وهي تستعيد في رأسها نصافح كتاب « فن الحب» التي استوعبتها منذ لحظات وقالت :

\_إنها تخدعن أنفسكن . . فأنا التي سأفقده وعيه . . !

فأجابتها أسولا ساخرة:

\_ طبعا سيفقد وعيه . . ولكن لقسوة الواقع . . !

وانطلقت اللعنات من فم زهرة اللوتس . . وأجابتها بألعن منها كل من الشقيقات الأخريات. وبينها الشجار يكاد يتحول إلى معركة ، ارتفع صوت « نور الفجر» في رقة وعذوبة :

\_ ياشقيقاتــى العزيزات . . خير لكن بدل الشجار أن تصلين لكــاما . . إله الحب . . حتى يسبغ عليكن من الجال مايسحر قلب الضابط ويغريه بالاختيار!

وسكتت الفتيات في الحال . . ثم ركعن جميعا في خشوع رافعات أيديهن إلى السهاء يسألن كاما أن يزيدهن حسنا وجمالا في عين العريس المنتظر. .

وفي تلك اللحظة ، دخل مادهو يعلن قدوم الضابط.

وانقطعت الصلاة . . فليس هناك وقت لإتمامها . . وأسرعت كل من الفتيات تتخذ لنفسها خير الأوضاع لإبراز محاسنها والكشف عن مفاتنها . . وترسم على شفتيها ابتسامة حارة تنم عن الترحاب الصادق ، والاستقبال الحافل . .

ودخل شاندور القاعة . ومن خلفه جنديه وتابعه « سانفو» . . وراح ينحنى تحية لكل من الفتيات اللائى وقفن كتماثيل مرسوم على وجهها بسمات صناعية جلية المعالم . . فرسم هو الآخر على وجهه بسمة من النوع نفسه وهو يقول :

مرحى مرحى . . ما أروع المشهد الذى يتبدى لعينى ! لقد ملأتن أحلامى منذ أيام . . ورأيتكن بعين خيالى . ولكن خيالاتكن عجزت عن أن تصور الحقيقة الرائعة التي أتمثلها أمامى الآن . . فأنتن في الواقع أكثر جمالا وأروع حسنا من كل ماتخيلت!

وتصنعت الفتيات الخجل ، وتركن أخاهن يجيب التحية الرقيقة العذبة بخير منها قائلا :

مرحبا بك أيها الضابط العظيم . . الذى جمع كل صفات المجد والنبل والثراء . . ا وتحركت « زهرة اللوتس» إلى الأمام . . وبدا لها أن تكون البادئة بالكلام لعلها تلفت نظر الضابط إلى جمالها ورونقها . ورآها شاندور فانحنى من جديد أكثر مما انحنى من قبل . . والتفت إلى مادهو وهو يشير إلى زهرة اللوتس ويقول باحترام :

- ليحرسكما الرب فيشنو . . وليسبغ رعايته عليك وعلى أمك . . !! وصرخت « زهرة اللوتس» مجفلة كأنما لدغتها عقرب :

- أمه . . أمه . . إننى صغرى أخواته . . أصغرهن جميعا . . ! وقال مادهو :

\_ أجل إنها من أصغر أخواتى . . فقد كان لى ست وثلاثون أختا رزق بهن أبى من ثلاث نساء . وقد تـزوجن جميعا عنـدما كبرن . . ولم يبق سـوى هؤلاء الفتيات الست الصغيرات . . !

وانحنى شاندور من جديد لزهرة اللوتس وهو يقول:

\_ ما أشد غبائي . . فقد خدعتني الأصباغ على وجهك فحالت بيني وبين الحقيقة . . !

وجذب مادهو ضيفه في اضطراب إلى الحجرة التي خصصها له . وعندما جلسا وحدهما قال شاندور :

ـ مـا أجمل شقيقاتك وأفتنهن! ومـا أسعدنـي بالحصـول على عروس منهـن تزيـل وحشتى وتملأ وحدتى وتترع حرمان قلبي .

وأجابه مادهو في ابتسامة راضية :

\_إذا أردت أن تسعد حقا فأنا أرشح لك « زهرة اللوتس». . فهي مثال الرقة والعفة وعلو النفس .

وهز شاندور رأسه وهو يقول :

ـ حقا . . حقا . . إن لها لصفات حميدة كثيرة . . ولكن هناك سنها . . !

أجابه مادهو:

ـــ لاتخدعنك الظواهر . ومع هذا أليست الكبرى هي أقدر الجميع على الفهم والإدراك وأكثرهن اهتماما بأمور الزوج وحاجات البيت . ؟

قال شاندور:

- أعلم هذا . ولكن ألست ترانى سريع الغضب عنيف الرد، وقد تعجز فتاة مثلها عن إرضائى؟ ومع ذلك فهبنى لا أميل إليها ولا أبغيها . . ! ؟

قال مادهو:

ـ لتكن الثانية إذن . . مورارى . . إنها مثال اللطف والسماحة والبراعة في الحب والإرضاء .

هز شاندور رأسه وقال:

\_لنفرض أنني لا أجد ما يجذبني إليها. فهاذا يكون الأمر . . ا؟

أجاب مادهو:

ـ تكون أحق بالثالثة . . رادها . . فهي أقدرهن على خلق السعادة وملء جو البيت فرحا وبهجة .

قال شاندور:

ـ هب أنني . . .

وقاطعه مادهو:

يبقى بعد ذلك اثنتان . . يادافا ، وأسولا . ودعنا من أمر نور الفجر فهازالت صغيرة يافعة . . !

وسكت شاندور ، وسرح ببصره في شرود . ثم قال وهو يهمس:

- إنها لطيفة . . .

وأسرع مادهو قائلا :

- بل إنها غاية في اللطف والرقة . . وهي أفضل من جميع الأخريات إذ هي خلو من كل العبوب . . !

وانتهز الضابط الفرصة وهتف:

\_إذن للأخريات عيوب ا؟

وعض مادهو على نواجذه لزلة لسانه. ولم يجد إلا أن يقول له :

\_إن بوسعك على أى حال أن تختبرهن بنفسك. وستجد متسعا لـذلك خـلال الساعات الأربع والعشرين التي ستقضيها بيننا. وأؤكد لك أنك ستجد كل واحدة من

الفتيات خيرا من الأخرى حتى لتعجز عن اختيار أفضلهن . . !

ووافق الضابط على فكرة الاختبار، وقرر أن يختبر كل واحدة من الفتيات على حدة . . . يجلس إليها فترة في المساء، يتحدث إليها، ويستشف أخلاقها وثقافتها ويقارنها بالأخريات.

وقبل أن يهبط الليل خرج الجميع إلى الحديقة، وراح شاندور يجرب أمامهن قـوسه وسهامه، فيصفقن له كلما أصاب هدفا. وظلوا على ذلك حتى جاء المساء.

وهنا بدأ الاختبار . . وكانت « زهرة اللوتس» قد ذهبت إلى مطبخ الدار تصنع عجة . فحمد شاندور للقدر تلك الفرصة وجلس مع الفتاة التي تليها « موراري» .

لم تكد مورارى تدخل قاعة الجلوس حتى تثاءبت. وعندما دعاها للجلوس ليتبادلا الحديث قالت له:

مادمت تريد أن نتحدث . . فأرجو أن تحضر ذلك المقعد الذي في أقصى الغرفة لأجلس عليه . . !

ونهض « سانفو» من مكانه ليقدم لها المقعد وعندئد لمحت في يده مروحة صغيرة فقالت له:

ماأشد الحر هنا! ألست ترى أنني، وأنا امرأة ، أحق منك بهذه المروحة؟

وقدم لها « سانفو» مروحته في هدوء . فأمسكتها بيدها وظلت في جلستها ساكنة والعرق يغشى جبهتها وخديها . وعندما ازداد عرقها قال لها الضابط :

ـ حركي المروحة حتى تمنع الحرعنك . . !

قالت له وهي لاتزال ساكنة:

\_إننى تعبة . . فهل لك ياعزيزى أن تأمر الخادم بتأديه تلك المهمة!؟

وانحنى التابع فى سخرية، وأمسك المروحة وراح يحركها أمام وجهها ليخفف عنها الحر. أما الضابط فقد أخذ يحدثها فى شؤون شتى . . يتنقل بها مبن حديث إلى حديث، فلا يجد جوابا بأكثر من لا أو نعم . وخيل إليه أنها قد استكثرت حتى الإجابة بإحداهما عندما وجدها لاتجيبه . وبعد لحظات سمع غطيطا خفيفا يتصاعد مع زفرات مورادى . . لقد كانت نائمة . . !!

وتناول الضابط المروحة فألقاها على وجهها فلم تتحرك، فنهض من مكانه ليغادر القاعة، وإذا ضحكة صاخبة تنطلق لدى الباب. . فأطل فإذا «زهرة اللوتس» التي

كانت تسترق السمع تدخل القاعة هاتفة:

\_ هل نامت الكسول كالعادة . . ؟ إن هذا هو عيبها الذي تفشل دائها في إخفائه .

وتقدمت « زهرة اللوتس» من أختها وراحت تهزها في عنف. . فلما استيقظت وأدركت ماكان ، صرخت باكية ، وغادرت القاعة في خطوات سريعة متعثرة وهي تخفى وجهها بين يديها في خجل شديد. .

وجلست « زهرة اللوتس» بجوار الضابط . وبدأت تحدثه وتقول :

ــ لست أدرى كيف نامت هذه الكسول. وهل يطيق الرجل امرأة تنام بين يديه . . !؟ إننى لايمكن أن أنام حين يحدثنى زوجى الحبيب ويجلس معى .

وبينها هما يتحدثان إذا بالشقيقة الثالثة ، رادها، تدخل القاعة في صخب بلا استئذان، ثم تهتف في أختها وهي تختلس النظر إلى الضابط الجميل:

\_ أهكذا تهملين العجة وتتركينها على النار حتى تحترق!؟ لو كنت مكانك لاهتممت بالطعام وأتقنت صنعه بدل أن أتركه يفسد. .!

وأدركت « زهرة اللوتس» أن أختها تريد أن تنتهز الفرصة لتكشف عيوبها. . فقالت لها ساخرة :

ـ هل تظنين أنك بمسلكك هذا قادرة على إسعاده ؟

قالت لها رادها:

- بالطبع أستطيع إسعاده . سأهتم دائها بطعامه وأتقن صنعه . سأقدم له حساء السلحفاة في السابعة صباحاً متى استيقظ من النوم ، وأقدم له الفطائر المحشوة في الثامنة . وفي التاسعة أكون قد أحضرت له الإفطار وفيه طبق من المربى التي أتقن صنعها بيدى . ومتى جاءت العاشرة أكون قد صنعت له طبقا من الأرز بالتوابل . أما في الحادية عشرة فسيكون اللحم قد تم طهوه فأقدمه له . وعندما يحل الظهر أكون . . . .

وصرخ شاندور يقاطعها:

\_ كفى كفى يا آنستى فمن المستحيل أن آكل كل هذا . . !

قالت رادها في زهو:

\_إننى أحب الطعام . ولذلك لايمكن أن أترك « العجة » تحترق . . .

وتذكرت « العجة» المتروكة على النار . فغادرت القاعة وانطلقت إلى المطبخ . . . وابتسمت « زهرة اللوتس » في ارتياح ، فقد اقتنعت أن الضابط قد أدرك عيوب « رادها »

كها أدرك من قبل عيوب موراري . وهكذا اختفت من أمامها منافستان خطيرتان .

وعادت « زهرة اللوتس» تتحدث عن أختيها، وتتبسط في ذكر معايبهها. وبينها هي كذلك إذ انحنى التابع على ضابطه وأسر إليه كلمات ابتسم لها في سخرية. وغاظ هذا التصرف « زهرة اللوتس» وظنته يسخر بها فهتفت في عنف:

- منذ متى يتدخل الخدم في أحاديث سادتهم؟

وسكت « سانفو» وهو يكظم غيظه، حين حاول شاندور تهدئتها وتغيير مجرى الحديث وقال:

- وكيف تستطيعين أنت إسعاد زوجك!؟

أجابته زهرة اللوتس:

- ألا يكفى لإسعاد زوجى أن أبدأ حياتى معه بصداق كبير. . أكبر من صداق كل أخواتي إذ إنني أكبرهن . . ! ؟

قال لها شاندور:

ـ أنا لا أهتم بالصداق أو المال . . فأنا أملك منه مايزيد على حاجتي . . !

وتذكرت « زهرة اللوتس» أنها لم تنف ذ النصائح التي قرأتها في كتباب « فن الحب». وحاولت أن تتذكر شيئا من تلك النصائح دون جدوى .

ونهضت « زهرة اللوتس » تستأذن في الانصراف قليلا . . وفي ذهنها أن تذهب إلى حجرتها لتعيد قراءة « فن الحب» .

وعندما غادرت « زهرة اللوتس» القاعة . . ظهرت « أسولا » بالباب تختال رشاقة وهي تنحني وتستأذن في الدخول . وهمس الضابط كأنها يحدث نفسه :

\_ لقد ذهبت الكسول، والأكول، وسليطة اللسان. فهاذا يكون وراءك أنت . . !؟ واستقبل الضابط « أسولاً» في ترحاب . ودعاها إلى الجلوس وهو يقول :

ما أغباني إذ أنسى الأسماء دائما.! أليس اسمك أ . . س . . . ؟

وأسرعت أسولا تقاطعه:

- أسولا . . اسمى أسولا . . وإن شقيقاتي يسمينني « ذات الأنف المثلج»! وفتح الضابط عينيه في دهشه وقال :

ـ ولماذا يطلقن عليك ذلك الاسم ؟

أجابت الفتاة وهي تضحك في مرح:

- لأن جسمى يصطك بردا في أشد الأيام قيظا . . ا

وهز شاندور كتفيه وهو يقول:

مها يكن الأمر فأنا لا أهتم بالجسد بقدر ما أهتم بالروح. ولهذا فأريد أن أسألك أولا سؤالا لم أستطع أن أجد جوابه عند شقيقاتك، مما يجعلنى انصرف عن زواجهن . . . كيف تستطيعين إسعاد زوجك وما وسائلك إلى راحته؟

قالت له أسولا:

- ليس الأمر عسيرا قط . . فهناك وسيلة واحدة شاملة لإسعاده . . هي أن أفعل كل مايريد .

قال لها وهو يفتح عينيه دهشة :

\_ماذا تقصدين بكل مايريد . . ؟

أجابت أسولا:

\_ أعنى كـل شـىء، فعلى المرأة أن تطيع زوجها، وألا تكـون كسولا أو أكـولا، أو سليطة اللسان.

واهتز شاندور طربا وشعر كأنه قد وجد بغيته وعاد يسألها.

ـ وهل هناك وسائل أخرى لإسعاد زوجك؟

قالت الفتاة:

- إذا لم يكن يكفيه هذا فأنا أستطيع أن أجذبه إلى بمختلف الوسائل الأربع والستين التي ذكرها الإله كاما في كتابه .

وامتلأت نفس الضابط غبطة وراحة وسرورا . فقد أيقن أنها هي الزوجة التي تستطيع أن تجعل من بيت زوجها جنة . . وقال لها :

- إنك نعم الزوجة يا أسولا . . خاصة إذا كنت تعرفين الرقص .

وضحكت أسولا . . فقد كانت بارعة فى الرقص . ونهضت فى رشاقة تقدم رقصة مثل رقصة شيفا . . لم تكد تستمر فيها حتى انطلقت من فم سانفو ضحكة جهد أن يخفيها . ولم تكد أسولا تراه يضجك حتى اقتربت منه ومدت كفها فصفعته فى غضب وهى تصرخ :

\_أيها العبد . . خذ هذه لك . . !

ونهض شاندور غاضبا وصرخ فيها:

ـ لماذا فعلت هذا !؟

فمدت أسولا يدها من جديد وهبطت بصفعة أخرى على خد سانفو قائلة:

\_وهذه لسيدك . . !

وانطلقت أسولا . . إلى خارج القاعة !

وفى تلك اللحظة كانت «يادافا» تتنزه فى الحديقة . وعندما أحست ضجة فى القاعة أسرعت لترى ما هناك . فوجدت شاندور منحنيا على «سانفو» يخفف عنه ما أصابه . وعندما شهدها شاندور ، اعتدل فى وقفته واستعد لاستقبالها . غير أنها أدارت ظهرها وإنطلقت وهى تقول فى صوت مسموع :

- ألا ما أحقر سيدا ينحنى على خادمه . . ! إنها أريد أن أتزوج سيدا يحترم نفسه لاسيدا يحترم عبده . . !!

وذهل شاندور . وجلس على مقعده وراح يفكر . لقد كان من العجيب ألا يجد بين ست فتيات واحدة فقط تصلح للزواج . . وتخلو من العيوب . . فالأولى كسول ، والثانية أكول ، والثالثة سليطة اللسان ، والرابعة طويلة اليد ، والخامسة مغرورة يملؤها الكبر. والسادسة . . . . .

ولكن أين هي السادسة . . نور الفجر ؟ إنه لم يختبرها بعد ، ولم تحاول هي الحضور إليه كما تتابعت شقيقاتها الأخريات . . !

وقرر أن يذهب هو ليراها . . !

وتسلل شاندور من القاعة، وسار فى خفة حتى بلغ غرفة مسدلة الستائر ، وأطل من خلال أحد الثقوب، فإذا « نور الفجر » رائعة وديعة . . جالسة فى هدوء تكتب على الورق. ووقف فترة طويلة يتأملها، ثم سمح لنفسه أن يدخل الغرفة بغير استثذان. وانحنى أمامها معتذرا على جرأته فى اقتحام عزلتها، وقال لها فى أدب :

ـ هل أستطيع أن أسمح لنفسى بسؤالك عها تكتبين . . !؟

وترددت « نور الفجر» لحظات . . ثم أجابته في بساطة وخجل :

\_كنت أنظم قصيدة . . .

قال الضابط:

\_ هل أستطيع أن أسمع بعض أبياتها . . !؟

ورفضت الفتاة في خجل . غير أنه ألـح عليها . فخجلـت من الرفـض، وفتحت الورقة وراحت تقرأ له ماكتبته . . لقد كانت أبياتا رائعة من شعر الحب .

قال لها وقد سمح لنفسه أن يجلس:

ما أروع معانيها، وما أرق ألفاظها! إنها لتكاد تحكى روعة جمالك ورقيق نفسك، وتكشف الفرق الكبير بينك وبين شقيقاتك الأخريات.

وقالت له نور الفجر:

\_إن شقيقاتي جميعا لطيفات . . رقيقات . . ولن تجد خيرا منهن زوجات . . ا

- بــل إن اختيار إحــداهن زوجــة لأمر شاق . فها وجــدت واحدة منهــن خاليــة من العيوب. . !

قالت له نور الفجر:

لقد فهمتك الآن . فأنت صاحب مثل أعلى تريده فى المرأة . إنك تريدها أن تكون حائزة تكون رقيقة عذبة ، بعيدة عن الغرور والحسد ، ربة منزل متحفظة ، أى أن تكون حائزة لجميع الصفات الحسنة . . وهذا ما لا يمكن أن يتوفر فى امرأة . . !

\_ولكنها متوفرة كلها فيك يانور الفجر . . فهل تقبلين أن أكون زوجك!؟ وانطلقت من بين شفتيها كلمة واحدة :

1.. 7\_

وفوجئ شاندور ، فها تصور أن تجيب امرأة على عرضه بالرفض . وأحست الفتاة مقدار الصدمة التي أصابته بها . ولكنها قررت أن تواجهه بحقيقة رأيها فيه :

\_ إنك ياسيدى تظن نفسك مالك رقاب . . يكفى أن تزور أسرة لينحنى لك كل فرد فيها . . وأن تصدر أمرك فيتلهف الجميع إلى إرضائك . إنك مستهتر مغرور ياسيد شاندور . ولن يشرف امرأة ، أن تقبلك زوجا . . لأنك تستهين بالمرأة وتحتقرها . . وترى فيها محظية فحسب . . !

وأراد شاندور أن يحتج ويعترض . . غير أنها لم تمكنه ، واستطردت :

إذا كنت ترى أننى كاذبة فيها أقول . . فهل تقسم على أن هذا لايدور في خاطرك!؟ وسكت شاندور . وراحت مظاهر الإعجاب المختلط بالدهشة تتضارب في

أعماقه . . وهنا قالت :

\_ إن سكوتك يعنى أننى صادقة. ومع هذا فأنا لا أستطيع أن أنكر أنك نلت إعجابي . وأننى إذا فكرت في قبولك زوجا فإن لي شروطا أنا الأخرى .

وهتف شاندور مغضبا.

- شروط . . !؟ لعلك تظنين نفسك خير النساء . . لا يا سيدتي . . إنك لمغرورة متكبرة تغالين في تقدير صفاتك . .

قالت له في ابتسام:

\_إذا كنت مغرورة فلدى ما أغتر به . أما أنت فهاذا لديك . . أتراك كريها . . أم ذكيا ! ؟ إنك لاتستطيع أن تنكر أنك كسول . . !

وضرب شاندور الأرض بقدمه في غيظ . ونهض من مكانه وغادر الدار مغضبا . وقد أقسم ألا يتزوج على الإطلاق . . !

\* \* \*

فى اليوم التالى انطلق مادهو ومعه شقيقاته الخمس إلى الوزير ، وقد قررن أن ينتقم من الضابط الذى رفض زواج إحداهن. ولم تكن « نور الفجر » قد ذهبت معهن، فقد أبت أن تشترك فى عمل الايرتاح له ضميرها، أو هى فى الحق كانت قد أحبت الفتى فاستكثرت أن تشترك فى مؤامرة تدبر ضده . .

ووقف مادهو يطلب من الوزير إنزال النقمة بشاندور . غير أن الوزير لم يجد في مواد القانون ما يجعله يصدر حكما على شاندور . . ولم يكد يعلن ذلك حتى هتفت مورارى :

- هنا قانون يا سيدى يعاقب من لايدفع الضرائب. وشاندور لايدفع الضرائب قط رغم غناه .

وهتف الوزير :

- فكرة صائبة يا ابنتي . . فلنستدعه للتحقيق . . !

وأرسل الوزير جنوده لاستدعاء الضابط. وعندما حضر كان الوزير جالسا في حجرة جانبية يدبر الأمر مع مادهو. . في حين كانت الفتيات الخمس يجلسن مع «أونا» زوجة الوزير التي راحت تستمع إلى وصفهن له في إعجاب . . ظل يزداد ويزداد حتى دخل الضابط القاعة . فأحست قلبها يخفق بين جنبيها ، ودار رأسها في سرعة وأخذت تدبر أشياء أخرى غريبة . .

تقدمت « أونا» من الضابط وقالت له:

ـ لماذا ترفض دفع الضرائب أيها الضابط . . ؟

أجابها شاندور :

ـ ولماذا أدفعها . . !؟

قالت له:

-إن الضرائب تضمن للوزير حسن سير أمور الولاية .

قال لها:

ــ وإذا كنت لا أرى أن شـؤون الـولاية تسير سيرا حسنا . . ا؟ بـل أراها تسير مـن سيىء إلى أسوأ . .

وكان الوزير قد دخل في تلك اللحظة . . فأثاره رد الضابط ، وأصدر أمره في الحال باحتجازه حتى يتم التحقيق . . .

واقتيد الضابط إلى غرفة الحجز . . في حين كانت « أوناً » تتبعه بنظرات تشتعل برغبة متأججة .

وبينها هو في غرفة الحجز ، إذ أطل عليه من خارج النافذة وجه كان يعوفه جيدا . . إنه وجه « نـور الفجر» ، التـى لم يستطع أن ينساها منـذ غادر دار أخيها حتى تلـك اللحظة التى ظهرت له فيها وهو غارق في ظلمات السجن . . .

وهمست الفتاة:

- أيها الضابط . . أسرع بالفرار . . وخذ هذه الأدوات فاكسر بها نافذة السجن لتفر . . !

وهز شاندور رأسه وقال لها:

- ولماذا أهرب !؟ إننى أعرف جيدا كيف أرد على التهم التي يريدون إلصاقها

ولكن نور الفجر هتفت فيه متوسلة :

- إن المسألة أدق وأخطر من كل مايبدو لك . . فهناك مؤامرة تدبر ضدك . فاهرب في الحال أو ادفع لهم الضرائب التي يطلبونها منك قبل أن يلصقوا بك تهمة الاعتداء على الحكومة . . . ا

قال شاندور:

ـ لن أدفع حتى أعرف سر الأمر بالقبض على . ومع هذا فها سر اهتهامك بي . . !؟ أجابت الفتاة :

ـ لقد شعرت بالخطر الذي يحيط بك . ولقد كرهتك عندما كانت النساء يتلهفن عليك . . أما الآن ، وأنا أحس الخطر المحدق بك ، فلا يسعنى إلا أن أسرع إليك لأنقذك . . فأنا . . أنا أحبك . . !؟

وفى تلك اللحظة سمع وقع قدمى الوزير . فاختفت نور الفجر . . فى حين دخل الوزير والحكيم الذى أصدره على المتهم . .

\_ لقد حكمنا عليك أيها الضابط بالحرمان لمدة عام كامل من الحب . فإذا خالفت القرار كان عقابك الموت . كما تعاقب بالموت أيضا كل امرأة تشاركك الحب خلال تلك المدة . . !

وطربت الفتيات الخمس وصفقن شهاتة، في حين رنت «أونا» إلى زوجها الـوزير وهي تغمز بعينيها . .

وملاً المذعر قلب شاندور . . وفي لحظة كان قد ارتمى على قدمى مادهو وهـو يهتف:

- إني أرتمي على قدميك أيها الحكيم طالبا يد نور الفجر . . !

وصعقت الفتيات . . بينها كانت نور الفجر تدخل من الباب . وتحول الجميع إليها فإذا بها تقف في جرأة وتعلن أنها تحب شاندور . . وأنها لن تتزوج سواه .

وهتفت « زهرة اللوتس» في غيظ وشهاتة :

- ولكن الحكم يحرم على الضابط الحب ولو ارتبطت معه برباط الزواج . . .

هز الفتى كتفيه وقد ارتاح لاعتراف نور الفجر . وقال :

من أجل أن أكون جديرا بنور الفجر . . أقبل أن أظل عاما كاملا محروما من نيل ثمار حبى . . !

وتحول الحكيم إلى أخته وقال لها:

ـ إن من المستحيل ياشقيقتي أن يظل رجل وفيا الأمرأة بعيدة عنه عاما بأكمله . فلا تصدقيه . . ومع هذا فإن عليه أن يدفع أيضا الضرائب كاملة . . !

فصاح شاندور:

ـلا . . لن أدفع . . !

وعندما رأى الحكيم جرأة أخته ، وتصميم الضابط . . أمر اثنتين من أخواته باقتياد نور الفجر إلى البيت وحبسها هناك حتى لاتحاول الاتصال بالضابط السجين .

وبينها كان الجميع يغادرون غرفة السجن . . تأخرت «أونا» لتهمس في أذن الضابط:

\_ إنك الآن تتحدى النساء . . ولكنك ستثوب إلى رشدك بعد حرمان شهر كامل منهن . وسأكون عندك أنا بعد انقضاء تلك المدة . . وسترى يـومئذ أنك سترتمى تحت قدميّ أنا . . . ملتمسا حيى . . !

وضحك شاندور في سخرية فقد أقسم أن يكون وفيا لنور الفجر مهما طال به الحرمان . . ولو تجاوز العام . . .

والحق أن شاندور قد أثبت وفاءه للعهد . . فبرغم أن الحكيم ترك « زهرة اللوتس» لتراقب تنفيذ الحكم على الضابط بالابتعاد عن حب النساء . . وبرغم محاولات « أونا» خلال زياراتها له فى السجن لإغرائه بحبها . . ظل شاندور ثابتا على وفائه لنور الفجر . . ساخرا بكل رقابة . . مقاوما كل إغراء ، مثيرا بتلك المقاومة قلوب كل الناس الذين راحوا يهاجمون الوزير لقسوة الحكم اللى أصدره على الفتى . . ويتهمونه بالساح لامرأته بالتدخل فى شؤون الحكم وإصدار أحكامه كها تهوى النساء . . !

وازدادت ثورة الـرأى العام ضـد الحاكم . . واضطـر آخر الأمـر صونـا لكرامتـه إلى الذهاب إلى مادهو ، ودفع مبلغ كبير له كهـدية صداق لإغراثه على قبول زواج الضابط بنور الفجر . . ودفع الضرائب المتأخرة من الهدية . . !

وانطلق ماده و إلى شاندور في سجنه . . وعندما دخل عليه تلقاه بين ذراعيه . . وقال له :

دعنى أهنئك على ثباتك فى حبك لنور الفجر . ولاتظن أننى قصدت أن أسبب لك كل تلك المتاعب فإنها كنت أريد أن اختبر قوة حبك وإخلاصك لها . وهانذا أقدم لك أختى نور الفجر لتكون زوجتك . . أما الضرائب المتأخرة عليك . . فقد ذهبت إلى الوزير بنفسى ودفعتها . . وهكذا سقط عنك الحكم . . !

وفى اليوم نفسه تم زواج العروسين. ومدت زهرة اللوتس يدها بنفسها فوق رأس اختها الصغرى تبارك زواجها . . وتتمنى لها التوفيق ا

## أسطورة يابانية ابن السماء

ابن السهاء . . هـو الاسم الـذى يطلقه اليابانيون على الميكادو . . الجالس على عرش اليابان . ويعتقد سكان بلاد الشمس المشرقة أن نسب الميكادو يمتد بضعة آلاف من السنين إلى زمن لم يكن فيه شيء قط . . سوى آلحة تلد ذكرا وأنثى . . ثم تموت . . حتى جاء يوم تعلم فيه إلهان شابان سر اتصال الذكر بالانثى من الضفادع . . فبدأت قصة الخلق . . وجاء ابن السهاء . . ا

على رأس قوس قزح . . ذلك الجسر الرائع الذى ينحدر من السهاء إلى حيث مياه المحيط الواسع اللانهائى . . وقف الإله الشاب إينزاناجى وفوق رأسه إكليل من النور ، يطل فى حيرة إلى رفيقته الإلهة إيزانامى ، بجهالها الرائع وشعرها المسترسل على كتفيها كأسلاك الذهب .

وكانت الحيرة تملأ رأسى الإلهين الشابين ، فقد كانا يدركان خطورة المهمة التي عهد بها إليها مجمع الآلهة ، حين أصدروا إليها أوامرهم بالهبوط من السهاء ليخلقا أرضا يقيان على سطحها الحياة . ا

ووقف الإلهان الشابان يحدقان في المياه الصاخبة التي تهدر عند نهاية الجسر. . أيمكن أن يكون هناك شيء صلب وسط هذا المحيط المتلاطم الأمواج يتخذان منه مقرا للعالم الذي كلفا أن يخلقا فوقه الحياة . . !؟

وبدا لايزاناجى أن يتحسس برمحه الطويل المرصع بالجواهر صفحة الماء عله يجد الأرض، غير أن شيئا صلبا لم يحتك بالرمح قط. . ويئس الإله فرفع رمحه . ولم يكد يفعل حتى تساقطت من الرمح قطرات من الماء راحت تتجمع وتتكثف وتصلب وتمتد فوق صفحة المحيط ، لتصبح أرضا صلبة واسعة . . كانت هى نفسها جزيرة أنوجورو.

وعلى سطح هذه الأرض هبط الإلهان . . وبدأت قصة الخلق . . .

\* \* \*

لم تكد أقدام الإلهين تمس الأرض الجديدة، حتى أحس كل منهم رعشة ضخمة وهو يطل إلى عين الآخر. وشعرا كأن شيئا غريبا حارا يضطرب في صدريهما. وبدا لهما كأن

كلا منهما يرى الآخر لأول مرة . .

لقد كان هناك شيء جديد غريب يحدث للمرة الأولى على هذه الأرض . . شيء اسمه الحب . . !

وكما لم يحدث لهما في السماء من قبل ، بدأ إيزاناجي يرى في إيزانامي أشياء أخرى جديدة رائعة ، أحسها جيدا وهو يتأمل شعرها الطويل ، وعينيها السوداوين ، وشفتيها الساخنتين ، وذراعيها المليئتين ، وقوامها الفارع الممشوق . ولم تكن إيزانامي هي الأخرى بأقل منه إعجابا به . . فقد وجدت أمامها شابا رائعا ، في صدره قوة ، وفي ذراعيه عنفوان ، وفي نظراته دعوات كأنها السحر . . .

وراحت الربة الحسناء تتأمله في إعجاب وهو يقيم نصبا ضخما يبدآن منه دورتين يكتشفان خلالها هذه الأرض الجديدة . . . ثم يعودان ليلتقيا عنده مرة أخرى . . .

وبدأ كل منها دورته . . فأخذ إيزاناجي أحد الاتجاهين ، وسارت إيزانامي في الاتجاه المضاد . . .

وبينها كان كل منهها يأخذ طريقه على طول شاطىء الجزيرة ، أخذا يشهدان ما تصنعه الضفادع في الماء وفوق الرمال ، وأخذ بهما العجب وهما يكشفان سر اتصال الذكر بالأنثى . . وبدأت تملأ رأسيهها فكرة جديدة لم يعرفاها من قبل . .

وهكذا لم تكد إيزانامي تصل إلى النصب وتلتقى بإيزاناجي ، حتى بادرته وفي عينيها فرح كبير.

ما أقواك يا إيزاناجى . . وما أشوقنى إلى أن اتزوجك كها تتزوج هذه الضفادع . . ا واضطرب إيزاناجى . . فقد كان يريد أن يبدأ هو بالكلام . وبدا على وجهه غضب كبير وهو يهتف فيها :

- كيف . . وأنت امرأة . . تتكلمين أولا ؟ إنني أنا الرجل . . ويهذا الحق كان يجب أن أبدأ أنا الكلام . . إن هذا لنذير سوء . . !

وبكت إيزانامي ، وطأطأت رأسها إلى الأرض. وبدأ الهدوء يعود إلى إيزاناجي ، وهو يرى دموعها الإلهية لأول مرة . . وقال لها :

\_لنستأنف الدوران من جديد . واحذرى أن تبدئي الكلام متى التقينا . . ا

وعاد الإلهان يستأنفان الـدوران حول الأرض. وفي هذه المرة . . عندما التقيا عند النصب الكبير. . بادرها إيزاناجي بالحديث وهو يقول :

\_إيزانامي . . ما أبهجني إذ ألتقى بعروس حسناء مثلك . . فهل تقبل الحسناء أن

نكون زوجا وزوجة . . !؟

وأومأت إيزانامي برأسها . . .

وهكذا تزوج الإلهان . . ا

ولم يكد يمضى من الوقت سوى قليل، حتى أنجبت إيزانامى أربعة آلاف ومائتين وأربعة وعشرين ابنا هم مجموع جزر اليابان . . بكل مافيها من جبال وصخور وأنهار. . وبكل مايعمرها من أناس وحيوان ونبات . . !!

وجلس الزوجان ذات يوم يتحدثان . وقالت إيزانامي لزوجها إيزاناجي :

لقد أنجبنا هذا العدد الكبير من الأبناء لنخلق الأرض ونملأها بالحياة . . فلم لا نخلق ابنا جديدا يكون سيدا لكل الأرض . . !؟

ولم يكن هناك مايمنع التنفيذ . . .

وولدت إيزانامى أنثى هى أماتيراسو . . ربه الشمس . . التى بلغت من الروعة والجمال حدا جعل والديها يقرران إرسالها على الجسر الإلهى إلى السماء . . لتستقر هناك . . ولترسل أشعتها الذهبية البراقة لتنير الأرض . . !

وعاد الإلهان ينجبان من جديد . .

وكان الابن الثانى هو تسوكى يومى . . إله القمر الذى كان تألقه الفضى أقل روعة من تألق شقيقته . إلا أنه بدا حقيقا بأن يكون رفيقا لها ، فأرسله أبواه على قوس قزح ليستقر هو الآخر في السماء . .

غير أن الأخوين سرعان ماتشاجرا واختلفا وصرخت اماتيراسو في أخيها تسوكي يومى ذات يوم :

\_إنك دعى محتال . . إنني أكرهك . . ولا أريد أن أرى وجهك بعد الآن . . !

وذهب تسوكى يومى إلى أبيه يشكو أخته . فلم يسع الأب إلا أن يبعد كلا منها عن الآخر . . ومنح أماتيراسو مملكة النهار، كما منح أخاها تسوكى يومى مملكة الليل . . ! واستمر الأب والأم ينجبان . . .

وكان الوليد الجديد هو سوزانو ، الذى لم يكد يهبط على الأرض ، حتى أثار صخبا وضجيجا وزوابع جعلت منه رب العواصف . واضطر أبوه أن يسلمه مملكة البحار بأمواجها التى تبلغ ثمانهائة ألف موجة . . !

ولم تكن إيزانامي قد اكتفت بالأبناء بعد . . .

وكان الوليد الجديد الذي أنجبته هذه المرة هو كاجوتسوشي، رب النار، الذي لم

يكد يولد حتى أصاب أمه بحمى قاسية شديدة . . أحرقتها . . !

وكان لابد لإيزانامي بعد ذلك أن تنحدر إلى العالم السفلي . . بعيدا عن الأرض التي خلقتها . . ا

#### 格 茶 米

اختفت ربة الأرض ، وبقى زوجها وحيدا شقيا لايحس لحياته معنى على الإطلاق. وكان إيزاناجى يعلم أن الأموات عندما ينتقلون إلى العالم السفلى لايدركهم الفناء ، بل يقضون هناك حياة أخرى جديدة . وكان يعلم أنه سيأتى يوم يلدهب هو الآخر فيه إلى العالم السفلى حيث يلتقى بزوجته . . .

غير أن إيزاناجى ، لطول ماحزن وتألم لفراق زوجته ، لم يطق انتظار ذلك اليوم ، وقرر أن يذهب بنفسه إلى أرض الجحيم ليراها ، وليحاول انتزاعها من هناك والعودة بها إلى الأرض!

وإنطلق إيزاناجي إلى المنفذ الذي يفصل بين الأرض والعالم السفلي ، وإنحدر منه إلى علكة الجحيم ، حيث الظلمة تطغى على كل شيء ، وراح يجوب الطرقات المظلمة محاولا اختراق حجب الظلمة ببصره بحثا عن زوجته الحبيبة . . ولكن دون جدوى .

وحين ملا اليأس قلب إيزاناجي من العثور عليها، قرر العودة إلى سطح الأرض ليحبس نفسه حتى لو قضى عليه بالذهاب إلى عالم الظلمات . . !

وبينها هو يدير قدميه ليعود أدراجه ، فوجئ بصوت رقيق يهمس في أذنه :

هذا أنت يازوجي الحبيب . ألا ما أسعدني بلقياك . . وما أعظم الشرف الذي أضفيته على بمجيئك بحثا عني في عالم الظلمات . . !

وتلفت إيزاناجي إلى حيث مصدر الصوت، وحاول أن يرى زوجته ، ولكن الظلمة الحالكة لم تكن تبدى له شيئا قط .

وقال يخاطب صوت إيزانامي:

- زوجتی الحبیبة . . تعالی إلی . . اقتربی منی . . لقد اخترقت من أجلك كل هذه الظلمات . . عودی معی إلی عالم النور . . إلی الأرض التی لاتزال تنتظر منا الكثیر . . .

وسمع إيزاناجي صوت إيزانامي يقول:

- أبدا يازوجى الحبيب . . لقد مضى الوقت الذى كان يمكن أن أعود فيه إليك . . فقد جئت متأخرا جدا . . إذ أكلت منذ لحظات طعام الجحيم الذى لايستطيع من يذوقه إلا أن يستلقى ليستريح في عالم الظلمات . فاذهب أيها العزيز . . اذهب ولا

تحاول الاقتراب منى أو النظر إلى أو رؤية وجهى . . فالقانون هنا صارم مخيف . . لايسمح فيه للأموات أن يراهم الأحياء قط . . !

وصرخ إيزاناجى . . أيمكن بعد كل تلك المتاعب التى لقيها خلال رحلته الشاقة عبر العالم السفلى ، أن يعود بغير أن يراها . . !؟ أبدا . . إنه لن يستطيع العودة بغير رؤية زوجته الحبيبة . . !

وبرغم الوعد الذي قطعه على نفسه بألا يحاول رؤيتها، فقد وجد نفسه آخر الأمر، مدفوعا بفضوله وعاطفته معا، إلى أن ينقض الوعد . . .

وفى بطء مد إيزاناجي يده إلى مشطه المغروز في شعره فانتزعه من مكانه ، وكسر إحدى أسنانه . . ثم أشعل فيه النار . .!

وكان المشهد الذي طلعت عليه عيناه مروعا مخيفا.

ففى اللحظة التى استنار فيها الجحيم . . سقطت إيزانامى فى عنف ، وانقلب وجهها الجميل فى سرعة بشعا مخيفا، وانطفأ البريق الراثع الذى كان ينبثق من عينيها فإذا بها ثقبان غائران مخيفان، يسرى فيها الدود وينتشر منها إلى كل جزء من الجسد الذى حلله البلى . .

وانطلق صوت إيزانامي ، وهي تتلوي ، مرعدا رهيبا:

- خسئت أيها الشقى . . ولتنصب عليك كل لعنات السهاء جزاء مانقضت عهدك فألقيتني إلى العداب ولوثتني بالعار . . !

وعادت جثة إيزانامى تتلوى فى جنون. فقد انقضت عليها آلهة الرعد الثهانية منبثقة من رأسها وثدييها وبطنها وكفيها وقدميها، وهى ترعد بأصوات قوية بشعة صاخبة، يهتز لها الجحيم.

واندفع إيزاناجي يجرى في رعب مذعور . . . وصرخت إيزانامي الغاضبة المعذبة تهتف داعية زبانية الجحيم المخيفات ليتبعن الرجل الذي خدعها وألقى بها إلى التهلكة .

واندفعت من أعماق الجحيم زبانية مخيفات في صورة نساء يمثلن القبح والدمامة والشراسة، أسرعن خلفه، واستمر هو يجرى أمامهن هاربا في منحنيات الجحيم. . حتى إذا وجدهن قد كدن يلحقن به أسرع فخلع الإكليل الذي يحيط برأسه وألقاه نحوهن . وفي لحظة . . تحول الإكليل إلى عناقيد من العنب، لم تكد الزبانية البشعات ترينها حتى توقفن . . ثم انحنين فوقها يأكلن في شراهة وجوع . . !

وعادت إيزانامى تصرخ فى مسوخ أخريات أن يتبعن الهارب. . واندفعت المسوخ خلفه فى قوة حتى كدن يبلغنه ، فمد يده فخلع مشطه وألقاه نحوهن . وفى الحال انقلبت أسنان المشط إلى عيدان طويلة من القصب سال لها لعاب المسوخ فتوقفن ورحن يلتهمنه فى لذة وبأصوات كهزيم الرعد .

واستمرت إيزانامي تصرخ . . وفي هذه المرة انطلق خلف الإله الهارب ألف وخمسائة من جنود الجحيم . فأخرج إينزانامي سهامه وراح يلقى بها إلى الخلف وهو يندفع إلى الأمام حتى وجد نفسه آخر الأمر قريبا من المنفذ الذي يقوده إلى خارج عالم الظلمات .

وفى ذلك الوقت كانت جثة إيزانامى هى التى تجرى بنفسها مندفعة خلفه. وكادت يداها المعقوفتان تمسكان به فى الوقت الندى كان هو ينطلق من الثقب الذى يفصل بين العالمين ، ويمديده إلى صخرة كبيرة هائلة يدفعها ليسد بها الثقب الملعون. . !

وسمع إيزانامي تصرخ من الناحية الأخرى:

- انتظرني يازوجي العزيز . . لاتذهب . . لاتقل الوداع . . عد إلى . . فإنك إذا هجرتني فسوف أهلك في كل يوم ألف رجل على الأرض .

وأجاب إيزاناجي وهو يثبت الصخرة على مدخل الجحيم:

- اصنعى ماتريدين فلن أعود . . وسوف أعمل على أن تستقبل الأرض ما لايقل عن الف وخمسائة طفل جديد كل يوم بزيادة خمسائة عن العدد الذي سوف تهلكينه . . !

وهكذا هرب إيزاناجي من الجحيم . . وقدر لسكان الأرض أن يموت منهم كل يوم ألف شخص . . وأن يحل محلهم ألف وخسائة من المواليد .

وبينها كان كل ذلك يجرى في أعماق الجحيم ، كان سوزانو ــ رب العواصف ــ قد انتهز فرصة غياب والديه وراح يلعب دورا آخر على الأرض .

والحق أن « سوزانو» كان ذا خلق عنيف ميال إلى الشر. وكان برغم لحيته الطويلة البيضاء التى تبعث على الاحترام لايدع وقتا يمر إلا ويرسل فيه عويله الطويل ونحيبه الذى يثير التشاؤم فى كل النفوس ، ولايعبأ خلال ذلك بتحطيم كل مايعترض سبيله بسيفه الطويل البتار .

وعندما عاد إيزاناجي ووجد ولده « سوزانو» سادرا في غيه قرر أن ينفيه إلى أرض الجحيم.

ولم يكن سوزانو يستطيع الاعتراض. غير أنه أجاب أباه :

- أنا طوع أمرك يا أبتاه . . وساهبط فورا إلى العالم السفلى . ولكنى أرجو قبل أن أذهب إلى عالم الظلمات أن يسمح لى بالصعود إلى السهاء لأرى أختى العزيزة « أماتراسو» قبل أن أختفى من هذا العالم إلى الأبد .

ووجد رب هذا العالم أن رغبة ولده ليس فيها مايضر، فأذن له بالصعود إلى السياء . . .

وتحرك «سوزانو» في طريقه إلى السهاء . . وفي أثناء صعوده عوت السهاء والأرض والبحار والجبال عواء رهيبا مخيفا .

وبلغت الأصوات الرهيبة أذن أماتراسو . . ربه الشمس . . ولما أطلت من عليائها رأت أخاها الشرير يقترب من مملكتها ومن حوله رعود وبروق .

وارتعدت ربة الشمس وهي تحدث نفسها:

ـ لماذا يزحف أخى الشرير إلى مملكتى ؟ لخير قدم أخى ياترى أم لشر؟ ولكن أى خير يمكن أن يفكر فيه هذا الجحود . إنه ولاشك يهدف إلى أن ينحينى عن عرشى . . برغم أن أبوينا حددا لكل منا حدوده . ليكن إذن مايريد . . وسأعرف كيف أقاومه وأنزل به عقابا صارما لا ينساه مدى الحياة .

وأخذت اماتراسو أهبتها لمعركة عنيفة رهيبة. فجذبت شعرها الذهبى الطويل وجمعته في عقد كثيرة متألقة ، وثبتت كل جواهرها ولآلئها في العقد الذهبية ، شم وضعت فوق ظهرها كنانتها وفيها ألف سهم ، وأمسكت بإحدى يديها درعا قوية صلبة وباليد الأخرى قوسا رهيبا ، وإندفعت متأهبة فوقفت على ضفة نهر السهاء، وأزاحت طبقة من الثرى فهيأت لنفسها فيه خندقا غاصت فيه حتى الركبتين..

على أن كل مافعلته كان عبثا . . . فعندما وصل أخوها ووقف على الجانب الآخر من النهر لم يكن يبدو على وجهه شيء من نيات الشر التي توقعتها . وتحدث إليها سوزانو في هدوء قائلا :

ما هذا الذى أراه أيتها الأخت ؟ ولأى سبب تستقبليننى هذا الاستقبال العدائى فى حين أنا قادم إليك وكلى شوق لرؤيتك والاستماع إلى صوتك الحبيب؟

وأجابت اماتراسو:

ـ ولكن ما الذي جعلك تحضر إلى مملكتي بغير إذن مني ؟

أجابها سوزانو:

\_ لقد قرر أبى نفي إلى عالم الظلمات. ولم أطق الـذهاب دون أن أرى شقيقتى

الكبرى الحبيبة. ولقد اجتزت على قدمى من أجل أن أراك كل تلك السحب والغيوم وصعدت كل هذا الارتفاع الشاهق بغير سلم استعين به . . فكيف لاتصيبنى الدهشة عندما أجدك تستقبلينني هذا الاستقبال العدائي؟

وتقبلت أماتراسو حديث أخيها بشيء من الشك، فها كانت قسوته وخداعه ليخفيا عليها . . وقررت أن تكوم وفادته على أن تكون على حذر حتى تتأكد من حسن نياته .

والواقع أن الغطاء البراق الذي كان «سوزانو» يضعه على وجهه سرعان ما انكشف . . وكانت اماتراسو قد زرعت بضعة حقول للأرز في السماء ، بعضها ضيق قصير وبعضها واسع طويل . وما كان أسعدها بهذه الحقول التي زرعتها بيديها . وعندما جاء وقت بذر البذور في الربيع إذا بسوزانو يفاجئها يوما بتخريب كل القنوات التي صنعتها ، وإذا ثغرات الري قد سدت ، وحواجز الحقول قد هدمت ودمرت تدميرا .

وثارت ربة الشمس . غير أنها كظمت غيظها وظلت تنتظر صابرة .

غير أن الأخ الشرير الثقيل لم يكفه ماصنع . وإذا به يفاجئها ذات يوم وهى جالسة في غرفة النسيج الساوية ترقب صناعة أردية الآلهة ، فثقب سقف الغرفة وألقى عليها وعلى الغازلات جثة حصان مسلوخ يقطر من جراحه دم فاسد غزير.

وذعرت ربة الشمس، واضطربت حتى كادت تجرح نفسها بإبرة الغزل . . وملأها غضب جبار، وتحول وجهها إلى لون أحمر قان كالدم . وأطبقت قبضتها من جديد تلوى كل خيوط شعرها الطويل، وأقسمت في صوت كالرعد على أن تترك عرشها احتجاجًا على الآلهة الذين يسمحون لمثل هذا الشقى الفظ بالبقاء في مملكتها.

وأسرعت ربة الشمس تتوارى خلف صخور السهاء. واندفعت إلى كهف ضيق فدخلته، وأحكمت إغلاق بابه خلفها، وقبعت بداخله تبكى وتنتحب.

وغمر الظلام العالم ، ولم يعد هناك ليل أو نهار ، ولا نور أو ضياء .

وارتفعت صرحات سكان الأرض تستنجد بآلهة السهاء. واجتمع الآلهة الذين يبلغ عددهم ثهانية ملايين إله على شاطئ نهر السهاء. وراحوا يبحثون كيف يزيلون أسباب الهول الأعظم الذي حل على الأرض. .

وكان لابد للجميع أن يفكروا في وسيلة يمكن بها إقناع ربة الشمس بالعودة إلى عرشها العظيم. واستمرت المناقشات طويلة هادرة لم تستقر وتهدأ إلا حين خرج عليهم رب الحيلة بفكرة وجدها صالحة جديرة بالنجاح.

قال رب الحيلة وهو يعرض فكرته إن ربة الشمس أنثى . . وكل النساء يمكن التأثير عليهن إذا شحذت غيرتهن وأثير فضولهن وأغرين بالزينة واللآليء والجواهر البراقة . .

وكل ذلك يمكن أن نقدمه لربة الشمس إذا أتيتموني بمرآة مصقولة أضعها في مواجهة باب الكهف وزودتموني بعقود علوية من الجواهر واللآليء . . !

وجمع بعض الآلهة نجوما من السهاء ضموا بعضها إلى بعض لتؤلف مرآة رائعة . وانطلق آلهة آخرون يجمعون طيورا صداحة من كل جوانب العالم الخالية ، في حين شرع آخرون يبتدعون آلات موسيقية جديدة ترسل أنغاما لاتصدر إلا من السهاء .

وعندما تم إعداد كل شيء انطلق الآلهة مجتمعين إلى الكهف الذي تختفى بداخله ربة الشمس، وتجمعوا أمامه في حفل صاحب عربيد، حين كان رب الحيلة يغطى فروع شجرة الساكى التي تواجه الكهف بعقود من أثمن المجوهرات وعناقيد من أروع الملالى. وفي وسط الشجرة فيها يواجه باب الكهف أقام رب الحيلة المرآة السهاوية المصقولة.

ومن كل جانب انطلقت ألحان شجية صدحت بها طيور الخلود . . وعلى أنغامها راحت ربة الرقص أوزوم في ردائها القدسي ترقص رقصا هازلا عربيدا انفجر له الآلهة جميعا ودوت ضحكاتهم صاخبة تهز أركان الكون . .'

ومن وراء باب الكهف كانت ربة الشمس تنصت إلى الصخب والضجيج في استغراب وعجب كبيرين. وعندما ازداد فضولها وثارت بها الرغبة في كشف سر ذلك السرور الذي يملأ المكان فتحت الباب قليلا في هدوء. . وفي هذه اللحظة أشرق النور مرة أخرى على العالم الذي كانت الظلمة تغمره ، وامتدت خيوط الذهب في الشعاعات المتألقة تفيض بالضياء الذي يبعث الحياة .

وشهدت ربة الشمس المجمع الإلهي الذي كان يصخب في سرور وانطلاق . . وأخذت تتساءل عن سره . . فأجابتها ربة الرقص أوزوم:

\_ تسأليننا عن سرصخبنا وفرحنا. . ا؟ إذن فاعلمي أننا قد وجدنا ربة أخرى تفوقك جمالا وروعة . . !

وفتحت ربة الشمس عينيها في استغراب وقلق.

وبدأت تدور بعينيها في الجمع الحاشد علها تستطيع أن ترى منافستها . . . واضطرت من أجل أن ترى المجموعة كلها أن تفتح الباب كله وتطل أمامها . . . وعند ثذ عكست المرآة المصقولة الصورة الرائعة لربة الشمس . . تتألق حسنا وروعة وماء .

وملاً القلق الربة وهي ترى أمامها هذه الحسناء الرائعة التي تواجهها . وبدأت تغادر الكهف لتزداد قربا من الربة الجديدة . . وهي لاتدرى أنها إنها كانت تقترب من المرآة .

ومد أحد الأرباب يده ليمسك بيدها . . في حين كان رب آخر ينصب وراءها حبلا من قش ليمنعها من العودة إلى الكهف . . .

وعندما أدركت ربة الشمس الخدعة ، لم تغضب ولم تصر على العودة . . بل أبدت موافقتها على الصعود إلى عرشها بشرط أن يعاقب الآلهة رب العواصف . .

وفى لحظة . . كان الملايين الثيانية من آلهة السياء يهجمون على « سوزانو» ويلقون به على الأرض . . ويحلقون لحيته . . وينتزعون أظفار يديه وقدميه . . ثم يحملونه جميعا ليلقوا به من السياء إلى الأرض .

ومنذ ذلك اليوم لم تغب ربة الشمس عن عرشها قط . . .

وعادت الحياة إلى الأرض. . وانقطعت عن الآلهة صرحات الاستنجاد التي كانت تنبعث من أهلها . .

ومع ذلك فقد عاد الآلهة يجتمعون من جديد . . ولم يكن سكان الأرض هذه المرة هم السبب . ولكن الضيق الذي أصاب الآلهة كان مبعثه ذلك الطنين المزعج المنبعث من كل ماعلى الأرض من جبال وصخور وسهول وأشجار . . فقد كانت كل هذه الأشياء لاتزال تتكلم تماما كأبناء البشر . وكان الطنين الذي يحدثه كلامها ، خاصة في سكون الليل ، يؤرق آلهة السياء . واجتمع شملهم للبحث عن وسيلة يقضون بها على هذا الضجيج . . وينشدون الهدوء والسلام على الأرض .

وعندما ارتفعت أصوات الآلهة فى خلال مناقشاتهم . . تقدمت ربة الشمس تعرض أن ترسل حفيدها نينيجى ليحكم هذا العالم المضطرب ويعيد إليه المجد والسلام . . على أن يرسل الآلهة قبل ذلك رسولا يمهد له الطريق . وأعجب الآلهة بفكرة إرسال واحد من أبناء السماء ليكون سيدا على الأرض . واتفقت كلمة الجميع على أن يهبط إلى الأرض الرسول امانوهو ، ليمهد الطريق لابن السماء . . حفيد ربة الشمس .

ومضت سنوات ثلاث ولم يعد امانوهو . . وأرسل الآلهة من بعده ولده يبحث عنه ويعيده . ولكن الابن أعجبته الحياة على الأرض فلم يصعد إلى السماء قط . وتتابع الرسل إلى الأرض . . وتتابعت خياناتهم للسماء . . فلم يكن بد بعد ذلك من أن يهبط حفيد ربة الشمس . . وابن السماء . . نينيجي نفسه . . ليضع حدا لكل تلك الخيانات . . .

وقربت اماتراسو حفيدها منها، ومنحته بركاتها ونصائحها، وزودته بهدايا قيمة ثمينة من بينها أحجار كريمة اقتطعت من سلم السهاء وكرات شفافة من قبتها، وسيف

خالـد وجد في قلب التنين ولم تكتف ربة الشمـس بهذه الهدايا، بل منحتـه أيضا المرآة السماوية التي أهداها لها الآلهة من قبل يوم غضبتها الخالدة .

وودع نينيجى جدته ، وأخذ طريقه إلى الأرض، يحيط به موكب من الآلهة ، بينهم ربة الرقص أوزوم ، تلك التى أثارت رقصاتها العربيدة ضحكات الآلهة الملايين الثانية.

وراح موكب الآلهة يخترق السحب حتى بلغوا مفرق الطرق الخالد حيث يتفرع الطريق الرئيسي إلى ثمانية فروع. وهناك توقف الجميع فجأة ، وبدءوا يتراجعون إلى الخلف في ذعر.

وعند المفرق الخالد كان يقف وحش هائل تبرق عيناه بلهب صاخب له فحيح . . .

وبدأت أقدام الآلهة وبينهم نينيجى تضطرب وتتراجع، عدا أوزوم التى وقفت فى جرأة وتقدمت من الوحش تسأله عمن يكون وماذا يريد وكيف يجرؤ على اعتراض الموكب الإلهي . وأجاب الوحش :

\_أنا رب حقول الأرض . . وقد قدمت لأكون فى استقبال ابن السهاء «نينيجى» سيد الأرض كلها . . ولأكون مرشده الأمين . عودى إلى سيدك ، أى أوزوم ، وارفعى إليه رسالتى .

وأبلغت أوزوم رسالة رب الحقول إلى ابن السهاء. وعاد الموكب يستأنف طريقه عبر السحب حتى بلغ جسر السهاء الذي تم عبوره وبلغ الموكب بعده أرض تكاشيهي.

وبدأ رب الحقول يرشد ابن السهاء في رحلة طويلة مرهقة حول الأرض التي كان عليه أن يحكمها ويهديها إلى السلام . . وفي إحدى المناطق القدسية استقر رأيه على إقامة قصمه .

ووجد ابن السهاء أن من واجبه أن يقدم شكره لمرشده الأمين . . فمنحه زوجة رائعة . . إلحس . . إلحس . . إلحس . . إلحس فسها . . وعندما شهد فرحة العروسين . . أحس هو الآخر برغبة قوية في أن يفرح كها فرحا . . وراح يطل حوله باحثا لنفسه عن عروس حيث شاهد حسناء رائعة الجهال تنتصب قائمة إلى جوار حدائق الزهور .

وتقدم ابن السماء إلى الحسناء يسألها من تكون . أجابت الحسناء :

ــ أنا كونوهانا . . ابنة ملك الجبل المقدس . . ومهمتى أن أصنع الزهور التي تغطى الأشجار على هذه الأرض .

وسرعان ما وقع « نينيجي » في هوى كونوهانا . . فانطلق إلى أبيها . . « أوهو ياما» وطلب منه يد ابنته . . .

وكان لملك الجبل المقدس ابنة اسمها ايهاناجا، طويلة كعمود من الصخر، تكبر كونوهانا، ولكنها كانت بالغة الدمامة والقبح. ومع ذلك فقد أراد أوهو ياما أن يكون لأبناء «نينيجي» أعمار طويلة خالدة كعمر الصخور. ومن أجل هذه الرغبة أبى إلا أن يقدم ابنتيه معا زوجتين لابن السماء...

ولم يجد « نينيجي» بدا من الزواج بالأختين . غير أن كل حبه كان يتجـه إلى الزوجة الحسناء . . وبدا منه إهمال كبير لشقيقتها المشوهة .

وملا الغضب قلب ايهاناجا . . ووجدت نفسها تصرخ ذات يوم في نينيجي :

ـ لو أنك اخترتنى وأحببتنى . . لجعلت عمر أبنائك خالـدا مثل عمر الصخور. . أما وقد فضلت على أختى الصغرى . . فإنكها وأبناءكها ستـذوون سريعا كها تـذوى الزهور . . !

وقد كان . . .

وعاش نينيجى ابن السهاء سعيدا مع زوجته الحبيبة كونوهانا . غير أن هذه السعادة لم تدم طويلا ، فقد أعمت الغيرة قلب نينيجى ذات يوم . . وملأت رأسه بالجنون . ولم يكن هناك من سبب لهذه الغيرة المجنونة التى شقيت بها كونوهانا . . . فها كان هناك من يغار منه زوجها . . . فانطلقت إلى كوخ أغلقته على نفسها . . ثم أشعلت فيه النار . . .

ومن بين ألسنة اللهب خرج ثلاثة أطفال ، كان من بينهم «هورى» . . الله تسلسلت منه سلسلة مقدسة متصلة الحلقات من «الميكادو» . . هم الذين جلسوا على عرش اليابان منذ ذلك التاريخ حتى اليوم .

# أسطورة صينية مكافأة الآلهــة

استطاع « باكو » أول الخلق فى أساطير الصينيين أن يشكل الأرض حوالى عام ١٠٠ ر٢ ٢ ٢ ٢ قبل الميلاد بعد أن ظل يعمل و يكد ويجهد فى تشكيلها مايقرب من ثبانية عشر ألف عام . وتجمعت أنفاسه التى كان يلهث بها فصارت رياحا وسحبا، وأضحى صوته رعدا، وتحولت عروقه أنهارا، واستحال لحمه أرضا، وشعره نبتا وشجرا، وعظمه معادن، وعرقه مطرا. . أما الحشرات التى كانت تعلق بجسمه . . . فأصبحت آدميين . . وهم أصل وجود البشر . . ا

ومع تقدم البشر وتحضرهم بدأ الملوك، وهم من نسل الآلهة . . يعلمون الآدميين كيف يميشون حياة نظيفة طاهرة كان أبرز مافيها إخلاص الأبناء لآباتهم وطاعتهم طاعة عمياء ومن هنا صار حب الآباء مثل العبادة .

كان تونج يونج قد فكر طويلا جدا قبل أن يترك بيته وينطلق إلى الساحة العامة فى المدينة حيث يعرض الأرقاء والمدينون أنفسهم للبيع . ولم يكن تونج قد اتخذ هذا القرار عن يأس من سداد دين أو رغبة فى حياة الرق . فقد كان الأمر أبعد من كل ذلك . فهناك . . بين جدران غرفته الحقيرة الضيقة ، كانت جئة أبيه لاتزال تستلقى فى سكون ، لاتجد من يستطيع أن يؤدى لها مراسم الدفن ، برغم كل مابذله تونج من محاولات وجهود ذهبت كلها مع الربح . . !

والحق إن تونيج حين خرج يبحث أول الأمر عمن يمكن أن يمد له يد العون لسد نفقات دفن أبيه، لم يكن لديه أمل كبير فى أن يجد أحدا. فقد كان بالغ الفقر تماما كما كان أبوه . . والفقير لايجد سوى الفقراء أصدقاء له . وقد كان هؤلاء الأصدقاء فعلا البؤساء الذين يعجزون عن تقديم أى عون لتونج، كان الألم يملؤه وهو يجد نفسه غير قادر على القيام بطقوس دفن الأب الذى عاش حياته فى ضيق و تقتير من أجل تعليم ولده ، والذى عجز فى الوقت نفسه عن ادخار قطعة واحدة من النحاس للمستقبل الأسود الكئيب .

ومع ذلك ، فقد أصر تونج على القيام بطقوس الدفن التي تعارف عليها الناس ، وتخليد ذكرى والده بإقامة نصب جميل على قبره يليق بوالد طيب حنون .

ولم يكن أمام تونج لكي يحصل على قطع النحاس والفضة سوى طريق واحد

رهيب، هو أن يبيع نفسه كعبد لأي سيد من الأثرياء .

وانطلق تونج يونج في طريقه إلى ساحة الرقيق، بعد أن وضع فوق كتفه لافتة تحدد الشروط الباهظة لعبوديته، والأعمال التي يمكن أن يؤديها بنشاط و إتقان.

وفوق مقعد حجرى كبير جلس تونج يونج في انتظار من يشتريه. وما أكثر من مر به من رجال راحوا يبتسمون في سخرية وهم يقرءون الثمن الباهظ الذي علقه فوق كتفه.

واستمر تونج يونج جالسا فوق الحجر ، لايجد من يشتريه . . !

ومرت الساعات طويلة ثقيلة باردة . . وما من أحد يحاول أن يعرض على تونج ذلك الثمن الذى يبغيه . وبدأ اليأس يأخذ بخناقه . وأحس بحقارته إذ عجز عن الحصول على سيد يشتريه . ونهض من مكانه ، ومن عينيه يكاد يطفر دمع غزير . وفي هذه اللحظة ، دخل السوق على صهوة جواد أشهب ، سيد بارز من سادة المقاطعة ، يعرف كل أهلها أن لديه من العبيد بضعة آلاف ، ومن الأرض إقطاعيات واسعة الأطراف . ووقف السيد يتأمل الشاب الذى عاد فملأ صدره أملا بعد يأس . وقرأ الرجل اللافتة المعلقة فوق ظهره . وعاد فصعد بصره إلى كل عضو من أعضائه القوية البارزة . وراح يتأمل وجهه الباسم السمح . ثم التفت إلى رفيق كان يصحبه . وأمره بأن يدفع للفتى الثمن الذى يبغيه .

وهكذا أصبح تونج يونج عبدا. غير أنه أحس وهو يستسلم لمصيره الجديد، أنه قد حقق أعز أمانيه، إذ كان أول ماصنعه حالما تسلم ثمن حريته، أن انطلق إلى بيته فجهز جثة أبيه وأعدها للدفن، وأقام عليها الطقوس الجنائزية في تقى وورع، ووضع بين شفتيه الفضة المقدسة، وأحرق عرائس الورق بكل أشكالها في النار الطاهرة، ثم دعا المنجمين والسحرة ليستخبروا من الألهة عن المكان الذي يمكن أن يقام فيه نصب أبيه، ليختاروا البقعة التي لايقترب منها شيطان أو تنين. وعندما تم اختيار مكان الضريح، انطلق الفتي إلى أمهر الفنانين فشيدوا قبرا من رخام نقشوا على حجارته أبدع النقوش، ثم نثر على جانبي الطريق قطعا من فضة ونحاس، قبل أن يعود إلى الدار ليبدأ جنازة أبيه، ويسير بها في الطريق إلى الضريح ليوسدها اللحد، بعد أن تحت كل إجراءات أبيه، ويسير بها في الطريق إلى الضريح ليوسدها اللحد، بعد أن تحت كل إجراءات الدفن كأحسن مايشتهي أغني الأغنياء.!

وعندما أتم تونج يونج أداء العمل الصالح الذي كان يبغيه ، انطلق إلى سيده الجديد وقد قرر أن يجعل من نفسه خير العبيد . . !

والواقع أن تونج كان أبرز الجميع إخسلاصا لسيده وإتقانا لعمله. . وما قصر قط في

أمر عهد إليه، حتى إن السيد قرر في أعماقه أن يسهل له مهمة الحصول على مايساوي أجر حريته . . خلال سنوات قليلة يقضيها لديه .

على أن الإخلاص فى العمل لم يمنع تبونج يبونج من الاستمرار فى الحزن على أبيه الطيب الحنون. ولم يكن يترك مناسبة تمر إلا ويزور قبره ومعه أعواد البخور يحرقها أمامه ويقيم الطقوس التبى اعتادت أسرته القيام بها فى مشل هذه المناسبات، ويبوزع على الفقراء مايشتريه من فواكه ولحوم بالمال الذى كان الجميع يتوقعون أن يدخره ليجمع منه ثمن عتقه . .!

وكان لابد للحزن العميق ، والتفانى فى العمل ، مع الإرهاق المستمر بغير مايكفى من غذاء ، أن ينتهى بالفتى إلى مرض منهك يقعده عن أداء كل شىء . فإذا به ملقى فى فراشه بالكوخ الصغير ذات يوم يتقلب على نار الحمى ، ولا أحد يرعاه أو يهتم به ، حتى زملاءه لم يجدوا لديهم من الوقت ما يجعلهم يزورونه وهم يقضون نهارهم كله فى المزرعة ، و يعودون مع الغروب مرهقين لا يكادون يحفلون بشىء قط عدا النوم . . !

وهكذا جاء الوقت الذي بدأ فيه تونج يونج يستسلم لموت لابد منه. وغامت عيناه ، وخنقته الحمي ، وراح في إغفاءة عميقة طويلة . . .

وبينها تسونج فى إغفاءته ، إذ رأى فى حلمه حسناء رائعة الجهال تقترب منه ، وتمد كفها الرقيق إلى جبينه ، وتمر بأصابعها الطويلة الدقيقة على وجهه . وشعر تونج بها يشبه السحر يسرى فى جسده المنهوك ، وكأن حياة جديدة قد بدأت تتدفق فى عروقه التى كانت قد أخذت تتقلص وتنهار . . !

وفتح الفتى عينيه، فإذا هو أمام حسناء شيقة تنحنى عليه . . لم تكن تختلف قط عن الحسناء التي شهدها في حلمه اللذيذ .

وفى لحظات . . كانت الحمى قد زالت عنه ، والحياة الجديدة الرائعة تتدفق فى عروقه ، والحسناء لاتزال تحرك أصابعها على وجهه وجبينه وعينيه ، وترميه بنظرات رقيقة حانية فيها سحر فريد عجيب .

وداخل الفتى شعور لذيذ ، فيه راحة وفيه رهبة ، وحاول أن يخرج من بين شفتيه كلمات يسأل فيهامن تكون . غير أنها أشارت إليه أن يسكت . . وانطلقت تقول له فى صوت كأنه يهبط من السماء :

لا تسألنى شيئا أيها الحبيب . . فيكفيك أننى جئت لأعيد إليك قوتك ، ولأكون زوجة لك . . فانهض معى نصلي للسهاء !

وكاد تونج يبتسم في سخرية وهي تطلب منه النهوض . . فقد ظل عدة أيام الايستطيع حركة على الفراش قط . . .

وأحست الحسناء بها يعتمل في أعهاقه . فمدت إليه ذراعها يعتمد عليه في نهوضه . ووجد نفسه بالرغم منه يستسلم لها . . وإذا به لدهشته ينجح في النهوض ، بل ويجد في نفسه القدرة على المشي والجرى والقفز أيضا . . !

لقد عادت إليه كل قواه . . ولم يعد يحس ألما أو انهيارا أو ضعفا . . !

وأدرك الفتى أن الحسناء كانت صادقة فيها وعدت به من إعادة قواه . . ولكنه لم يدر كيف يمكن تنفيذ وعدها الآخر بالزواج منه ، وهو في ذلك الحضيض من الفقر والبؤس والامتهان . . !

وكأنها أحست الفتاة بها يـدور بخلده ، فعادت تربت كتفه في حنـو كبير، وقالت له في صوت طاهر نقى:

- لا تخش مسئوليات الزواج . . فسأزودك بكل ماتحتاج إليه . . !

وفتح الفتى عينيه فى دهشة، وراح ينقل بصره بين أسهاله البالية . . وملابسها التى بدت فيها هى الأخرى فقيرة ضئيلة كمثيلاتها من بنات الشعب .

وشعر باطمئنان كبير، برغم الحيرة التي انتابته، ولم يكديفتح شفتيه ليتكلم حتى كانت هي قد أخذت بيده، وجعلته يركع إلى جوارها، ويصلى معها. .

وفجأة رفعت الفثاة كأسا من النبيذ، لم يعرف من أين جاءت بها، وأدنتها من شفتيها ثم من شفتيه، ليشربا معا نخب الزواج. . . .

وقد كان . . وأصبحت الحسناء الغريبة النقية زوجة طيعة لتونج يونج . . !

张 张 张

عاش تونج يونج أيامه التى تلت ذلك اليوم عيشا لم يعش مثله من قبل. فقد بدت له الحياة هنية شهية، فيها سحر وفيها روعة وفيها جمال، برغم الحيرة والخوف الغامض اللى كان يملؤه وهو يعيش مع زوجة لم يجرؤ قط على سؤالها من تكون ومن أين جاءت.

غير أن تلك الحيرة لم تطل به ، فقد قرر أن يدع كل ما يتعلق بهاضيها وماضيه ، وأن يعيشا معا حياتها الجديدة الرائعة . . في ذلك المسكن الصغير الذي لم يعد باردا جافا حقيرا ، بل صار بفعل قوة سحرية بديعا هادئا ، تغطى حقارته زخارف وزينات صنعتها الحسناء بيديها الرقيقتين العامرتين بالسحر .

ولم يكن ذلك وحده هو ما أسكت يونج عن أن يفكر في حقيقته. فقد كان ثم شيء آخر غريب لم يدر سره . . فقد كانت زوجته الحسناء تقضى نهارها كله وجزءا كبيرا من الليل، تنسج حريرا لم تشهد مثله المقاطعة من قبل .

لم يدر تونج كيف تصنع « تشى» هذا النسيج العجيب. غير أنه لم يحاول أن يسألها أبدا عن السر الذى لاتريد أن تبوح به . وكان يكفيه أن يأخذ منها النسيج ليعرضه فى السوق، فيلتف حوله كل أغنياء المقاطعة، ويدفعون له مكعبات من فضة وهم يطلبون منه كميات أخرى كثيرة هائلة .

وذاع صيت « تشى» ونسيجها العجيب. وبدأ الأمراء والتجار يتوافدون على المقاطعة من كل مكان، يطلبون مشاهدة النسيج الساحر، ويتوسلون إلى « تشى» أن تعلمهم سر صنعه. ولكن الزوجة الحسناء كانت تهز رأسها وهي تبتسم وتقول:

- أؤكد لكم أن أحدا منكم لن يستطيع صنعه . . . فليس بينكم من له أصابع كأصابعى .

والحق إن أحدا لم يكن يستطيع أن يتبين أصابعها خلال قيامها بنسج الحرير. فقد كانت أصابعها تتحرك في سرعة عجيبة كأجنحة نحلة تطير.

واستمرت الأيام تمضى، ومكعبات الفضة التى يبيع بها تونج يونج أثواب النسيج تزداد يوما بعد يوم وتتراكم فى صندوق كبير، بينها «تشى» تعمل فى دأب لإنتاج أثواب أخرى كثيرة ، حتى تفى بوعدها الذى قطعته على نفسها حين قالت لزوجها إنها ستزوده بكل ما يحتاج إليه .

ثم جاء يوم . . .

وبينها كان تونج يونج يستعد لمغادرة الدار في طريقه إلى السوق قبل الذهاب إلى مزرعة سيده، نادته زوجته وقالت له:

- لا تخرج اليوم . . فما عاد هناك مايدعوك للذهاب إلى المزرعة !

ولم يفهم تونج ماتعنيه زوجته، إلا عندما أخذته إلى حيث كان الصندوق الكبير

ففتحه، وأخرجت منه وثيقة تحريره من العبودية ، بعد أن ابتاعتها بمكعبات الفضة التي ادخرتها من أثمان الحرير النفيس . . !

ورقص تونج يونج ، وانحنى على زوجته يقبلها ثم حاول أن يسجد لها شاكرا فمنعته، وقالت له .

- الآن قد مضى زمن عبوديتك . . فلا تحاول أن تبيع حريتك بعد ذلك . كن سيد نفسك ، واعمل لصالحك أنت وحدك . ولقد اشتريت لك هذا المنزل ، وابتعت باسمك المزرعة التى تحيط به ، ودفعت ثمن ضابات شجر التوت فأصبحت كلها ملكا لك . . !

\* \* \*

ومضى عام جديد . . كان تونج يونج قد أصبح خلاله أبرز أغنياء المقاطعة وأحبهم إلى قلوب الناس . وحتى العبيد الدين اشتراهم ليعملوا في أرضه ، ملأتهم أحاسيس بأنهم لم يعودوا عبيدا قط ، بها كان يعطيهم من مال ويمنحهم من عطف ، فأخلصوا له الحب ، كها قدسوا السيدة تشى . . زوجة السيد التي لم يروا منها شيئا سيئا على الإطلاق .

وأنجبت « تشى » طفلا رائع الجال ، كان على جبينه هالة من النور .

وتحدث كل أهل المقاطعة عن ذلك الطفل العجيب، إذ كان أعجوبة لم يروا مثلها من قبل. فقد ردد وهو بعد في الشهر الثالث من عمره أمثال الحكماء، وعندما بلغ شهره السابع بدأ يتلو الصلوات المقدسة، وقبل أن يبلغ سن العاشرة كان يجيد الكتابة ويتحدث إلى الكهان ويناقشهم في أصول العبادات.

وكان الفرح يملأ قلب تونج يونج وهو يشهد أعاجيب ولده . وكان يتحدث إلى زوجته في زهو وأمل بالمستقبل الذي ينتظره . . في حين كانت هي تتابع سروره وزهوه في رضا كبير.

ونهض تونج يونج ذات أمسية باردة ، فأحس فى أعماقة انقباضا كريها بغيضا، وشعر كأن أطرافه قد جمدت . . ونهض إلى النار فأشعلها، واقترب من زوجته فإذا هى راقدة فى هدوء ، وعلى وجهها نور مضىء كأنه السحر . . وأخذ تونج يونج يتأمل وجه زوجته وهو يراه أكثر جمالا مما كان فى يوم من الأيام . واستمر فى تأمله وهو ذاهل عن مضى الليل، وخود النار، وسكون الرياح التى كانت تصفر قبل ذلك فى جنون . . ا

وفجأة . . فتحت « تشى» عينيها ، ونهضت وعلى شفتيها سكون ، ثم مدت يدها إليه . . تماما كما مدتها إليه يوم جاءت لتشفيه . . وسارت به إلى حيث كان الطفل يرقد في الفراش .

وكما حدث يوم التقت عيونهما أول مرة ، شعر تونج برعشة رهيبة وعيناه تلتقيان بعينيها .

إلا أن الرهبة التى ملكته ذلك اليوم كان لها طابع آخر غريب، أحس معه بقوة غير منظورة تدفعه إلى أن يسجد أمام «تشى» كما يجثو ناسك أمام إلهه. وعندما نهض من سجوده، ورفع عينيه إليها، انطلقت من بين شفتيه آهة رهيبة . . .

فقد كانت «تشى» تنتصب أمامه ، طويلة فارعة ، ومن وجهها يشع بريق هائل كأنه الشمس . وسمع صوتها يحدثه في رفق وحنان :

- والآن أيها الحبيب. . لقد حان الوقت الذى أتخلى فيه عنك . . فيا عدت بحاجة إلى . . بعد أن أديت لك كل ما أرسلنى من أجله سيد السهاء ، مكافأة لك على حنوك البنوى ، فتجسمت لك في صورة امرأة لأنجب لك ولدا جميلا يكون لك عبا رفيقا عطوفا كما كنت أنت نفسك لأبيك . . وبات على أن أعود الآن إلى مقرى العلوى . . فأنا . . أيها الفتى الحبيب . . الإلهة تشى نيو . . !

ولم تكد تنتهى من كلماتها حتى تلاشى البريق الهائل الذى كان يغمر المكان . وحدق تونج يونج بعينيه أمامه، فما رأى شيئا قط . . إذ كانت تشى نيو قد ارتفعت إلى السماء كومضة الرق الخاطف .

أما الفراش الصغير. . فقد كان الطفل لايزال يرقد فيه . . ومن وجهه الوضىء يشع بريق رائع . . لايقل روعة عما كان عليه وجه تشى نيو.

## الفهرس

هذه الأساطير
أسطورة فرعونية : رع أبو الآلهة
أسطورة فرعونية : حكاية الأخوين٢٤
أسطورة فرعونية : رحلة إلى الآخرة٥٠
أسطورة فرعونية : الملك خوفو والسحرة
أسطورة إفريقية: مزرعة الشيطان٥٠
أسطورة إفريقية : المجزرة
أسطورة إفريقية : الفرس العجوز٧٣
أسطورة إفريقية : الكذاب٧٨
أسطورة آشورية : سميراميس
أسطورة بابلية : قصّة الخلق والطوفان١٠٩
أسطورة بابلية : أشتار وجلجميش١١٧
أسطورة بابلية : شجرة الكريز١٣٠
أسطورة فارسية: الملك رضوان والأميرة شهرستاني١٣٧
أسطورة فارسية : رستم وملك الجن
أسطورة هندية رامايانا
أسطورة هندية : المصباح المسحور :
أسطورة هندية : عريس واحد وستّ فتيات
أسطورة يابانية : ابن السماء
أسطورة صينية : مكافأة الآلهة
الفهرس ۱۹۵۰ الفهرس الفهرس المناسبات الفهرس المناسبات المناس

رقم الإيداع ٧٢١١ / ٩٨ الترقيم الدولى 3 - 0464 - 09 - 977

#### مطابع الشروة...

القاهرة : ٨ شارع سيبويه المصرى \_ ت: ٤٠٢٣٩٩ \_ فاكس: ٤٠٣٧٥١٧ (٠٠) بيروت : ص.ب: ٨٠٦٤\_ هاتف : ٨١٧٢١٣\_٣١٥٨٥ فاكس : ٨١٧٧١٥ (٠١)





# الطايالالاك

الأسطورة والحكاية الشعبية.. لايكاد يخلو منها أدب من الآداب. ولا يكاد يوجد شعب من الشعوب. دون أن يتوارث أبناؤه بعض الأساطير والحكايات التى قد تصبح فى صورتها الأخيرة أحيانا.. «حدوتة».. تماما كهذه الحواديت التى تعود الصغار أن يركنوا إلى جداتهم لكى تحكيها لهم. ولقد تتشابه مواضيع بعض هذه الأساطير والحكايات الشعبية بين مختلف الشعوب.. بل وقد تتشابه أحداثها بصورة تزيد القارئ ثقة فى وحدة الإنسانية ووحدة الجوهر الأساسى للتفكير الإنساني وتصوراته للخير والشر والفضيلة والرذيلة والعدل والظلم وما إلى ذلك من قيم إيجابية أو سلبية.

ومثل هذه الأساطير والحكايات الشعبية تتناقلها الأجيال في الغالب شفاها باعتبارها جانبامن التراث الشعبي.. وتظل المشافهة هي طريقة حفظها زمنا طويلا حتى يبدأ تدوينها في عصور الانتعاش الأدبي التي تحفظ جانبا كبيرا منها من الضياع.

ولقد اهتم الكثيرون من الأدباء والكتاب المعاصرون بدراسة مختلف ألوان التراث التى عرفتها شعوبهم. وراحوا يعملون جهدهم على جمع هذا التراث لكى تكون صورة حية لضمائر الشعوب من واقع ماضيها.. وفي هذا الكتاب بعض من ألوان هذا التراث الحى الذى مايزال يعيش.. وسيظل.. طالما عاشت هذه الشعوب.

#### دار الشر وقـــــ